

معايير نقد الشعر العربي

(قديماً وحديثاً)

مقدمة لدراسة حركة نقد الشعر العربي

دكتور

شعبان عبد الحكيم محمد

دار العلم والإيمان

للنشر والتوزيع

شعبان عبد الحكيم . محمد ،

معايير نقد الشعر العربي : (قديمًا وحديثًا) مقدمة لدراسة حركة نقد الشعر العربي/ شعبان

عبد الحكيم محمد. ط1- دسوق: دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع.

336 ص ؛ 17.5 × 24.5 سم .

تدمك : 5 - 586 - 308 - 977 - 978

1. الشعر العربي - تاريخ ونقد .

أ - العنوان .

رقم الإيداع : 16969

الناشر : دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع

دسوق - شارع الشركات- ميدان المحطة - بجوار البنك الأهلي المركز

E-mail: elelm_aleman@yahoo.com

elelm_aleman2016@hotmail.com

حقوق الطبع والتوزيع محفوظة

تحذير:

يحظر النشر أو النسخ أو التصوير أو الاقتباس بأي شكل

من الأشكال إلا بإذن وموافقة خطية من الناشر

2018

إهداء

إلى روح جدى المرحوم محمد أحمد حسن

وأبى وأختى إحسان

..... وفاء وذكرى

قائمة المحتويات

الفه
رس

مقدمة

تمهید

الفصل الأول

معايير نقد الشعر في تراثنا العربى

الفصل الثانى

معايير نقد الشعر العربي في العصر الحديث

المصادر والمراجع

مقدمة

تهدف هذه الدراسة إلى إعطاء القارئ وجبة متكاملة عن حركة معايير نقد الشعر العربي قديماً وحديثاً ، وتأتي امتداداً لكتابات صاحبها في الحركة النقدية عند العرب ، فصاحبها - دائماً - يربط بين القديم والحديث في رؤيته النقدية ، كما طرحها في كتاباته السابقة ، بداية من دراسته " النقد الجمالي عند العرب " ملتמسا الجمال الفني من زاوية علم الجمال ، الذي أصبح علماً على يد بومجارتن في العصر الحديث ، ثم دراساته : دور الاتصال والتأثير في الرؤية النقدية عند العرب ، وإشكالية التلقى في القصيدة العربية قديماً وحديثاً .

والمؤلف في نهجه هذا يهدف إلى إبراز التواصل بين حلقات الحركة النقدية ، في تراثنا ، وفي عصرنا الحديث ، ولما كان النص الأدبي هو الذي يصنع معايير نقده ، وجدنا هذا الملمح واضحاً ، حتى ستينيات القرن السابق ، فالمعايير النقدية معايير موروثة ، لأن شكل القصيدة العربية ، جاء امتداداً للقصيدة العربية القديمة ، أو كما أطلق عليها (قصيدة عمود الشعر العربي) التي أطر ملامحها المرزوقي (ت 428 هـ) ، وظلت هذه المعايير الشعرية ، وكذلك المعايير النقدية أدوات نقدية عند نقادنا الكبار ، بداية من المرصفي ، وحمزة فتح الله ، والرافعي ، وميخائيل نعيمة

حتى النقاد الذين اتصفوا بنزعتهم الحداثية في عصرهم ، كطه حسين والعقاد ، ومندور ، استخدموا معايير النقد القديمة (كاستقامة المعنى، ووضوح اللفظ ، والبعد عن التعقيد ، والسلامة العروضية في الوزن ، وتجنب عيوب القافية).

أما عندما تغيّر شكل القصيدة العمودية وجاءت قصيدة التفعيلة ، وتغيرت الرؤية في استخدام اللغة ، وفي تشكيل الصورة الفنية ، وفي التشكيل الموسيقي ، والبناء الدرامي للقصيدة ، متضمنا للرمز وتوظيف الأسطورة ، عندها استجابت حركة النقد للتطور في الرؤية والأداة ، وفي فترة السبعينيات وما بعدها فيما أُطلق عليها (الحداثة وما بعد الحداثة) تغيرت الرؤية للنص الشعري ، في صورة القطيعة والطرح الجديد ، للنص الشعري رؤية وأداة ، وجاءت مناهج نقدية كالسيمولوجية والدليلية وغيرها ، للتجاوب مع هذا الصوت الشعري ، الذي وصفه أحدهم بـ (الفوضى الخلاقة) وقد مهدت لدراستي بالحديث عن مفهوم النقد ، ومعناه لغة واصطلاحا ، وتغير الرؤية الحديثة لهذا المفهوم في الفترة الأخيرة ، ليصبح مصطلح " قراءة النص " المصطلح الأكثر شيوعا في التعامل مع النص ، كبنية فنية ، فيما عرف بمصطلح (الأدبية أو الشعرية) وقصده البحث عن السمات الفنية ، التي تجعل من ما نصا أدبيا ، ثم أعرض لمعالم الحركة النقدية قديما ، وأشهر أعلامها ، وبعدها أقف على الحركة النقدية في القرن العشرين ، حتى أيامنا ،

وقسمت دراستى كالآتى :

تمهيد : أقف فيه على تعريف النقد لغة واصطلاحا ، وعلى تغير مفهوم النقد في عصرنا ، وأصبح مصطلح قراءة النص مصطلحا أكثر شيوعا ، وانتشارا على الساحة الادبية ، وأقف على مفهوم القراءة وأنواعها ، وأنواع القارئ .

الفصل الأول : معايير نقد الشعر في تراثنا النقدي .

المعايير الفنية لنقد الشعر حتى العصر العباسى : وفيها أقف على بدايات النقد الأدبي في العصر الجاهلى ، ثم في العصر الإسلامى ، وفي العصر الأموى ، حيث المعايير النقدية التى تدور حول استقامة المعنى، و مناسبة لفظة لموضعها ، أو عيب في العروض، أو في القافية، أو التخلّى عن قيمة أخلاقية، أو الدعوة لنزعة تحريرية ، ترفض المعيار الأخلاقى معيارا للحكم ، أو تفضيل شاعر على آخر .

معايير نقد الشعر في العصر العباسى : أقف على :

حركة نقد الشعر في القرن الثالث الهجرى : حيث سيطرة تيار اللغويين ومقياسهم المحدود للنص الشعري من حيث الصحة والاستقامة اللغوية فقط ، ثم بداية حركة التأليف ، في هذا العصر ، وأهم المؤلفات النقدية في هذا القرن ، وسأقف على معايير النقد في كتاب طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجمحي ، وكتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة .

اكتمال النظرية النقدية في القرنين الرابع والخامس الهجريين : وفي هذين القرنين نشطت حركة التأليف في النقد ، ودارت في ثلاثة محاور : التنظير لعام النقد ، في عيار الشعر لابن طباطبا ، ونقد الشعر لقدامة بن جعفر ، والنقد التطبيقي في كتابي الموازنة للآمدي ، والوساطة للقاضي الجرجاني ، والنقد التحليلي الجمالي عند عبد القاهر الجرجاني ، الذي يعد بداية للنقد الأسلوبى ، في عصرنا ، النقد الذى يعتمد على بنية النص الأدبى ، وتشكيله لغويا ، وعلاقة الألفاظ بعضها ببعض ، في منظومة متكاملة رائعة ، يجمع بينها التألف والانسجام ، لخلق المعنى الشعري .

النظرية النقدية عند حازم القرطاجنى: أقف فيه على منظور حازم القرطاجنى للنص الشعري ، هذا المنظور الذى يتصف بالشمولية ، والرؤية الكلية ، للنص الأدبى ، من خلال مصطلح المحاكاة والتخييل ، أتتبع فيه مدى إفادة حازم من الفكر اليونانى ، ومن النقاد الفلاسفة ، في وضع رؤية كلية للنص الشعر ، من حيث طبيعة الشعر ، وعلاقته بالواقع ، والعلاقة بين النص الشعري والمتلقى .

أبرز القضايا النقدية عند العرب : وفيه أقف على رؤية النقاد العرب للقضايا النقدية التي استحوذت على مساحة كبيرة في فكرهم ، كقضية اللفظ والمعنى ، وقضية الصدق والكذب ، و بناء القصيدة ، و قضية السرقات الشعرية ، وقضية الشعر والأخلاق .

الفصل الثاني : معايير نقد الشعر في العصر الحديث ، أقف فيه على :

الاتجاه الكلاسيكي في نقد الشعر : وفيه أقف على امتداد المعايير النقدية ، لحركة الشعر العربي ، فترة طويلة من النصف الأول من القرن العشرين ، ولما كانت طبيعة النص الشعري هي التي تشكل أدوات نقده ، فقد ساد اتجاه مدرسة الإحياء في الشعر ، هذه المدرسة التي يعدُّ البارودي رائدها ، وسار على نهجه كثير من الشعراء ، منهم أحمد شوقي ، وحافظ إبراهيم ، ومحمد عبد المطلب ، وأحمد محرم ، والرافعي ، والزهاوي ، وأحمد الشارف ... وغيرهم ، هذه المدرسة حافظت على ديباجة الشعر العربي ، لغة ، ومعنى ، وموسيقى ... إلخ .

و بدهى تأقي معايير نقده امتداداً للمعايير النقدية القديمة ، ولذا دار فلك النقد عند المرصفي ، وحمزة فتح الله ، والرافعي ، حتى طه حسين والعقاد ، في كثير من أحكامهما مرجعها المعايير النقدية الموروثة ، حيث فصاحة اللفظة ، وجماليات دلالتها ، واستقامة المعنى ، وجدته ، وحسن صياغة الصورة الفنية ، ووقوفها عند درجة من التشابه بين طرفيها ، لا تتجاوزها ،

وحسن الإيقاع الموسيقي ، في براءته من التخليع ، وخلو القافية من العيوب
....إلخ .

آليات حديثة في نقد الشعر عند جماعة الديوان : أقف فيه على معايير نقدية
جديدة اتخذها العقاد والمازني ، في نقد النص الشعري ، وهذه المعايير : الشعر
تعبير عن النفس الإنسانية ، الشعر تعبير وجداني لأنه يعبر تعبيراً صادقاً عن
مشاعر صاحبه ، القصيدة وحدة نفسية ، يتحقق من خلالها الوحدة العضوية ،
التنوع في الأوزان ، والتحرر من نظام القافية ، وأقف على إبداعهم الشعري ،
الذي جاء امتداد لرؤيتهم النقدية ، إيماناً منا بأن النص الشعري ، يصنع أدوات
نقده .معايير نقد الشعر عند الحركة الرومانسية : أقف فيه على معايير
المدرسة الرومانسية في الوطن العربي ، وعند شعراء المهجر ، من حيث اللغة
والخيال ، والثورة - النظرية - على عروض الخليل بن أحمد ، ودلالات النص
الإنسانية ،

المعايير النقدية في نقد قصيدة التفعيلة : أقف فيه على معايير نقد قصيدة
التفعيلة ، في ثورتهم على الوزن الشعري الخليلي ، والتحرر من القافية ،
واستخدام اللغة الحياتية الطازجة ، في التعبير عن واقعهم ، واستخدام الرمز ،
وتوظيف الأسطورة ، ودرامية النص الشعري .شعر الحداثة وفوضوية المعايير
الفنية والنقدية : أقف فيه على قصيدة الحداثة رؤية وتشكيلا ، في صورتها
الضبابية الموهلة عمقا ،

مما أدى إلى إفراز مناهج نقدية ، تتعامل مع النص من خلال بنيته التركيبية واللغوية .

مناهج نقد الشعر الحدائى : امتدادا لهذه الرؤية السابقة ، فى تغير المعايير النقدية للنص الشعرية ، جاءت مناهج نقدية كثيرة ، منها المنهج الأسلوبى ، الذى يعدُّ أقرب المناهج النقدية إلى طبيعة النص الشعرى ، والمنهج البنىوى ، والمنهج السيميولوجى ، والدليلية ، والتأويلية ، ونظريات التلقى إلخ ، مما أحدث فوضى نقدية جاءت انعكاسا لفوضى شعرية ، مما أدى إلى مناداة بعض النقاد كمحمد مفتاح باستخدام ما أطلق عليه (المنهج التلقى) الذى يستفيد من مناهج عدة، فى توليفة متجاوزة ، واقف على نموذج من منهجه التلقى فى قراءاته لشعر رفعت سلام فى نهاية دراستى .

أحاول فى دراستى هذه إعطاء القارئ العربى خارطة لحركة نقد الشعر العربى قديما ، وحديثا ، لعلها تصلح فى إعانتته فى دراسته الشمولية لأى مرحلة من مراحل نقدنا العربى ، أو لدراسته لأحد المناهج النقدية ، والله الموفق إلى سواء السبيل .

د/ شعبان عبد الحكيم محمد

تمهيد مفهوم النقد - النقد وقراءة النص

النقد لغة :

للقد في اللغة أكثر من دلالة أكثرها شيوعا :

تميز الدراهم وإخراج الزيف منها ، كالتنقاد والتنقد ، وقد نقدها ينقدها ،

وانتقدها وتنقدها ، إذا ميّز جيدها من رديئها، منه قول الفرزدق في وصف

الناقة:

نفي الدنانير تنقاد

الصياريف(1)

تنفي يداها الحصى في كل

هاجرة

ومنه قول امرئ القيس :

صليل زيوف ينتقدن

بعبقرا(2)

كأن صليل المرو حين تطيره

النقد بمعنى العيب ، كما ورد ذلك في حديث أبي الدرداء: إن أنت نقدت الناس

نقدوك ، وإن تركتهم تركوك، ومعنى تنقّدتهم : عبتهم واغبتبتهم،(3) فالنقد -

هنا - بمعنى العيب والثلب، وضده التقريظ ، أي : ذكر المحاسن ، تقول :

تقارظ الرجلان :

1 - راجع ابن سنان (أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد): سر الفصاحة ط دار الكتب العلمية ط4 بيروت عام 1982، ص . 81 . والبيت من البحر البسيط .وابن جنى (أبو الفتح عثمان بن جنى):الخصائص، تحقيق محمد على النجار ، مطبعة دار الكتب المصرية عام 1952. 315/2.

2 -امرؤ القيس بن حجر : ديوان امرئ القيس : تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم دار المعارف ط4 عام 1984،ص64.والصايل :الصوت ، والمرو : الحجارة ،تطيره: تفرقه ، عبقّر: موضع باليمن ، وكانت دراهمه زيوف ، الزيوف : الرديئة واحدها زائف وزيف، لقد شبه الشاعر صوت الحجارة إذا رمى بها ووقع بعضها على بعض بصوت الدراهم الزيف إذا انتقدها الأصيرفى وقلبها ، وقد خص الزيوف لأن صوتها أشد من صوت غيرها لكثرة نحاسها .

3 - راجع : ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم): لسان العرب ط دار صادر- بيروت - د. ت ج3 ص425.

إذا تمادحا ، وبهذا المعنى استعمله بعض المحدثين من الكتاب،

وجعلوه رديفا للتقريظ ، أى المدح والثناء وقالوا : (باب النقد والتقريظ) أى
باب ذكر المساوىء وذكر المحاسن.

ومن معانى النقد (النقاش) قيل : ناقدت فلانا ، إذا ناقشته فى الأمر ، وذكر د.
أحمد كمال زكى أن الأصل فى كلمة النقد هو الضرب ، ثم استعملت للنقر،
ولالتقاط الطائر الحب ، والاستخدام الثالث - وهو متأخر - بمعنى تمييز
الدراهم لمعرفة جيدها من رديئها (4).

ومن معانى النقد - أيضا - لدغ الحية ، ونقد الجوزة ، واختلاس النظر نحو
الشيء ، وكل ذلك لم يعط مفهوم النقد بمعناه الأدبى ، الذى نسعى إليه (5)
ولكن أكثر استخدام لفظة النقد قديما - كما ذكرنا - دار حول هذين المعنيين :

1- تمييز الجيد من الرديء. 2- إظهار العيب والمساوىء.

هذا عن النقد (لغة) وسنقف على النقد اصطلاحا .

4 - راجع : د. أحمد كمال زكى : النقد الأدبى الحديث (أصوله واتجاهاته) ط . دار النهضة العربية للطباعة والنشر
بيروت د. ت ، هامش ص 23.

5 - راجع : د. هاشم صالح مناع : بدايات فى النقد الأدبى ط دار الفكر العربى بيروت عام 1994. ص 87.

النقد اصطلاحاً :

اختلف الدارسون في تحديد مفهوم النقد (الأدبي)، الذي هو عملية دراسة العمل الفني، وتذوقه للوقوف على جمالياته الفنية، فعرفه أحمد الشايب بقوله "دراسة الأشياء وتفسيرها وتحليلها وموازنتها بغيرها، المشابهة لها، أو المقابلة، ثم الحكم عليها ببيان قيمتها ودرجتها" و"هو التقدير الصحيح لأي أثر فني في ذاته، ودرجته بالنسبة إلى سواه"(6) وعرفه د. سعد ظلام بقوله بأنه "فن دراسة النصوص

الأدبية لمعرفة اتجاهها الأدبي، وتحديد مكانتها في مسيرة الآداب، والتعرف على مواطن الحسن والقبح مع التفسير والتعليل"(7).

و لفظة (نقد) عند أحمد أمين تعنى في مفهومها الدقيق (الحكم) Judgement وهو مفهوم نلحظه في كل استعمالات الكلمة حتى في أشدها عموماً.(8)

6 - أحمد الشايب: أصول النقد الأدبي مكتبة النهضة المصرية القاهرة ط8 عام 1983 ص115:116.

7 - د. سعد ظلام: في النقد الأدبي مطبعة السعادة القاهرة عام 1975 ص14.

8 - أحمد أمين: النقد الأدبي مكتبة النهضة المصرية ط5 القاهرة 1983 ص159.

وعند د. محمد مندور : النقد في أدق معانيه هو فن دراسة الأساليب وتمييزها ، وذلك على أن نفهم لفظة الأسلوب بمعناه الواسع وهو منحى الكاتب العام ، وطريقته في التأليف ، والتعبير ، والتفكير ، والإحساس على السواء و (في تعريف آخر عنده) فن دراسة النصوص والتمييز بين الأساليب المختلفة(9).

وعند مجدى وهبة وكامل المهندس النقد يعنى :

فن تقويم الأعمال الفنية والأدبية ، وتحليلها تحليلًا قائمًا على أساس علمي .
الفحص العلمى للنصوص الأدبية من حيث مصدرها ، وصحة نصها ، وإنشاؤها وصفاتها وتاريخها .(10).وعند د. محمد أحمد العزب النقد يقصد به : تحليل الأعمال الفنية وتحديد قيمها الجمالية والفنية والغائية، من خلال تذوق تشترك في تشكيله موضوعية العقل ، وانفعالية الوجدان ...أى أن النقد عملية مركبة تنطوى على عناصر من التحليل والتقييم والكشف عن جوانب الكمال والنقص في العمل الفنى، وتحديد مستوياتهما فيه(11).

9 - د. محمد مندور : فى الأدب والنقد دار نهضة مصر د. ت ص9، والنقد المنهجى عند العرب دار نهضة مصر القاهرة عام 1972 ص14.
10 - مجدى وهبة وكامل المهندس : معجم المصطلحات فى اللغة والأدب مكتبة لبنان بيروت ط2 عام 1984 ص417.
11 - د. محمد أحمد العزب : عن اللغة والأدب والنقد ط. المركز العربى للثقافة والعلوم بيروت لبنان دت ص257.

ويمكننا - بعد هذا العرض - أن نستنتج تعريفاً موحداً شاملاً للنقد هو : دراسة العمل الفني من جميع جوانبه ، وما يحيط به من مؤثرات ، وإخضاعه للتفسير، والشرح ، والتحليل والتعليل ، والتمييز ، وإظهار إيجابياته وسلبياته ، ثم الحكم عليه.(12) وكلمة نقد في اليونانية القديمة تتضمن معنى التمييز، أى التحليل ومعنى الحكم ، أو التقويم ، وترسم النقد الأوروبي الحديث إلى حين خطى النقد اليونانى القديم ، لكنه منذ أواخر القرن الثامن عشر ، نزع إلى تغليب التحليل على الحكم.(13)ورغم عودة النقد المعاصر إلى مساره ، فقد ظهر نقاد جهرُوا بأنه ليس من مهمة الناقد أن يحكم ، وإنما مهمته أن يدرس ، ويحلل ، ويدل على مواطن المميزات (أمثال أناتول فرانس ، ورتشاردز ، مولتن) .و في عصرنا الحديث أصبح مصطلح القراءة أكثر ذيوعاً واستخداماً في معالجة النصوص الأدبية ، والولوج إلى أعماقها ، وتفهم دلالتها ، لا مصطلح النقد ، وليس هناك تعريف جامع مانع لهذا المصطلح (القراءة)

12 - د. هاشم صالح مناع : بدايات في النقد الأدبي ص93.
13 - راجع : د. سهير القلماوى : النقد الأدبي ط 2 دار المعارف القاهرة عام 1959. ص18 وما بعدها.

وإن كان من أبرز هذه التعريفات تعريف وليم راى القراءة " دمج وعينا
بمجرى النص " أو " التفاعل بين موضوع النص والوعى الفردى " أو محاولة
" إيجاد المعنى " (14) فدمج وعينا بمجرى النص ، أو التفاعل معه ، أو إيجاد
المعنى ، هذه تعريفات تتجاهل طبيعة عملية القراءة ، وإجراءاتها الفنية ، ذلك
أن عملية القراءة عملية سيكلوجية وفيزيولوجية يصعب خلالها وصف
العمليات العقلية والنفسية - في صورة مبلورة ومحددة ، للنشاط العقلى في
عملية الإدراك ، ناهيك عن التباين والتفاوت بين الناس ، في الفهم والإدراك ،
يضاف إلى ذلك الطبيعة المميزة لكل نص ، كل هذا يبرز لنا صعوبة عملية
القراءة ، ولقد أشار إلى هذه الصعوبة أحد الباحثين بقوله " القراءة نشاط
فردى ، وقد يعجز الناقد — أحياناً — أو يتهيب المحاولة ، ويستشعر سلفاً
إحساساً غامضاً لدى قراءة القصيدة ، على ما يقول إمبرتو إيكو عازياً ذلك إلى
تعدد القراءات ، وانفتاح النص على تذوق لا نهائى ، مما يبيح وصفه بأنه
حرباوى وزئبقى ، كناية عن تلونه ومهوج مستوياته " (15).

14 - وليم راى: المعنى الأدبى من الظاهراتية إلى التقنيكية - ترجمة يونيل يوسف عزيز ط . دار المأمون بغداد ط1
1987م. ص 17، 73، 199.

15 - حاتم الصكر: ترويض النص، دراسة للتحليل النصى فى النقد المعاصر إجراءات ومنهجيات، ط الهيئة
المصرية العامة للكتاب 1998، ص 28، وانظر المراجع التى رجع إليها فى الهامش ص 61، روبرت شولز:
البنويوية فى الأدب، ترجمة: حنا عبود، ط دمشق، 1984، ص 162، وامبرتو إيكو: تحليل اللغة الشعرية، ص
82، وفاضل تامر: الصوت الآخر، ص 224.

وهذه الصعوبات تعكسها تعبيرات الباحثين عن فعل القراءة ، فأطلقوا عليها عدة مسميات منها ترويض النص (حاتم الصكر) وإضاعة النص (محمد مفتاح) تفعيل النص (إيكو) اللعب مع النص (تودوروف) واستنطاق النص (محمد عبد المطلب)، وبلغ الحد برولان بارت تصوير هذه العملية بالشهوة ، والعشق حين قال "القراءة وحدها تعشق الأثر الأدبي، وتقيم معه علاقة شهوة، فإن تقرأ معناه أن

تستهي الأثر" (16)، وقد بالغ بارت في تصويره لعملية القراءة، حين أطلق على العمل الأدبي- قبل القراءة - أثراً، وبفعل القراءة يتحول هذا الأثر إلى نص، وألغى دور المبدع ، ودعا إلى موت المؤلف، وأطلق على القارئ (ناسخاً)، ورأى أن: "ميلاد القارئ رهين بموت المؤلف ، في الأثر الأدبي يوجد مؤلف، أما في النص فيوجد ناسخ، بين المؤلف والأثر علاقة ملكية، وعلاقة معاناة" (17)

16 - رولان بارت: النقد والحقيقة ترجمة وتقديم : إبراهيم الخطيب مراجعة محمد برادة — ط الشركة المغربية للناشرين المتحدّين، الدار البيضاء ط1، عام 1985م. ص 86.

17 - رولان بارت: موت المؤلف ضمن دروس السيمولوجيا، ترجمة: عبد السلام بن عبد العال، ط دار توبقال للنشر، ط الدار البيضاء المغرب، ط 1، 1986، ص 85.

ولعل هذا الاضطراب يعكس لنا صعوبة عملية القراءة، التي يبرزها لنا — أيضاً — اختلاف المنظرين في نوعية القارئ الذي يتعامل مع النص، فيطلق عليه ستانلى فيش (القارئ المخبر)، مبلوراً عمله من خلال منظوره للنحو التوليدي، فالقارئ المخبر " بمثابة مصدر للاستقراء الأسلوبى، يجمع المحلل كل ما يطلقه من أحكام معيارية معتبراً إياها ضرباً من الاستجابات نتجت عن منبهات كامنة في صلب النص، ولئن كانت تلك الأحكام تقييمية ذاتية، فإن ربطها بمسبباتها باعتبار أنها لا تكون أبداً عفوية، ولا اعتباطية في نشأتها هو عمل موضوعى، وهو عمل المحلل الأسلوبى الذى لا يهتم البتة بتبرير تلك الأحكام من الوجهة الجمالية" (18). ويطلق عليه أيزر القارئ المضمّر والقارئ الفعلى، الأول هو القارئ الذى يخلقه النص لنفسه، ويطلق ريفاتير على القارئ الخاص (القارئ الجمع)، وقد استبدل هذا المصطلح بمصطلح آخر يدل على المفهوم نفسه هو (القارئ الوسط)،

18 - عبد السلام المسدى: الأسلوبية والأسلوب (نحو بديل ألسنى فى نقد الأدب)، ط الدار العربية للكتاب، ط 2، 1982، ص 84.

أى القارئ الذى يمثل منزلة وسطى بين القراءة السطحية، والقراءة العالمية (19)، وأطلق عليه فينيغانز وايك (القارئ المثالى)، وهو الذى أوقى ذكاءً جمّاً في الربط، وفي استطاعته " أن يضع موضع الفعل في سياقه الزمنى، أكبر عدد ممكن من القراءات المتقطعة" (20)، ويطلق عليه إيكو القارئ النموذجى مقابلاً للقارئ التجريبي، وهو القارئ الذى يقتصر في قراءته على الصورة اللفظية للنص، أما القارئ النموذجى، فهو القارئ الحقيقى، ويعتبره (إيكو) استراتيجية أساسية في خلق المعنى (21). أكثر من ذلك فرق بارت بين الناقد والقارئ، وكأنه لا علاقة بين العمليتين رغم تلازمهما، فالقراءة إجراء نقدى، وصورة من صور النقد التطبيقى، وتقوم على دعامين: التحليل، ثم إعادة تركيب النص من أجل إيجاد المعنى، وكلمة التحليل Analysis الإنجليزية أصلها اليونانى يتكون من مقطعين Ana أى إلى أعلى أو وراء و Luien بمعنى يفك، ففي الفك تحليل، وفي إلى أعلى البحث عن الدلالة البعيدة (22)

-
- 19 - راجع: دمدادى صمود: الوجه والقفا فى تلازم التراث والحداثة، تونس، الدار التونسية للنشر، 1988، ص 164.
- 20 - امبرتو إيكو: القارئ فى الحكاية (التعاضد التأويلى فى النصوص الحكائية) ترجمة أنطون أبو زيد - ط المركز الثقافى الدار البيضاء ط1 عام 1996م. ص 73.
- 21 - راجع : م . نفسه ص 77 : 78.
- 22 - راجع : حاتم الصكر: ترويض النص ص 11 نقلاً عن جان بلانش، وج. ب بونتاليس، معجم مصطلحات الأدب، ط 2، بيروت، 1983، ص 16.

هذا ما يشير إليه المعنى اللغوي ، فالدلالة اللغوية تتفق مع المعنى الاصطلاحي ، ذلك لأن " التحليل في جذره اللغوي والاصطلاحي يعني رد المركب إلى عناصره ، فإن تحليل النصوص الأدبية ينطوي على إجراء مماثل، لكنه يتجاوزه إلى إعادة تركيب تلك العناصر إعادة لا تتطابق تماماً مع قصد المؤلف ، أو تكشف المعنى المباشر ، الذي يتيح السطح النصي المدرك بالقراءة الأولى" (23)

ومما يدل على ارتباط النقد بالقراءة نقل الدكتور محمد مندور تعريف لانسون للنقد بأنه فن تمييز الأساليب، رغم ذلك يرى بارت " الناقد لا يمكن أن يكون بديلاً عن القارئ في شيء ، فليس من المجدي أن يسمح لنفسه، أو يطلب منه البعض إعطاء صوت ، مهما يكن محترماً ، لقراءة الآخرين، ولا يكون هو ذاته سوى قارئ أنابه آخرون للتعبير عن مشاعرهم الخاصة، بدعوى معرفته، أو قدرته على إصدار الأحكام"(24)، فهذا كلام يدل على شيوعية عملية القراءة، وعدم الاعتراف بتميز القارئ للنص، وكل قارئ وله قراءته الخاصة به ، وكل قراءة لاتلغى غيرها مهما كان الاختلاف ،أو الشطط في بعض الأحيان ،

23 - م. نفسه . ص 27.
24 - رولان بارت: النقد والحقيقة، ص 83.

وفي الوقت نفسه ينفي الخاصية النوعية للأدب (حسن تشكيله الفني وبعد دلالتة)، كل ذلك يدل على الفوضى والاختلاف في تحديد مفهوم (القراءة) كما سنجد كثرة المناهج النقدية ، وتداخلها مما يحدث اضطراب الملتقى وعدم استقراره على شيء ما .

2- وظيفة النقد الأدبي :

من وظائف النقد الأدبي أولاً الكشف عن جوانب النضج الفني في الإنتاج الأدبي وتمييزها مما سواها ، عن طريق الشرح والتعليل، ثم يأتي بعد ذلك الحكم عليه(25) .وبذلك يؤدي كما رى لاسل أبر كرومبي إلى هداية القارئ إلى تكوين رأى صحيح عن نتاج أدبي موجود عن طريق أسئلة معقولة، يسألها المرء عن كل شيء يتعلق بالأدب ، ثم الإجابة عنها كذلك إجابة عقلية (26).

25 - د. محمد غنيمي هلال : النقد الأدبي الحديث ط دار الثقافة دار العودة بيروت عام 1973. ص11.
26 - راجع : لاسل أبر كرومبي : قواعد النقد الأدبي ترجمة عوض محمد عوض ط لجنة التأليف والترجمة والنشر عام 1954. ص7.

وعند بعض النقاد لا تقتصر وظيفة النقد الأدبي على العمل الأدبي بحد ذاته، بل تتعداه إلى مدى إسهامه في تحرير الشعوب ، والحكم على أصالة العمل الفني وحقيقته عندهم بصيرورة مضمونه شكلا (27).

ويمكن تلخيص غاية النقد الأدبي في الآتي :

تقييم العمل الأدبي من الناحية الفنية ، وبيان قيمته الموضوعية .

تعيين مكان العمل الأدبي في طور مسيرة الأدب .

تحديد مدى تأثير العمل الأدبي بالمحيط ومدى تأثيره فيه .

تصور سمات صاحب العمل الأدبي ، من خلال أعماله ، وبيان خصائصه

الشعورية والتعبيرية ، وكشف العوامل النفسية التي اشتركت في تكون هذه

الأعمال ، ووجهتها هذه الوجهة المعنية، بيان ما في العمل الأدبي من أصالة

وابتكار.

27 - راجع : هربرت ماركوز: البعد الجمالي ترجمة جورج طرابيشي – ط دار الطليعة بيروت عام 1979.ص20.

وكشف لآفاق جديدة يصدر فيها الأدب عن عبقريته ، التي استفادات من مصادر أدبية أخرى .يقف على بواعث العمل الفني، والعلاقة بين المبدع والبيئة التي تحيط به (28)

ولا نغفل أن يكون للنقد وظيفة سباقه باكتشاف آفاق جديدة ، وحث المبدعين على ارتيادها ،ومن مهام النقد أن يقربنا من العمل الأدبي ، وأن يضيف لهذا العمل فهمه الخاص له ،

وأن يوسع من رقعة إحساسنا به ، وأن يولد فينا نوعا من النزوع إلى إعادة خلقه من خلال قراءتنا له....وأن يؤصل أعمال إبداعية مستحدثة ، فيقوم الناقد بتأصيل هذا النوع الأدبي ، وإبراز معاملة وفلسفته الجمالية لجمهور المتلقين ، الذين لا يمتلكون قدرات الناقد .

28 - راجع : سيد قطب : النقد الأدبي ط4 دار الفكر بيروت د. ت ص 133 وما بعدها .

الفصل الأول

معايير نقد الشعر في تراثنا العربي

المعايير الفنية لنقد الشعر حتى العصر العباسي

النقد في العصر الجاهلي

لا نبالغ إذا أرخنا لنشأة النقد بحركة الإبداع نفسها ، فالشاعر هو أول ناقد لشعره من خلال تثقيفه وتنقيحه له ، من أجل إخراجه في أحسن صورة ، ترضى ذوق متلقيه ، وتعفي صاحبه من النقد والتجريح، لذا قال الشاعر سويد بن كراع العكلي(شاعر مخضرم) :

أصاځى بها سربا من الوحش نزعا	أبيت بأبواب القوافي كأما
يكنون سحيرا أو بعيدا فأهجعنا	أكالئها حتى أعرس بعد ما

إنه يريد أن يخرج عمله في أحسن صورة فنية ، حتى لا ينقده غيره ، لذا يقول
بعد ذلك :

وجشمنى خوف بن عثمان	فثقتُ فتها حولا حريدا
ردها	ومربعا

وقد كان في نفسى عليها	فلم أر إلا أن أطيع
زيادة	وأسمعا(29)

وعن معاناة الشاعر في عملية الإبداع، طلباً للجودة الفنية ،ومراعاة للمتلقى،
يقول عدى بن الرقاع:

29- راجع الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر) : الديان والتبيين - تحقيق عبد السلام هارون - طبعة
الجبيل ودار الفكر د.ت ج 1/143 ، وأكالتها : أراقبها.

حتى أقوم ميلها وسنادها

وقصيدة قد بت أجمع بينها

حتى يقيم ثقافه منآدها

نظر المثقف في كعوب قناته

عن علم واحدة لى

وبقيت حتى ما أسائل عالما

ازدادها(30)

وكان زهير بن أبى سلمى ، يستغرق عاما في إعداد القصيدة ، ثم ينقحها ، ثم يعرضها على الرواة (31)، ولكن الذى نقصده - هنا - بحركة النقد رأى المتلقى والناقد في تذوق الشعر، لقد كان النقد في العصر الجاهلى نقدا تأثريا، يعتمد على الذوق الفطرى ، وجاء في كثير من الأحيان غير معلل ، فإذا ما استساغ المتلقى شعرا بالغ في مدحه ، ومدح صاحبه ، والعكس .

30 - راجع : عدى بن الرقاع :ديوان عدى بن الرقاع ،تحقيق د. نورى حمود القيسى ود. حاتم الضامن، مطبعة المجمع العلمى العراقى 1987 ص91:88، والسناد :من عيوب القافية وهو اختلاف حركة ما قبل الرفع،ولا يكون الرفع إلا ساكنا،والواو والياء اللتان بالرفع تصطحبان فى قصيدة،والألف تنفرد لا يصحبها واو أو ياء ،فإذا كان حذو مكسور ،وحذو مفتوح فهذا السناد،والكعوب:الأنابيب ،الواحدة :كعب، والثقاف:خشبة مختلفة الرؤوس فيها خروق،فيدهن المثقف ويدنيها من النار ،ثم يدخلها فى خرق الثقاف فيغمزها،حتى يستوى اعوجاجها،فإذا أدناها من النار قيل صلاها،منآدها:اعوجاجها.

31 - راجع : الجاحظ : البيان والتبيين ، تحقيق عبد السلام هارون ، ط. دار إحياء التراث ، دار الفكر للجميع 1968م 6/2 .

وقد اتخذ نقد الشعر في هذا العصر اتجاهين : الاتجاه الأول : الحكم على الشعر ، الاتجاه الثاني : الحكم على الشعراء والمفاضلة وخلع الألقاب عليهم، وعلى بعض القصائد .

ففي نقد الشعر وقفوا على الألفاظ والمعاني والصورة الشعرية ، فمن نقدهم الألفاظ ، تركيزهم على دلالة اللفظ في تعبيره عن المعنى ، ومن هذا النقد نقد طرفة للمتلمس حين سمعه يقول :

وقد أتناسى الهمّ عند
احتضاره
بناج عليه الصيعرية مكدم

فقال (طرفة) : استنوق الجمل ، لأن المتلمس وصف الجمل بصفة للناقة (الصيعرية) (32) .

32- ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم) : الشعر والشعراء - دار الثقافة بيروت دت. ص88.

وعابوا على الشاعر تكرار لفظه دون زيادة في المعنى ، ومما تمثل به نقدهم
لقول الأعشى :

وقد غدوت إلى الحانوت شاو مشل شلول شلشل شول
يتبعنى

فألفاظ الشطر الثاني (شاو ، مشل ، شلول ، شلشل ، شول) معناها واحد (النادل
النشيط ، خفيف الحركة) (33).

وعابوا على النابغة الإقواء في قوله :

من آل مية رائح أو مغتدى عجلان ذا زاد وغير مزود

زعم البوارح أن رحلتنا غدا وبذاك حدثنا الغراب الأسود

والإقواء تغيير حركة الروى بين الكسرة والضمة (مزود مكسورة ، والأسود
مضمومة) وعندما أدرك النابغة ذلك غيّر البيت ، فقال في الشطر الثاني (وبذاك
تنعاب الغراب الأسود) (34).

33 - راجع : م . نفسه ص 141 .
34 - راجع : أحمد أمين : النقد الأدبي ص 448 .

وقد تطرقوا لنقد الصورة الفنية ، فنقدوا من يتجاوز الحقيقة والواقع في نسجه
للصورة الفنية ، انطلاقاً من رؤيتهم (أحسن الشعر أصدقه) .

فعابوا الغلو في قول مهلهل :

فلولا الريح أسمع من بحجر صليل البيض تفرع بالذكور

لأن ما بين (حجر) والمكان الذي به الشاعر الذي قال هذه القصيدة مسيرة
عشرة أيام ، وهذا ممتنع (35).

وأشادوا بالصدق مستشهدين ببیت حسان بن ثابت :

وإن أشعر بيت أنت قائله بيت يقال إذا أنشدته صدقا

35 - راجع :ابن رشيق (أبو علي الحسن بن رشيق) : العمدة في محاسن الشعر و آدابه ونقده ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ط دار الجيل ط 5 عام 1981 ج 2 ص62.

أما بالنسبة للاتجاه الثاني : نقد الشعراء والموازنة والمفاضلة بينهم ، وخلع الألقاب الخاصة على بعض القصائد ، فكان يُضرب للنابغة قبة في سوق عكاظ ، ويأتيه الشعراء ، ينشدونه أشعارهم ، وهو يحكم بينهم ، ومن هذه المواقف عندما أنشده الأعشى ، ثم أنشده حسان بن ثابت ، ثم الخنساء ، فقال لها : والله لولا أن أعشى أبا بصير أنشدني أنفا ، لقلت : إنك أشعر الجن والإنس (36). ومن هذه المواقف - أيضا - احتكام بعض الشعراء لمن يكون له السبق ، فقد اجتمع مجموعة من الشعراء ، فاختلفوا لمن يكون له قصب السبق ، فذهبوا إلى حكم ، فقال الحكم : أما عمرو فشعره برود يمنية ، تنطوى وتنشر ، وأما الزبرقان فكأنه رجل أتى جزورا قد نحرت ، فأخذ من أطايبها وخلطه بغيره ، وأما المخبل فشعره شهب من الله ، يلقيها على من يشاء من عباده ، وأما عبده فشعره مزادة أحكم طرزها ، فليس يقطر منها شيء (37). ومن موازنااتهم مقارنة أم جندب بين امرئ القيس (زوجها) في قوله :

36 - راجع :ابن قتيبة :الشعر والشعراء ص198.

37 - راجع : أحمد أمين : النقد الأدبي . ص 447.

فللسوط ألهور وللحاق درة
وللأجر منه وقع أهوج
منعب

وبين قول علمة بن عبدة الفحل :

فأدركهـن ثانيا من عنانه
يمر كمر الراح
المتحلب

ففضلت الثاني ، لأن امرأ القيس ضرب فرسه بساقه ، على خلاف علقمة ، الذي
لم يحتج فرسه إلى ضرب ، أو زجر (38).
ومن موازناتهم والحكم على بعض القصائد بألقاب ، إطلاقهم لقب اليتيمة على
قصيدة سويد بن أبي كاهل والتي مطلعها :

38 - راجع : المرزبانى (أبو عبيد الله محمد بن عمران): الموشح (مأخذ العلماء على الشعراء) تحقيق على محمد
البجاوى ، ط . دار الفكر العربى ، القاهرة د . ت ص 99.

فوصلنا الجبل منها ما اتسع

بسطت رابعة الجبل لنا

وأطلقوا على قصيدة حسان بن ثابت التي مطلعها :

يوما بجلق في الزمان الأول

لله در عصابة نادمتهم

بأنها من خير القصائد ، وخلعوا عليها لقب (البتارة) وما اختيارهم للقصائد المشهورة بالمعلقات إلا من هذا القبيل ، إن صحت الرواية (39) .

وأطلقوا على قصيدتي علقمة بن عبدة الفحل :

أم حبها إذ نأتك اليوم

هل ما علمت وما استودعت

مصرم

مكتوم

بعيد الشباب عصر حان

مشيب

طحا بك قلب في الحسان

طروب

أطلقوا عليهما (سمطا الدهر) (40).

وخلاصة القول كما يقول د . خالد يوسف كان النقد الأدبي في العصر الجاهلي " نقدا جزئيا ، تأثريا ، يندفع من عاطفة جياشة ، وذوق فطري ، ليصدر أحكاما مجردة من العلل والأسباب، فالحكم لشاعر بالشاعرية ، أو تفضيله على غيره ، أو الحكم بجودة قصيدة وتلقيبها بلقب خاص ، لم يكن مبنيا على قواعد ثابتة، يركز عليها النقاد ، أو الحكم لإصدار أحكامهم "(41) ورغم ذلك فقد جاءت بعض أحكامهم معللة ، كنقد النابغة لحسان في قوله :

40 - راجع :أبا الفرج الأصفهاني : الأغاني ، ط . دار الثقافة ، بيروت 201/21.
41 - د. خالد يوسف : في النقد الأدبي وتاريخه عند العرب ط المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ط1
عام 1987.ص50 .

وأسيافنا يقطرن من نجدة

دما

لنا الجففات الغر يلمعن

بالضحى

فأكرم بنا خالا و أكرم بنا ابنما

ولدنا بنى العنقاء وابنى

محرق

فقال له النابغة : أنت شاعر ، لكنك أقللت جفانك وأسيافك ، وفخرت بمن
ولدت ، ولم تفخر بمن ولدك (42)، ويقال إن الخنساء نقدت هذين البيتين في
ثمانية مواضع وهى : استخدامه (الجففات) وكان أفضل أن يستخدم (جفان)
لأنها جمع كثرة ، واستخدامه (الغر) وفضلت أن تستخدم (البيض) لما فيها من
اتساع في البياض ، وفي استخدامه (يلمعن) وكان أحرى أن يستخدم (يشرقن)
واستخدامه (الضحى) وكان أحرى به أن يستخدم (الدجى) واستخدامه
(سيوف) جمع كثرة بدلا من (أسياف) لأنها جمع قلة ، وفي استخدامه (
يقطرن) كان الأفضل أن يستخدم (يجرين) واستخدام الدما ، وفضلت
استخدام (الدما) (43)

42 - راجع : المرزبانى : الموشح ص 77:78.

43 - راجع : الأسبوطى (جلال الدين عبد الرحمن) : شرح شواهد المغنى بتصحيحات وتعليقات محمد محمود بن التلاميذ الشنقيطى ، ط . منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت لبنان د . ت 1 / 258:257.

حركة نقد الشعر في العصر الإسلامي :

احتفظ النقد في صدر الإسلامى بلامحه الفنية التى رأيناها في العصر الجاهلى (نقد تأثرى يعتمد على الذوق الفطرى، في إطار الرؤية الجزئية ، التى تدور في فلك البيت الواحد) وأضيف إليها المعيار الأخلاقى ، الذى صاحب الدعوة الإسلامية ، التى تدعو إلى الفضائل كمقياس فنى يقدر به عمل الشاعر، تجلى ذلك في مفهومهم للشعر ، فقال النبى (ه) : الشعر كلام من كلام العرب جزل تتكلم به في بواديها ، وتسلى الضغائن من بينها (44). فمقياس جودة الشعر تعبيره عن الحق والفضائل ، وما خالف ذلك كان شعرا غير جيد ، وقال (ه) : إنما الشعر كلام مؤلف فما وافق الحق منه ، فهو حسن ، وما لم يوافق الحق فلا خير فيه ، وقال (ه) أيضا : إنما الشعر كلام ، فمن الكلام خبيث ، وطيب (45). وفي هذا المضمون لمفهوم الشعر قال حسان :

44 - ابن رشيق : العمدة ج1 ص28.

45 - م . نفسه ج1 ص27.

إنما الشعر لب المرء يعرضه
على المجالس إن كيسا وإن
حمقا

وأن أشعر بيت أنت
قائله
بيت يقال إذا أنشدته صدقا
(46)

الحق والصدق وتضمن الشعر لفضائل الأخلاق معايير فنية، للحكم على
الشعرية، فإذا تضمن الشعر شططا وانحرافا، ودعوة للرذائل نقص من قيمته،
لذا قال الرسول (هـ) لأن يمتلىء جوف أحدكم قبحا حتى يريه خير له من أن
يتملىء شعرا (47).

فالشعر بهذا التصور لا يقاس بالمعايير الفنية، بل بالمعايير الأخلاقية لذا عندما
يسمع الرسول (هـ) قول النابغة الجعدي يقول :

46 - حسان بن ثابت : ديوان حسان بن ثابت تحقيق د. سيد حنفى حسنين - دار المعارف 1983 ص 348.

47 - ابن رشيق : العمدة ج 1 ص 13.

وإننا لَنرجو فوق ذلك مظهرها

علونا السماء عفة وتكرما

فغضب وقال : أين المظهر يا أبا ليلى ؟ فقال : الجنة بك يا رسول الله ، أجل إن شاء الله .

وروى - أيضا - أنه (ه) كان يتمثل بقول طرفة : ويأتيك بالأخبار من لم تزود
ن والبيت بأكمله :

ستبدى لك الأيام ما كنت
جاهلا
ويأتيك بالأبار من لم تزود

وقال - أيضا - (ه) : أصدق كلمة قالها لبيد :

ألا كل شيء ما خلا الله باطل (48).

48 - القلقشندي (ابو العباس أحمد بن علي ت 821هـ) : صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ن نسخة مصورة عن الطبعة الأمرية - وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر - مطابع كوستا تسوماس وشركاه القاهرة 1963 ، ج1 ص298.

وعمر بن الخطاب س كان يعجب بشعر زهير، لما به من حكمة ، ووصفه
بأشعر بنى ذبيان ، وروى له :

فإن الحق مقطعه ثلاث يمين ، أو نفار ، أو جلاء

ووصفه بأنه " كان لا يعاظم بين الكلام ، ولا يتبع حواشيه ، و لا يمدح الرجل إلا
بما فيه " (49) وعندما سمع (عمر) قول سحيم عبد بنى الحساس :

عميرة ودع إن تجهزت غازيا كفي الشيب والإسلام للعبد
ناهيا

قال : لو كنت قدمت الإسلام على الشيب لأجزتك (50).

49 - ابن سلام الجمحي : طبقات الشعراء ، نشر جوزف هول (ألماني) ط . دار الكتب العلمية بيروت عام 1982
ص44.

50 - راجع : الجاحظ : البيان والتبيين 72/1.

فمعايير الجمال الفني في شعر زهير كما رأى عمر بن الخطاب (تجنب تداخل الكلام بعضه في بعض ، والبعد عن الألفاظ الغريبة الوحشية ، والصدق الفني) وفي تعليقه على قول سحيم معايير أخلاقية ، هذه المعايير صارت معايير راسخة عند النقاد والبلاغيين القدماء ، وكان لعمر بن الخطاب فضل السبق في هذه المعايير، والتزاما بالغاية الأخلاقية أمر عمر بن الخطاب بحبس الحطيئة لهجائه الزبرقان بن بدر (51). وظهر في هذا العصر — امتدادا للعصر الجاهلي — المفاضلة بين الشعراء، فهذا عمر يقدم زهيراً ويطلق عليه قاضي الشعراء ، وأبو بكر الصديق يقدم النابغة على باقي الشعراء ، لأنه " أحسنهم شعرا ، وأعذبهم بحرا، وأبعدهم قعرا "(52) وحكم أبي بكر الصديق جاء معللا ، فحكم بتفضيل النابغة لسهولة شعره ، وعمقه في الوقت نفسه ، وعلى بن أبي طالب يفضل الكندي (امرأ القيس) لأنه " لم يقل (الشعر) لرغبة ، ولا لرهبةوأحسنهم نادرة ، وأسبقهم بادرة "(53) فبرر لحكمه في تقديم امرئ القيس بهذه المعايير للصدق لأنه لم يقل الشعر للتكسب ، ولكثرة نوادره ، ولسبقه غيره في ابتداع المعاني ، وهذه مقاييس نقدية نجدها عند النقاد بعد ذلك .

51 - راجع : المرزبانى :الموشح فى مأخذ العلماء على الشعراء ص27.

52 - ابن رشيق : العمدة 95/1.

53 - م . نفسه 41/1.

ومن المفاضلة بين الشعراء في هذا العصر حكم لبيد على الشعراء المتقدمين
فعنده أشعر العرب : الملك الضليل ، يعنى (امراً القيس) ثم ابن العشرين
(طرفة بن العبد) ثم صاحب المحجن (يعنى نفسه)(54) وعند الحطيئة أشعر
العرب أبو دؤاد الأيادي ، ثم يليه عبيد بن الأبرص ، ثم هو (الحطيئة) (55) وفي
موقف آخر عندما سئل : من أشعر العرب : زهير بن أبي سلمى ، وبعده عبيد
بن الأبرص (56) وفي مناسبة رابعة جعل أشعر العرب الشماخ بن ضرار، وامراً
القيس، وحسان بن ثابت ، والرابع ضابيء البرجمي ، وهو(ضابيء)عنده شاعر
فقط (57)ولعل هذا الاضطراب مرجعه عدم قيام الحكم على أسس فنية ،
وخضوع الحكم للذوق التأثري، الذي يفضل شاعراً ما لشعور ذوقي ما ،
لارتضائه لشعره لإشباع هذا الشعر لميوله (قد تكون حكمة ، أو غرضاً شعرياً
ما يرتضيه ذوقه من غزل ،أو وصفا....إلخ) ليس إلا .

54 - راجع : ابن قتيبة : الشعر والشعراء ص 92.
55 - راجع : أبا الفرج الأصفهاني : الأغاني ط . دار صعب ، عن مطبعة بولاق د ب ت 47/2.
56 - راجع : ابن قتيبة : الشعر والشعراء ص 182 وما بعدها.
57 - راجع :أبا الفرج الأصفهاني : الأغاني 59/2.

حركة نقد الشعر في العصر الأموي :

دار النقد - في العصر الأموي - في بيئات الشعر الثلاثة (الحجاز ، والعراق ،
والشام) بنفس التصور السابق حيث الأحكام التأثرية ، التي تحكم على معنى
من المعاني غير لائقة ، أو معنى به فحش يتنافي مع تعاليم ديننا ، أو لفظة من
الألفاظ غير سليمة في موقعها ، ففي بيئة الحجاز حيث انتشر الغزل بنوعيه ،
الغزل العفيف (ومن شعرائه ، قيس بن الملوح ، وقيس بن ذريح ، وجميل بن
معمر ... إلخ) والغزل الصريح ، (ومن شعرائه عمر بن أبي ربيعة ، والأحوص ،
والعرجي ... إلخ)

الغزل الثاني كان في الحضر حيث الثراء الفاحش ، والغزل العفيف كان في البادية
حيث التمسك بالقيم ، والأخلاق العربية ، فمن الأمثلة التي نقد الشعر فيها ،
لعدم استقامة المعنى ما أخذته السيدة سكينة على نصيب في قوله:

فواحننا من ذا يهيم بها
بعدي

أهيم بدعد ما حييت فإن
أمت

وغيرت صيغة البيت كالآتي :

فلا صلحت دعد لذى خلة
بعدي

أهيم بدعد ما حييت فإن
أمت

لأنه من غير اللائق أن يفكر المحب فيمن يخلفه من بعده ، في حب محبوبته،
ونقدت الأحوص في قوله :

ليلا إذا نجم الثريا حلقا

من عاشقين تراسلا وتوعدا

حتى إذا وضح الصباح تفرقا

باتا بأنعم ليلة

وألـ_____ذها

وطالبته بتغيير (تعانقا بدلا من تفرقا).(58) ومن نقد المعنى - أيضا - تعليق

ابن أبي عتيق على قول عمر بن أبي ربيعة :

قالت الوسطى : نعم هذا

قالت الكبرى : أتعرفين

عمر

الفتى؟

قد عرفناه وهل يخفي القمر

قالت الصغرى وقد

!؟

تَيمَـ_____ها

58 - راجع : أحمد أمين : النقد الأدبي ج2 ص 455.

فقال له : أنت لم تنسب بها ، وإنما نسبت بنفسك ، وكان ينبغي أن تقول :
قلت لها ، فقلت لي ، فوضعت خدي ، فوطئت عليه . (59) ومن أحكامهم
النقدية التي جاءت استجابة للذوق العام واللياقة نقد عزة لكثير في قوله :

ألا ليتنا يا عز من غير ريبة بغيران نرعى في خلاء ونعزب

كلانا به عرٌّ فمن يرنا يقل على حسنها جرباء تعدى
وأجرب

إذا ما وردنا منهلا هاج أهله إينــــــــــــــــا قلا ننفك
نرمى ونضرب

59 - راجع : أبا الفرج الأصفهاني : الأغاني ج 1 ص 53.

قالت عزة : لقد أردت لى الشقاء الطويل ... ومن المنية ما هو أوطىء من هذا الحال (60). أما عن المقياس الأخلاقى فى نقد الشعر ، فمنهم من تشبث به كـمعيار فنى ، كهشام بن عروة الذى قال " لا تروّوا فتياتكم شعر عمر بن أبى ربيعة ، لئلا يتورطوا فى الزنا تورطاً " وابن جريج الذى قال " ما دخل على العتاق فى حبالهن شىء أضر عليهن من شعر عمر بن أبى ربيعة " (61) أما الاتجاه الآخر الذى لم يحفل بالمقياس الأخلاقى ، فمنهم ابن أبى عتيق الذى فضل شعر عمر وقال " لشعر عمر بن أبى ربيعة نوبة فى القلب ، ودرك للحاجة ليست لشعر ، وما عصى الله جلّ علا بشعر أكثر مما عصى بشعر ابن أبى ربيعة ... أشعر قريش من دق معناه ، ولطف مدخله ، وسهل مخرجه ، ومتن حشوه ، وتعطفت حواشيه ، وأنارت معانيه ، وأعرب عن حاجته " (62)

60 - راجع :أبا هلال العسكري : كتاب الصناعتين الكتابة والشعر ، تحقيق د. مفيد قميحة ، ط . دار الكتب العلمية ، ط . عام 1981م ص91.

61 - راجع : أبا الفرج الأصفهاني : الأغاني ج 1 ص35.

62 - م . نفسه ج48/1.

ومن صور النقد غير المعلل ، الحكم لشاعر بأنه أشعر العرب ، فجيرير يصف نصيباً بأنه أشعر أهل جلدته (أى أهل السودان) وحكم عبد الرحمن بن الأزهري لجميل بأنه أشعر أهل الإسلام ، وحكم نصيب بين شعراء الغزل فيقول : جميل إمامنا ، وعمر بن أبي ربيعة أوصفنا لربات الحجال ، وكثير أبكنا على الدمن ، وأمدحنا للملوك .(63)

ومما يدل على اضطراب مثل هذه الأحكام لعدم اعتمادها على أسس فنية في التقييم والحكم ، أن الواحد منهم له أكثر من حكم ، في التقييم لظاهرة ، أو لمكانة شاعر ، فهذا نصيب له حكم آخر غير الحكم السابق ، فجعل (جميلاً) إماماً يؤتم به ، وتارة جعله أصدقهم ، وكثير عنده - أيضاً - أوصفنا لربات الحجال ، وعمر بن أبي ربيعة فهو أكذبهم ، أما هو فيقول ما يعرف .(64)

وظهر في هذا العصر قضية السرقات ، فهذا الفرزدق عندما يقابل (كثيراً) فيقول له : يا أبا صخر ، أنت أنسب العرب حين تقول :

63 - راجع : م . نفسه ج1 ص141 ن و ج7 ص 79 و ص142.

64 - راجع : م . نفسه ج 2 ص 146.

أريد لأنسى ذكرها فكأنما تمثل لي ليلى بكل سبيل

وفي ذكره له هذا البيت ، يعرض له بسرقة من جميل ، فقال له كثير: وأنت يا
أبا فراس أفخر الناس حين تقول :

تري الناس ما سرنا يسيرون وإن نحن أومانا إلى الناس
خلفنا وقفوا

وهذا البيت - أيضا - لجميل سرقة الفرزدق (65). فهذان البيتان لجميل سرق
كل من (كثير والفرزدق) أحدهما ، وبسببهما راحا يعير كلاهما الآخر .
أما عن النقد في بيئة العراق الذي انتشر فيها شعر النقائص وخاصة بين الثلاثة
الفحول (جرير ، والفرزدق ، والأخطل) والمديح ، والأراجيز ، إضافة إلى
الشعر السياسي المؤيد لكل حزب سياسي (الأمويين - الزبيريين - الخوارج
....إلخ)

65 - راجع : م . نفسه ج7 ص 80.

لقد نشطت حركة الشعر ، ونشطت معها حركة النقد ، ولكن في إطار المعايير الفنية السابقة ، واختلف الناس - كعادتهم - في أشعر الشعراء الثلاثة في هذا العصر (جرير ، والفرزدق ، والأخطل) كما قال أبو عبيدة " والناس يختلفون فيهما (جرير والفرزدق) وإنما يتكلمون بالأهواء"(66) لقد اتقفوا على أسبقية هؤلاء الثلاثة (جرير ، والفرزدق ، والأخطل) ولكنهم اختلفوا فيمن الأسبق ، نظرا لاختلاف الأهواء والغايات ، فعمر بن عبد العزيز كان يقدم جريراً على الفرزدق لفحش الثاني ، وعدم تورعه (67)،وعبد الملك بن مروان كان يقدم الأخطل لتفوقه في المديح ، وسئل الأخطل أيكم أشعر؟ فقال : أنا أمدحهم للملوك ، وأنعتهم للخمر والحر (أي النساء) وأما جرير فأنسبنا وأشبهنا ، وأما الفرزدق فأفخرنا (68)،وأبوعبيدة (كلغوى) كان يفضل شعر الفرزدق ، ويقول : لولا شعر الفرزدق لذهب ثلث اللغة ، لأن شعر الفرزدق يرضى حاجته، وكثر الكلام في هذا العصر عن السرقات ، وعن أخذ الشعراء بعضهم من بعض ، ومن هذه الأمثلة ما جاء عن الفرزدق والبعيث ، فقد هجا الفرزدق بنى ربيع فقال :

66 - انطونى بيبان : نقائض جرير والفرزدق مطبعة بريل ، ليدن عام 1905 ج1 ص1090.

67 - راجع : م . نفسه ج1 ص397.

68 - راجع : ابن قتيبة : الشعر والشعراء ص286.

أترجو ربيع أن تجيء صغارها بخير وقد أعىي ربيعا كبارها

فأخذه البعيث وقاله في هجاء كليب :

أترجو كليب أن تجيء بخير وقد أعىي كليبيا قديمها
حديثها

ولما سمع هذا البيت الفرزدق غضب وقال له :

إذا ما قلت قافية شرودا تنخلها ابن حمراء الدمن

وظهر في هذا العصر النقد اللغوي الذي يجنح إلى السلامة اللغوية ، وذلك
للمحافظة على القاعدة النحوية للغة ، ومن أوائل من دخل ميدان النقد على
أسس نحوية في هذا العصر يحيى بن يعمر ، وعنبسة الفيل ، وعبد الله بن
إسحاق الحضرمي ، وأبو عمرو بن العلاء، وقد تتبع عبد الله بن إسحاق
الحضرمي الأخطاء النحوية في شعر الفرزدق منها قوله :

وعض زمان يا بن مروان لم
يدع
من المال إلا مسحنا أو
مجلف

فنقده ابن إسحاق وقال : كان الواجب أن يقول : مجلفاً لأنه معطوف على
منصوب ، فهجاه الفرزدق فقال:

لو كان عبد الله مولى هجوته
ولكن عبد الله مولى مواليا

فقال له ابن إسحاق : لقد لحت ، كان ينبغي أن تقول : مولى موالٍ ، لامولى
مواليا (69).

أما في بيئة الشام حيث مقر الخلافة وانتشار شعر المديح ، فقد وجدنا مجموعة
من المعايير النقدية تتماشى مع قصيدة المديح ، من حيث براعة الاستهلال ،
ومراعاة ذوق المتلقى ، ومطابقة الكلام لمقتضى الحال ، ومراعاة الصدق ،
ومراعاة الجانب الموسيقى ،

69 - راجع : أحمد أمين : النقد الأدبي ج2 ص469.

إضافة إلى الموازنات الشعرية ، وتقديم شاعر على آخر ، وبديهي — في هذه البيئة — أن يقدم مجيد المديح الأول (الأخطل) الذي لقبه عبد الملك بن مروان بشاعر بنى أمية ، بعد قصيدته في مدح الأمويين ، والتي افتتحها بقوله : خف القطين فراحوا اليوم أو بكروا ، وقال له : يا أخطل أتريد أن أكتب إلى الآفاق أنك أشعر العرب (70)، ومن الموازنات الشعرية موازنة عبد الملك بين مدح ابن قيس الرقيات له بقوله :

يعتدل التاج فوق مفرقه على جبين كأنه الذهب

وقال له : جعلتني ملكا من ملوك العجم ، ومدح مصعب بن الزبير بقولك :

إنما مصعب شهاب من الله تجللت عن وجهه الظلماء

ملكه ملك عز ليس فيه جبروت ولا به كبرياء (71)

70 - راجع : أبا الفرج الأصفهاني : الأغاني ج7 ص173.

71 - راجع : أحمد أمين : النقد الأدبي ج2 ص66.

ومما أخذه عبد الملك بن مروان على جرير افتقاده اللياقة في مخاطبة الملوك ،
وعدم البراعة في الاستهلال في هجائه للأخطل :

هذا ابن عمى في دمشق
لو شئت ساقكم إلى قطينا
خليفة

فقال : ما زاد ابن المراغة على أن جعلنى شرطيا له ، أما أنه لو قال : لو شاء
ساقكم إلى قطينا ، لسقتهم إليه ، وعاب على ذى الرمة استهلاله قصيدته بقوله :
ما بال عينك منها الماء ينسكب.

وغضب عليه ونحاه حتى عاد وقال :

ما بال عيني منها الماء ينسكب (72).

72 - راجع : م . نفسه ص465.

وهشام بن عبد الملك يغضب من أبي النجم ، ويأمر بحجبه عنه مدة حين
أنشده :

والشمس قد كانت ولما تفعل كأنها في الأفق عين الأحول

وكان هشام أحول ، وعابوا على الشعراء نبو ذوقهم في المدح ، وذلك في إطلااتهم
في المقدمة الطللية ووصف الناقة ، فعندما مدح السلولى عبد الملك بن مروان ،
وأطال في وصف ناقته ، قال له ، ما مدحت إلا نفسك ، وقال (عبد الملك بن
مروان) لذى الرمة عندما فعل مثل هذا الموقف : ما مدحت إلا ناقتك ، فخذ
منها الثواب (73)، والتفت عبد الملك في نقده إلى موسيقى الشعر وألفاظه ،
فعاب على الشعراء بعض قوافيه لما فيها من رخاوة وليونة ، واستعمال بعض
الألفاظ النابية ، فعندما أنشده ابن قيس الرقيات :

73 - راجع : م . نفسه ص466.

أوجعني وقرعن مروتيه

إن الحوادث بالمدينة قد

يتكن ريشا في مناكيه

وجبني جب السنام ولم

فقال له : أحسنت لولا أنك خشت في قوافيك (74) ، وعاب (جريرا) لاستعماله
كلمة بوزع في قوله :

هلا هزئت بغيرنا يا بوزع

وتقول بوزع قد دببت على

العصا

وقال له : أفسدت شعرك بهذا الاسم (بوزع) (75).

والتفت هشام بن عبد الملك إلى عنصر الصدق في الشعر ، فعلق على قول
عروة بن أذينة :

74 - راجع : ابن قتيبة : الشعر والشعراء ص345.

75 - راجع : م . نفسه ص11.

لقد علمت فما الإشراف في
إن الذي هو رزقي سيأتيني
طمعى

أسعى له فيعينني
ولو قعدت أتانى لا يعينني
تطلبه

فقال له : إذا كان هذا مقصداً فأما أقدمك علينا؟ (76)
ومن أحكامهم النقدية البحث عن أمدح بيت ، وأغزل بيت ... إلخ ، فاتفقوا
على أرق بيت هو قول امرئ القيس :
وما ذرفت عينك إلا لتضربي
بسهميك في أعشار قلب
مقتل

واتفقوا على أن أمدح بيت قول زهير بن أبي سلمى :

تراه إذا ما جئته متهللا كأنك تعطيه الذي أنت

سائله (77)

كانت هذه صور النقد في العصر الأموي في بيئاته الثلاثة ، وهو نقد فطري ، يقوم على الذوق ، وقليل ما نلاقى أحكاما معللة ، وإن وجد فقد جاء التعليل مبتسرا ، وتناول النقد المعاني من حيث صحتها ، واستقامتها ، ومراعاة مقتضى الحال ، وبراعة الاستهلال ، والإيقاع الموسيقي ، والسراقات ، والموازنة بين الشعراء ، والمفاضلة بينهم ، أو بين بعض أشعارهم ، والحكم لأفضل بيت في الغرض الشعري ، وأفاد منها النقاد في العصور التالية واتخذوها معايير نقدية .

معايير نقد الشعر في العصر العباسي

حركة نقد الشعر في القرن الثالث الهجري .

اكتمال النظرية النقدية في القرنين الرابع والخامس الهجريين

النظرية النقدية عند حازم القرطاجنى .

حركة نقد الشعر في القرن الثالث الهجرى :

استمر تيار النقد الذى رأيناه في العصر الأموى ، وساد في بداية هذا العصر اتجاه اللغويين ،الذى يقوم على أسس علمية موضوعية للحفاظ على سلامة اللغة ، وإن كان في الوقت نفسه لا يعتد بهذا الاتجاه كثيرا في عالم النقد ، فليس الشعر التزاما بقواعد النحو والتصريف فقط ، ولكنه تعبير جميل أدواته الكلمة ، يتصف بنزعة خيالية ، وبنية إيقاعية ، هذه الملامح الفنية قيم فنية ينبغى أن يراعيها الناقد ، لا الدوران في فلك الشاهد النحوى كما فعل اللغويون ،ولذا قال الجاحظ عنهم " لم أر غاية النحويين إلا كل شعر فيه إعراب ، ولم أر غاية رواة الشعر إلا كل شعر فيه غريب ، أو معنى صعب"(78) وقد جاءت أحكامهم في صورة مستعجلة ، وبدون مبرر نقدى ، كتفضيلهم لشاعر على شاعر ، أو الحكم على قصيدة بحكم غر مستساغ ، كل ذلك أدى إلى الاضطراب ،

فالأصمعى يفضل النابغة على الشعراء الجاهليين ، ثم يعود فيقول : لم أر في
الدنيا لأحد مثل قول امرئ القيس :

وقاهم جدهم بنى أبيهم وبالأشقين ما كان
العقاب (79)

ويروى عنه قوله " طفيل الغنوى في بعض شعره أشعر من امرئ القيس " (80)
 ويعود مرة أخرى يفضل دريد بن الصمة على النابغة فعنده " دريد بن الصمة
 في بعض شعره أشعر من الذبياني " (81)

إضافة إلى أحكامهم المقتضبة غير المعللة ، فعند أبي عمرو بن العلاء " شعر ذى
 الرمة نقط عروس تضحل عن قليل ، وأبعار ظباء لها مشم في أول شمها ، ثم
 تعود إلى أرواح الأبعاد " (82)

79 - الأصمعى (عبد الملك بن قريب): فحولة الشعراء ، طبعة س . تورى ، أعاد نشرها د . صلاح المنجد
 ط دار الكتاب الجديد 1971 ص9.
80 - المرزبانى : الموشح ص 37 .
81 - م . نفسه ص 51 .
82 - م . نفسه ص 271 .

أى له وقع لأول وهلة ، ثم سرعان ما يزول هذا الوقع ، ووصف الأصمعى شعر
 لبيد بقوله " كأنه طليسان طبرى ، يعنى أنه جيد الصنعة ، وليست له حلاوة
 "(83) وعند أبي عبيدة أبو نواس " بمنزلة بانٍ كملت آلته ، ونقص بناؤه ، وكان
 ينبغى أن يكون بناؤه أجود "(84) وكان أبو عمرو بن العلاء يقدم الأعشى في
 شعراء الجاهلية ، ويقول عنه " مثله مثل البازي ، يضرب كبير الطير وصغيره ،
 ويقول نظيره في الإسلام جرير "(85) وعند أبي عمرو بن العلاء عدى بن زيد
 مثل "سهيل في الكواكب ، يعارضها ، ولا يجرى مجراها " (86) ومما يؤخذ على
 أحكامهم افتقار الموضوعية ، فقد كانوا يتعصبون للقديم ، فعندما طلب
 الشاعر ابن منذر من خلف الأحمر أن يقيس شعره إلى شعر امرئ القيس
 والنابعة وزهير ، فأخذ صفحة مملوءة مرقا ، ورمى بها عليه . (87) وقال ابن
 الأعرابي عن شعر أبي تمام " إن كان هذا شعرا ، فكلام العلاب باطل "(88)
 وعندما أنشد إسحاق بن

-
- 83 - م . نفسه ص100.
 84 - م . نفسه ص0407
 85 - ابن سلام الجمحي : طبقات الشعراء تحقيق جوزف هول ص45.
 86 - المرزبانى : الموشح ص102.
 87 - راجع : م . نفسه ص453.
 88 - الأمدى (أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى) : الموازنة بين أبى تمام والبحتري ، تحقيق محيى الدين محمد
 عيد الحميد ، ط. دار المسيرة ، بيروت د. ت ج1/ص21.

إبراهيم الموصلي الأصمعي :

هل إلى نظرة إليك سبيل
فيروى الصدى ويشفي الغليل
...إلخ

فقال له الأصمعي : لمن تنشدني ؟ فقال له : لبعض الأعراب ، فقال : هذا والله
الديباج الخسرواني ، قال (إسحاق) : إنهما ليلتهما ، فقال : لا جرم والله إن أثر
الصنعة والتكلف بين فيهما " (89) فالتعصب يعمى البصيرة، ويحول دون إدراك
الجمال الفني .

ومن بداية القرن الثالث الهجري بدأت النهضة الحقيقية في النقد الأدبي ، فجاء
تأليف الكتب ، وتبلورت النظرية النقدية عند النقاد العرب ، وسنقف على أهم
هذه الكتب في هذا العصر .

ابن سلام الجمحي وكتابه طبقات الشعراء :

يعد كتاب طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجمحي (ت 232 هـ) أول كتاب نقدي يقوم على أسس منهجية، في التأليف، وقد تناول ابن سلام في المقدمة لنشأة بعض العلوم ، كالنحو والعروض ، بعدها تناول لقضية الانتحال في الشعر الجاهلي ، فشك في كثير من الأشعار التي رواها حماد الراوية لأنه كما قال عنه - يونس بن حبيب - كان يسرق ويكذب ويلحن ، وعلل لأسباب انتحال الشعر بعامل قبلي ، لرغبة كل قبيلة في أن يكون لها من المجد الأدبي ، وأخذ يبرهن على وجود الانتحال في الشعر بأدلة منها :

أن الله أهلك عادا الأولى وثمود ، فكيف يكون لهما أشعار؟!

أن اللغة العربية لم تكن موجودة في عهد عاد ، وليس يصح في الأذهان أن يوجد شعر للغة لم توجد بعد.

وبعد حديثه عن الانتحال ، هذا الحديث الذي كان النواة التي اعتمد عليها طه حسين في عرضه لهذه القضية في كتابه (في الشعر الجاهلي) أخذ يصنف الشعراء إلى مراتب ، وقد اتخذ في تصنيفه المقاييس الآتية :

مقياس زمانى : حيث قسم الشعراء إلى جاهليين وإسلاميين .

مقياس مكاني : حيث عرض لشعراء القرى (المدينة ، ومكة ، والطائف ، واليمامة ، والبحرين) .

مقياس الغرض الشعري : حيث وقف على شعراء المراثي (مثل متمم بن نويرة ، والخنساء ، وأعشى باهلة ، وكعب بن سعد الغنوي) .

وفي تصنيفه الشعراء إلى طبقات اتخذ مقياس (الكثرة والجودة) رغم ذلك قد وقع في مزالق كثيرة ، فلا نعرف السبب في وضعه لطرفة بن العبد في الطبقة الرابعة ، وتقديره لبيد عليه في الطبقة الثالثة ، ووضعه لعمر بن كلثوم ، والحارث بن حلزة ، وعنترة العبي ، وسويد ابن أبي كاهل في الطبقة السادسة ، من طبقات الشعراء الإسلاميين ، هذا إلى جانب تجاهله لشعراء مشهورين مثل عمر بن أبي ربيعة ، والطرماح بن حكيم والكميت (90) ، واضطرب - أيضا - في تصنف الشعراء المخضمين ، فعَدَّ الحطيئة ولبيد بن ربيعة وكعب بن زهير من الشعراء الجاهليين ،

90 - راجع : طه أحمد إبراهيم : تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري ط . دار الحكمة بيروت د . ت ص 52 .

رغم أنهم من المخضرمين ، وقد كان همُّ الترجمة للشاعر والوقوف على أهم أخباره، وبعض الآراء التي قيلت عن شعره ، أكثر من وقوفه على تحليل النصوص ، وإن حكم على بعض الشعراء ببعض الأحكام ، إلا أن أحكامه لم تأت نتيجة تحليل أو تبرير ، ولكن رغم ذلك يظل كتاب ابن سلام " من أهم الكتب في النقد الأدبي عند العرب ، ويظل ابن سلام من أجلاء النقاد صحة ذهن ، ونفاذ بصر بما بسط من القول ، وأوضح من الدلائل ، وبين من العلل ، فقد وصل ما أوصله الأدباء واللغويون ، وتناوله تناولا حسنا ، وزاد عليه زيادات قيمة ، ففي كتابه صورة لحياة النقد ، منذ نشأ في الجاهلية إلى أوائل القرن الثالث "(91).

91- طه أحمد إبراهيم: محمد بن سلام الجمحي وكتابه طبقات الشعراء ،مقدمة كتاب ابن سلام الجمحي : طبقات الشعراء نشر جوزف هول ص25.

الشعر والشعراء لابن قتيبة:

ترجع قيمة كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة (ت 276هـ) إلى مقدمته ،
التي تناول فيها لكثير من قضايا النقد (أقسام الشعر ، المطبوع والمصنوع منه ،
دواعي الشعر، عيوب الشعر ، وتفسيره لمقدمة القصيدة) أما الكتاب في مجمله
- كما قال في مقدمته - ترجمة لأشهر الشعراء حتى عصره ، فقد ترجم لمائتين
وستة شعراء ، تحدث فيه عن " الشعراء وأزمانهم وأقدارهم وأحوالهم
وقبائلهم ، وأسماء آبائهم ومن كان يعرف باللقب ، أو بالكنية منهم ، وعما
يستسحن من أخبار الرجل " (92)

وإن أثر اتجاهه اللغوي في منهجه فجرى وراء الشاهد النحوي ، وأعجب
بالمعنى الغريب لذا جاءت ترجمته " للمشهورين من الشعراء الذين يعرفهم
جل أهل الأدب ، والذين يقع الاحتجاج بأشعارهم في الغريب ، وفي النحو " (93)
وأول ما وقف عليه من القضايا النقدية تقسيمه الشعر إلى أربعة أقسام :
ضرب منه حسن لفظه وحلا معناه .

92 - ابن قتيبة: الشعر والشعراء ج1 ص65.

93 - م . نفسه نفس الصفحة .

وضرب منه حسن لفظه وحلا ، فإذا فتشته لم تجد هناك فائدة في المعنى.

وضرب منه جاد معناه ، وقصرت ألفاظه عنه .

وضرب منه تأخر معناه وتأخر لفظه .

إن هذا التقسيم بهذه الصورة غير مقبول ، خاصة أنه في تمثيله للضرب الأول

يركز على الفكرة ، والمعنى الأخلاقي ، فمن الأبيات التي استشهد بها :

والنفس راغبة إذا رغبتها وإذا ترد إلى قليل تقنع

وإن كانت هذه الرؤية - خاصة في الضرب الأخير - تدل على حسه الفنى

الثاقب، وذوقه الأدبي ، فمن الأبيات التي استشهد بها قول الخليل بن أحمد :

إن الخليط تصدع فطر بدائك أوقع

لولا جوار حسان حور المدامع أربع

أم البنين وأسماء والرباب وبوزع ... إلخ

وعلق على هذا الشعر بأنه بين التكلف ، ردىء الصنعة .

أما في تناوله للمطبوع والمصنوع من الشعر ، فقد ذكر الصنعة الفنية المتقنة والتي يجب ألا تتعارض مع الطبع ، بل تعد هى والصنعة وجهين لعملة واحدة يقول " فالمتكلف (من الشعراء) هو الذى " قوم شعره بطول التفتيش ، وأعاد النظر بعد النظر ، كزهير والحطيئة ، والمطبوع من الشعراء من سمح بالشعر ، واقتدر على القوافي ، وأراك في صدر بيته عجزه ، وفي فاتحته قافيته ، وتبينت على شعره رونق الطبع " (94).

ويعد ابن قتيبة أول من وقف على بواعث الشعر ودواعيه ، وبهذا يلمح إلى العلاقة بين علم النفس والأدب ، فحصر دواعى الشعر في خمسة (الطمع ، والشوق ، والشراب ، والطرب ، والغضب) وتحدث عن العوامل المؤثرة في عملية الإبداع ، كاختيار أوقات بعينها (أول الليل، وصدر النهار) وأثر المكان في عملية الإبداع (الماء الجارى ، والمكان الخضر الخالى) وأشار إلى الموهبة التى هى لب عملية الإبداع، ثم الحوافز والعوامل المساعدة ، واستشهد لرأيه بالفرزدق الذى كان زير نساء ، ولكنه لم يكن يجيد الغزل ، وكان جرير - رغم عفته - أحسن الناس تشبيها .

أما عن بناء القصيدة ، فعلل لبنائها ، من حيث البدء بالوقوف على الأطلال " ليميل الشاعر نحوه القلوب ، ويصرف إليه الوجوه ، وليستدعى (به) إصغاء الأسماع ، لأن التشبيب قريب من النفوس ، لائط بالقلوب ، لما (قد) جعل الله في تركيب العباد من محبة الغزل ، وإلف النساء" (95) ورغم أنه ذكر التزامه بالموضوعية دون تحيز لزمن بعينه في قوله " ولم أسلك فيما ذكرته من شعر كل شاعر ، مختارا له سبيل من قلد ، أو استحسنت باستحسان غيره ، ولا نظرت إلى المتقدم منهم بعين الجلالة لتقدمه ، وإلى المتأخر بعين الاحتقار لتأخره ، بل نظرت بعين العدل على الفريقين ، وأعطيت كلا حظه ، ووفرت عليه حقه ...رغم ذلك نجده ينادى بالزام الشعراء بنمط القصيدة المعهود ، يقول " وليس لتأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب المتقدمين ، فيقف على منزل عامر ، أو يبكي عند مشيد البنيان ، لأن المتقدمين وقفوا على المنزل الدائر ، والرسم العافي ، أو رحل على حمار ، أو بغل ، أو يصفهما ، لأن المتقدمين رحلوا على الناقة والبعير " (96).

95 - م . نفسه 181/1.

96 - م . نفسه 83:82/1.

لقد نسي أن لكل عصر ذوقه ، وكما رأى د . محمد مندور أننا لا ننكر على الشاعر العباسي أشجع السلمى في مدحه للرشيد ممهدا للمديح بوصف القصر قائلا :

قصر عليه تحية
ألقت على جمالها الأيام

وســــــــــــــــــــلام

قصرت سقوف المزن دون
سقفه

وابن رشيقي (ت 456هـ) يرى في البدء بوصف الفرس أو الناقة ، والرحلة إلى الممدوح غير مناسب ، خاصة إذا كان الشاعر والممدوح من مكان واحد ، ولذا ينهى عن ذلك (وصف الفرس والناقة) ولاسيما إذا كان المادح من سكان بلد الممدوح ، يراه أكثر أوقاتة ، فما أقبح ذكر الناقة والفلا (98).

97- راجع : د. محمد مندور : النقد المنهجي عند العرب ط . دار نهضة مصر د . ت ص 25.
98- راجع : ابن رشيقي : العمدة 230/1.

اكتمال النظرية النقدية في القرنين الرابع والخامس الهجريين

يعد القرن الرابع الهجرى - كما قال أحد المستشرقين- عصر النهضة في الإسلام ، لذا نجد في هذا العصر اكتمال الرؤى النقدية التى مهدت القرون السابقة بإرهاصات لها ، فنجد في هذا العصر التأليف النقدى ، الذى يهدف التنظير للنقد في كتاب نقد الشعر لقدامة بن جعفر (ت 337هجرى) ومنها ما جمع بين التنظير والتطبيق ، ككتاب عيار الشعر لابن طباطبا (ت 322هجرى) ومنها ما هدف إلى التطبيق في مجال النقد كما في الموازنة للآمدى (ت 370 هجرى) والوساطة للقاضى الجرجاني (ت 396هجرى).

ابن طباطبا و عيار الشعر:

لعل أول ما يميز كتاب عيار الشعر أن صاحبه أديب ناقد ، لذا جمع في كتابه بين التنظير والتطبيق ، وقد أشار في كتابه عيار الشعر إلى أنه انتقى مجموعة من الأشعار لتكون عوناً ومآذجاً ، لمن يريد تذوق الشعر ونظمه ، وفي استعراضه للأشعار المحكمة والمتقنة ، ويذكر نماذج (للشعر الحسن اللفظ ، الواهى المعنى ، وللشعر الصحيح المعنى ،الرث الصياغة) لتكون هذه النماذج قدوة للشاعر ، في اقتدائه بالجمال الفنى ، في البعد عن الأشعار التى تفتقد هذا الجمال ،

وفي تعريفه للشعر لم يكن صارما في تحديده ، إدراكا منه أن هذه العملية الإبداعية ليست بالصرامة العلمية ، التي تحدد بحدود ، أو تؤطر تأطيرا واضحا، فقال الشعر " كلام منظوم بائن عن المنثور الذي استعمله الناس في مخاطبتهم بما خص به من النظم "(99) فهذا التعريف ليس بصرامة تعريف قدامة كما سنرى (الشعر كلام موزون مقفي دال على معنى) فالشعر بهذا التصور تعبير جميل أداته الكلمة ، ينماز بإيقاعه الموسيقى ، ثم نتعرف على هذا المفهوم من عبارات أخرى ، وردت في كتابه ، كقوله " فإذا ورد عليك الشعر اللطيف المعنى ، الحلو اللفظ ، التام البيان، المعتدل المعنى الوزن ، مازح الروح ، ولاءم الفهم ، وكان أنفذ من نفث السحر "(100) وقوله رابطا بين أطراف العملية الإبداعية الثلاثة (المبدع ، والنص ، والمتلقى) " . للشعر الموزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه ، وما يراى عليه من حسن تركيب واعتدال أجزائه، فإذا اجتمع للفهم مع صحة وزن الشعر صحة المعنى وعذوبة اللفظ....تم قبوله " (101)

99 - ابن طباطبا (محمد بن أحمد بن طباطبا): عيار الشعر تحقيق د. محمد زغلول سلام ،الناشر منشأة المعارف بالإسكندرية. د. ت ص 41.

100 - م . نفسه ص 54.

101 - م . نفسه ص 53.

ولقبول الشعر لابد أن يوافق مقتضى الحال ليكون له التأثير في النفوس ، وهذا الملمح قد أشار إليه الجاحظ (ت 255 هجرى) من قبل ، عندما أقرَّ بأن الشعر إذا كان جميل اللفظ ، عذب الإيقاع ، سليم المعنى ، فعل في النفوس فعل الغيث في التربة التى تنتظر الرى ، فالشعر بتشكيله اللغوى وبإيقاعه النغمى ، يكون له الأثر النافذ في النفوس ، يقول " فإذا ورد عليك الشعر اللطيف المعنى ، الحلو اللفظ ، التام البيان ، المعتدل الوزن ، مازح الروح ، ولاءم الفهم ، وكان أنفذ من السحر ، وأخفى ديبيا من الرقى ، وأشد إطرابا من الغناء ، فسل سخائم ، وحلل العقد ، وسخى الشحيح ، وشجع الجبان "(102).وجمال الشعر عنده مرجعه جمال الصياغة الفنية ، بداية من صوغ الكلمات، ثم الجمل ، فالعبارات ، فاشتراط في انتقاء الألفاظ عدم الخلط بين الكلمات

الفصيحة والغريبة ، وعن هذا الملمح أشار إليه الجاحظ من قبل ، ومثل بقول الشاعر في عدم ائتلاف الألفاظ بقول الشاعر:

وشعر كبحر الكبحش فرق بينه لسان دعى في القريض دخيل

ومن جمال الصياغة التلاؤم بين الألفظ والمعاني ، فنقد قول القطامي وصف النوق :

يمشين رهوا فلا الأعجاز خاذلة ولا الصدور على الأعجاز
تتكلم

وقال : لو جعل هذا الوصف للنساء دون النوق كان أحسن (103).

ومن القضايا النقدية التي وقف عليها ابن طباطبا مفهوم الصنعة الفنية فرغم قوله " إذا أراد الشاعر بناء قصيدة مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره نثرا ، وأعد له ما يلبسه إياه من الألفاظ التي تطابقه ، والقوافي التي توافقه ، والوزن الذي يسلس له القول عليه ، فإذا اتفق له بيت يشاكل المعنى الذي يرومه أثبته ، وأعمل فكره في شغل القوافي ،

بما تقتضيه من المعاني على غير تنسيق للشعر ، أو ترتيب لفنون القول فيه ، بل
يعلق كل بيت يتفق له نظمه ، على تفاوت ما بينه وبين ما قبله...ويكون
كالنساج الحاذق الذى يفوف ما بينه وبين ما قبلهوكانقاش الرقيق الذى
يضع الأصابع في أحسن تقاسيم نقشه ... كناظم الجوهر الذى يؤلف بين
النفيس منها والتمين "(104) والمتتبع لفكر ابن طباطبا يرى أنه لايقصد
بالصنعة تلك الصنعة الآلية المفرغة ، ولكنها الصنعة التى تقوم على الثقيف
والتنقيح ، يقول " وينبغى للشاعر أن يتأمل تأليف شعره ، وتنسيق أبياته ،
ويقف على حسن تجاورها، أو قبحه ، فيلائم بينها لتتنظم لها معانيها ، ويصل
كلامه فيها ، ولا يجعل بين ما قد ابتدأ وصفه ، وبين تمامه فضلا عن حشو ليس
من جنس ما هو فيه ، فينسى السامع المعنى الذى يسوق القول إليه، كما
يحترز من ذلك في كل بيت ، فلا يباعد كلمة عن أختها ، ولا يحجز بينها وبين
تمامها بحشو يشينها ، ويتفقد كل مصراع ، فهل يشاكل ما قبله "(105).

104 - م . نفسه ص 43:44.

105 - م . نفسه ص 165.

ومن القضايا النقدية التي وقف عليها ابن طباطبا قضية بناء القصيدة ، وقضية السرقات ، أما عن بناء القصيدة فيقف مع جمهور النقاد من حيث تجاوز أغراض عدة في القصيدة بداية بالغزل ، والمقدمة الطللية ، ثم حسن الانتقال من الغزل للمدح ... إلخ ، ونادى بحسن الابتداء والاحتراز بالبداية بما ينغص على الممدوح ، أو يكدر صفوه ، ونادى بحسن التخلص من الغزل إلى المديح ، ومن المدح إلى الشكوى ، ومن الشكوى إلى الاستمache ، ومن وصف الدار والآثار إلى وصف الفيافي والنوق (106).

ومن الأمثلة التي ضربها لسوء المفتتح قول ذي الرمة مخاطبا عبد الملك بن مروان :

ما بال عينك منها الدمع كأنه من كلي مفرية سرب
ينسكب

فقال عبد الملك : بل عينك أنت ، فغيرها قائلا : ما بال عيني إلخ ، ومنه —
في سوء المفتتح — قول أبي نواس للفضل بن يحيى اليرمي :

أربع البلى إن الخشوع لباد عليك و إني لم أحنك ودادى

وتطير منه فلما انتهى إلى قوله :

سلام على الدنيا إذا ما فقدتم بنى برمك من رائحين وغادى

استحكم تطيره ، فيقال إنه لم ينقض إلا أسبوع حتى نزلت به النازلة (107).
ومن القضايا التي وقف عليها ابن طباطبا قضية السرقات ، والتي عالجها من
خلال قضية الصياغة الفنية ، فالمعاني مشتركة ، ولكن صياغتها هي المحك
لأصالة الشاعر، يقول ينبغى على الشاعر ألا " يغير على معاني الشعر فيودعها
شعره، ويخرجها في أوزان مخالفة لأوزان الأشعار التي يتناول منها ما يتناول ،
ويتوهم أن تغيره للألفاظ والأوزان مما يستر سرقة ،أويوجب له فضيلة ، بل
يديم النظر في الأشعار لتلتصق معانيها بفهمه...ويذرب لسانه بألفاظها ،
فإذا جاش فكره بالشعر ، أدى إليه نتائج ما استفاد مما نظر فيه من تلك
الأشعار"(108)

107 - م . نفسه ص162.

108 - م . نفسه ص47.

وعنده " إذا تناول الشاعر المعانى التى قد سبق إليها ، فأبرزها في أحسن من
الكسوة التى عليها لم يعب ، بل وجب له فضل لطفه وإحسانه فيه "(109).
ومن القضايا التى وقف عليها ابن طباطبا التناسب في الصياغة الشعرية ، ومن
التناسب التلاؤم بين اللفظ والمعنى ، كاستخدام ألفاظ الفرح في موضع السعادة
، وألفاظ الحزن والشجن في موضع الجزع ، يقول " وللمعاني ألفاظ تشاكلها ،
فتحسن فيها ، وتقبح في غيرها ، فهي لها كالمعرض للجارية الحسناء ، التى تزداد
حسنا في بعض المعارض دون بعض " (110)
ويضرب أمثلة لعدم تناسب اللفظ مع المعنى في قول كثير :

فقلت له: يا عز كل مصيبة إذا وطنت يوما لها النفس
ذلت

109 - م . نفسه ص112.

110 - م . نفسه ص46.

قالت العلماء : لو أن كثيرا جعل هذا البيت في وصف الحرب ، لكان أشعر
الناس ، وكقول القطامي في وصف النوق :

يمشين رهوا فلا الأعجاز خاذلة ولا الصدور على الأعجاز
تتكلم

لو جعل هذا الوصف للنساء دون النوق كان أحسن " (111).
وبالعكس عندما تتناسب الألفاظ مع المعاني (تخلق معانيها للطاقة الكلام فيها
(مثل قول زهير :

تراه إذا ما جئته متهللا كأنك تعطيه الذي أنت سائله
(112)

ومن الأشعار التي تستكره لافتقار جودة الصياغة ما يذكره لأبيات رديئة النسج
، لم تسلم من عيوب في حشوها ، قول أبي العيال الهذلي :

111 - م . نفسه ص121.

112 - م . نفسه ص122.

صداع الرأس والوصب (113)

ذكرت أخى فعاودنى

ومن الخلل الذى يقع في الصياغة عدم التناسب بين مصرعى البيت ، ولذا يجد
في القصيدة الواحدة أعجاز أبيات تأتى تكملة لصدور أبيات أخرى ، كقول
امرىء القيس :

ولم أتبطن كاعبا ذات

كأنى لم أركب جوادا

خلخال

لل_____ذة

لخيلى ك_____رى كرة

ولم أسبا الزق الروى و

بعد إجفال

لم أقل

فراى أن جمال البيتين يتوافر بتغير صياغتهما كالأق :

كأني لم أركب جوادا ولم أقل
لخيلي كــــــــــــــــــــرى كرة
بعد إجفال

ولم أسبا الزق الروى للذة
ولم أتبطن كاعبا ذات خلخال
(114)

قدامة بن جعفر والتنظير لعلم النقد :

هدف قدامة بن جعفر (ت337هـ) في كتابه نقد الشعر التنظير لعلم النقد ،
ليكون علما على غرار علم النحو ، وعلم العرض ، متناسيا طبيعة الشعر الذي
يقوم على الجانب الوجداني ، وهذه الرؤية العقلية أوقعت صاحبها في مزالق
كثيرة ، فمن البداية يعرف الشعر بقوله " قول موزون مقفي ، يدل على معنى
" (115) ومن هذه العناصر الأربعة جاء تصويره لنقد الشعر في المحاور الآتية :

114 - راجع : م . نفسه ص165 .
115 - قدامة بن جعفر : نقد الشعر ، تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجة ، ط . مكتبة الكلايات الأزهرية ط1 عام
1978 ص64 .

1- ائتلاف اللفظ مع المعنى .2- ائتلاف اللفظ مع الوزن .

3- ائتلاف المعنى مع الوزن. 4- ائتلاف المعنى مع القافية .

وهذا المنهج العقلي جعله يتصور الشعر صناعة من الصناعات ، ومن خلال هذه العناصر ، إما في غاية الجودة ، وإما في غاية الرداءة ، وإما وسط بين الجيد والردىء (116).

وتناول نعوت الشعر من خلال هذه العناصر الأربعة :

(اللفظ - المعنى - الوزن - القافية) .

نعت اللفظ : وحصرها في سماحة اللفظ ، وسهولة المخارج ، والخلو من البشاعة ، والفصاحة.

نعت الوزن : أن يكون سهل العروض ، والترصيع .

نعت القوافي : وتتمثل عنده في عذوبة حروف القافية ، سهولة مخارجها ، والترصيع . نعوت المعاني : وتتمثل في الوفاء بالمعنى المقصود ، والغلو في المعاني ، حيث أثر (قدامة) مذهب الاقتصاد على الحد الأوسط ، وأكد كلامه بأنه مذهب فلاسفة اليونان (ص94).

ثم عدد لنعوت المعانى في الأغراض الشعرية : المدح ، والهجاء ، والثناء ، والغزل ، والوصف ، والتشبيه (الذى جعله من أغراض الشعر) على الرغم من أنه صورة بلاغية ، يوجد في كل الأغراض الشعرية ،

نذكر على سبيل التمثيل في المديح :

فإنك شمس والملوك كواكب
إذا طلعت لم يبد منها
كوكب

وفي الهجاء قول الشاعر :

إن تطل لحية أو تعرض
فالمخالي معروفة للحمير

ومنه قول النابغة في تشبيه صوت ناقته بصوت الدلو في الماء ، حين يصطدم به

مقذوفة بدخيس النحض
بازلها
لها صريف صريف القعو
بالمسد

ومن المزالق التي وقع فيها في استخدامه للمنهج العقلي الصارم ، لا نجد مفهوما واضحا للصدق الفني ، رغم إشاداته بمبدأ الغلو ، وتجاوز الحد ، وكان أخرى به أن يبلور للصدق بمفهومه الفني ، بدلا من تعداد صفات الممدوح ، وتناول للمدح فعرض لنعوته بالمدح بالفضائل الأربعة (العفة ، والشجاعة ، والعدل ، والعقل) وتناول لهذه الفضائل على حدة ، وفي اجتماع صفتين منهما ، وما يتخلق من هذا الاجتماع من صفات أخرى ، وهذا ما أخذه عليه الآمدي بعد ذلك ، حيث رأى أن مدح الممدوح بجمال الخلقة (الوجه ، والهيئة) لا يتنافى مع توافر هذه الفضائل النفسية ، وجعل الهجاء يسلب هذه الفضائل من المهجو ، رغم أن كثيرا من أبيات الهجاء قد بلغت الجودة في الهجاء بالصفات الجسدية ، لحسن الأداء الفني.

نذكر من ذلك قول المتنبي في الهجاء :

إذا ما أشار محدثا فكأنه قرد يقهقه أو عجوز تلطم

وعنده ليس هناك فارق بين المدح والهجاء، إلا بالتعبير بالفعل (كانفي الرثاء) وهذا التصور العقلي جعله يتناسى الصياغة الفنية ، فهل يمكن لنا أن نأق على قصيدة مديح ، فنحول أفعالها (المضارعة) إلى أفعال (ماضوية) فتصبح قصيدة هجاء كما يتصور قدامة ؟!.

ثم وقف على السمات العامة للمعاني ، من خلال الأنواع البلاغية (صحة التقسيم - صحة التفسير- التتميم - المبالغة- التكافؤ (الطباق) - الالتفات) وبعد عرضه لنعوت العناصر الأربعة المكونة للشعر ، وقف على نعوت ائتلاف عنصرين معا من هذه العناصر :

نعت ائتلاف اللفظ مع المعنى : المساواة - الإشارة (الإيجاز) - الإرداف (الكناية) - التمثيل - المطابقة ، والمجانس (والجناس).

نعت ائتلاف اللفظ والوزن : عدم الزيادة أو النقصان ، ألا يضطر الشاعر للتقديم والتأخير ، وألا يضطر إلى إدخال معنى ليس الغرض في الشعر محتاجا إليه.

نعت ائتلاف المعنى والوزن : أن تكون المعاني تامة مستوفاة ، لم يضطر الشاعر لإقامة الوزن بنقصها ، أو زيادتها ، وأن تكون المعاني متلائمة والغرض ، فلم يؤت بها لإضافة الوزن .

نعت ائتلاف القافية والمعنى (الترشيح - الإيغال).

ثم عرض لعيوب العناصر الأربعة (اللفظ - المعنى - الوزن - القافية) ثم لعيوب ائتلاف عنصرين من هذه العناصر ، فعيوب اللفظ (الغربة ، والمعاظلة (وعيوب الوزن (التخليع) وعيوب القافية (التجميع- الإقواء- الإيطاء- السناد) ثم عرض لعيوب المعاني ، و لعيوب ائتلاف اللفظ مع المعنى ، و لعيوب ائتلاف المعنى والوزن ، و لعيوب ائتلاف اللفظ مع الوزن ، و لعيوب ائتلاف المعنى مع القافية . هذه الرؤية العقلية جعلته لا ينظر للعمل الفني ككل متكامل ، بل نظر إليه كشتات مبعثر ، وعناصره مستقلة عن بعضها ، وجاء صوغه للكتاب ككتاب للنحو يضع القواعد ، ثم يأتي بالشاهد عليها ، وقد أدرك هذا من قبل د . محمد مندور فقال إنه " لا يبدأ بالنظر في الشعر ، بل يكون أولاً هيكلًا لدراسته ، ويحدد تقاسمه ، أو إن شئت فقل إنه يصنع قطعة أثاث هندسية التركيب، ثم يأخذ في ملء أدرجها" (117) ووصف منهجه د. إحسان عباس بقوله " كان حريصا على أن يعلم النقد ، مثلما كان حريصا على أن يكون علما قائما ، على منطق لا يختل ، لذا حول النقد ...إلى منطقية ذهنية وقواعد مدرسية ، ووضع له مصطلحا " (118) .

117 - د . محمد مندور : النقد المنهجي عند العرب -ص 68:69.

118 - د. إحسان عباس : تاريخ النقد الأدبي عند العرب (نقد الشعر من القرن الثاني الهجري حتى القرن الثامن الهجري) طدار الثقافة بيروت لبنان ط3 عام 1981 ص94.

وغرابة هذا المنهج على الذوق العربي كان وراء عدم قبول هذا الكتاب عند النقاد العرب ، فوصفه على بن عيسى الوزير بأنه (هجين اللفظ ، ركيك البلاغة) وألف الأمدي (ت 370 هـ) كتاب تبيين غلط قدامة في نقد الشعر ، وألف ابن رشيق (ت 456 هـ) كتاب كشف الظلامات عن قدامة ، ولكن رغم هذه النقادات الموجهة إلى هذا الكتاب وصاحبه ، يحمد لصاحبه الآتي :

مناقشته قضية الأخلاق في الشعر ، وإقراره بالقيمة الجمالية للفن ، لا القيمة الأخلاقية ، فقد علق على قول امرئ القيس :

فمثلك حبلى قد طرقت
ومرضعا
فألهيتهما عن ذى تمائم محول

إذا ما بكى من خلفها انصرفت
له
بشق وتحتى شقها لم يحول

قال قدامة : " ويذكر أن هذا معنى فاحش ، وليس فحاشة المعنى في نفسه مما يزيل جودة الشعر فيه ، كما لا يعيب جودة النجارة في الخشب مثلاً رداءته في ذاته " (119) وقد سبق قدامة برؤيته هذه أنصار نظرية الفن للفن في النقد الأدبي حديثاً.

الصدق الفني : فعنده التجربة الفنية بنت لحظتها ، لذا لا يعد تناقض الشاعر في شعره من مقطوعة إلى أخرى عيباً ، ومثل لقول امرئ القيس ، في موقفين : أحدهما صور طموحه وعلو همته ، والثاني صور رضاه وقناعته ، يقول في الأول:

119 - قدامة بن جعفر : نقد الشعر ص66.

فلو أن ما أسعى لأدنى معيشة

كفاني — ولم أطلب — قليل

من المال

ولكنما أسعى لمجد

وقد يدرك

مؤثــــل

المجــــد

المؤثــــل أمثالي

وقوله في موضع آخر :

فتملاً بيتنا أقطاً

وحسبــــك

وسمــــنا

من غنى شبع وري

فمن عابه زعم أنه من قبيل المناقضة ، حيث وصف نفسه في موضع بسمو
الهمة ، وقلة الرضا ، بدنى المعيشة ، وأطرى في موضع آخر بالقناعة ، وأخبر عن
اكتفاء الإنسان بشبعه وريه (120).

120 - راجع : م . نفسه ص 67.

وبرر لرأيه بصدق الشاعر مع نفسه ، أن سعيه للمجد المؤثّل لا يتعارض مع رضاه وقناعاته بالقليل ، ولا يعترض — أيضا — مع سموه ، وطلبه لمجد العالى .
تأييده للغلو في المعنى ، وموافقة الرأى القائل : أحسن الشعر أكذبه ، لأنه يراد به بلوغ المثل وبلوغ النهاية في الصفة، وما مثل به قول حسان بن ثابت ،
والنقد الموجه له في قوله :

لنا الجفّنات الغر يلمعن	و أسيافنا يقطرن من نجدة
بالضحى	دما

فرأى النقد الموجه إليه استخدامه (الجفّنات) جمع قلة وكان أفضل أن يستخدم (جفان) لأنها جمع كثرة ، واستخدامه (الغر) وفضلت أن تستخدم (الببيض) لأن الغرة جزء في مقدمة الوجه ، وفي استخدامه (يلمعن) وكان الأفضل أن يستخدم (يشرقن) واستخدامه (الدجى) وكان الأفضل أن يستخدم (بالضحى) واستخدامه (أسياف) جمع قلة كان الأفضل أن يستخدم (سيوف) لأنها جمع كثرة ، واستخدامه (يقطرن) كان الأفضل أن يستخدم (يجرين) واستخدام الدماء

بدلاً من الدماء، فهذا النقد للبيت كما يرى قدامة هو رأى من يؤيد الغلو، أما من ينكر الغلو فيتشبهت بشكل البيت (121). توظيفه للألوان البلاغية في النقد . ويذكر قدامة أنه أول من وقف على المصطلحات البلاغية (صحة التقسيم - صحة المقابلة- صحة التفسير - التتميم - صحة التفسير) وفي نعت ائتلاف اللفظ بالمعنى كان قدامة أول من وقف على هذه المصطلحات البلاغية (الإشارة - الإرداف - التمثيل) إضافة إلى وقوفه على التصريح والتصريح في الوزن الشعري . إن محاولة قدامة تتجلى قيمتها في وضع نظرية نقدية لنقد الشعر ، بيد أن هذه النظرية لم تؤت ثمارها ، لتركيزه على الأطر النظرية ، دون التحليل للنص في رؤية تكاملية ، بدلاً من رؤيته البلاغية المحدودة ، إضافة إلى الرؤية العقلية في التقسيم والتحديد ، وهذا ما نأى عنه الآمدى والقاضى الجرجاني كما سنرى في دراستنا لهما .

121 - راجع : م. نفسه ص 92:93.

الآمدى وكتابه الموازنة :

يعد كتب الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى للآمدى (ت 370هـ) من أبرز الكتب النقدية التى اتخذت الاتجاه التطبيقى فى النقد الأدبى القديم ، ولعل هذا الكتاب هو الجانب المشرق للمعركة الأدبية التى دارت بين أنصار الشعارين ، مع تعصب أتباع كل شاعر للشاعر الذى يؤيده ، فمن الذين تحاملوا على أبي تمام دعبل حين قال عن شعر أبي تمام " ثلثه شعره محال ، وثلثه مسروق ، وثلثه صالح "وقال - أيضا - " شعره بالخطب والكلام المنتثر أشبه منه بالشعر "و منهم ابن الأعرابي فى قوله عن شعر (أبي تمام) " إن كان هذا شعرا ، فكلام العرب باطل " ومن المتعصبين للبحترى الأصمعى الذى استسحن شعرا لم يعرف أن أبا تمام هو القائل ، ولكن عندما عرفه لأبي تمام ذمه (122).وقد كان لإسراف أبي تمام فى استخدام البديع ، والبحث عن المعانى البعيدة سببا للمتشددين من شعره لاتخاذ هذا الموقف ،

122 - راجع : الآمدى : الموازنة بين أبى تمام والبحترى 373/1.

وهذا ما اعترف به ابن المعتز (ت 296 هـ) في تعليقه لتأليف كتابه البديع ، فقد قال : إن البديع كان معروفا في الشعر الجاهلي ، وفي القرآن الكريم ، ولكن أبا تمام : تفرع فيه وأكثر منه ، وأحسن في بعض ذلك ، وأساء في بعض ، وتلك عاقبة الإفراط ، وثمره الإسراف " (123).

وتصدى أحمد بن أبي طاهر (ت 280 هـ) للمعاني التي سرقها أبو تمام من غيره ، وكتب أحمد بن عبيد الله بن عمار القطريلي (ت 319 هـ) رسالة يبين فيها أخطاء أبي تمام في الألفاظ والمعاني (124) وكلاهما كان متحاملا على أبي تمام ، وكان هذا التحامل على أبي تمام دافعا لأبي بكر الصولي (ت 335 هـ) ليرد على هؤلاء وأمثالهم ، متعصبا لأبي تمام قائلا : إن من يعترض على شعر أبي تمام إما لجهله ، وإما طلبا للشهرة مصداقا للمقولة (خالف تذكر).

يؤمن الأمدى بخصوصية الناقد ، فعنده " يفضل أهل الحداقة بكل علم وصناعة من سواهم ، ممن نقصت قريحته ، وقلت دربته " (125)

123 - راجع : م . نفسه ج2/20.
124 - راجع : د . إحسان عباس : تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص 147:148.
125 - الأمدى : الموازنة 1/373.

ويتوافر في الآمدى من مقومات الناقد الأدبي ، الموضوعية ، والموهبة التي التي يعبر عنها بالطبع والثافة والدربة ، وعنده أن الذوق قد يلتمس الجمال الفني ، ولكنه قد لا يستطيع التعبير عن هذا الجمال ، ويستشهد بقول إسحاق الموصلى في رده على المعتصم حين سأله عن النغم ، وقال له : " بينها لى ، فقال له : إن من الأشياء أشياء تحيط بها المعرفة ، ولا تؤديها الصفة " (126) وطبق هذا المنظور على الشعر فقال " كذلك الشعر، قد يتقارب البيتان الجيدان النادران ، فيعلم أهل العلم بصناعة الشعر أيهما أجود إن كان معناه واحدا ، أو أيهما أجود في معناه ، إن كان معناه مختلفا " (127) وعنده ليس العلم بعلوم اللغة والعروض وأيام العرب كفيلا بخلق الناقد الأدبي البصير ، فلا بد من الذوق الأدبي المتمرس من خلال التجربة والدربة ، والثقافة. هذه الإمكانيات التي كان يمتلكها الآمدى مكنته من التصدى لمعركة حامية الوطيس ، تعصب فيها كثيرون للبحثرى ، وغيرهم لأبي تمام ، كما ذكرنا ، فألف هذا الكتاب إنصافا للحق .

جاء كتاب الموازنة في صورة منهجية منظمة ، ملتزما صاحبه فيه بالموضوعية ، أدواته الذوق ، والخبرة بالشعر ودراسته ،

126 - م . نفسه 374/1.

127 - م . نفسه نفس الصفحة .

هذا الذى دفع بالدكتور محمد مندور بأن يصف هذا الكتاب بأول كتاب يتوافر فيه النقد المنهجى عند العرب ، وقد دار هذا الكتاب في المحاور الآتية :

احتجاج الفريقين.

سرقات أبى تمام .

أخطاء أبى تمام في اللفظ والمعنى .

بعيد الاستعارة في شعر أبى تمام .

ردىء التجنيس في شعر أبى تمام.

ردىء الطباق في شعر أبى تمام.

وحشى الألفاظ في شعر أبى تمام .

اضطراب الأوزان في شعر أبى تمام .

سرقات البحتري .

أخطاء البحتري في اللفظ والمعنى .

ردىء التجنيس في شعر البحتري .

اضطراب الأوزان في شعر البحترى .

وإن وعد في بداية الكتاب بالموازنة بين قصيدتين من شعرهما اتفقتا في الوزن والقافية وإعراب القافية ، وبين معنى ومعنى ، ليقرر أيهما أشعر في تلك القصيدة ، وفي ذلك المعنى ، ولكنه تراجع عن هذا الوعد في النهاية معتذرا بأن موازنته ستكون بين القصيدتين في الوزن والقافية ، فقال " وكان الأحسن أن أوازن بين البيتين ، أو القطعتين ، إذا اتفقتا في الوزن والقافية وإعراب القافية ، ولكن هذا لا يكاد يتفق مع اتفاق المعانى التى إليها المقصد ، وهى المرمى والغرض " (128). ويصعب - بل يستحيل - إيجاد القصيدتين المشتركتين في الوزن والقافية والمعنى في الوقت نفسه ، لذا لجأ إلى التجزئة ، والموازنة بين قطع من شعر الشاعرين ، وهذه الرؤية الجزئية ألقت ظلالها على كل أبواب الكتاب ، فاستشهد بأبيات فرادى في أخطاء شعر الشاعرين (اللفظ - المعنى - الاستعارة - التجنيس - السرقات - اضطراب الوزن) وامتدت ظلال الرؤية الجزئية إلى الأبيات التى تدور حول غرض واحد ، كمقدمة القصيدة (البكاء على الأطلال) جزأها إلى الآتى:

ذكر الوقوف على الديار والآثار ، وصف الدمن والأطلال ، والسلام عليهما ،
وتعفية الديار والأزمان والرياح والأمطار إياها ، والدعاء لها بالسقيا لها ، وذكر
استعجامها عن جواب سائلها إلخ (129). ورغم إقراره الموضوعية في منهجه
في بداية كتابه ، وقوله " فإن كنت ... ممن يفضل سهل الكلام وقريبه ، ويؤثر
صحة السبك ، وحسن العبارة ، وحلو اللفظ ، وكثرة الماء والرونق فالبحتري
أشعر عندك.... وإن كنت تميل إلى الصنعة والمعاني الغامضة التي تستخرج
بالغوص والفكرة ، ولا تلوى على غير ذلك ، فأبو تمام عندك أشعر لا
محالة" (130) ولكن نجد عنده ميلا لشعر البحتري ، ولذا استقصى عددا كبيرا
من أخطاء أبي تمام عن تقصيه لأخطاء البحتري ، ففي تتبعه لسرقات أبي تمام
رصد لمائة وإحدى وخمسين سرقة ، مقابل اثنتين وتسعين سرقة للبحتري ، وذكر
لأخطاء أبي تمام في اللفظ ، والمعاني ثلاثة وأربعين خطأ مقابل خمسة وعشرين
خطأ للبحتري ، ووقف على ستة وعشرين مثالا لبعيد الاستعارة في شعر أبي تمام
، ولم يقف على بعيد الاستعارة عند البحتري ، ووقف على ستة أمثلة لاضطراب
الوزن في شعر أبي تمام مقابل مثالين في شعر البحتري ،

129 - راجع : م . نفسه 374/1 .

130 - م . نفسه 3/1 .

إضافة إلى تعليقاته اللاذعة على الأخطاء التي وقف عليها في شعر أبي تمام ، منها
تعليقه على استعارة أبي تمام :

" جارى إليه البين وصل خريدة إلخ يامعشر الشعراء البلغاء ، ويا أهل
العربية : خبروني كيف يجارى البين وصلها ؟ وكيف تماشى هى مطلعها؟ ألا
تسمعون ؟ ألا تضحكون (131) وتعليقه على ردىء التجنيس لأبي تمام : فهذا
كله تجنيس في غاية الشناعة ، والركاكة ، والهجانة (132)."

ومما يمتاز به هذا الكتاب ملمحان : الملمح الأول : التحليل النصي الجيد ،
وخاصة في دراسته للأخطاء في اللفظ والمعاني ، هذا التحليل يدل على ذوقه
المرهف، وعلى مقدرته في النفاذ إلى أعماق النص ، فمثلاً يقف على خطأ أبي
تمام في المعنى في قوله :

131 - م . نفسه 1/146.

132 - م . نفسه 1/251.

ورحب صدر لو أن الأرض
كوسعه لم يضق عن أهله بلد
واسعة

فهذا الخطأ عنده مرجعه " أن كل بلد يضيق بأهله، وليس ضيقته من جهة
ضيق الأرض، لأن الأرض لو كانت (واسعة) عشرة أضعافها في المقدار، أو ألف
ضعف مثلها، لما كان ذلك بموجب أن يكون الحزن ... أو نجد، أو مكة .. في
قدر مساحة كل ناحية منها ... إنما ذلك على حسب (الاتفاق، في كل بقعة
وعلى حسب) ما أدى إليه الاجتهاد والاختيار، ممن أسس على كل بلدة، ومصر
كل مصر" (133) ويصح هذا الخطأ بتشبيها بالحقيقة والواقع قائلا "وكان
ينبغي له أن يقول ورحب صدر لو أن الأرض واسعة كوسعه لم يسعها الفلك،
أو لضاقت عنها السماء، أو أن يقول : لو أن سعة كل بلد (أو مصر) كسعة
صدره لم يضق عن أهل بلد" (134).

133 - م. نفسه 203/1، 204.

134 - المصدر نفسه، 204/1.

وفضل على هذا البيت بيتا للبحترى بحجة الصحة في المعنى :

مفازة صدر لو تطرق لم يكن ليسلكها إلا سليك المقانِب

ومن الأمثلة - أيضاً - تخطئته لأبي تمام في قوله :

لو كان في عاجل من آجل كان في وعده من رفته بدل

فقال " ولم لا يكون في عاجل آجل بدل ؟ والناس كلهم على اختيار العاجل، وإيثاره وتقديمه على الآجل، ألا ترى قول القائل الذي قد صار مثلاً :

والنفس مولعة بحب العاجل(135). فاستخدام (لو) تفيد امتناع الجواب لامتناع الشرط ، أى أن هذا لم يقع ، والكلام على سبيل المجاز، لذا يعرض لقول القائل " إن الذي أراده أبو تمام وقاله صحيح ، ومذهبه فيه مستقيم، لأن العاجل لا يكون أبداً ولا خلفاً من الآجل، لأن البديل لا يكون قبل المبدل منه" (136) ومن قراءته الجميلة تعليقه على قول البحتري :

135 - المصدر نفسه، 1/193.

136- م . نفسه نفس الصفحة .

يخفي الزجاج لونها فكأنها في الكف قائمة بغير إناء

قالوا : لو ملئ الإناء دبسا لكانت هذه حاله ، والمعنى عندي صحيح ، لا عيب فيه ، ولا قدح ، وذلك أن الرجل قد دل بهذا الوصف على أن شعاع الشراب في غاية الغلبة ، وأن الكأس غاية في الرقة ، فاعتمد أن وصف الإناء وما فيه وصف الهيئة على ما هي عليه ، وإنما أخذ المعنى من قول علي بن جبلة :

كأن يد النديم تدير منها شعاعا لا تحيط عليه كأس

ألا ترى أن هذا أيضا قد دل على أن الكأس في غاية الرقة ، ومثله قول الآخر

إنما نعجتنا موسومة ضمنت حمراء ترمى بالزبد

(137)

ونحن نلاحظ هنا تشبث الآمدى بالدقة اللغوية ، ومطابقة الواقع ، ويأتى هذا التصور امتدادا لموقفه من الخيال ، في حديثه عن الاستعارة " إنما استعارت العرب ما ليس له إذا كان يقاربه ، أو يدانيه ، أو يشبهه في بعض أحواله ، أو كان سببا من أسبابه ، فتكون الفظة المستعارة حينئذٍ غير لائقة بالشئ الذى استعيرت له ، وملائمة لمعناه " (138) وهذا الموقف المتشدد من الاستعارة في ضرورة مراعاة التطابق بين طرفيها ، جعله يتخذ موقفا من استعارات أبى تمام ، ويصفها بأنها " غاية القباحة والهجانة ، والبعد عن الصواب " (139).

الملمح الثانى : في دراسته للسرقات رأى أن السرقات لا تكون في المعانى المشتركة " إنما السرقة تكون في البديع ، الذى ليس للناس فيه اشتراك " (140) لذا خرَّج خمس عشرة سرقة في شعر أبى تمام ، كان ابن أبى طاهر قد رآها من السرقات ، ولكنها من المعانى المشتركة ، التى تشترك فيها طباع الناس ، ويتعارف عليها الجميع ، فليست بسرقة. والآمدى في كتابه يعكس لنا مقومات الشعر الذى يقبله الذوق العربى ، والذى يتجسد في شعر البحترى ،

138 - م . نفسه 1/ 334.

139 - راجع : م . نفسه نفس الصفحة

140 - م . نفسه 1/ 50.

من حيث سلامة اللفظ وجزالته ، واستقامة المعنى ، وعدم مناقضته للواقع ،
أو للعرف ، والمقاربة بين طرفي الصورة الفنية ، وملائمة اللفظ للمعنى ، هذه
الأسس هي ما اصطلح عليه بقواعد عمود الشعر العربي ، وكان الآمدي أول من
استخدم هذا المصطلح (فقد استخدمه ثلاث مرات في الحديث عن شعر
البحترى) ومن بعده ساهم القاضي الجرجاني (ت 392 هـ) في صياغة هذه
الأسس في كتابه الوساطة ، ثم جاء المرزوقي (ت 428 هـ) فبلور ملامح هذا
الشعر في أسسه الفنية ، في قوله " إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى
وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف - ومن اجتماع هذه
الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال وشوارد الأبيات - والمقاربة في التشبيه ،
والتحام أجزاء النظم والتتامها على تخير من لذيذ الوزن ، ومناسبة المستعار
منه للمستعار له ، ومشاكلة اللفظ للمعنى ، وشدة اقتضائهما للقافية ، حتى لا
منافرة بينهما ، فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر ، ولكل باب منها معيار
".(141).

141 - المرزوقي (أبو علي أحمد بن محمد الحسين) : شرح ديوان الحماسة ، نشر أحمد أمين وعبد السلام هارون
، ط لجنة التأليف والترجمة والنشر ط2 عام 1967 - 1/ ص 8:9 وحديث المرزوقي عن عمود الشعر يستغرق
من ص 9:13.

القاضي الجرجاني وكتاب الوساطة :

يعد كتاب الوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضي الجرجاني (ت 392 هـ) من أبرز كتب النقد الأدبي عند العرب لما اتصف به صاحبه من موضوعية ، وذوق أدبي مرهف في تناول النص الشعري وتحليله ، وقد جاء هذا الكتاب رد فعل على الثورة التي قادها المغرضون على شعر المتنبي فألفوا الكتب النقدية للحط من قيمة شاعرية المتنبي ، سلاحهم في ذلك ، جيده مسروق ، وساقطه مرذول لكثرة استخدامه البديع ، وجاءت هذه المؤلفات مطبوعة بهوى أصحابها ، وتعبيرا عن كره هذا الشاعر ، لذا افتقدت الموضوعية ، فألف صاحب بن عباد (ت 385 هـ) كتاب الكشف عن مساوئ المتنبي ، رد فعل لغضبه من المتنبي لعدم تلبية المتنبي دعوته لزيارته ومديحه ، وهو في طريقه إلى بلاد فارس ، لذا جاءت تعليقاته على شعر المتنبي بأسلوب تهكمي ساخر ، وكتب الحاقمي (ت 388 هـ) الرسالة الموضحة والرسالة الحاقمية (التي هي جزء من الرسالة الموضحة) استجابة لدعوة العزيز أبي محمد الحسن بن محمد المهلبى وزير معز الدولة البويهى ، لتتبع عيوبه لاستعلاء المتنبي على أهل العراق ، وألف ابن وكيع المتوفي عام 393 هـ (المنصف للسارق والمسروق منه في إظهار سرقات أبي الطيب المتنبي) انتصارا لابن حنظلة (وزير كافور)

لترفع المتنبي عن مديحه عندما جاء (المتنبي) إلى مصر ، وفي القرن الخامس الهجري ألف العميدى (ت عام 433 هـ) كتاب الإبانة عن سرقات المتنبي ، هذه كتب طمس قيمتها الهوى ، والبعد عن الموضوعية .وقد اتفقت هذه المؤلفات في إحصاء الأبيات التى بها عيوب في شعر المتنبي، أى أنهم نظروا إلى القبح ، وغضّوا عيونهم عن الجمال في شعر المتنبي ، إضافة إلى التحامل على المتنبي واتهامه بالسرق حتى في المعانى المشتركة ، لنزع الأصالة من إبداعه الراقى ، لذا جاء كتاب الوساطة ردا غير مباشر على هؤلاء ، فمن البداية يعلن القاضى الجرجاني عن موضوعيته في الحكم ، بقوله " ليس من الإنصاف أن ننعى على المتنبي بيتا شذّ ، وكلمة نادرة ، وقصيدة لم يسعفه فيها طبعه ، وننسى محاسنه " (142) فلا يمكن إسقاط شاعرية المتنبي لبيت شذّ ،أو قصيدة لم يوفق في إجادتها ، وقد نعى القاضى على هؤلاء التعصب وعمى بصيرتهم، لأن من سلبيات العصبية كما قال القاضى مخاطبا الملتقى " صورت لك الشيء بغير صورته ، وحالت بينك وبين تأمله ، وتخطت بك الإحسان إلى العيب الغامض ، وما ملكت العصبية قلبا فتركت فيه للتثبت موضعا ، أو أبقت منه للإنصاف نصيبا"(143) .

142 - راجع : القاضى على بن عبد العزيز الجرجاني : الوساطة بين المتنبي وخصومه ن تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد الجاوى ، ط دار القلم بيروت لبنان د . ت ص 100.

143 - م . نفسه ص 414.

وكان رد القاضى الجرجانى على هؤلاء بمبدأ المقايسة ، أى إذا كان المتنبي قد أخطأ ، فقد أخطأ غيره من فحول الشعراء منذ العصر الجاهلى لذا يعرض في بداية كتابه لأغاليط الشعراء (حتى ص 100) ثم يعرض لقطع من أشعار المتنبي الجيدة (من ص 100:151) ثم يعرض لأفراد من شعره (من ص 162:177).تقوم الوساطة على مبدأ المقايسة ، أى إذا كان هناك أخطاء في شعر المتنبي، ففي شعر الفحول ومنذ العصر الجاهلى نجد أخطاء في أشعارهم ، غير أن مبدأ المقايسة كما يرى د . إحسان عباس " يصلح إلى حد لا يتجاوزه ، فإذا جاء الدور الإيجابى في فحص الشعر ، رجاء استكشاف خواصه ومميزاته الفارقة ، بطلت المقايسة ، واضمحلت " (144).أملى منهج المقايسة على القاضى الجرجانى أن يتتبع أخطاء الشعراء ، المشهود لهم بالتفوق والنبوغ ، منذ العصر الجاهلى ، ليبرهن على رؤيته بأن تفاوت الشعراء في أشعارهم ، ليس مقصورا على شاعر بعينه (ولا يقصد هنا المتنبي) فمشاهير الشعراء قد وقعوا في أخطاء ، وأصابهم التقصير كأمراء القيس ، والنابغة، والفرزدق ، وجريير ...إلخ ، ثم وقف وقفة متأنية على تفاوت شعر أبي نواس ، وتفاوت شعر أبي تمام ،وأوضح سبب وقفته المتأنية بهذه الصورة في قوله " وإنما خصصت أبا نواس وأبا تمام لأجمع لك بين سيدى المطبوعين ، وإمامى أهل الصنعة ، وأريك أن فضلهما لم يحمهما من زلل ، وإحسانهما لم يصف من كدر ،

144 - د. إحسان عباس : تاريخ النقد الأدبى عند العرب ص320.

فإن أنصفت فلك فهما عبرة ومقنع ، وإن لججت فما تغنى الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون " (145). ثم رد على المجحفين على المتنبي حقه ، بإسقاط شعره لبیت شذٍّ، أو تجاوز فيه المحال ، أو وقع في الغريب ، أو في السرقة ، وعرض لمثل هذه الأخطاء ، موافقا لهم في رؤيتهم ، وفي الوقت نفسه يرد عليهم بأن هذه العيوب لا تلغى شاعريته ، ولا يمكن إلغاء قصيدة من أجل بيت ، وعرض لقطع من شعر المتنبي ، ولأفراد من شعره ، يظهر فيها الروعة ، ويتألق جمالها الفني . وعلل لاختلاف الناس في شعر المتنبي لا اختلاف الأذواق والأمزجة على مر العصور ، هذا الاختلاف كان له الأثر عند الكثيرين في اتخاذ موقف متشدد من الشعر الحديث في عصرهم ، وهذه الرؤية أنكرها معظم النقاد العرب ، فمرّ بنا قول ابن قتيبة لم أنظر إلى المتقدم بعين الجلالة لتقدمه ، وإلى المتأخر بعين الاحتقار لتأخره ، وأكد هذه الرؤية المبرد (ت 286 هـ) في قوله : ليس لقدم العهد يفضل القائل ، و لا لحدثان عهده يهتضم المصيب ، ولكن يعطى كل ما يستحق ، ويؤكد هذه الفكرة القاضي الجرجاني بأن لكل شاعر أخطاء وقع فيها ، ولا يمكن أن نجد شاعرا إلا وله أخطاء ، يقول " وأقبل عليك أيها الراوى المتعنت

فأقول لك خبرني عمن تعظمه من أوائل الشعراء ، ومن تفتتح به طبقات
المحدثين ، هل خلص لك شعر أحدهم من شائبة ، وصفا من كدر ومعاية ؟!
" (146). النقد الأدبي عند القاضي الجرجاني ليس عملا ذهنيا ، ولا مصفوفات
رياضية مرتبة ، إنه عمل فني يخضع للذوق والمران ، ووعى الناقد وحسه الفني
، وروح الناقد التي تستشعر الجمال الفني وتنفعل به ، يقول عن النقد " إنما
مداره على استشهاد القرائح الصافية ، والطبائع السليمة ، التي طالت ممارستها
للشعر، فحذقت نقده ، وأثبتت عياره ، وقويت على تمييزه ، وعرفت خلاصه "
(147) ويقول في موضع آخر " وهذا أمر تستخبر به النفوس المهذبة ،
وتستشهد عليه الأذهان المثقفة " (148) ولما كان الجمال الفني شيئا نستشعره
، وقد نعب عن هذا الشعور الجمالي ، وقد لا نستطيع التعبير ، هذه الرؤية
يلورها القاضي الجرجاني في قوله "الشعر لا يحبب إلى النفوس بالنظر والمحاجة
، و لا يحلى في الصدور بالجدال والمقايسة ، إنما يعطفها عليه القبول والطلاوة ،
ويقربه منها الرونق والحلاوة " (149)

146 - م . نفسه ص 53.

147 - م . نفسه ص 100.

148 - م . نفسه ص 412 .

149 - م . نفسه ص 100.

فالبحت عن الأثر النفسى للأدب كان همُّ القاضى الجرجانى ، الذى أولى اهتمامه بالمتعة النفسية ، بشعور المتلقى باللذة والسرور ، والارتياح للعمل الجيد ، والعكس فى تلقيه للعمل الردىء ، ومن تعليقاته التى تعنى باللذة النفسية ، تعليقه على بعض شعر البحترى " هذا نسيب ، والنفس تهش له ، والقلب يعلق به ، والهوى يسرع إليه " (150) وعلق على بعض أشعار لغيره بقوله : ما أظنك تجد له من سورة الطرب ، وارتياح النفس ما تجده لقول بعض الشعراء :

أقول لصاحبى والعيس تهوى بنا بين المنيفة فالضمار
(151)

أما عند صدود النفس لعدم ارتياحها لشعر فيه التكلف ، والتعقيد ، والغرابة ، فنجده فى كثير من تعليقاته يعكس لنا النفور الاشمئزاز ، يقول معلقا على فى بعض أشعار أبى تمام ، فيها التكلف " إذا قرع السمع لم يصل إلى القلب ، إلا بعد إتعاب الفكر ، وكد خاطر ...

150 - م . نفسه ص 24.

151 - م . نفسه ص 33.

وتلك حال لا تهش فيها النفس لاستماع بحسن ، أو الالتذاذ بمستظرف ، وهذه
جريرة التكلف " ويقول في موضع ثانٍ "نغص عليك تلك اللذة"(152).
والجمال الفنى عند القاضى الجرجانى - كما وجدناه عند الآمدى - قد يعمل ،
وقد لا يعمل ، فكثيرا ما نستشعر الجمال ، ولكن لا نجد من الألفاظ ما تستنطق
هذا الشعور ، يقول القاضى الجرجانى " أنت قد ترى الصورة تستكمل شرائط
الحسن ، وتستوفي أوصاف الكمال ، وتذهب في الأنفس كل مذهب ، وتقف من
التمام بكل طريق ، ثم تجد أخرى دونها في انتظام المحاسن ، والتمام الخلقة ،
وتناصف الأجزاء ، وتقابل الأقسام ، وهى أحظى بالحلاوةو أعلق بالنفس ،
وأشعر ممازجة للقلب ، ثم لا تعلم ...إن قايسـت واعتبرت ونظرت وفكرت
لهذه المزية سبباً ، ولما خصت به مقتضياً " (153).وبذلك لم تصبح عملية النقد
عنده تتمثل في معرفة مجموعة من القواعد للوقوف على كلمة غريبة ، أو
خارجة عن القياس ،أو خلل في الوزن ،إنها عملية تذوق وإعادة خلق النص ،
يقول " وأقل الناس حظاً في هذه الصناعة من اقتصر في اختياره ونفيه ، وفي
استجاداته واستسقاطه على سلامة الوزن ، وإقامة الإعراب، وأداء اللغة ، ثم كان
همه وبغيته أن يجد لفظاً مروقاً ، وكلاماً مزوقاً ،

152 - م . نفسه ص 19 و 23.

153 - م . نفسه ص 412.

حتى حشى تجنيساً وترصيعاً ، وشحن مطابقة وبديعاً ، أو معنى غامضاً ، قد تعمق فيه مستخرجه ، وتغلغل إليه مستنبطه ... " (154) ويمثل القاضي الجرجاني الذوق العربي للشعر الذي يرتضيه غالبية المتلقين العرب ، وقد أشرنا من قبل إلى تعبير الآمدي (عمود الشعر) الذي يعدُّ البحتري أبرز من يمثل هذا الذوق ، وقد ساهم القاضي في بلورة مصطلح عمود الشعر ، الذي أطر له المرزوقي ، الذي استفاد من الآمدي ومن القاضي في رؤيته ، ونذكر للقاضي هنا قوله " كانت العرب تفاضل بين الشعراء ، في الجودة والحسن بشرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، وتسلم السبق لمن وصف ، فأصاب ، وشبه فقارب ، وبدّه فأغزر ، ولمن كثر سوائر أمثاله ، وشوارد أبياته ، ولم تكن تعباً بالتجنيس ، والمطابقة ، ولا تحفل بالإبداع ، والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر " (155) فنجد المرزوقي قد استفاد من هذه الرؤية في وضع أربع قواعد من سبعة لعمود الشعر كما ذكرنا من قبل ، وعن المقاربة بين طرفي الصورة يقول القاضي الجرجاني " إنما تصح الاستعارة وتحسن على وجه من المناسبة ، وطرف من الشبه والمقاربة " (156)

154 - م . نفسه ص 413.

155 - م . نفسه ص 34:33.

156 - م . نفسه ص 429.

ومن قبل قال ابن طباطبا أفضل التشبيهات هو ما عكس لم ينتقض .ويعد
الجزء الأخير (من ص415:479) من أجمل ما كتب في هذا الكتاب ، ومن
أجمل ما كتب في النقد التحليلي ، فيما عرف في عصرنا بالنقد الأسلوبى ، وفيه
تتبع لأبيات من شعر المتنبى خطأه فيها غيره ، فحللها (القاضى الجرجاني)
بذوقه الفنى ، وأبان جمالها ، لا كما رأى فيها غيره السقوط والخلل ،وقد
استخدم التأويل في الرد على معارضى المتنبى في دعواهم التناقض في قوله:
وعذلت أهل العشق حتى
ذقته
فعبجت كيف يموت من لا
يعشق

عندما قالوا: "صعوبة العشق وشدته على أهله لا توجب ألا يموت من لا
يعشق، فيعجب منه، وإنما يقتضى أن كل من يعشق يموت، وكأنه أراد: كيف
لا يعرف من يعشق؟! فذهب عن مراده" (157) فيرى القاضى - لرفع هذا
التناقض - تأويلين: الأول: القلب ليكون المعنى الميت من لا يعشق ، فالحياة
بدون الحب موات، واستشهد بأبيات كثيرة من الشعر بها القلب في المعنى منها
قول أحدهم:

كان الزناء فريضة الرجم

أراد: كان الرجم فريضة الزناء(158).

أما التأويل الثاني: " إنما المراد كيف تكون المنية غير العشق ، أى أن الأمر المتقرر في النفوس أنه على مراتب الشدة هو الموت، وإني لما ذقت العشق فعرفت شدته، عجبت كيف يكون هذا الأمر الصعب المتفق على شدته غير العشق، وكيف يجوز ألا تعم علته فتستولى على الناس، حتى تكون مناياهم منه، وهلاك جميعهم منه"(159)، ومن الأمثلة التي أخذها المعارضون للمتنبى للتناقض، وخرجها القاضى الجرجاني قول المتنبى:

الفاعل الفعل لم يفعل لشدته والقائل القول لم يترك ولم يقل

قالوا: " كيف يكون القول غير متروك ولا مقول؟ وهل هذه إلا مناقضة ظاهرة"
(160)،

158 - م . نفسه . نفس الصفحة .

159 - م . نفسه ص 470 .

160 - م . نفسه ص 473 .

وكان تأويل القاضى الجرجانى " إن من عادة الناس إذا استقصوا فعل الفاعل قالوا: فعلت وما فعلت، أى لم تفعله على وجه التمام، ولم تبلغ به شريطة الكمال، فقد تكلفت الفعل، وكأنك لم تفعل، فكذا هذا القول لم يترك ولم يقل، لأنه قد تعرض له، فلم يوفه حقه... فكأنه لم يقل" (161).

وهذا التأويل لم يحتج إلى إعمال الفكر- كالبيت السابق - مستشهداً - أيضاً- بما هو معهود في الحياة ، عندما لم يفعل الفعل على وجهه من الكمال، نقول فعل ولم يفعل، وقد ورد في الشعر ما يؤكد هذا التأويل قول الشاعر:

خلقوا وما خلقوا لمكرمة فكأنهم خلقوا وما خلقوا

رزقوا ما رزقوا سماح يد فكأنهم رزقوا وما رزقوا

ومن الأمثلة -أيضاً - التى أخذها المعارضون على المتنبي التناقض في المعنى في قوله: يفيض الشمس كلما زرت الشمس بشمس منيرة سوداءقالوا: الشمس لا تكون سوداء، والإشارة تضاد السواد"(162)،

161 - م . نفسه . نفس الصفحة .

162 - م . نفسه ص 474.

وكان تأويل القاضى الجرجاني: إنه لا يقصد أن يجعله شمساً في اللون، لتعدد وجه الشبه في تشبيه الإنسان بالشمس، فإذا شبهوا بالشمس في موضع الحسن ، أرادوا البهاء والرونق ، وإذا شبهوا بالشمس في الوصف بالنباهة، كان وجه الشبه عموم مطلعها وانتشارها كذلك الممدوح ، وهنا يبلور رأيه في البيت السابق بقوله "فقد يكون المشبه بالشمس في العلو والنباهة، والنفع والجلالة أسود، وقد يكون منير الفعال كمد اللون، واضح الأخلاق كاسف المنظر، فهذا غرض الرجل"(163)، ومن الأمثلة - أيضاً - للتأويل التي خرجها القاضى الجرجاني للتناقض رده على من نقد المتنبي في قوله:

كأنك أبصرت الذى بى وخفته
إذا عشت فاخترت الحمام
على الثكل

قالوا: هذا الكلام الذى لا طريق للفهم إليه، لتخالف أطرافه وتنافر معانيه، وألفاظه، يقول: كأنك أبصرت ما بى من الحزن عليك، وخفته إذا عشت، فاخترت أن تموت على أن تتكل، ولو عاش ما أبصر شيئاً مما لحقه ولا خافه، لأن الذى جر ذلك الحزن والضنى هو موته(164).

163 - م . نفسه . نفس الصفحة .

164 - م . نفسه ص 475 .

فكما مر بنا التشبث بالدلالة الظاهرة والحقيقية، وعدم إعمال العقل، هو السبب في رؤية التناقض، بيد أن المتأمل في أعماق المعنى، لا يقف عند الدلالة الظاهرة، ليرى ما يمكن أن يوحي به هذا الكلام الظاهر، وهذا ما توصل إليه القاضي الجرجاني فكانت قراءته للبيت "إنك خفت نزول هذا الضنى بي لأجلك، وأنت حي، ولم يرد ما خطر لكم، وإما مذهبه فيه أنك خفت أن يصيبني هذا العارض من الضنى وأنت حي، فيبلغ منك الغم به مبلغ الثكل، فاخترت الحمام عليه" (165) ومن الأمثلة -أيضاً - ما تشبث به خصوم المتنبي للتناقض قوله:

ما ينقص الموت نفساً من	إلا وفي يـــــــده
نفوسهم	من ننتها عود

قالوا "العود لا يشتم، ولو اشتم لم يحظ من ريحه بطائل، وإما يظهر عرفه إذا حللت النار أجزاءه ولطفتها، فانبثت في الهواء ودخلت في الخياشيم

(166)"

165 - م . نفسه ص 476.

166 - م . نفسه ص 477.

وكان تأويل القاضى "أراد أنه لا يباشرها إذا قبضها، ولكن يقبضها وفي يده عود، يتناولها بطرفه، كما يريد الإنسان أخذ الشئ يستقذره، فيصون عنه يده، ويتناوله بحاجز، ولم يرد عود الطيب، وإنما أراد عوداً من العيدان أيها كانت" (167)، فالمقصود إظهار التقزز من نتن هؤلاء، ولذا لا يقبض ملك الموت أرواح هؤلاء ، إلا وهو محتاط من نتنهم باتخاذ أداة تحول دون لمسهم مباشرة، فالتأويل كشف وإدراك، وإزالة للغموض، هذا ما أكده القاضى الجرجاني في توضيح الهدف من التأويل أنه " يتصل بالكشف عن هذه الأمور، ويتناول الغامض الخفى، والمتوسط المحتمل، والظاهر الذى فيه بعض اللبس " (168). وقد وقف القاضى الجرجاني في كتابه على القضايا النقدية الآتية :

اللفظ والمعنى .

النمط الأوسط في التعبير.

طبيعة الشعر ووظيفته .

قضية السرقات .

الغلو وعدم الإفراط في الاستعارة .

167 - م . نفسه . نفس الصفحة .

168 - م . نفسه ص 478 .

أما عن اللفظ والمعنى : فربط بين طبع المبدع وتكوينه النفسى والبيئة وأثرها في ألفاظ الشاعر ، فاللفظ الجافي يصدر عن الطبع الجافي ، والبداءة تؤثر في استخدام الألفاظ ، فترى الجافي الجلف منهم كز الألفاظ ، معقد الكلام ، وعر الخطاب ، حتى إنك ربما وجدت ألفاظه في صوته ونغمه ، وفي جرسه ولهجته ، ومن شأن البداءة أن تحدث بعض ذلك ، ولأجله قال النبي (ه) : من بدا جفا ، ولذلك نجد شعر عدى - وهو جاهلى - أسلس من شعر الفرزدق ، ورجز رؤبة وترى رقة الشعر أكثر ما يأتيك من قبل العاشق المتيّم ، وربط بين الألفاظ الشعرية والغرض ، فألفاظ الفخر ليست كألفاظ المديح ، ولا الهجاء ، فينبغى التلطف في الغزل ، والتفخيم في الفخر ، والتصرف للمديح في مواقعه ، فإن المدح بالشجاعة والبأس يتميز عن المدح ، ووصف الحرب والسلاح ، ليس كوصف المجلس والمدام ، فلكل واحد من الأمرين نهج هو أملك به ، وطريق لا يشاركه الآخر فيه إلخ(169). أما عن النمط الأوسط في استخدام الأسلوب ، فيقصد به الأسلوب الذى يرتقى عن الابتذال ، ويبعد عن الغموض والتعقيد ، يقول " أريد النمط الأوسط ما ارتفع عن الساقط السوقي ،

وانحط عن البدوى الوحشى ، وما جاوز سفسفة نصر ونظرائه ، ولم يبلغ
تعجرف هميان بن قحافة و أضرابه " (170) وقد سبقه في ذلك بشر بن المعتمر
(ت 210 هجريا) في صحيفته التى عرض لها الجاحظ ، حيث قال " وكما لا
ينبغى أن يكون اللفظ عاميا ، وساقطا سوقيا ، فكذلك لا ينبغى أن يكون غريبا
وحشيا.... فإن الوحشى في الكلام ، يفهمه الوحشى من الناس " (171). أما عن
طبيعة الشعر ووظيفته فهو - من وجهة نظره ونوافقه الرأى الشعر - تعبير
جميل أدواته الكلمة ، فلا يخضع للمقايسة والجدال ، إنه علم من العلوم التى
قوامها الذوق ، والموهبة ، والدربة ، يقول " الشعر علم من علوم العرب يشترك
فيه الطبع، والرواية، والذكاء ، ثم تكون الدربة مادة له ، وقوة لكل واحد من
أسبابه " (172) والطبع يقابل الموهبة ، فالشعر موهبة ، تنمى (هذه الموهبة)
بالدراسة ، ثم تأتى مرحلة المران ، التى من خلالها تكون مرحلة الإعداد والإبداع
أما عن وظيفة الشعر فعنده للشعر وظيفة جمالية ، يهدف إلى الإمتاع واللذة
الجمالية ،

170 - م . نفسه نفس الصفحة.

171 - الجاحظ: البيان والتبيين تحقيق عبد السلام هارون ، ط دار الجيل ودار الفكر بيروت د . ت 144/1.

172 - القاضى الجرجانى : الوساطة ص 15.

ولذا لا يغض من قيمة بعض أشعار لم يلتزم فيها المتنبي بالالتزام الدينى والأخلاقى ، وبعد عرضه لهذه الأشعار يعرض لغيرها من شعر غيره ، ثم يقول " فلو كانت الديانة عارا على الشعر ، وكان سوء الاعتقاد سببا لتأخر الشاعر ، لو وجب أن يحى اسم أبي نواس من الدواوين ، ومن تشهد الأمة عليه بالكفر ...والدين بمعزل عن الشعر " (173) وهذا رأى - كما ذكرنا لرؤية الآمدى - يتفق مع رؤية أصحاب الفن للفن ، وقد سبقهما في هذه الرؤية أبو بكر الصولى فى كتابه أخبار أبى تمام عندما رأى أن قلة الورع لا يؤخر شاعراً ، وأن الإيمان لا يرتقى بغيره . أما عن قضية السرقات فعنده - كما رأى الآمدى - لا تعد السرقة سرقة فى المعانى المشتركة ، ورفض اتباع الهوى ، والبعد عن الموضوعية فى دراسة السرقات، مما يدفع صاحبه إلى اتهام السرقة دون أن تكون هناك سرقة ، وقد مرّ بنا تخريج الآمدى لتهمة أحمد بن أبى طاهر لأبى تمام بالسرقة لأبيات يشترك فيها مع غيره فى المعنى ، ورأى الجرجانى أن دراسة السرقات تحتاج إلى فطنة وثقافة عالية بالشعر ، إضافة إلى الموضوعية ،

فقال " هذا باب لا ينهض به إلا الناقد البصير ، والعالم المبرز ، وليس كل من تعرض له أدركه ، ولا كل من أدركه استوفاه حقه " (174)، وعنده كما رأى ابن طباطبا لا تعد سرقة إذا أخذ الشعر المعنى وزاد فيه ، أو قلبه ، أو صاغه صياغة جديدة (175) ومما مثل به قول لبّيد :

وجلا السيول عن الطلول زبر تجد متونها أقلامها
كأنها

فأدى المعنى الذى تداولته الشعراء من قبل كقول امرئ القيس :

لمن طلل أبصرته فشجاني كخط زبور في عسيب يمانى
إلخ (176)

ومن الأبيات التى مثّل بها لتفنن صاحبها في النقل قول كثير :

174 - م . نفسه ص 186.
175 - راجع : م . نفسه ص 187 وانظر ما بعدها للأبيات التى أجاد أصحابها في نقل المعنى ، أو الزيادة عليه ، أو في إخفائه ، وهو ما يطلق عليه لطيف السرقة.
176 - راجع : م . نفسه ص 205.

أريد أن أنسى ذكرها فكأنها تمثل لي ليلى بكل سبيل

حيث نقله من أبي نواس في قوله :

ملك تصور في القلوب مثاله فكأنه لم يخل منه مكان

ومن الأمثلة الجيدة لقلب المعنى ما أطلق عليه (لطيف السرقة) حين قال :
ومن لطيف السرقة ما جاء به على وجه القلب ، وقصد به النقض ، كقول
المتنبي :

أأحبه وأحب فيه ملامة إن الملامة فيه من أعدائه

إنما نقض قول أبي الشيص :

أجد الملامة في هواك لذاذة حباً لذكرك فليلمني اللوم

(177)

وهذه الرؤى والمصطلحات التي ابتدعها (النقل والقلب) تحسب لصاحبها،
وتدلل على أصالته وإسهامه في معالجة هذه القضية (قضية السرقات) في
التراث العربي القديم .

أما عن موقفه من الغلو وعدم الإفراط في الاستعارة ، فهو يتناقض مع قدامة
الذي فضل الإغراق والإحالة عن الاقتصاد ، الذي تمسك به القاضي الجرجاني ،
فوقف موقفا معاديا من الإفراط (راجع من ص 420:423) منها قول عنتره :
وأنا المنية في المواطن كلها والطعن منى سابق الآجال

وامتدادا لرؤيته السابقة نادى بالمقاربة بين طرفي الصورة الفنية ، فالاستعارة
"إنما تصح... وتحسن على وجه من المناسبة ، وطرف من الشبه والمقاربة "
(178) .

ابن رشيق وكتابه العمدة :

تحددت معالم النقد الأدبي وقضاياه النقدية في القرن الرابع الهجري ، وفي مستهل القرن الخامس الهجري - كما مر بنا - بلور المرزوقي قواعد عمود الشعر ، وهذه القواعد تبلور لنا ملامح الشعر الذي يرتضيه الذوق العربي ، ويطالعنا في هذا القرن المرزوقي (ت 428 هجريا) وابن سينا (ت 421 هجريا) وابن رشيق (ت 456 هجريا) وعبد القاهر الجرجاني (ت 471 هجريا) (دار ابن رشيق في فلك رؤية النقد من قبله ، واعتمد كثيرا على النقل من غيره ، والشرح والتوضيح والتمثيل ، وإن كان يحمده له أسلوبه الأدبي الشائق ، وفطنته وألمعيته ، فيما توصل إليه من نقادات أثناء عرضه لقضاياه ، فقد تناول في كتابه العمدة في محاسن الشعر و آدابه ونقده لقضايا النقد التي وقف عليها النقد من قبل (المطبوع والمصنوع ، واللفظ والمعنى ، وبناء القصيدة ، والسرقات) ففي حديثه عن المطبوع والمصنوع من الشعر ، فطن لآراء سبقت عصره ، فرأى أن الشعر ليس بالطبع فقط ، بل بالصنعة الفنية ، التي تزيد العمل اتساقا ومتانة ، يقول " فالمطبوع هو الأصل الذي وضع أولا ،

وعليه المدار ، والمصنوع وإن وقع عليه الاسم فليس متكلفا تكلف أشعار المولدين ، ولكن وقع فيه هذا النوع الذي سموه صنعة من غير قصد ولا تعمل" (179) وعن الصنعة المتقنة يقول " وما أعلم شاعرا أكمل ولا أعجب تصنعا من عبد الله بن المعتز فإن صنعته خفية لطيفة ، لا تكاد تظهر في بعض المواضع إلا للبصير بدقائق الشعر ، وهو عندي ألطف أصحابه شعرا ، وأكثرهم بديعا وافتنانا ، وأقربهم قوافي وأوزانا ، ولا أرى وراءه غاية لطالبا في هذا الباب ، غير أن لا نجد المبتدئ في طلب التصنيع ، ومزاولة الكلام أكثر انتفاعا منه ، بمطالعة شعر حبيب ، وشعر مسلم ابن الوليد لما فيهما من الفضيلة لمبتغيها ، ولأنهما طرقا إلى الصنعة ومعرفتها طريقا سابلة ، وأكثرنا منها في أشعارها تكثرها سهلها عند الناس وجسرهم عليها" (180) وفي حديثه عن بناء القصيدة ، وإن دار في فلك من سبقه ، ولكن نجد فطنته وآراءه الشائقة ، كتعليقه لحسن الافتتاح ، وحسن الخروج ، وخاتمة القصيدة بقوله " حسن الافتتاح داعية الانشراح ، ومطية النجاح ، ولطافة الخروج إلى المديح سبب ارتياح الممدوح " وعن خاتمة القصيدة يقول " خاتمة الكلام أبقى في السمع ، وألصق بالنفس ، لقرب العهد بها ،

179 - ابن رشيق : العمدة : 129/1.

180 - ابن رشيق : م. نفسه 130/1.

فإن حسنت حسن، وإن قبحت قبح ، والأعمال بخواتيمها كما قال رسول الله" (181) وقوله عن الخروج من النسيب إلى المدح أن يكون " بلطف تحيل " وسمى الاستطراد وهو: أن يبني الشاعر كلاما كثيرا على لفظة من غير ذلك النوع ، يقطع عليها الكلام، وهى مراده دون جميع ما تقدم ، ويعود إلى كلامه الأول ،وكأنها عثر بتلك اللفظة من غير قصد ، ولاعتقاد نية " (182).

وفي حديثه عن اللفظ والمعنى ، يعرض لآراء سابقيه ، ويربط بين اللفظ والمعنى في قوله " اللفظ جسم وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم : يضعف بضعفه ، ويقوى بقوته ، فإذا سلم المعنى واختل بعض اللفظ كان نقصا للشعر ، وهجنة عليه ، كما يعرض لبعض الأجسام ، من العرج والشلل والعور وما أشبه ذلك ، من غير أن تذهب الروح ، وكذلك إن ضعف المعنى واختل بعضه ، كان للفظ من ذلك أوفر حظ ، كالذى يعرض للأجسام من المرض بمرض الأرواح ،ولا تجد معنى يختل إلا من جهة اللفظ ،....فإذا اختل المعنى كله وفسد بقى اللفظ مواتا ، لا فائدة فيه..." (183).

181 - م . نفسه 217/1.

182 - م . نفسه 236 /1.

183 - م . نفسه 124/1.

وفي حديثه عن السرقات يشير إلى صعوبة إدراك السرقة ،لأنها تحتاج إلى " البصير الحاذق بالصناعة " وينعى على النقاد السابقين كثرة المصطلحات التي تحول الظاهرة النقدية إلى مصفوفات فارغة ، ولفطانتها يدرك أن كل شاعر أفاد من غيره ، لذا يصعب على " أحد من الشعراء أن يدعى السلامة منه ، ويقرر الرأي السائد عند النقاد العرب بأن السرقة لا يكون إلا في البديع المخترع ، لا في المعاني المشتركة ، ويشيد بالأصالة في التفرد والسبق، في ابتداع المعنى ، فيقول : اتكال الشاعر على السرقة بلادة وعجز ، ولكن في الوقت نفسه يستفيد من أفكار غيره ، فيقول :وتركه (الشاعر) كل معنى سبق إليه جهل ، وذكر آراء سابقه في السرقات: من أخذ معنى بلفظه كما هو كان سارقا ، فإن غير بعض اللفظ كان سالخا ، وإن غير بعض المعنى ليخفيه أو قلبه عن وجهه ، كان ذلك يدل على حذقه. (184) ولعلنا نلاحظ مدى إفادته ممن سبقوه ، ولكنه لم يقيم بدور الناقل كما فعل غيره ، ولكنه ينقل بوعي ، وكثيرا ما يشير إلى المراجع الذي نقل عنه ، حفظا على الأمانة العلمية ، بل ويهضم فكر غيره ، ويضيف عليه ، وينقده إذا لم يعجبه ، فينقد تسمية ابن وكيع لكتابه (المنصف) ويراه على النقيض مثل ما سمى اللديغ سليما، وما أبعد الإنصاف منه.

عبد القاهر الجرجاني ونظرية النظم :

هدف عبد القاهر الجرجاني في كتابيه دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة ، إلى دراسة إعجاز القرآن في نظمه ، وإن سبقه في هذه الرؤية الباقلاني (ت 403 هجريا) من قبل ولكن عبد القاهر جعل من النظم نظرية ، لتناوله لها في بناء الكلمات ، والجمل ، والعبارات ، وتشكيل الصورة الفنية في تراثنا ، ويعرف النظم بقول " اعلم أن ليس النظم إلا أن أن تضع كلامك الذي يقتضيه علم النحو ، وتعمل على قوانينه ، وأصوله " (185) . ولكنه لا يقصد بعلم النحو (في دراسة النظم) تلك الدراسة التقنية الجافة ، التي تهتم بالتعريفات والشواهد والشواذ ، بل وقف على علاقات السياق بين أجزاء الجمل والعبارات ، رابطا بين علم النحو وعلم البلاغة ، فيما يعرف بعلم الأسلوب واللسانيات في عصرنا الحديث ، مما أتاح له أن يقف على أبواب النحو من منظور بلاغي ، كالتقديم والتأخير والذكر والحذف ، والتعريف والتنكير ، والإثبات والنفي ، والوصل والفصل إلخ ، وبذلك يكون عبد القاهر الجرجاني قد " نقل النحو إلى جو يزخر بالحيوية ، وجعل موضوعاته ميدانا يجول فيها ذهنه الوقاد ، وقلمه البليغ ، ويطلع الناس على ألوان من التعبيرات التي مرت بهم ،

185- عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز/ تحقيق؛ د.محمد رمضان الداية ، و د.فايز الداية. - ط2. - دمشق: مكتبة سعد الدين ، 1987 م. ص 117.

ولكنهم لم يتذوقوها ، ولم يقفوا على روعتها ، وجمالها ، حتى جاء هذا العالم
الفذ ، فإذا التقديم والتأخير ، والذكر والحذف ، والوصل والفصل مادته ، التي
أعاد تشكيلها ، وأضفي عليها من روحه إن فهم عبد القاهر للنحو فهما
عميقا واسعا ، إذا رسم ببحوثه في دلائل الإعجاز طريقا جديدا للبحث النحوي ،
وهو ما ينبغي أن يأخذ به الدارسون " (186) . وقد أشاد محققا الكتاب (د .
محمد رضوان الداية و د. فايز الداية) بقيمة هذا الإنجاز بقولهما لقد " خرج
عبد القاهر بالنحو العربي من دائرته المغلقة ، ذلك أن معيارية العربية
الفصحى في القضايا الصوتية والصرفية والتركيبية والنحوية "أمر مقرر يحفظ لها
دهومتها ، وشرط للتواصل بين القديم ، وما يستحدث في الآماد المتلاحقة ،
ولكن الباب الذي وجه إليه الأنظار في دلائل الإعجاز ، هو الدرس التطبيقي
التحليلي للكلام العربي ، فالتركيب تدرس حالاته النحوية : الترتيبية في التقديم
والتأخير ، والتوليدية بين البسائط من الجمل والمركبات ، والنظر في العناصر
المضافة ودورها ، وما يذكر ، وما يحذف ، والتلوينية في التعريف والتنكير ، وفي
التقرير والإثبات من طرف ، والإنشاد بضروبه من طرف آخر " (187)

186- د. أحمد مطلوب: عبد القاهر الجرجاني وبلاغته طبعة وكالة المطبوعات بالكويت دبت ص 63: 64

187- د. محمد رضوان الداية و د. فايز الداية : مقدمة دلائل الإعجاز ص12 و13

فلم يعد النحو قواعد جافة ، بل تحول إلى دراسة أسلوبية ، تبحث عن مواطن الجمال الفني (التعبيري) في موضوعاته ، وأبوابه المتعددة ، لا بالصورة الصارمة، ولكن بالصورة التحليلية ، التي لا تهتم بالتقعيد والتبويب ، بقدر اهتمامها باستقطاب نواحي الجمال الفني وأبعاده ، وربط الأشباه بالنظائر ، واللفت إلى المفارقات فيما يناقض ، ويقابل هذه الإحياءات الجمالية في النسق التعبيري ، بإبراز الصورة المقابلة لهذا الجمال الفني للمعنى ، في صوره التعبيرية المتعددة ، وبذلك يُعد عبد القاهر الجرجاني مؤسس الأسلوبية كمنهج نقدي لدراسة النص ، ولكن بالصورة التي تتفق مع الواقع الأدبي العربي ، لأن هذا التصور جاء نابعا من البيئة العربية ، يحمل سماتها ومزاجها الفني .و يدرك عبد القاهر ببصيرته أن الأدب تعبير جمالي أدواته الكلمة، هذا الجمال يتجلى في حسن النسق المعبر عن دلالة ما، في أحسن صورة، أو على حد تعبيره "خصوصية في كيفية النظم، وطريقة مخصوصة في نسق الكلم بعضها على بعض"(188)، ويتجلى جمال النسق التعبيري، في وضع الألفاظ في مواضعها، بحيث لا تسد كلمة مكان غيرها ،

188- عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، شرح وتعليق: د. محمد التنجي، الناشر : دار الكتاب العربي، بيروت، ط2، 1997، ص47.

ولا تتحول كلمة من موضعها ، إلا أحدثت خللا بالجمال الفني، ولذا يشبه اللفظة " كالجوهرة التي هي وإن ازدادت حسنا بمصاحبة أخواتها، واكتست بهاء مضافة أترابها، فإنها إذا جليت للعين فردة، وتركت في الخيط فذة، لم تعد الفضيلة الذاتية، والشذرة من الذهب تراها بصحبة الجواهر لها في القلادة.... تلك الدرر التي تجاورها، لألاء اللآلئ التي تناظرها، تزداد جمالا في العين" (189) وإذا كانت الألفاظ أداة تشكيل المعنى في منظومة دينامية بين الدال والمدلول، ولذا " لا يكون لإحدى العبارتين مزية على الأخرى حتى يكون لها في المعنى تأثير لا يكون لصاحبتهما"(190)، وإدراك الجمال الفني في النسق التعبيري بهذه الدقة يحتاج إلى وعى وفطنة، ولذا كثيراً ما يردد عبد القاهر هذا (باب دقيق المسلك)، أو (يغمض المسلك ويدق)، أو كقوله "إن ها هنا دقائق وأسراراً طريق العلم لها الروية والفكر، ولطائف مستقاهها العقل(191)، وهذا بدوره يتطلب أن يكون متذوق الشعر حساسا ، متفهما لهذه الأسرار، وأن يكون من أهل الذوق والمعرفة(192)

189- عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، تحقيق هـ. ريتز، ط دار الكتب للتراث العربى ص24:23.

190 - عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز، ص 200.

191 - المصدر نفسه، ص 24، وانظر : ص 76، 87، 89.

192 - انظر : المصدر نفسه، ص 224، وأسرار البلاغة، ص84.

لذا أخذ عبد القاهر على عاتقه البحث عن المعانى العميقة في النص الأدبي ،
ليوضح لنا جمالياتها الفنية ، من خلال العلاقة الديناميكية ، بين الألفاظ في
التركيب اللغوى (النظم) ، يقول في مستهل كتاب أسرار البلاغة ، "غرضي هذا
الكلام الذى ابتدأته ، والأساس الذى وضعته أن أتوصل إلى بيان أمر المعانى
كيف تختلف وتتفق ، ومن أين تجتمع وتفترق ، وأفصل أجناسها وأنواعها ،
وأتبع خاصها ومشاعها ، وأبين أحوالها (193) ، ويطلق على المعنى الدقيق
المخبوء خلف الدلالة الظاهرة المعنى الشريف " في جوهره كالذهب الأبريز
الذى تختلف عليه الصور ، وتتعاقب عليه الصناعات " (194) ، أما المعانى الهشة
المفرغة فهي أشبه بالدمى ، جميلة المنظر ، ولكن بمرور العهد ، يزول هذا
الجمال ، أو على حد تعبيره "كالمصنوعات العجيبة من مواد غير شريفة ... أثر
الصنعة باقيا معها لم يبطل .. حتى إذا خانت الأيام فيها أصحابها ، وضامت
الحادثات أربابها ... لم يبق إلا المادة العادية من التصوير ، والطينة الخالية من
التشكيل " (195) ،

193 - عبد القاهر الجرجاني : أسرار البلاغة ، ص 25.

194 - المصدر نفسه ، نفس الصفحة.

195 - المصدر نفسه ، نفس الصفحة.

فجمال هذا المعانى جمال هش، يفتقد الروح والجوهر، ولا يحفل عبد القاهر
بمثل هذا الجمال ولكنه يعجب بالمعانى دقيقة المسلك، فعنده "من حق المسائل
الدقيقة أن تتأمل فيها العبارات التى تجرى بين السائل والمجيب، وتحقق فإن
ذلك يكشف عن الغرض، ويبين جهة الغلط"(196)، ويؤكد رؤية بتمثله لبيت
المتبنى الذى لا يحفل بجمال الشكل في قوله :

إذا لم تشاهد غير حسن وأعضائها فالحسن عنك
شياتها مغيب(197)

من هذا المنطلق جاءت قراءته للنص الشعري قراءة جمالية ، تنظر بعمق إلى
جودة النظم ، وحسن الصياغة والتركيب ، كما قال " "النظم النظم، والتأليف
التأليف، والنسج النسج، والصياغة الصياغة" (198) فالنسق التعبيري المشكل
للدلالة الفنية (يعبر عنه كثيرا بالصورة) هذا النسق في صورته المتناسقة
والمتناغمة ، لا يتأتى إلا بتوخى معانى النحو ، تقديمها وتأخيرها ، ذكرا أو حذفها ،
تعريفا أو تنكيها وتحدث بلغة حاسمة ، لإيمانه برؤيته " ليس النظم شيئا
غير توخى معانى النحو ، وأحكامه فيما بين الكلم ،

196 - المصدر نفسه، ص 347.

197 - المصدر نفسه، ص 9.

198 - عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز، ص 47.

وأنا إن بقينا الدهر نجهد أفكارنا حتى نعلم للكلم المفردة سلكا ينتظمها ،
 وجامعا يجمع شملها ، ويؤلفها ، ويجعل بعضها بسبب من بعض غير توخى
 معانى النحو ، وأحكامه فيها ، طلبنا ما كل محال دونه " (199) . فالكلمة في
 السياق تتجاوز دلالتها المعجمية والصرفية ، وتحمل مجموعة من الدلالات لا
 نتبينها لا بالتحليل والتذوق ، وانطلاقا من هذا التصور ، يبدأ النظم عند
 الجرجانى بداية من الكلمة المفردة ، فلا بد من توافر عنصر التلاؤم والتآلفي
 بنيتها، وهذه البنية ترتبط بالدلالة يقول " مما يجب إحكامه...أن نظم الحروف
 هو تواليها في النطق فقط، وليس نظمها بمقتضى عن معنى ، ولا الناظم لها
 بمقتف في ذلك ، سما من العقل اقتضى أن يتحرى في نظمه لها ما تحراه ، فلو
 أن واضع اللغة كان قد قال (ربض)مكان (ضرب) لما كان في ذلك ما يؤدي إلى
 فساد"(200) فتغير البنية يؤدي إلى تغير الدلالة ، أما عن نظم الكلمات داخل
 الجمل والعبارات ، فيعترف بوجود المعنى متمثلا في العقل ، ثم تأتى الألفاظ
 معبرة عنه ، ولكن رغم ذلك لا نجد انفصاما بين اللفظ والمعنى ، يقول "
 والنظم والترتيب في الكلام عمل يعمله مؤلف الكلام في معانى الكلم ، لا في
 ألفاظها ،

199 - م . نفسه ص 357 .

200 - م . نفسه ص 94 .

وهو بما يصنع في سبيل من يأخذ الأصباغ المختلفة، فيتوخى فيها ترتيبا يحدث عنه ضرب من النقش والوشى، وإذا كان الأمر كذلك ، فإننا إن تعدينا بالحكاية الألفاظ إلى النظم والترتيب أدى ذلك إلى المحال، وهو لأن يكون المنشد شعر امرئ القيس ، قد عمل في المعانى وترتيبها ، واستخراج النتائج والفوائد مثل عمل امرئ القيس، وأن يكون حاله إذا انشد قوله:

فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف أعجازا وناء بكلكل

حال الصائغ ، ينظر إلى صورة قد عمله صائغ ، من ذهب أو فضة ، فيجئ بمثلها في ذهبه وفضته إلخ (201).

ثم يصل إلى تصور مفاده أن الشاعر نظر إلى الألفاظ التى توجبها ترتيب المعانى في النفس ، وأحسن نظمها ، وأجاد تأليفها (202) ، وبذلك يكون عبد القاهر قد التفت إلى جانب آخر هو اكتساب الكلمة دلالتها المتميزة من تفاعل التصور فيها مع التصورات الأخرى من الأسماء والصفات والأفعال ،

201 - م. نفسه ص 334 .

202 - م. نفسه ص 335 .

في جو معين (الموضوع ، والمجال ، والآفاق مادية ، أو ذهنية ، أو نفسية) وفي علاقات زمانية ومكانية وشخصية ، وبهذا يكتمل السياق ، بأبعاده اللغوية ، والنحوية ، والآفاق التصورية ، وتبرز - هنا - اصطلاحات الهوامش الدلالية ، أو ظلال المعنى ، فالكلمة تتأثر بدلالات الكلمة في الجملة ، أو العبارة من حولها (203) ، والكلمة لا تحتفظ بدلالة ثابتة في شكل صدف ممتدة ، ولكن يرجع ثراؤها إلى الاستعمال لذا لا غرابة أن نجد " الرجلين قد استعملا كلما بأعيانها ، ثم ترى هذا قد فرع السماك ، وترى ذاك قد لصق بالحضيض ، فلو كانت الكلمة إذا حسنت من حيث هي لفظ وإذا استحقت المزية والشرف ، استحقت ذاك في ذاتها وعلى انفرادها دون أن يكون السبب في ذلك حال لهامع أخواتها المجاورة لها في النظم ، لما اختلفت بها الحال ، وكانت إما أن تحسن أبدا ، أو لا تحسن أبدا " (204) ورغم إيمانه بسر جمال التعبير الفني المعبر عن الدلالة (في النظم) ولكن يدرك - بفطنته - أن النظم ليس له قواعد وأسس ثابتة ، ويمكن بلورتها في تصور تنظيري يأخذ سمات التنظير العلمي الدقيق ، ولكن النظم يعبر عن تجربة فردية لصاحبها ،

203 - راجع د. محمد رضوان الداية ، د. فايز الداية مقدمة دلائل الإعجاز ص 18 .

204 - عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ص 94 .

لذا تختلف الصياغة - عن المعنى الواحد - من شاعر لآخر يقول " فإذا عرفت
أن مدار النظم على معانى النحو ، على الوجوه والفروق التى من شأنها أن
تكون فيه ، فاعلم أن الفروق والوجوه كثيرة وليست لها غاية تقف عندها ،
ونهاية لا تجد لها ازديادا بعدها ، ثم اعلم أن إذن المزية بواجبة لها في أنفسها ،
ومن حيث هى على الإطلاق ، ولكن تعرض بسبب المعانى والأغراض ، التى
يوضع لها الكلام ، ثم بحسب موقع بعضها من بعض ، واستعمال بعضها مع
بعض " (205).

وقد وقف على كثير من الأبيات الشعرية ، والآيات القرآنية مبينا جماليات
التشكيل اللغوى ، من هذه الأمثلة وقوفه على جمال الاستقصاء في التشبيه في
قول ابن المعتز :

كأنا وضوء الصبح تستعجل
نطير غراباً ذا قوادم جون
الدجى

فقال " شبه ظلام الليل حين يظهر فيه الصبح بأشخاص الغربان ، ثم شرط أن تكون قوادم ريشها بيضاً ... وتمام التدقيق والسحر في هذا التشبيه شئ آخر، وهو أن جعل ضوء الصبح لقوة ظهوره ، ودفعه لظلام الليل، كأنه يحفز الدجى ويستعجلها ولا يرضى منها بأن تتمهل في حركتها، ثم لما بدأ بذلك أولاً اعتبره في التشبيه آخرًا، فقال "نطير غراباً ولم يقل "غراب يطير" مثلاً، ولذلك أن الغراب وكل طائر إذا كان واقعاً هادئاً في مكان فأفزع وأخيف وأطير منه، أو كان قد حبس في يد ، أو قفص فأرسل، كان ذلك لا محالة أسرع لطيرانه ... (206) لأنه أفزع، بخلاف لو كان قد طار بإرادته، ما كانت هذه السرعة، فعبد القاهر يقوم بملاء الفراغات في النص، ليعكس لنا جمال الصورة في حركتها الدينامية، لانسلاخ الليل عن النهار، تشبه هذه الحركة تطيير غراب أفزع من عشه، في حركة سريعة يمتزج فيها البياض والسواد، وإن غلب اللون الأول عند بزوغ النهار، ومن أمثلة هذه الصورة النابضة بالحركة التي وقف عليها عبد القاهر قول الشاعر :

والشمس كالمرآة في كف الأشل

وعلق قائلاً "أراد أن يريك مع الشكل الذى هو الاستدارة، ومع الإشراق والتلألؤ على الجملة الحركة التى تراها للشمس... ذلك أن الشمس حركة متصلة دائمة، في غاية السرعة، ولنورها بسبب تلك الحركة تموج واضطراب عجيب، ولا يتحصل هذا الشبه إلا بأن تكون المرآة في يد الأشل، لأن حركتها تدور وتتصل ويكون فيها سرعة وقلق شديد، حتى ترى المرآة لا تقرر في العين " (207) ثم يوضح لنا هذه الحركة العجيبة ، مساهماً في صياغة المعنى بقوله " فإنك ترى شعاعها كأنه يهم بأن ينبسط حتى يفيض جوانبها، ثم يبدو له، فيرجع في الانبساط الذى بدأه إلى انقباض، كأنه تجمععه من جوانب الدائرة إلى الوسط، وحقيقة حالها في ذلك مما لا يكمل البصر لتقريره وتصويره في النفس، فضلاً عن تكمل العبارة لتأديته، ويبلغ البيان كنه صورته".

ومن الأمثلة التى تبرز لنا دور القارئ في إنتاج المعنى من خلال ملء الفراغات قراءته لقول البحتري:

شجو حساده وغيظ عداه

أن يرى مبصر ويسمع واعٍ

"المعنى : لا محالة أن يرى مبصر محاسنه، ويسمع واعٍ أخباره وأوصافه، ولكنك تعلم على ذلك أنه كأنه يسرق علم ذلك من نفسه، ويدفع صورته عن وهمه، ليحصل له معنى شريف وغرض خاص، وذلك أن يمدح خليفة وهو المعتز، ويعرض بخليفة هو المستعين، فأراد أن يقول : إن محاسن المعتز وفضائله، والمحاسن والفضائل يكفي فيها أن يقع عليها بصر، ويعيها سمع، حتى يعلم أنه المستحق للخلافة، والفرد الوحيد، الذي ليس لأحد أن ينازعه مرتبتها، فأنت ترى حساده، وليس شئ أشجن لهم، وأغيظ من عملهم بأن ها هنا مبصراً يرى، وسامعاً يعي، حتى ليتمنون أن لا يكون في الدنيا من له عين يبصر بها، وأذن يعي معها، كي يخفي مكان استحقاقه لشرف الإمامة، فيجدوا بذلك سبيلاً إلى منازعته إياها"(208) فهذه القراءة يوظف فيها عبد القاهر أحد ألوان المنظومة البلاغية (الحذف في موضعه) ليظهر لنا صورتين متناقضتين للمعنى، سعادة وسرور مؤيدي المعتز عندما يسمعون ويرون مآثرة،

208 - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 128 : 129.

وفي الوقت نفسه الحزن والأسى في نفوس الحساد (كالخليفة المستعين وأنصاره)
عندما يسمعون أو يرون هذه المآثر، ومن الأمثلة - أيضاً - التي تعتمد على
ملء الفراغات لإكمال المعنى وإعادة صياغته قراءته لقول البحترى :

وكم ذدت عني من تحامل
وحادث
وسورة أيام حزن إلى العظم

"الأصل لا محالة : حزنت اللحم إلى العظم، إلا أن في مجيئة به محذوفاً،
وإسقاطه له من النطق، وتركه في الضمير مزية عجيبة وفائدة جليلة، وذلك أن
من حذق الشاعر أن يوقع المعنى في نفس السامع إيقاعاً يمنع به من أن
يتوهم في بدء الأمر شيئاً غير المراد، ثم ينصرف إلى المراد، ومعلوم أنه لو أظهر
المفعول فقال : وسورة أيام حزن اللحم إلى العظم، لجاز أن يقع في وهم
السامع إلى أن يجئ إلى قوله : إلى العظم أن هذا الحز كان في بعض اللحم دون
كله، وأنه قطع ما يلي الجلد، ولم ينته إلى ما يلي العظم"(209).

بهذا المنهج أخذ يقرأ النص الأدبي قراءة جمالية ، تقوم على إدراك العلاقات من خلال النظم ، وكاشفا عن المسكوت عنه في التعبير الفني ، ومن أجمل ما قرأ من أبيات الأبيات المنسوبة إلى كثير :

ولما قضينا من منى كل حاجة ومسح بالأركان من هو ما

مسح

وشدت على دهم المهاري ولم ينظر الغادي الذي هو

رحالنا رائح

أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطى

الأباطح

فعلق عليها قائلا " ذلك أن أول ما يتلقاك من محاسن هذا الشعر أنه قال "ولما قضينا من منى كل حاجة " فعبر عن قضاء المناسك بأجمعها، والخروج من فروضها وسننها، من طريق أمكنة أن يقصر معه اللفظ، وهو طريقة العموم، ثم نبه بقول "ومسح بالأركان من هو مسح" على طواف الوداع الذي هو آخر الأمر ...

ثم قال "أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا" فوصل بذكر مسح الأركان ما يليه من
زم الركاب وركوب الركبان ثم دل بلفظة "الأطراف" على الصفة التي تختص بها
الرفاق في السفر من التصرف، في فنون القول، وشجون الحديث، أو ما هو عادة
المتطوفين من الإشارة ، والتلويح ، والرمز ، والإيماء، وأنبأ بذلك عن طيب
النفوس، وقوة النشاط، وفضل الاغتباط، كما توجهه ألفة الأصحاب، وأنسة
الأحباب، وكما يليق بحال من وفق لقضاء العبادة الشريفة، ورجا حسن الإياب،
وتنسم روائح الأحبة والأوطان ... ثم زان ذلك كله باستعارة لطيفة، طبق فيها
مفصل التشبيه، وأفاد كثيراً من الفوائد بلطف الوحي والتنبيه، ففرح أولاً بما
أوما إليه في الأخذ بأطراف الأحاديث من أنهم تنازعوا أحاديثهم على ظهور
الرواحل، وفي حالة التوجه إلى المنازل، وأخبر بعد بسرعة السير، ووطاءة الظهر،
إذ جعل سلاسة سيرها، بهم كاملاً تسيل به الأباطح ... ثم قال "بأعناق المطى"
ولم يقل بالمطى لأن السرعة والبطء يظهران غالباً في أعناقها ... ويعبر عن المرح
والنشاط إذا كانا في أنفسهما بأفاعيل لها خاصة في العنق والسير"(210).

210 - عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة ص 22، 23.

فعبد القاهر -هنا- يشارك في إعادة صياغة المعنى، بملء الفراغات، وبذلك يكمل لنا لوحة وضع الشاعر إطارها العام، ولم يسعفه الشعر - الذى يعتمد على التكتيف والتلويح ، أن يضع تفاصيل هذه اللوحة لانقضاء رحلة الحجاج وسعادتهم بذلك، وتأهبهم للرحيل وشعور السعادة والسرور وهم في طريقهم للعودة، وإن أفاد عبد القاهر من ابن جنى ت 392هـ في كتابة الخصائص(211)، غير أن المطلع على القراءتين يجد أصالة عبد القاهر، ونفاذ بصيرته وإدراكه ما لم يدركه غيره، يؤكد لنا ذلك أيضا مقارنتنا لهذه القراءة وقراءة غيره من النقاد العرب كابن قتيبة ت 276هـ الذى علق عليها بأنها ألفاظ "أحسن شئ مخارج ومطالع ومقاطع، وإن نظرت إلى ما تحته من المعنى وجدته : ولما قطعنا أيام منى، واستلمنا الأركان، وعالينا إيلنا الأنضاء، ومضى الناس، لا ينتظر الغادى الرائح، ابتدأنا في الحديث، وسارت المطى في الأباطح"(212)، فهذه القراءة الشارحة بها من السذاجة تفتقد الحس الفنى، أشبه بالطريقة التى اعتاد عليها المدرسون في تدريسهم للنشء مما عمل على نضوب ملكة الحس الفنى عند الكثير منهم، وعند قدامة ت 337هـ هذه الأبيات ينطبق عليها جمال اللفظ،

211 - راجع : ابن جنى : الخصائص، 218/1، 221.

212 - ابن قتيبة : الشعر والشعراء 13/1.

وهو أن يكون "سمحا سهل مخارج الحروف من مواضعها، عليه رونق
الفصاحة، مع الخلو من البشاعة " (213) وينقل أبو هلال العسكري ت 395هـ
شرح ابن قتيبة السابق - مع شئ من التصرف - في قوله "ليس تحت هذه
الألفاظ كثير معنى، وهى رايقة معجبة .. (وإهما) هى : ولما قضينا الحج،
ومسحنا الأركان وشدت رحالنا على مهازيل الإبل، ولم ينتظر بعضنا بعضا،
جعلنا نتحدث، وتسير بنا الإبل في بطون الأودية" (214) ، وعند الباقلاني ت
403 هـ تأثرا بابن قتيبة - أيضاً - "هذه الأبيات ألفاظ بديعة المطالع والمقاطع،
حلو المجانى والمواقع، قليلة المعانى والفوائد (215)، ولعل مقارنة بين عبد
القاهر وغيره من النقاد العرب أبرزت لنا تميز عبد القاهر وحسه الجمالى البعيد
لأعماق المعنى في النص ، وإعادة صياغته بما يقرنه بإنجازات منظرى القراءة في
عصرنا.

213 - قدامة بن جعفر : نقد الشعر ص 74.
214 - أبو هلال العسكري : كتاب الصناعتين ص 59.
215 - راجع: 1 الباقلاني (أبو بكر محمد بن الطيب): إعجاز القرآن تحقيق د. محمد عبدالمنعم خفاجى -
الجيل - بيروت ط 1 - 1991م. ص 221 : 222.

النظرية النقدية عند حازم القرطاجنى

يعد كتاب منهاج البلغاء وسراج الأدباء لحازم القرطاجنى (ت 684 هـ) معلما نقديا ، يعكس لنا المزاوجة بين الثقافتين العربية واليونانية ، تحقيقا لمبدأ الإفادة من مظان الإفادة ، ليقدم لنا الكتاب إطارا نظريا لنظرية النقد من منظور عربى فلسفى ، فقد هضم حازم القرطاجنى الثقافتين العربية واليونانية ، وأخرجهما في صورة توافقية ، تتصف بالانسجام والتناغم .وقد أفاد الفكر العربى من ترجمة كتاب أرسطو فن الشعر ، وحديثه عن طبيعة الشعر ووظيفته ، من خلال نظرية المحاكاة ، وخاصة الفارابى و ابن سينا وابن رشد ، الذين أطلق عليهم النقاد الفلاسفة ، وجاء من بعدهم حازم القرطاجنى (ت 684 هجرى) وقد هدف هؤلاء إلى إرساء نظرية للأدب أكثر من حديثهم عن النقد كفرع من نظرية الأدب ، وربطوا الشعر بالواقع والخيال من خلال مصطلحى المحاكاة والتخييل ، فتحدثوا عن طبيعة الشعر من خلال مصطلح المحاكاة ، وتحدثوا عن الأثر الذى يتركه الشعر في المتلقى من خلال مصطلح التخييل ، وقد قارب النقاد الفلاسفة (كابن سينا وابن رشد) - وتبعهما حازم القرطاجنى - في تفهمهم لعملية الاستجابة من رؤية المعاصرين ، حين ربطوا بين تأثر النفس بالعمل الأدبى(باللذة والتعجيب) ،

ورد الفعل لهذا التأثر، وربطوا رد الفعل بالسلوك الذي يتبعه المتلقى كتفعيل للاستجابة ، فالنفس تنبسط لما تجد فيه ارتياحا ، وتنقبض لما تجد فيه من عدم ارتياح ، فعند ابن سينا (ت 428هـ) الكلام المخيل " هو الكلام الذي تدعن له النفس ، تنبسط عن أمور ، وتنقبض عن أمور، من غير روية وفكر واختيار ، وبالجملّة تنفعل له انفعالا نفسانيا... " (216) ومصدر هذا الانبساط أو الانقباض اللذة ، التي أوقعها الشعر في النفوس (وهنا يربط بين القيمة الجمالية والقيمة الأخلاقية) فللفن قيمة جمالية عبر عنها ابن سينا بقوله " التخيّل يكون للعجب والالتذاذ " (217) أما الغاية الأخلاقية - عندهم - فتتمثل في توجيه سلوك المتلقى، ويكون ذلك نتيجة للذة تخيل الفضائل، مما يؤدى بدوره إلى تعديل سلوك المرء ، كما قال ابن رشد (ت 595 هـ) عن وظيفة الشعر- إضافة إلى التعجب -

216 - ابن سينا (أبو علي الحسين بن عبد الله) :فن الشعر من كتاب الشفاء ،تحقيق د.عبد الرحمن بدوي ، ملحق بكتاب أرسطوطاليس :فن الشعر ط دار الثقافة بيروت دبت ص 63.

217 - م.نفسه :الصفحة نفسها.

ومن " الشعر من يدخل في المحاكاة محاكاة أشياء يقصد بها التعجب فقط ،
من غير أن تكون مخيفة،أو محزنة...وهذا الفعل ليس فيه مشاركة لصناعة
المديح بوجه من الوجوه ، وذلك لأنه ليس يقصد من صناعة الشعر أى لذة
اتفقت ، ولكن يقصد بها حصول الالتذاذ بتخييل الفضائل ، وهى اللذة المناسبة
لصناعة المديح" (218).وعند حازم القرطاجنى (ت 684هـ)الاستغراب
والتعجب يعبران عن اللذة الجمالية ، ويكون لهما الأثر في انقباض النفوس، أو
انبساطها،مما يعمل على اتخاذ المتلقى لموقف سلوكي،نتيجة استجابته للعمل
الفنى، فـ " الأقاويل الشعرية...القصد بها استجلاب المنافع ،واستدفاع
المضار،ببسطها النفوس إلى ما يراد من ذلك،وقبضها عما يراد ،بما يخيّل لها من
خير أو شر"(219).وركز هؤلاء - إضافة لدراستهم العلاقة بين الشعر
والواقع(محاكاة الواقع) - على الأثر الذى يتركه الشعر في النفوس ، فعند ابن
سينا الشعر " كلام مخيل مؤلف من أقوال موزونة متساوية ، وعند العرب
مقفاة " ثم يشرح هذا الكلام ولا يهتم سوى مصطلح التخييل ،

218 - ابن رشد (أبو الوليد محمد بن يحيى بن محمد): تلخيص كتاب أرسطوطاليس فى الشعر ،تحقيق د.عبد الرحمن بدوى ،ملحق بكتاب أرسطوطاليس : فن الشعر ط دار الثقافة بيروت دت ص 220.
219 - حازم القرطاجنى:منهاج البلغاء وسراج الأدباء ،تحقيق محمد الحبيب بن الخوجه،ط دار الغرب الإسلامى ط3 عام 1986ص337.

فالكلام المخيل عنده " هو الكلام الذى تدعن له النفس فتنبسط عن أمور ، وتنقبض عن أمور ، من غير روية ، وفكر واختيار ، وبالجملّة تنفعل له انفعالا نفسانيا غر فكري ، سواء كان المقول مصدقا ، أو غير مصدق " (220).

وقد هدف هؤلاء أن يألّفوا كتابا في علم الشعر اقتداء بأرسطو ، لا كتابا في نقد الشعر ، وقد اعترف حازم القرطاجنى من تأليف مؤلفه (منهاج البلغاء) أن يجعل منه كتابا في علم الشعر ، أو قوانين علم البلاغة ، أو على حد تعبير ابن سينا علم الشعر المطلق ، وقد أراد حازم أن يكمل ما قام به ابن سينا في تلخيصه كتاب فن الشعر لأرسطو ، لإدراكه التقصير الذى وقع فيه أرسطو ، لاختلاف الشعر العربى عن الشعر اليونانى ، وهذا ما عبر عنه حازم في قوله " لو وجد الحكيم أرسطو في شعر اليونانيين ما يوجد في شعر العرب ل زاد على ما وضع من القوانين الشعرية " (221) هدف حازم القرطاجنى في كتابه منهاج البلغاء إلى تناول عملية الإبداع الشعرى (طبيعته ، وظيفته ، مكوناته ، علاقته بالواقع وبالمتلقى) وعنوان الكتاب يوحى بذلك ، فقد " حاول أن يرسم منهاجا للبلغاء ، وأن يوقد سراجا للأدباء " (222).

220 - راجع د. إحسان عباس : تاريخ النقد الأدبى عند العرب ص 413.

221 - حازم القرطاجنى: منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، ص 69.

222 - د . إحسان عباس : تاريخ النقد الأدبى ص 451.

لتحمسه لعلم الشعر ، لما لحق به من انحطاط في زمانه ، وقد تزامن هذا الانحطاط مع سقوط الخلافة الإسلامية في الأندلس ، فسقطت مدنية إثر أخرى ، مما اضطره ترك بلاد الأندلس إلى تونس ، و أثر هذا في أسلوبه ، فسيطر عليه الاستعجال في تناول موضوعاته ، مخافة من ضياع التراث العربي ، فسجل بإيجاز، للقضايا النقدية التي تدور في ذهنه ، وقد اعترف بذلك فقال " لو سرحنا عنان الكلام في كل مذاهب الكتاب لاتسع القول ، وعظم حجم الكتاب ، ولم نقصد ذلك " (223). وكتاب منهاج البلغاء قريب إلى روح قدامة في نقد الشعر (لاتفاقهما في التقنين) وإلى روح ابن سنان في سر الفصاحة في سيطرة الروح البلاغية ، ووضع القاعدة ، ثم الاستشهاد .

كتاب منهاج البلغاء كتاب تنظيري ، لا كتاب نقدي تحليلي ، يحلل ، ويلتحم بالنص ، لذا كثيرا ما نرى المؤلف يظهر في ثوب المشرع ، الذي يسن القوانين، فيستخدم الأفعال (يجب — ينبغي — يستحسن) ويظهر ضمير المتكلم في لهجة عالية ، لا نرتضيها ، إضافة إلى صعوبة أسلوبه ، تأثرا بالفلاسفة ، لذا يحتاج الكتاب إلى التأنى ، والوعى في تفهمه وإدراك موضوعاته النقدية والبلاغية ،

223 - راجع : حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء ص 373.

وهذا ما لاحظته محقق الكتاب ، في قوله " لغة حازم مستصعبة ، لا يمكن لمن
يجهل اصطلاحات الفلاسفة النفوذ إلى ما وراءها ، كما لا يتسنى لمن لم يألف
الاستمالات الحكمية أن يدرك غرضه منها بسهولة " (224) فهو يستخدم كثيرا
من مصطلحات الفلاسفة ، لذا جاءت المادة النقدية كما قال د.إحسان عباس "
مما يحيط بها من الشئون عارضة " (225) وإن حاول حازم أن يخفف من
وطأة هذه الصعوبة ، في تعقيبه على القواعد النقدية التي تعرض لها ،
بمصطلحات تقوم بشرح ، وتنوير هذه القواعد ، فاستخدم مصطلحات (مأم ،
معرف ، ومعلم) ولكن ما فعله كان حلقة فارغة ، اللهم إلا تكرر ، وتعقيب ،
يشتت ذهن المتلقى ، وكان أولى به أن يتناول لقضايا النقدية ، في أسلوب أدبي
محكم ، بدلا من التفرجات الفارغة ، وإن كنا لا ننكر عليه موضوعيته ،
وحسه الفنى في التحليل ، وتفهم الدلالات الفنية لكثير من الأبيات الشعرية
التي عرض لها . فهو يمتاز بالموضوعية ، فلم يتناول شاعرا بعينه ليتعصب له ،
ولم يتنكر للقديم ، ويركن للحديث ، أو العكس ، فقد نوّه بعظمة المتنبي ،
وعدّه المثل الأعلى لرجوع الشعراء إلى مهيع الشعر ،

224 - محمد الحبيب بن الخوجة : مقدمة منهاج البلغاء وسراج الأدباء ص 114 .

225 - م . نفسه ص 100 .

وفي الوقت نفسه لم يتورع في الإشادة بشاعر متأخر (في زمانه) كابن دراج القسطلی ، في نظمه لأحداث التاريخ ، لأخذ العبرة منها ، وأقر بحر (الديبتي) الذي ابتدعه الشعراء المتأخرون (تفعيلاته : مستفعلن مستفعلن مفتعلن مكرر) ووصفه بأنه " المستطاب في الذوق ، والأحسن في الوضع " (226) وقد أشاد بالذوق أكثر من مرة ، فإدراك التناسب بين العبارات والمعاني يكون — " الذوق الصحيح ، والفكر المائز ، بين ما يناسب وما لا يناسب " (227) .

وصحة الذوق يحتاج إليه المبدع - لا الناقد فقط - يقول حازم لابد أن يكون (المبدع) " سليم الذوق ليكون كلامه مع كونه جاريا على أوضح طرق المناسبة ، موافقا لكلام العرب في جميع ذلك " (228) وأحيانا يعبر حازم عن الذوق بكلمة الطبع ، علق على أسلوب مستقيم ، بقوله " وهذا النوع من الكلام لا يميزه إلا الناقد البصير الجيد الطبع " (229) ولإدراك تقارب المعاني وضروب تركيبها يستعان " بالطبع الفائق والفكر المائز ، الناقد الرائق " (230) .

وقد جمع بين النظر والتطبيق - في حديثه عن الذوق - ففي دراسته للأوزان الشعرية ، يعلل لأحكامه وآرائه ،

226 - حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء ص 41.

227 - م . نفسه ص 35 .

228 - م . نفسه ص 212 .

229 - م . نفسه ص 371 .

230 - م . نفسه ص 26 .

فعنده " جملة ما يجب أن يعتمد في اعتبار مجارى النظم ، من جهة ما يزاحف ، أو يعمل من أسبابه ، أو أوتاده ، أن يجعل قانون الاعتبار الصحيح ، في ما يجب أن يؤثر في ذلك ، على ما يحسن في السمع ، ويلائم الفطرة السليمة الذوق "(231) وعنده لا يستطيع أن يميز كلام العرب الذى نظم على أفضل الأوزان إلا " صحيح الذوقوأما من لا ذوق له ، فلما يتأتى له التوصل إلى تمييز ما يحسن في مجارى الأوزان ، ومباني النظم مما يبيح فيهما "(232). لذا اكتشف بذوقه - في دراسته للأوزان - أن الثقل والتنافر يرجع إلى كثرة السواكن ، مما يحول إلى عدم الاستطرد ، وكثرة الوقفات في المقاطع الصوتية ، ويرى بذوقه الرفيع أنه لا يمكن أن يقع هذا الساكن ، يقصد الباء في ملحوب في قول الشاعر الجاهلى : أقفر من أهله ملحوب ، لأن اجتماعهما مع اللام في قوله (ملحوب) لا يقبله الذوق ، إذا كانت السواكن في ذلك الوزن ، الذى لا يثبت فيه اللام الساكنة في (ملحوب) (233). هذا الذوق أملى عليه - في دراسته للوزن الشعري- أن يعيد النظر في العروض العربى ، مستفيدا من تراث الفلاسفة ، فأخذ من ابن سينا مصطلح (الأرجل) (234)

231 - م . نفسه ص 264 .

232 - م . نفسه ص 265 .

233 - م . نفسه ص 239 .

234 - م . نفسه ص راجع : ابن سينا : فن الشعر من كتاب الشفاء . ص 174 .

ليقابل هذا المصطلح المقاطع الصوتية ، وقسم هذه الأرجل - مختلفا مع الخليل- إلى ستة أقسام : سبب ثقيل وهو متحركان ، مثل : بم ، بك ، وسبب خفيف ، هو متحرك و ساكن ، مثل : منْ ، عنْ ، وسبب متوالٍ ، وهو متحرك يتوالى بعده ساكنان نحو قال (بتسكين اللام) ووتد مفروق ، وهو متحركان يتوالى بعدهما ساكن ، نحو : كيف ، أين ، ووتد مجموع وهو متحركان بعدهما ساكن ، نحو: لقد ، ووتد متضاعف ، وهو متحركان بعدهما ساكنان ، نحو : مقال بتسكين اللام .(235) واستقرأ الشعر العربي- انطلاقا من هذه الأرجل- ورأى أن هناك تفعيلات تساعية- إضافة إلى التفعيلات الخماسية والسباعية- وهذه التفعيلة نجدها في بحر الخبب (المتدارك الذي اكتشفه الأخفش ت 215 هـ) والمقتضب ، والمضارع ، وبحر الديبتي ، واتخذ موقفا من البحر المقتضب ، ووصفه بـ " فساد الذوق والخروج....عن الوضع الملائم "(236) وأنكر وجود البحر المضارع " لأن طباع العرب كانت أفضل من أن يكون هذا البحر من نتاجها " (237) ورأى أن مخلع البسيط (وزنه مستفعلن مستفعلن فاعلن مكرر) وزن مستقل (238)

235 - راجع : حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء 236.

236 - م . نفسه ص 235.

237 - م . نفسه ص 234 .

238 - م . نفسه ص 240 .

ورفض أن يكون البحر السريع من دائرة المنسرح .(239) ومما يدل على سلامة ذوقه ورقية قراءته لبعض الأبيات الشعرية ، متعمقا في دلالتها البعيدة ، مستخدما التأويل ، الذي يمكنه من إدراك ما فات على غيره ، أو ما أخطأ فيه غيره ، من هذه الأبيات تحليله لبيتى أبي نواس ، هذان البيتان رأى فيهما قدامة من التناقض والاستحالة ، بيد أن حازم لفطنته أدرك غير ذلك .
وهذان البيان هما :

كأن بقايا ما عفا من حبابها تفارق شيب في سواد عذار

حيث شبه حباب الكأس بالشيب، وذلك جائز لأن الحباب يشبه به في البياض وحده، لا في شئ آخر غيره، ثم قال:

تردت به ثم انفرد عن أديمها تفرى ليل عن بياض نهار

فالحباب الذى جعله في هذا البيت الثانى كالليل، هو الذى كان في البيت الأول أبيض كالشيب، والخمر التى كانت في البيت الأول كسواد العذار هى التى صارت في البيت الثانى كبياض النهار(240). ورفض قدامة - من قبل - أى تأويل لرفع هذا التناقض، كراى من يحتج لأبى نواس أنه لا يريد بقوله (تفرى ليل عن بياض نهار) لم يرد به اللون، بل حالة التفرى والانحسار، كما يتفرى الليل عن النهار، فيرد على هذا الراى بأن أبا نواس لا يقصد سوى اللون، وأن الحباب لا يشبه الليل إلا في البياض، وأن الليل والنهار لا يجمعهما غير الظلمة والضياء (241) ويضع احتمالين لتجاوز التناقض في الرؤية السابقة (سقط الاحتمال الثانى من الكتاب وأثبتته محقق الكتاب في الهامش) الاحتمال الأول: أن يظن أنه أراد تبرئ الأسود من الأبيض، لأن في الشعرة والعجين جسماً يجوز أن يبرأ من جسم" (242) ، ويصر على رأيه بنقض هذا الاحتمال في قوله: "فأما الليل والنهار فليس هما غير سواد وبياض فقط، فأما جسم تبرأ من جسم فلا"(243) ، وإن لم يعجب ابن سنان هذا التأويل في قوله: "وفي هذا الشعر نظر وتأمل، ليس هذا موضع تقصيه ، وإما الغرض التمثيل" (244)

240 - قدامة بن جعفر: نقد الشعر ص 197.

241 - راجع: المصدر نفسه، ص 197: 198.

242 - المصدر نفسه، ص 198.

243 - المصدر نفسه، نفس الصفحة.

244 - ابن سنان: سر الفصاحة ، ص 287.

غير أنه لم يوضح رؤيته، وتهرب بقوله (ليس هذا موضع تقصيه) وقد تجاوز
حازم القرطاجنى - بعد عرضه لكلام قدامة - هذه الرؤية، ورأى " لقول أبي
نواس وجوهاً من التأويل لا يكون معها فيه تناقض، فمن ذلك أن يكون أراد أن
يشبه سواد الخمر بالليل والحباب بالنجوم، فلم يتسع له الكلام لهذا التشبيه،
فلوح في البيت الثانى تلويحاً لطيفاً بقوله " تفرى ليل عن بياض نهار" حيث
كانت النجوم في ضمن الليل، أى انفرد عنها ما تردت به من لون السواد ،
فالضمير في قوله انفرد راجع إلى ما تردت به الخمر من لون السواد المشبه
تفريه بتفرد الليل" (245)، فحازم يتجاوز الدلالة الظاهرة، ويقوم بما أطلق
عليه أيزر ملء الفراغات بإضافة ما يمكن أن يحتمله الكلام هنا ، دون تعارض
لهذا الاحتمال، بأنه أراد تشبيه الخمر بالليل والحباب بالنجوم، ولكن النظم لم
يسعفه في البيت الثانى ليقول: بعد امتزاجهما باللون الأسود، أخذ الحباب يتغير
لونه إلى الابيضاض، ودلل بقوله (انفرد ليل عن بياض نهار) ويرى وجهاً آخر
للتأويل يعتمد على رأى قدامة السابق- الذى رفضه -

مع الإضافة والتحوير، في جعله الضمير في قوله (انفرى) راجع إلى حباب الماء، واستبدال كلمة تحلت به بدلاً من تردت به، وهذا له ما يؤيده لأن العرب لم تصف الحباب بالرداء، ليصبح المقصود من تفرى الحباب عن الخمر شبيها بحالة تفرى الليل عن النهار، ويكون مقصد الشاعر أنه "شبه تفرى سواد الخمر عن بياض الماء الذى جلاه إذ مزج به ، بتفرى الليل عن بياض النهار" (246) فحازم القرطاجنى في تأويله يساهم في إنتاج الدلالة، وإعادة صياغة المعنى، بما ينفي تناقض المعنى واستحالته، كل ذلك بلباقة يعكسها هذا التعليق الذى يعد مفتاحاً للتأويلين السابقين، " قد يمكن أن يكون الضمير في انفرى راجعاً إلى الحباب، ويكون قوله تفرى ليل في قوة تفرى نجوم ليل، أو يكون قد اكتفى بذكر الليل، لأن النجوم في ضمنه" (247). من إفادات حازم القرطاجنى من تراث الفلاسفة الرؤية الكلية للتجربة الإبداعية ، في المنظور النقدى المقتن لها ، ذلك لأن " الاعتماد على الفلسفة يعنى تجاوز الجزئية ، والوصول إلى أفق أكثر رحابة واتساقاً " (248)

246 - المصدر نفسه، نفس الصفحة.

247 - المصدر نفسه، نفس الصفحة.

248 - د. جابر عصفور: مفهوم الشعر دراسة فى التراث النقدى، ط. دار الثقافة للنشر والتوزيع د.ت ص 271.

لذا نجد كتاب منهاج البلغاء " يوشك ...أن يكون في مجمله من خلال ما يدور حوله من قضايا ، مسخرا للوصول إلى إعطاء المنهج المثالي لبناء القصيدة"(249) وإذا كان العمل الأدبي ذا محاور ثلاثة (المبدع - النص - المتلقى) فرؤية حازم اشتملت هذه المحاور ، المبدع يحاكي الواقع بما يمتلكه من قدرات تخيلية ، ثم يحول المعاني من الواقع- من خلال صياغته الفنية- إلى نص أدبي ملموس ، وبحسن المحاكاة والتخييل ، يكون الأثر النفسى في نفس المتلقى ، من شعور استغراباًو تعجيب (250) فرؤية حازم القرطاجنى للجمال الفنى دارت في محاور ثلاثة : حسن المحاكاة ، حسن التخييل ، ومدى نجاح العمل الفنى - من خلال حسن المحاكاة والتخييل - في إثارة دهشة المتلقى واستغرابه ، وقد جمع هذه المحاور الثلاثة في تعريفه للشعر في قوله " الشعر كلام موزون مقفى ، من شأنه أن يحبب إلى النفس ما قصد تحبيبه إليها ،ويكره إليها ما قصد تكريهه ، لتحمل بذلك على طلبه ،أو الهرب منه ، بما يتضمن من حسن تخييل له ،أو محاكاة مستقلة بنفسها ، أو متصورة بحسن هيئة تأليف الكلام ،أو قوة صدقه ، أو قوة شهرته ، أو بمجموع ذلك، كل ذلك يتأكد بما يقترن به من إغراب ،

249 - د. صفوت عبد الله الخطيب : نظرية حازم القرطاجنى النقدية والجمالية فى ضوء التأثيرات اليونانية، ط . مكتبة الشرق ، جامعة القاهرة عام 1986م ص 210.
250 - راجع : حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 20:19.

فإن الاستغراب والتعجب حركة للنفس ، إذا اقترنت بحركتها الخيالية ، قوى انفعالها ، وتأثرها " (251). وإذا افتقد الشعر الجودة في محاكاته أو تخيله ، لا يوقع الأثر في نفس المتلقى ، وافتقد الجمال ، فعنده " أردأ الشعر ما كان قبيح المحاكاة والهيئة ، واضح الكذب ، خاليا من الغرابة ، وقبح المحاكاة يغطي على كثير من حسن المحاكى ، أو قبحه ، ويشغل عن تخيل ذلك ، فتجمد النفس عن التأثر له " (252) وإذا كان حازم قد ربط بين المحاكاة والمخيلة - اقتداء بالفارابي وابن سينا (253) وذلكب " النظرة إلى طبيعة المحاكاة من خلال ابتكارية التخييل " (254) وربط - أيضا - بين التخييل والتشكيل الفني ، وبين المتلقى والنص الأدبي - أيضا - من خلال عملية التخييل في قوله " التخييل أن تتمثل للسامع من لفظ الشاعر المخيل ، أو معانيه ، أو أسلوبه ، أو نظامه ، وتقوم في خياله صورة ، أو صور ، ينفع لتخليها وتصورها ، أو تصور شيء آخر بها انفعالا من غير روية ، على جهة من الانبساط ، أو الانقباض " (255).

251 - م . نفسه ص 71.

252 - م . نفسه ص 72.

253 - راجع : د . صفوت الخطيب : نظرية حازم القرطاجنى ص 139.

254 - د . جابر عصفور : الصورة الفنية فى تراثنا النقدى والبلاغى ، ط . دار المعارف د . ت ص 30.

255 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 38.

وبذلك يمكن أن نبلور رؤية حازم القرطاجنى للجمال الفنى فى حسن التخيل ،
التي ربط بها بين العمل الأدبى والواقع (من خلال ابتكارية التخيل تكون
محاكاة الواقع) وربط بها - أيضا - بين النص والمتلقى ، من خلال حسن
التخيل يكون الأثر فى المتلقى (الانبساط أو الانقباض) ودراستنا لمنظور حازم
النقدى يقتضى الوقوف على المحاكاة والتخيل فى كتابه منهاج البلغاء وسراج
الأدباء .

المحاكاة - عند حازم القرطاجنى - تشكيل جمالى للواقع ، وليست نقلا حرفيا له
، فيعدها - نقلا عن ابن سينا - إحدى عاملين لتوليد الشاعرية ، والعاملان هما
: المحاكاة ، وحب الناس للتأليف المتفق ، أو الألفان (256) فالمحاكاة - عنده
- أداة للتعليم وتثير اللذة ، لأنها تعتمد على الإيهام ، لذا أصبح الشيء المحاكى
أكثر وقعا فى النفوس من صورته فى الواقع " والدليل على فرحهم بالمحاكاة أنهم
يسرون بتأمل الصور المنقوشة للحيوانات الكريهة ، المتقرز منها ،

256 - راجع : حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 117 ، وابن سينا : فن الشعر . ص 172.

ولو شاهدوها أنفسهم لتنتطوا عنها ، فيكون المفرح ليس نفس تلك الصورة ، ولا المنقوش بل كونها محاكاة لغيرها ، إذا كانت قد اتقنت ... ولهذا يكثر سرور الناس بالصور المنقوشة ، بعد أن يكونوا قد أحسوا الخلق التي هذه أمثالها " (257). فالمحاكاة ليست نقلا فوتوغرافيا للواقع ، كما قال ابن سينا " المحاكاة هي إيراد مثل الشيء ، وليس هو هو " (258) وقد أفاد من هذا القول حازم القرطاجنى فقال " والشيء قد يخيل على ما هو عليه ، وقد يخيل على غير ما هو عليه " (259) فالمحاكاة بهذا المفهوم إعادة تشكيل للواقع ، وإن قسم حازم المحاكاة إلى محاكاة تحسين ، ومحاكاة تقبيح ، ومحاكاة مطابقة ، إلا أنه ينظر إلى المحاكاة المطابقة بأنها " لا يقصد بها إلا ضرب من رياضة الخواطر ، والملمح في بعض المواضع " (260)

-
- 257 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 117 وابن سينا : فن الشعر ص 171 و 172 ، وقد استبدل حازم كلمة تنكبوا عند ابن سينا بكلمة تنتطوا .
- 258 - ابن سينا : فن الشعر ص 168 ، والفكر من أرسطو فى قوله (عمل الشاعر ليس رواية ما وقع ، بل ما يجوز وقوعه ، وما هو ممكن على مقتضى الاحتمال ، أو الضرورة) أرسطوطاليس : كتاب أرسطوطاليس فى الشعر - نقل أبى بشر متى بن بونس القنائى من السبيريانى إلى العربى - حققه مع ترجمة حديثه د. شكرى محمد عياد - دار الكتاب العربى للطباعة والنشر القاهرة 1967 ص 64.
- 259 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 62.
- 260 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 92 وقد تأثر حازم فى هذا التقسيم بكلام ابن سينا للمحاكاة فى كتابه فن الشعر ص 170:172.

بل قد تصل المحاكاة المطابقة إلى مرتبة المحاكاة التحسينية أو التقبيحية ، وهذا يرجع إلى مقدرة المبدع في رؤيته لموضوعه ، فربما يكون الوصف التام (للشئء المحاكى) أبلى من إضفاء المبدع لموضوعه من حسن ، إذا كان المحاكى حسنا ، أو قبحا إذا كان المحاكى قبيحا ، ومحك استحسان المحاكاة عامة - والمحاكاة المطابقة منها - مدى استحسان أو استقباح المتلقى ، لذا يبرر لجمال المحاكاة المطابقة ، بأن " أوصاف الشئء الذى يقصد من محاكاته المطابقة ، لا تخلو من أن تكون من قبيل ما يحمد ويذم ، وإن قل قسطها ، مثلا من الحمد والذم ، والنفس من شأنها أن تميل إلى ما يحمد ، وتتجافى عما يذم ، فكأن التخييل بالجملة لم يخل من تحريك النفس ، إلى استحسان ، أو استقباح ، فلهذا كانت قوة محاكاة المطابقة في كثير من المواضع قوة إحدى المحاكيتين التحسينية ، أو التقبيحية " (261)

261 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 92 و وانظر حديثه عن المحاكاة التامة فى الوصف ، وهى استقصاء الأجزاء بموالاتها ، يكمل الشئء الموصوف ، وفى التاريخ استقصاء أجزاء الخير المحكى وموالاتها على حد ما انتظمت عليه حال وقوعها (ص 105:106)

وقد يقصد بالمحاكاة تحسين لا مثيل له ، أو تقبيح قبح لا قبيح مثله ، أو تحسين قبيح ، والمحك في ذلك مقدرة الشاعر في نسج خيوط محاكاته ، حتى تؤدي المحاكاة ما يريده (الشاعر) ذلك لأن " قبح المحاكاة يغطي على كثير من حسن المحاكى ، أو قبحه ، ويشغل عن تخيل ذلك ، فتجمد النفس عن التأثر له " (262). وعدم الالتزام بحرفية الشيء المحاكى يقتضى " إذا حوكى الشيء جملة ، أو تفصيلا ، فالواجب أن تؤخذ أوصافه المتناهية في الشهرة والحسن ، وإن قصد التحسين ، وفي الشهرة والقبح إن قصد التقبيح ، ويبدأ (في الحسن) بما ظهور الحسن فيه أوضح ما للنفس بتقديمه أعنى ، ويبدأ في الذم بما ظهور القبح فيه أوضح ، والنفس باللتفات إليه أيضا أعنى " (263) واستشهد بقول أفلاطون - مؤكدا عدم حرفية المحاكاة - في قوله " إنا لا نلوم مصورا أن صور صورة إنسان ، فجعل جميع أعضائه على غاية الحسن ، فنتقول له : إنه ليس يمكن أن يكون إنسان على هذه الصورة ، وذلك أن المثلال ينبغي أن يكون كاملا ، وأما سائر الأشياء التى هو لها مثال ، فحسنها بقدر مشاركتها يكون كاملا ، وأما سائر الأشياء التى هو لها مثال ، فحسنها بقدر مشاركتها لذلك المثلال " (264) .

262 حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 72.

263 - م . نفسه ص 101.

264 - م . نفسه ص 119.

ذلك لأن مجال الشعر المشاعر والأحاسيس ، لا المنطق والقياس ، الذى يعرفه بقوله ، هو " قول مؤلف من مقدمات وقضايا ،إذا كانت مسلمة ، ورتبت الترتيب الذى يجب فى القياس الصحيح ، الذى لزم عن ذلك القول المرتب لذاته ، قول آخر يسمى نتيجة " (265) على خلاف الشعر الذى أجمله " ما صدر عن فكر ولع بالفن"(266) وأحسن " الشعر ما حسنت محاكاته وهياته ، وقويت شهوته ،أو صدقه ، أو خفي كذبه ، وقامت غرابته " (267). وكلما كانت المحاكاة مبتكرة مبتدعة ، كانت أوقع فى النفوس ، و " للنفوس تحرك شديد للمحاكاة المستغربة ، لأن النفس إذا خيل لها فى الشيء ما لم يكن معهودا من أمر معجب فى مثله ، وجدت من استغراب ما خيل لها ، مما لم تعهده فى الشيء ما يجده المستطرف لرؤية ، ما لم يكن أبصره قبل وقوع ما لم يعهده من نفسه موقعا ، ليس أكثر من المعتاد والمعهود " (268). ولذا كانت المحاكاة بواسطة (محاكاة الشيء بغيره) عند حازم القرطاجنى أطرف وأكثر جدة وطرافة ، من المحاكاة التى ليست بواسطة (محاكاة الشيء نفسه)(269)

265 - م . نفسه ص 66.

266 - م . نفسه ص 341.

267 - م . نفسه ص 51.

268 - م . نفسه ص 69.

269 - راجع : م . نفسه ص 129 وقد أخذ حازم هذه الفكرة من الفارابى فى قوله (فيكون القول المحاكى ضربين : ضرب يخيّل الشيء نفسه ، وضرب يخيّل وجود الشيء فى شيء آخر) الفارابى : جوامع الشعر ص 174.

ويوضح هذين النوعين من المحاكاة في صورة ملموسة ، بقوله " فلا بد في كل محاكاة من أن تكون جارية على أحد هذين الطريقتين : إما أن يحاكي لك الشيء بأوصافه التي تمثل صورته ، وإما بأوصاف شيء آخر تماثل تلك الأوصاف ، فيكون ذلك بمنزلة ما قدمت من أن المحاكي للشيء بأن يصنع له تمثالا ، يعطى به صورة الشيء المحاكي ، قد يعطى - أيضا - هيئة تماثل الشيء وتخطيطه ، بأن يتخذ له مرآة يبدى صورته فيها ، فتحصل المعرفة مما لم يعرف ، إما برؤية تمثاله ، وإما برؤية صورة تمثاله ، فيعرف الشيء بما يحاكيه " (270) لذا يقدم التشبيه المخترع على التشبيه المتداول - في حالة محاكاته - ذلك لأن التشبيه المخترع " أشد تحريكا للنفوس " (271) لأنه كلما كانت المحاكاة أكثر إيهاما ، وصل المعنى في غلالة رقيقة ، فيكون أبهج للنفس " كما أن العين والنفس تبتهج لاجتلاء ما له شعاع من الأشربة في الآنية ، التي تشف عنها كالزجاج والبلور ، ما لم تبتهج لذلك ، إذا عرض عليها آنية الحنتم ، وجب أن تكون الأقوال الشعرية أشد الأقاويل تحريكا للنفوس " (272)

270 - م . نفسه ص 94.

271 - م . نفسه ص 96.

272 - م . نفسه ص 118.

ويؤكد لرؤيته بأمثلة منها " كالذى يحاكى بالدمية صورة امرأة ، فتعرف صفاتها بها" (273) و " كالذى يتخذ مرآة فيقابل الدمية بها ، فيريك تمثالها فيعرف - أيضا - صورة الشيء المحاكى بالدمية " (274) فجمال صورة المرأة في الحالة الثانية أكثر تأثيرا في النفوس ، لأن " الأول قد لا يخلو إدراكها من مآرب عملية ، أما الثانى فلا يمكن أن يخلو إدراكه من أبعاد استيطيقية " (275). ونظرتة الكلية للعملية الإبداعية - كما ذكرنا - أملت عليه أن ينظر إلى محاور العملية الإبداعية مكتملة ، فالمبدع يحاكى الواقع ، وحسن المحاكاة لا بد أن يقتزن بجودة الصياغة ، والأثر النفسى لا يرتبط بحسن الصياغة والمحاكاة فقط ، بل لا بد من استعداد النفوس لقبولها ، يقول " وليست المحاكاة في كل موضع تبلغ الغاية القصوى ، من هز النفوس وتحريكها ، بل تؤثر فيها بحسب ما تكون عليه درجة الإبداع ، وبحسب ما تكون عليه الهيئة النطقية المقترنة به ، وبقدر ما تجد النفوس مستعدة لقبول المحاكاة ، والتأثر لها " (276)

273 - م . نفسه ص 126.

274 - م . نفسه نفس الصفحة

275 - د . جابر عصفور : مفهوم الشعر ص 286.

276 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 121.

يحظى التخيل - عند حازم - عناية بالغة ، حتى أنه يجعله أساس الشعر ، فعنده " ليس يعد شعرا من حيث هو صدق ، ولا موهو كذب ، بل من حيث هو كلام مخيل " (277) و "المعتبر في حقيقة الشعر إنما هو التخيل والمحاكاة " (278) والتخيل هو المعتبر في صناعة الشعر (279) والمخيلة عند حازم تقوم بعمليتين في آن واحد : تشكيل مدركات الواقع الحسى (من خلال المحاكاة) ، ثم نقل هذه المدركات إلى صورة حسية ملموسة ، من خلال الصياغة والتعبير ، فعن العملية الأولى يقول حازم " فإذا كانت صور الأشياء قد ارتسمت في الخيال حسب ما وقعت عليه في الوجود ، وكانت للنفس قوة على معرفة ما تماثل منها ، وما تناسب ، وما تخالف وما تضاد ...أمكنها أن تتركب ، من انتساب بعضها إلى بعض تركيبات ، على حد القضايا الواقعة ، في الوجودوأن تنشئ على ذلك صورا شتى ، من ضروب المعانى ، في ضروب الأغراض " (280).أما عن العملية الثانية فيقول و " التخيل الضرورية هى تخايل المعانى ، من جهة الألفاظ ، والأكيدة المستحبة تخايل اللفظ في نفسه ، وتخايل الأسلوب ، وتخايل الأوزان والنظم ، وأكد ذلك تخيل الأسلوب " (281)

277 - م . نفسه ص 63.

278 - م . نفسه ص 21.

279 - م . نفسه ص 71.

280 - م . نفسه ص 38:39.

281 - م . نفسه ص 89.

ولا يمكن لفاعلية المخيلة أن تقوم بدورها في التأليف ، بين عناصر الأشياء ، ثم إعادة صياغتها في أسلوب مؤثر إلا بامتلاكها للقوة الحافظة ، التي بها " تكون خيالات الفكر منتظمة، ممتازا بعضها على بعض ، محفوظا كلها في نصابه ، فإذا أراد - مثلا - أن يقول غرضا ما في نسيب ، أو مديح ، أو غير ذلك ، وجد خياله اللائق به ، قد أهبطه له القوة الحافظة ، يكون صور الأشياء مرتبة فيها ، على حد ما وقعت عليها الوجود " (282) ثم يأتي دور القوة المائزة التي بها يدرك الشاعر " ما يلائم الوضع والنظم والأسلوب ، والغرض ، مما لا يلائم ذلك " (283) وبعدها مرحلة الصياغة التي تقوم بها القوة الصانعة ، حيث " تتوالى العمل في ضم بعض أجزاء الألفاظ ، والمعاني والتركيبات التنظيمية ، و المذاهب الأسلوبية وبالجملة...تتولى جميع ما تلتئم به كليات هذه الصناعة " (284). و لا يعنى ذلك أن حازما يطلق العنان للخيال ليخلق كيف يشاء في أجوازه، بل يرى أن الوصف والمحاكاة...يقع الكذب فيهما...بالإفراط ، وترك الاقتصاد"(285)

282 - م . نفسه ص 42.

283 - م . نفسه ص 43.

284 - م . نفسه نفس الصفحة .

285 - م . نفسه ص 75.

وهذا ما جعله يتخذ موقفا من الكذب في الشعر ، فلم يرض إلا بالاختلاق
الإمكانى، وهو " أن يدعى الإنسان أنه محب ، ويذكر محبوبا تيممه ، ومنزلا
شجاه من غير أن يكون كذلك " (286) ويرفض الاختلاف الامتناعى والكذب ،
إذا خرج من الإمكان ، إلى حد الامتناع ،أو الاستحالة " (287) نفهم من كل
ذلك أن القوة " المتخيلة هى القوة التى تتوسط ما بين الحس والعقل ، فمن
البديهى أن يكون عملها متصلا ، بهذين الجانبين ، فتأخذ عن الحس معطياتها ،
أو مادتها الخام ، وتعيد تشكيلها ،أو التأليف بينها ، لكن في رعاية العقل ، الذى
يواجه مسار عملية التخيل ، ويضبطها ضبطا يتناسب مع طبيعة المحاكاة ،
باعتبارها تشكيلا للأشياء الموجودة في الأعيان ، لا يخرج - في النهاية - عن
الممكن ، أو المحتمل بالضرورة " (288).لقد استطاع حازم القرطاجنى - من
خلال المحاكاة والتخيل - أن يقدم نظرية في الشعر ، و إن " غلب عليه التيار
اليونانى ، لكنه أرسى نظرية متكاملة ، لا يغض من شأنها أنه استفاد من الفكر
اليونانى ، ولكن استفادة حازم من هذا الفكر ، وهضمه هضمًا كاملا ، يوضح إلى
أى مدى يمكن تقديم ما قدمه حازم من إضافات لهذا الفكر " (289)

286 - م . نفسه ص 76.

287 - راجع : م . نفسه ص 76 ، وقد اقتفى أثر قدامة فى تعريفه للممتنع (هو ما لا يقع فى الوجود ، وإن كان مقصورا فى الذهن ، والمستحيل هو ما لا يصح وقوعه فى وجود ، ولا تصوره فى ذهن ككون الإنسان قائما قاعدا فى حال واحد) راجع : قدامة بن جعفر : نقد الشعر ص 201.

288 - د . جابر عصفور : مفهوم الشعر ص 309.

289 - د . أحمد السعدنى : نظرية الأدب ، مطبعة أسبوط عام 1978م ص 102.

لذا رأى د. شكرى عياد أن حازما قد تجاوز أرسطو ، لأنه " توسع في تطبيق هذه الفكرة (المحاكاة) على الشعر ، أكثر مما توسع أرسطو ، فأرسطو لم يبحث إلا صورة واحدة للمحاكاة الشعرية ، وهى المأساة اليونانية ، أما حازم فقد طبقها على ألوان كثيرة من الفن القولى " (290). وإن واصلت حركة النقد مسيرتها بعد ذلك ولكن لم تأت بجديد للآتى :

النقل عن الكتب السابقة ، والدوران في فلك الرؤى السابقة مع الشرح والتوضيح ، أو زيادة محدودة القيمة لا يعتد بها في عالم النقد . غلبة الاتجاه البلاغى والتحول في دراسة البلاغة إلى الرؤية النظرية التى تقوم على إقرار القاعدة ، ثم التمثيل لها ، لا النظر إلى البلاغة كعلم لجماليات التعبير الأدبى الذى يلتحم بالنص الأدبى التحاماً تاماً .

290 - د . شكرى عياد : دراسة على كتاب أرسطوطاليس فى الشعر ص 263.

أبرز القضايا النقدية عند العرب

1- من أبرز القضايا النقدية عند النقاد العرب قضية اللفظ والمعنى ، وقد وقع بعض النقاد العرب في مزلق فنى عندما تناولوا هذه القضية في إطار محدود ، فمنهم من تعصب للفظ على حساب المعنى ، ومنهم من انحاز للمعنى على حساب اللفظ ، وإن كان غالبيتهم قد دعا إلى الالتحام بينهما ، ونذكر من الذين وقعوا في وهم الفصل بينهما ، ابن قتيبة ، و قدامة ، وابن سنان ، فابن قتيبة قسم الشعر ——— كما مرّ بنا ——— إلى أربعة أقسام ، ضرب منه حسن لفظه وجاد معناه ، وضرب منه حسن لفظه وحلا ، فإذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في المعنى ، وضرب منه جاد معناه وقصرت ألفاظه عنه ، وضرب منه تأخر معناه ، وقصرت ألفاظه عنه ، فهذه قسمة توحى بفصله بين اللفظ والمعنى ، وتوحى ——— أيضا ——— بانحيازه إلى المعنى ، بدليل اهتمامه بالمعنى في شكل حكمة ، أو معنى أخلاقي (في النوع الأول) ما يدل على ذلك شواهد على هذا الضرب (الأول) قول أوس بن حجر:

أيتها النفس أجملى جزعا
إن الذى تحذرين قد
وقــــــــــــعا

ومن شواهدده على الضرب الثانى :

ولما قضينا من منى كل حاجة
ومسح بالأركان من هو ماسح
إلخ...

فرأى في هذه الأبيات أنها " أحسن شئ مخارج ومطالع ومقاطع، وإن نظرت
إلى ما تحته من المعنى وجدته : ولما قطعنا أيام منى، واستلمنا الأركان،
وعالينا إيلنا الأنضاء، ومضى الناس، لا ينتظر الغادى الرائح، ابتدأنا في الحديث،
وسارت المطى في الأباطح"(291)، ونسى أن الشاعر قد يعبر عن فكرة بسيطة ،
تمر بنا و لا نحفل بها كثيرا ، ولكن جودة الأداء تجعل من هذه الفكرة عملا فنيا
جميلا ، نذكر منها - قديما- قول زهير يصف بقرة وحشية غفلت عن ولدها ،
فأكله السبع :

291 - ابن قتيبة : الشعر والشعراء 13/1.

أضاعت فلم تغفر لها غفلاتها و لاقت بيانا عند آخر معهد

دما عند شلو تحجل الطير وبضع لحام في إهاب مقدد
حوله

فالشاعر يصور لموقف يوحى بالفقد والموت ، فالبقرة غفلت عن مولودها لحظات ، فكان الموت ، وبقايا الابن (دم وبعض لحمه) صورة مؤسسية حزينة ، جاءت في ظلال رقيقة جميلة ، بعيدا عن المباشرة والتقيرية .

أما قدامة فقد تناول العمل الفني في عناصره الفنية في صورة مجزأة جريا وراء تعريفه الشعر (كلام موزون مقفي دال على معنى) فبحث لكل عنصر من هذه العناصر في صورة مستقلة ، حتى عندما عن الائتلاف بين هذه العناصر الأربعة اقتصر على عنصرين فقط في كل ائتلاف :

1- ائتلاف اللفظ مع المعنى . 2 - ائتلاف اللفظ مع الوزن .

3- ائتلاف المعنى مع الوزن. 4- ائتلاف المعنى مع القافية .

وكان أحرى أن يتناول الائتلاف بين هذه العناصر كلها ، وهذا التفتيت يضيع
بجماليات العمل الفني ، الذى يقوم على الترابط والتداخل بين عناصره .

وابن سنان الخفاجى بحث للفصاحة في الألفاظ مفردة ، أو في المعانى ، ونسى أن
الألفاظ مفردة لا قيمة لها ما لم تأت في جمل وعبارات ، ورأى أن فصاحة
الألفاظ المفردة ، ترجع إلى كون تأليف اللفظة من حروف متباعدة ، أو أن
يكون لها في السمع حسنا ومزية عن غيرها ، أو كونها غير متوعدة وحشية ، أو
غير ساقطة عامية ، أو كونها غير جارية على العرف العربى الصحيح ، أو قد عبر
بها عن أمر آخر يكره ذكره ، أو لكثرة الحروف ، أو لكونها مصغرة في موضع
عبر بها فيه عن شئ لطيف ، أو خفي ، أو قليل ما يجرى مجرى ذلك ، أما عن
فصاحة المعنى فيرجع إلى أمور كثيرة ، في تشكيل المعنى ، مثل كون المعنى
جاريا مع العرف ، و أن يكون قريب الشبه بين عنصرى الصورة ، أو فيه إخلال
لإيجازه المغلق ، أو لإطنابه المسهب ... إلخ.

فهذه الرؤى تتجاهل التلاحم بين العنصرين ، وهذا ما أدركه كثير من النقاد العرب ، فالجاحظ ——— مثلا ——— وإن ورد عنه ما يثير انحيازه للفظ في قوله " المعانى مطروحة في الطريق ، يعرفها العجمى والعربى ، والبدوى ، والقروى ، (والممدنى) وإيما الشأن في إقامة الوزن ، وتخير اللفظ ، وسهولة المخرج (وكثرة الماء) وفي صحة الطبع ، وجودة السبك ، فإنما الشعر صناعة وضرب من الصبغ ، وجنس من التصوير " (292) فهو لم يقصد هنا اللفظ في صورته المجردة ، بل قصد باللفظ التعبير الجميل الذى يعبر عن هذه المعانى في أحسن صورة تعبيرية ، لذا علق د. مصطفى ناصف على كلام الجاحظ السابق ، بأنه يريد أن يقول " شيئا يشبه من بعض الوجوه كلمة مشهورة للشاعر ما لارميه ، إن الشعر يا عزيزى ديجا ، لا يصنع من أفكار ، وإيما من كلمات ، ولكن الكلمات - طبعا - رموز صوتية دالة " (293)

292 - الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر) : الحيوان ، تحقيق عبد السلام هارون ، مطبعة الحلبي القاهرة عام 1965 / 3 : 132.

293 - د. مصطفى ناصف : نظرية المعنى فى النقد العربى ، طدار الأندلس للطباعة والنشر ، بيروت دبت ص 38.

ومما يؤكد هذه الرؤية لمقصدية (الجاحظ) رؤيته للنص الأدبي في صورته المتكاملة ، يقول " فإذا كان المعنى شريفا ، واللفظ بليغا ، وكان صحيح الطبع ، بعيدا عن الاستكراه ، منزها من الاختلال ، مصونا من التكلف ، صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة " (294). وابن طباطبا يقرر في صورة واضحة للالتحام بين هذين العنصرين ، دون انفصال بينهما ، حيث قال " الكلام الذى لا معنى له ، كالجسد الذى لا روح له ، كما قال بعض الحكماء : للكلام جسد وروح ، فجسده النطق ، وروحه معناه " (295) هذه الرؤية يؤكددها ابن رشيق في قوله " اللفظ جسم ، وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم ، يضعف بضعفه ، ويقوى بقوته ، فإذا سلم المعنى واختل بعض اللفظ كان نقصا للشعر ، وهجنة عليه ، كما يعرض لبعض الأجسام من العرج والشلل والعور ، وما أشبه ذلك " (296). وعند عبد القاهر الجرجاني " الألفاظ لا تتفاضل من حيث هى ألفاظ مجردة ، ولا من حيث هى كلم مفردة ، وأن الألفاظ تثبت لها الفضيلة ، وخلافها في ملاءمة اللفظ لمعنى التى تليها ، أو ما يشبه ذلك مما لا تعلق له بصريح اللفظ " (297)

294 - الجاحظ : البيان والتبيين . 83/1.
295 - ابن طباطبا : عيار الشعر ص 49 .
296 - ابن رشيق : العمدة 124/1 .
297 - عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ص 93 .

وعبد القاهر الجرجاني يستخدم مصطلح الصورة للتعبير عن التجربة الفنية، والصورة مصطلح أرحب ، وأكثر شمولية في التعبير عن الشكل الفني عن اللفظ ، وفي رؤيته للصورة أن الألفاظ ليست كل شيء في تشكيلها ، بل هي عنصر تتأزر مع بقية عناصر الأداء الفني ، في حسن التعبير عن تجربة صاحبها ، وكما قال ابن رشيق إن أي خلل في اللفظ ، يؤثر بدوره في الأداء ، لذا أوصى عبد القاهر الجرجاني بحسن انتقاء الكلمات ، ووضعها في السياق المؤثر ، يقول " ينبغي أن ينظر إلى الكلمة قبل دخولها في التأليف ، وقبل أن تصير إلى الصورة التي بها يكون النظموتؤدي في الجملة معنى من المعاني ، التي لا سبيل إلى إفادتها إلا بضم كلمة إلى كلمة ، وبناء لفظة على لفظة ، هل يتصور أن يكون بين اللفظتين تفاضل في الدلالة ، حتى تكون هذه أدلة على معناها ، الذي وضعت من صاحبها على ما هي موسومة به " (298)

.والنظر إلى السياق ونظم الكلمات يؤدي إلى توازن الرؤية وتلاحمها في آن واحد ، لذا لا يمكن أن نصف كلمات بالحسن ، دون النظر إلى وضع الكلمة في السياق ، فاللفظة الواحدة قد تحسن في موضع ، ولا تحسن في موضع آخر ، ومن الأمثلة التي وقف مستشهدا بها عبد القاهر ، قول الشاعر :

وجعلت من الإصغاء ليتا و
أخدعا

تلفت نحو الحى حتى
وجدتني

وقول الآخر :

وأعتقت من رق المطامع
أخدعى

وإني وإن بلغت شرف الغنى

لكنها في قول أبي تمام :

أضجبت هذا الأنام من
خرقك

يا دهر قوم من أخدعك فقد

فتجد لها من الثقل والنفور على خلاف الحسن والارتياح في البيتين الأولين
(299).

— 2 — من القضايا النقدية التي وقف عليها النقاد العرب قضية الصدق والكذب وترجع أهمية هذه القضية لاتصالها - عندهم - بمفهوم الغلو والمستحيل والمتناقض والممتنع ، وقد دعا أكثر من ناقد من النقاد العرب إلى الصدق ، وإن كان مقصدهم بهذا المصطلح الصدق في أداء المعنى ، في استقامته ، وعدم مخالفته للواقع وللعرف الموجود ، وقد استشهدوا بقول حسان :
و إن أحسن بيت أنت قائله بيت يقال إذا أنشدته صدقا

ومرَّ بنا قول عمر بن الخطاب قوله عن زهير أنه (لا يمدح الرجل إلا بما فيه) وعند ابن طباطبا يفضل في المعاني الشعرية " إذا أيدت ما يجذب القلوب من الصدق ، وعن ذات النفس ، بكشف المعاني المختلجة فيها ، والتصريح بما كان يكتُم منها ، والاعتراف بالحق في جميعها " (300). وانعكست هذه الرؤية على دراستهم لصورة الفنية عامة ، ففي التشبيه ، قد حرص الناقد العربي على مبدأ المقاربة بين طرفي الصورة الفنية ، فعنده " أحسن التشبيهات إذا عكس لم ينتقض ،

بل يكون كل يشبه بصاحبه مثل صاحبهويكون صاحبه مثله مشتبهها به صورة ومعنى " (301) وعلق الآمدى على مقولة (أجود الشعر أكذبه) بقوله " ما أجوده إلا أصدقه ، إذا كان له من يخلصه هذا التخليص ، ويورده هذا الإيراد على حقيقة الباب " (302) ونلاحظ في دراسة هذه القضية اضطراب رؤية الذين نادوا بالكذب ، فقدماءة بن جعفر يفضل الغلو وينادى بالرأى الذى يقول (أفضل الشعر أكذبه) ويعرف الغلو بأنه " ما يخرج من الموجود ، ويدخل في باب المعدوم ، فإنما يريد به المثل ، وبلوغ النهايات في النعت " (303) ويرفض الاستحالة والتناقض ، ويعرف المتناقض بأنه " لا يكون ولا يمكن تصوره في الوهم " والممتنع " لا يكون ، ولكن يمكن تصوره في الوهم " (304) ويظهر تضارب الرؤية عند قدماءة ، تارة نراه يشيد بالمبالغة ، في قول المهلهل :

301 - المصدر نفسه ص 49 .
302 - الآمدى : الموازنة ، تحقيق السيد أحمد صقر ، ط . دار المعارف د . ت 58/2 .
303 - قدماءة بن جعفر : نقد الشعر ص 94 .
304 - م . نفسه ص 201 .

فلولا الريح أسمع من بحجر صليل البيض تقرع بالسيوف

وينكر على من يرفض هذه المبالغة لبعد المسافة بين موضع الرقة وبين حجر
وتارة أخرى نراه يرفض قول ابن هرمة ، فيما يراه تناقضا :

تراه إذا ما أبصر الضيف كلبه يكلمه من حبه وهو أعجم

لأنه - على حد تعبيره - جعل الكلب يتكلم ، وهو أعجم (305) ولو أخذنا
برأيه لرفضنا قول المتنبي :

أنا الذى نظر الأعمى إلى أدبي وأسمعت كلماتي من به صمم

والقاضى الجرجانى - وإن ارتضى مبدأ الإفراط - لكنه يرى أنه إذا أسرف
المحدثون فيه ، وتجاوزا عن غاية الأوائل ، أدى ذلك إلى النقص والذم (306)

305 - راجع : م . نفسه ص 199 .
306 - القاضى الجرجانى : الوساطة ص 423 .

وبذلك يضع مقياس الإحالة حدا فاصلا لا يتجاوزه المبدع ، وهذا الحد مرده
التقاليد الموروثة ، ولذا أخذ على أبي نواس قوله :

وأخفت أهل الشرك حتى أنه لتخافك النطف التي لم تخلق

وعدَّ هذا من المحال الفاسد(307).

ونجد هذا الاضطراب عند أبي هلال العسكري ، فالشعر عنده " أكثره بنى على
الكذب والاستحالة من الصفات الممتنعة ، والنعوت الخارجة ، والألفاظ الكاذبة
" (308) ولكنه يرجع فيقول " فإذا دعت الضرورة إلى سوق خبر ، واقتصاص
كلام ، فحتاج إلى أن تتوخى فيه الصدق ، وتتحرى الحق " (309) .

وينقل كلام قدامة في الغلو ، ويجعله مرتبطا بالمعنى ، أكثر من ارتباطه بالتصوير
الفنى ، فالغلو عنده " تجاوز المعنى ، والارتفاع فيه إلى غاية لا يكاد يبلغها"
(310) و إن كان في الوقت نفسه يرفض الإفراط الشديد ، ويعده عيبا(311)

307 - راجع : م . نفسه ص 426:428.
308 - أبو هلال العسكري : كتاب الصناعتين ص 154.
309 - م . نفسه ص 165.
310 - م . نفسه ص 394.
311 - راجع : م . نفسه 401.

وهذا مغل بتشكيل الصورة الفنية .وابن رشيق القيروانى -وإن أشاد بالكذب- في قوله " الكذب الذى اجتمع الناس على قبحه ، حسن فيه ، وحسبك ما حسن الكذب ، واغتفر له قبحه"(312) غير أنه يتناقض في رؤيته ، فيرى " خير الكلام الحقائق ، فإن لم يكن فما قاربها ، وناسبها " (313) وردد رأى السابقين له في مبدأ المقاربة بين عنصرى الصورة الفنية ، فقال " وأحسن الشعرا قارب فيه القائل إذا شبه ، وأحسن منه ما أصاب الحقيقة فيه " (314) وفي الوقت الذى يميل فيه إلى رأى قدامة بن جعفر في تناوله للإغراق ، الذى قد يؤدى إلى المحال ، فيرى " أحسن الإغراق ما نطق فيه الشاعر ، أو المتكلم بكاد ، أو شاكلها نحو ، كأن ولو ، ولولا ، وما أشبه ذلك " (315)وعبد القاهر الجرجاني في تناوله لهذه القضية يتأرجح في رؤيته ، لأنه يسيطر عليه شعوران : الأول شعور فنى جمالى ، يجعله يقدم أنصار الكذب والثانى دينى عقلى ، يجعله يقدم رأى القائلين بالصدق ، علق على مقولة (خير الشعر أكذبه) بقوله "

312 - ابن رشيق : العمدة 22/1.

313 - م . نفسه 60/2.

314 - م . نفسه 62/2.

315 - م . نفسه ص 64/2.

فهذا مردده لأن الشعر لا يكتسب من حيث شعر ، فضلا ، ونقصا ، وانحطاطا ،
وارتفاعا ، بأن ينحل الوضيع صفة من الرفع ، هو منها عارٍ ، أو يصف الشريف
بنقص وعار / فكم جواد بخله الشعر ، وبخيل سخاه ، وشجاع وسمه بالجبن
"(316) ومرجع ذلك مقدرة الشاعر على تحسين قبيح ، أو تقبيح حسن ولكنه في
تناوله لقول حسان :

وإن أحسن بيت أنت قائله بيت يقال : إذا أنشدته صدقا

يقول " يجوز أن يراد إن خير الشعر ما دل على حكمة يقبلها العقل ، وأدب
يحبسه الفضل ، وموعظة تروض جماح الهوى ، وتبعث على التقوى ، وتبين
موضع القبح في الأفعال ، وتفصل بين المحمود والمذموم من الخصال "(317) .
وأنضج الرؤى في تناول هذه القضية نجدها عند حازم القرطاجنى ، الذى اقتفى
أثر النقاد الفلاسفة ، وربط هذه القضية بالخيال الفنى ، فعنده " ليس يعد
شعر من حيث هو صدق ، ولا من حيث هو كذب ، بل من حيث هو كلام
مخيل "(318)

316 - عبد القاهر الجرجاني : أسرار البلاغة ص 349.

317 - م . نفسه ص 250.

318 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 63.

والكذب الذى يرتضيه حازم هو الإفراط " وهو أن يغلو في الصفة ، فيخرج بها عن حد الإمكان ، إلى حد الامتناع ، أو الاستحالة " (319) وعدد لأنواع الكذب : الكذب الإمكانى ، كأن يتصور الإنسان محبا ، أو منزلا ، وهناك الكذب الامتناعى ومثل له بالأساطير اليونانية ، والإفراط الامتناعى ، والإفراط الاستحالى ، وعندما تحدث عن الأنواع الثلاثة الأخيرة نلاحظ أنه يتحدث عن نوع واحد ، لأنه يعرف الإفراط بالامتناع والاستحالة ، التى تعنى عنده " ما لا يصح وقوعه في وجود ولا تصوره في ذهن ، ككون الإنسان قائما قاعدا في حال واحدة" (320) والكذب الاختلاقى شبيهه بالإفراط الإمكانى ، والكذب الإفراطى هو ما "خرج من حد الإمكان ، إلى حد الامتناع ، أو الاستحالة " (321).

ولعلنا نلاحظ كثرة المصطلحات ، التى من شأنها تؤدي إلى تشتيت ذهن المتلقى ، فيمثل للإفراط الامتناعى بالقصص اليونانية ، التى تختلف في طبيعتها عن الأدب العربى ، في تجسيد الآلهة ، وظهورها في صورة شاحسة ، لا نجد مثل هذا في أدبنا العربى ، والكذب الاختلاقى الذى يمثل له بالنسيب قبل المديح ،

319 - م . نفسه ص 76.

320 - م . نفسه نفس الصفحة .

321 - م . نفسه ص 79.

رغم أن الشاعر قد لا يكون محبا ، لا نجد فرقا بينه وبين الاختلاق الإمكانى ، و أكثر من ذلك نراه يرجع ، فيؤكد ارتضاءه للصدق ، في قوله " وإنما احتجت إلى إثبات وقع الأقاويل الصادقة في الشعر ، لأرفع الشبهة الداخلة في ذلك على قوم ، حيث ظنوا أن الأقاويل الشعرية لا تكون إلا كاذبة ، وهذا قول فاسد " (322). هذه الرؤية للكذب لم تؤصل نظرية ثرية للخيال عند النقاد العرب، مما أثر بدوره على تصورهم للصورة الفنية ، فقد نادوا - مراعاة للصدق - بالمقاربة بين طريفي الصورة الفنية ، فعند المرزبانى " أحسن الشعر ما قارب فيه القائل إذا شبه وأحسن منه ما أصاب به الحقيقة ، ونبه فيه بفطنته على ما يخفي على غيره " (323) ومن قبل قال ابن طباطبا أحسن التشبيهات ما " اتفق في الشيء المشبه بالشيء معنيان ، أو ثلاثة معاني ، من هذه الأوصاف قوى التشبيه ، وتأكد الصدق فيه " (324) وعند ابن سنان " الأحسن في التشبيه أن يكون أحد الشئين يشبه الآخر ، في أكثر صفاته ومعانيه " (325) وهذه الرؤية تنسحب على الاستعارة رغم أنها أكثر تجريدا من التشبيه ، لأنها تقوم على حذف أحد طريفي الصورة ، رغم ذلك فقد نادى النقاد العرب بمبدأ المقاربة بين طرفيها ،

322 - م . نفسه ص 81.

323 - المرزبانى: الموشح فى مأخذ العلماء على الشعراء ص 38.

324 - ابن طباطبا : عيار الشعر ص 49.

325 - ابن سنان : سر الفصاحة ص 290.

قال ابن سنان " لا بد للاستعارة من حقيقة يرجع إليها ، ويكون بينهما شبه ظاهر ، وتعلق وكيد " (326) وعند الأمدى " للاستعارة حد تصلح فيه ، فإذا جاوزته فسدت وقبحت " (327) .

— 3 — ومن أبرز القضايا النقدية عند النقاد العرب بناء القصيدة ، وهذا البناء يرتبط مع إيقاع الحياة والواقع ، فالعربي لم يستقر في مكان واحد لمدة طويلة ، فانعكس هذا التنقل على إبداعه ، فجاءت قصيدته محتوية لعدة أغراض ، تنتقل من غرض لغرض ، وكأن هذا التعدد جاء معادلا موضوعيا لحياته غير المستقرة فعادة ما كان يبدأ الشاعر بالمقدمة الطللية ، ليبكى الديار ومن رحلوا عنها ثم يصف الفرس ، أو الناقة التي ترافقه في رحلته ، ثم موضوع القصيدة ، وبعدها تكون الخاتمة ، وصار هذا الشكل نموذجا يقتدى به الشعراء حتى أن امرأ القيس يقول معبرا عن سبب ابتدائه بالبكاء على الأطلال، بأنه يقلد السابقين عليه ليس إلا :

326 - م . نفسه ص 153 .
327 - الأمدى : الموازنة ، تحقيق محي الدين عبد الحميد 1/242.

عوجا على الطلل المحيل لأننا

نبكى الديار كما بكى ابن خدام

وظل هذا التقليد متبعا من قبل الشعراء حتى العصر العباسى ، فزى المتنبي
يبرر لابتدائه القصيدة بالغزل ، بأنه تقليد ، لا تعبرا عن صدق مشاعره في
التغزل بامرأة في ابتدائه بالمقدمة الطلية ، قائلا :

أكل فصيحــح قال

إذا كان مدح فالنسيب

شعرا متيم

المقــدم

ومرّ بنا تحليل ابن قتيبة بالبداية بالنسيب ، لأنه محبب إلى كل النفوس ليميل
إليه المتلقى ، لحب النفوس للغزل ، ثم وصف بعد ذلك فرسه ليظهر للممدوح
ما تجشمه من وعناء السفر ، وقد نادى النقاد العرب بحسن التخلص من
موضوع إلى موضوع ، ونادوا بحسن اختتام القصيدة ، وأطلقوا على مفتتح
القصيدة

(مطلعاً) وخاتمتها (مطلعاً) وراحوا يتلمسون ما ينبغي توافره في هذا البناء (المطلع ، وحسن التخلص والمقطع) فنأدى ابن رشيق بحسن المطلع لأن " حسن الافتتاح داعية الانشراح ، ومطية النجاح " (328) وعلل لذلك حازم القرطاجنى بقوله " لأن النفس تكون متطلعة لما يستفتح لها الكلام به ، فهى تنبسط لاستقبالها الحسن أولاً ، وتنقبض لاستقبالها القبيح أولاً أيضاً " (329) ولذا اشترطوا في الافتتاح أن يكون حلوا وسهلا وفخما جزلا ، وحسن إيقاعه الموسيقى على الأذن ، فاستحبوا التصريح (وهو اتفاق الصدر والعجز في التفعيلة والحرف الأخير) ونادوا بالتناسب بين المطلع وغرض القصيدة ، فلا يوحى المطلع بالجزع والحزن ، ثم يتبعه مديح ، و ألا توحى الأبيات بالتهليل والفرح ، ثم يتبعه بالأسى والتفجع ، واشترطوا - أيضا - في المطلع أن يبعد عن التعقيد والغموض ، حتى لا يصك الأذن والعقل بعدم الارتياح ، لبحث عن هذه المعميات ، واشترطوا - أيضا - في المطلع - إضافة لما سبق - ارتباطه بموضوع القصيدة ، مما يساعد على حسن التخلص والانتقال إلى الموضوع التالى ، و أطلقوا على حسن التخلص (التلطف)

328 - ابن رشيق العمدة 1/ 223.
329 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 282.

وذموا الانتقال المفاجيء من غرض إلى غرض ، وأطلقوا عليه (الوثب ، والبتز،
والقطع) ونادوا بالتناسب في الحجم بين موضوعات القصيدة ، فلا يطيل في
النسيب ، حتيا إذا وصل إلى المدح ابتسره ، وأوجزه ، واشتروا في المقطع (نهاية
القصيدة) أن يتضمن حكمة ، وأن يكون مهياً للوقوف عليه ، ولا يتضمن
لفظة كريهة لأن المتلقى يكون مستعداً ومهياً لسماع منقطع
الكلام وخاتمته - كما يقول حازم - فينبغى ألا يترك المتلقى في كدر ، بعد صفو .
وهنا نلاحظ على بناء القصيدة أن الشاعر - وكذلك الناقد - قد راعيا المتلقى
في بناء القصيدة ، ونلاحظ - أيضا - أن بناء القصيدة العربية - قديما - لا
يخضع للوحدة السيمتريّة كما نظر لها أرسطو ، أو كما نادى المعاصرون بـ (
الوحدة العضوية) مع اختلافهم في تحقيق هذه الوحدة في الشعر القديم ، ما
بين مؤيد لعدم وجود الوحدة ، وبين معارض لهذا الرأي بتحليل قصائد ، يتوافر
فيها هذا الملمح (الوحدة) (330) ، فالقصيدة العربية لها بناؤها الخاص ،
الذي جاء نتاج تركيبة نفسية وعاطفية ووجدانية واجتماعية ، ومحاسبة الشاعر
القديم بمقاييس حديثة مغالطة ، ويجب الحذر في مثل هذه الأحكام .

330 - راجع د. شعيان عبد الحكيم محمد : النقد الجمالي عند العرب ، رسالة دكتوراه مخطوط ، كلية آداب المنيا
ص 242 وما بعدها والمراجع المثبتة في الهامش .

— 4 — ومن القضايا النقدية الهامة في تراثنا النقدي قضية السرقات
الشعرية وقد أدرك المبدع قبل الناقد فداحة السرقة ، وأنها جرم شنيع ، فقال
طرفه بن العبد

و لا أغير على الأشعار أسرقها عنها غنيت وشر الناس من
سرق

وقال حسان :

و لا أسرق الشعراء ما إذْ لا يخالط
نطقوا شعرهم شعري

وذم الحريري في إحدى مقاماته السرقة فقال " واستراق الشعر عند الشعراء
أفزع من سرقة البيضاء والصفراء ، وغيرتهم على بنات الأفكار كغيرتهم على
البنات البكر " (331)

331 - راجع : م . نفسه ص 265 ، والمراجع المثبتة في الهامش .

و. إن كنا نلاحظ في دراسة النقاد للسرقات أن كثيرا من النقاد قد جنح إلى التقسيم الشكلي ، مما أدى كثرة المصطلحات والتقسيمات ، كما فعل الحامى وابن وكيع وابن الأثير ، ناهيك عن التعصب والهوى ، وتتبع سقطات الشعراء متخذين من السرقة ذريعة لإسقاط شاعرية المتنبي ، كما فعل الحامى في الرسالة الحامية ، وفي الرسالة الموضحة ، وابن وكيع في المنصف ، والصاحب بن عباد في الكشف عن مساوئ المتنبي ، والعميدى في الإبانة عن سرقات المتنبي ، حيث تتبع هؤلاء الأربعة شعر المتنبي ، متخذين السرقة سلاحا للطعن في عدم أصالته لإسقاط شاعريته ، وقد تشاكل على كثير منهم الخلط بين المعانى المشتركة والسرقة هذا ما نبه إليه الأمدى والقاضى الجرجاني كما مرّ بنا ، وقد ألمح القاضى الجرجاني إلى ضرورة عدم التسرع في الحكم بالسرقة ، فقال " وهذا باب يحتاج إلى إنعام الفكر ، وشدة البحث ، وحسن النظر ، والتحرز من الإقدام قبل التبين والحكم إلا بعد الثقة ، وقد يغمض حتى يخفي ، وقد يذهب منه الواضح الجلى على من لم يكن مرتاضا بالصناعة ، متدربا بالنقد "

(332)

الرؤية الغالبة على النقاد العرب في تناولهم لهذه القضية اهتمامهم بمدى إفادة الشاعر ، من إبداع الآخرين ، دون اللجوء إلى النسخ (أى نقل البيت الشعري لفظا ومعنى ، أو أكثر ألفاظه) لذا نجدهم يمدحون الإفادة ، وفي الوقت نفسه ينشدون عنصر الأصالة ، فابن قتيبة يذكر أن الشاعر إذا تناول معنى ، فزاد عليه أكسبته الزيادة فضلا ، فصار للأول فضل سبق ، وللآخر فضل الزيادة (333) وابن طباطبا في تناوله لهذه القضية - كما مرّ بنا - يرى أنه إذا تناول الشاعر المعاني التي سبق إليها ، فأبرزها في كسوة أحسن من التي كان عليها ، لا يعد ذلك سرقا بل وجب له فضل لطفه ، وإحسانه ، ودعا إلى إطفاف الحيلة ، وتدقيق النظر في تناول المعاني ، واستعارتها ، وتلبيسها حتى تخفي على البصراء ومن الحيل التي يدعو إليها ابن طباطبا أن الشاعر إذا وجد معنى لطيفافي تشبيه ، أو غزل يستعمله في المديح ، وإن وجده في وصف ناقة ، أو فرس استعمله في وصف إنسان ، وإن وجده في المديد استعمله في الهجاء ، وإن وجد المعنى اللطيف في المنثور من الكلام ، أو في الخطب والرسائل ، تناوله وجعله شعرا كان أخفي وأحسن (334)

333 - ابن قتيبة : الشعر والشعراء ، تحقيق محمود شاكر ، ط . دار المعارف د . ت 134/1 .

334 - راجع : ابن طباطبا : عيار الشعر ص 47 و 48 و 112 و 113 .

والآمدى في الموازنة يرى أنه لا سرقة في المعانى المشتركة ، وإنما تكون السرقة في
البديع المخترع ، و لا سرقة في الكلام الجارى على عادات الناس وما شاع على
ألسنتهم ، أكثر من ذلك يرى أن سرقة المعانى لا تعد سرقة ، وهنا يركز على
عنصر الصياغة ، فإذا تناول شاعران معنى واحدا ، في صياغتين مختلفتين ، لا
يعد هذا سرقة ، والقاضى الجرجاني في تناوله لهذه القضية يرفض أثر الهوى في
التهمة بالسرقة ، و ادعاء السرقة في المعانى المشتركة ، ونفي اتهامات أحمد بن
أبي طاهر وأحمد بن عمار في إدعاء السرقة على أبي تمام في المعانى المشتركة ،
ونعى - أيضا- أثر الهوى في تتبع بشر بن يحيى السرقة في شعر البحتري ، وتتبع
مهلهل بن يموت للسرقة في شعر أبي نواس (335) ومن المصطلحات التى
ابتدعها - كما مرّ بنا - القلب (نقض المعنى المأخوذ) والنقل (نقل المعنى من
غرض إلى غرض) وأقر في النسخ عدم التشبث بنقل الألفاظ كلها مع المعنى ،
بل لا بد أن يلجأ الشاعر إلى الزيادة سواء في اللفظ أو في المعنى ، أو لاختصار ،
وقصد به جمع الكلام الطويل في الموجز القليل (336)

335 - راجع : القاضى الجرجاني : الوساطة ص 209.

336 - راجع : م . نفسه 193:188.

هذا ما أفاد منه ابن رشيق بعد ذلك ، حين أشاد بالشاعر " إذا أخذ معنمن معنى آخر ، يجب أن يختصره إن كان طويلا ، أو يبسطه إن كان كزا ، أو يبينه إن كان غامضا ، أو يختار له حسن الكلام ، إن كان سفسافا ، أو رشيق الوزن إن كان جافيا ، فهو أولى به من مبتدعه " (337). وعند أبي هلال العسكري إذا أخذ الشاعر المعنى " فكساه لفظا من عنده أجود من لفظه ، كان (هو) أولى به ممن تقدمه " (338) وقد أدرك عبد القاهر - من خلال نظرية النظم - أن البيتين مهما اتفقا في المعنى ، لابد أن يكون بينهما اختلاف ، لاختلاف الصياغة بينهما ، وهذا يؤكد خصوصية التعبير عند كل مبدع عن المعنى ، لذا عاب النقاد والذين رأوا السرقة في مجرد التقارب بين البيتين ، قال عبد القاهر " وذلك أنهم قد اعتمدوا في كل أمرهم على النسق الذي يرونه في الألفاظ ، وجعلوا لا يحفلون بغيره ، و لا يعولون في الفصاحة والبلاغة على شيء سواه ، حتى انتهوا إلى أن زعموا أن من عمد إلى شعر فصيح فقرأه ، ونطق بألفاظه على النسق الذي وضعه الشاعر عليه ، كان قد أتى بمثل ما أتى به الشاعر ، في فصاحته وبلاغته ، إلا أنهم زعموا أنه يكون في إتيانه به محتذيا ، لا مبتدئا " (339)

337 - ابن رشيق : العمدة 2/290.
338 - أبو هلال العسكري : كتاب الصناعتين ص 218.
339 - عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ص 410.

ثم أوضح اختلاف المعنى الواحد - باختلاف الصياغة - بين المبدعين ، يول إنك "ترى... أحد الشاعر قد أتى بالمعنى غفلا ساذجا ، وترى الآخر قد أخرجه في صورة تروق وتعجب ...يكون ذلك إما لأن متأخراً قصر عن متقدم ، وإما لأن هدى متأخر الشيء لم يهتد إليه المتقدم " (340) وهذا يؤكد لنا أن أي تغيير في المعنى، يقتضى تغييرت في الصياغة ، فليس هناك معنى واحد لعبارتين بدون تغيير في الصياغة لكليتهما .الجانب السلبي لدراسة السرقات في النقد العربي القديم كثرة المصطلحات وتضاربها ، وكثرة التقسيمات والتصنيفات ، فالحاقى في حلية المحاضرة ، يعدد لأنواع السرقات (الانتحال - الإنحال - الإغارة - المعانى العقم - الموارد - المرافدة - الاجتلاب والاستلحاق - الاصطراف - الاهتدام - الاشتراك في اللفظ - إحسان الأخذ - تكافؤ المتبع والمبتدع في إحسانهما - تقصير المتبع عن إحسان المبتدع - نقل المعنى إلى غيره - تكافؤ السابق والسارق في الإساءة والتقصير - لطيف النظر في إخفاء السرقة - كشف المعنى وإبرازه بزيادة - الالتقاط والتلفيق - نظم المنثور) (341) وكرر هذه المصطلحات ابن رشيق في العمدة رغم قوله تعليقا عليها " كلها قريب من قريب ، وقد استعمل بعضها في مكان بعض " (342)

340 - م . نفسه ص 425:426.
341 - راجع : د . إحسان عباس : تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص 258:262.
342 - ابن رشيق : العمدة 280/2.

ولكنه في عرضه يختلف في تعريف بعض المصطلحات ، مما يزيد من اضطراب المصطلح بتعدد معناه ، ويثقل على كاهل القارئ ، ويبعد بالموضوع عن إدراك لبابه ، دون التفريق بين المسروق وغير المسروق ، لذا نستحسن مصطلحي أبي هلال العسكري (حسن الأخذ - سوء الأخذ) في تعبيره عن الأصالة وافتقار الأصالة في تعرضه لهذه القضية ، ومن المصطلحات التي استخدمها ابن رشيقي - إضافة إلى مصطلحات الحاتمي - الغصب ، وهو تكملة لمصطلح الإغارة (أخذ الشاعر بيتا من غيره دون اعتراض المغير عليه) أما الغصب ، فأخذ الشاعر بيتا من شعر غيره عنوة دون موافقته ، ومصطلح العكس ، وهو لا يختلف عن مصطلح النقل عن القاضي الجرجاني ، ومصطلح الموازنة ، ومصطلح سوء الاتباع .أما عن التقسيمات والتبويبات المملة بما لا يخدم القضية ، نلاحظ ذلك عند ابن وكيع ، وعند ابن الأثير ، فابن وكيع يعرض للسرقات المحموددة في عشة أقسام ، وللسرقات المذمومة - أيضا - في عشرة أقسام مثلها (343) وابن الأثير يقسم أنواع السرقات إلى : النسخ ، السلخ ، المسخ ، أخذ المعنى مع الزيادة عليه ، أخذ المعنى مع النقص ، والنسخ عنده قسمان ، والسلخ اثنا عشر ضربا (344)

343 - راجع : ابن وكيع (أبو الحسن محمد الحسن بن علي) : كتاب المذنب للآسارق والمسروق منه في إظهار سرقات المتنبي ، تحقيق عمر خليفة إدريس ، بنغازي ، ليبيا ط1 عام 1994م 138:103/1.
344 - راجع: ابن الأثير (ضياء الدين): المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحقيق د.أحمد الحوفي — ودبدوى طبانة، دار نهضة مصر د.ت. 222/3 حتى 292 نهاية هذا الجزء والجزء الرابع ص 12:3.

وكان أولى بالنقاد العرب أن يتناولوا هذه القضية في إطار حسن الإفادة من إبداع الآخرين ، تأكيداً لمبدأ الأصالة ، وسوء الأخذ إظهاراً لمبدأ افتقار الأصالة ، بدلا من هذه التقسيمات والتفريعات .(345).

5- ومن القضايا النقدية التي عرض لها النقاد العرب قضية الشعر والأخلاق ، واختلفت الرؤية فيما نطلق عليه بالمصطلح العصري (الفن للحياة ، أو الفن للفن) فمنذ العصر الجاهلي كان الشعر وثيق الصلة بالحياة ، يعبر عن حياتهم ، ويصور عاداتهم وتقاليدهم ، لذا صدقت مقولتهم (الشعر ديوان العرب) فكان الشعر " ديوان علمهم ، ومنتهى حكمهم ، به يأخذون ، وإليه يصيرون "(346) وأنه "ديوان العرب، وخزانة حكمتها ، ومستبط آدابها، ومستودع علومها "(347) و" جامع أشتات المحاسن التي سلفت لهم في كل فن من فنون الشعر والتاريخ ، والغناء ، وسائر الأحوال "(348)

345 - راجع د . شعبان عبد الحكيم محمد : النقد الجمالي عند العرب رسالة دكتوراه ص 260 وما بعدها .
346 - محمد بن سلام الجمحي:طبقات فحول الشعراء ،تحقيق محمود محمد شاكر ط دار المدني جدة ، السعودية ج1ص24.
347 - أبو هلال العسكري(الحسن بن عبد الله بن سهل):كتاب الصناعتين (الكتابة والشعر)تحقيق على محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم ط المكتبة العصرية صيدا بيروت عام 1986 ص38.
348 - عبد الرحمن بن خلدون:مقدمة ابن خلدون ط دار الكتاب اللبناني بيروت دبت ص1070.

وكانوا يقيمون الأفراح عندما ينبغ فيهم شاعر ، ويأتى الناس لتهنئتهم " لأنه حماية لأعراضهم، وإشادة بذكرهم ، وكانوا لا يهنتون إلا بسلام يولد، أو شاعر ينبغ، أو فرس تنتج "(349) وفي العصر الإسلامى ارتبط الشعر بالحياة، وأخذ صبغة أخلاقية ، تتفق مع طبيعة الحيلة في هذا العصر ، فورد عن الرسول(هـ) قوله " إن الشعر كلام مؤلف ، فما وافق الحق منه حسن ، وما لم يوافق الحق منه فلا خير فيه "(350) وأرسل عمر بن الخطاب (ا) إلى أبي موسى الأشعري ناصحا " مر من قبلك بتعلم الشعر ، فإنه يدل على معالى الأخلاق، وصواب الرأي ، ومعرفة الأنساب "(351) وظل الاتجاه الأخلاقى لرسالة الشعر سائدا في العصر الأموى ، وإن كانت هناك آراء نادت بفصل الأدب عن الأخلاق ، فمنهم من تمسك بالمقياس الأخلاقى ، كهشام بن عروة الذى قال " لا ترووا فتياتكم شعر عمر بن أبي ربيعة ، لئلا يتورطوا في الزنا تورطا " وابن جريج الذى قال " ما دخل على العتاق في حجالهن شئ أضر عليهن ، من شعر عمر بن أبي ربيعة "(352) ومنهم من لم يحفل بهذا المقياس ، انطلاقا من استقلالية الفن كابن أبي عتيق الذى فضل شعر عمر ،

349 - ابن رشيقي(أبو على الحسن بن رشيقي): العمدة فى محاسن الشعر وآدابه ونقده،تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ط 4 دار الجيل1972ج1ص60.

350 - م . نفسه 27/1.

351 - م . نفسه 29 /1.

352 - راجع : أبا الفرج الأصفهاني : الأغاني ج 1 ص35.

وقال " لشعر عمر بن أبي ربيعة نوبة في القلب ، ودرك للحاجة ليست لشعر ،
وما عصى الله جلّ علا بشعر ، أكثر مما عصى بشعر ابن أبي ربيعة...أشعر
قريش من دق كعناه ، ولطف مدخله ، وسهل مخرجه ، ومتن حشوه ،
وتعطفت حواشيه ، وأنارت معانيه ، وأعرب عن حاجته " (353) وترسخ معيار
النظرة الجمالية للشعر على يد نقاد القرن الثالث الهجري ، نذكر منهم ابن
سلام الجمحي (ت 231 هـ) والجاحظ (ت 255 هـ) وابن المعتز (ت 296 هـ)
فابن سلام قدم امرأ القيس بن حجر ، وجعله على رأس الطبقة الأولى من
الشعراء الجاهليين ، رغم تعهره في شعره ، وكان مقياسه في تقديمه مقياسا فنيا ،
فقال عن امرئ القيس "سبق العرب إلى أشياء ابتدعها ، واستحسنتها العرب ،
واتبعته فيه الشعراء ، منه استيقاف صحبه ، والبكاء في الديار ، ورقة النسيب ،
وقرب المأخذ ، وشبه النساء بالظباء والبيض ، والخيال بالعقبان والعصى ، وقيد
الأوابد ، وأجاد في التشبيه " (354) والجاحظ يذكر في أحد أبواب كتاب الحيوان
بابا يقول عنه (سنذكر لك بابا من السخف ما نتسخف به لك ،

353 - م . نفسه ج 48/1.
354 - راجع : ابن سلام : طبقات الشعراء تحقيق جوزف هول ، ط . دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ط2 عام
1988 ، ص42.

إذا كان ليثقل ، ولا يتخفف إلا ببعض الباطل) وينكر على الذين ينفرون من
رواية الشعر الصريح ، ويذكر ما روى عن ابن عباس ، حين سمعه الناس ينشد
في المسجد الحرام :

وهن يمشين بنا هميسا إن تصدف الطير نك لميسا

وقال حين أنكر عليه بعضهم هذا الشعر : إنما الرفث ما كان عند النساء ، وقال
الضحاك لو كان ذلك القول رفثا ، لكان قطع لسانه أحب إليه من أن يقول
هجرا(355) وابن المعتز عندما أرسل إليه محمد بن القاسم الأنباري رسالة
يوبخ فيها شعر أبي نواس ، وينادي بمحو اسمه من كتب الشعر ، ويدعو بعدم
رواية شعره ، ردَّ عليه برسالة طويلة ، ذكر فيها " وهل يتناشد الناس أشعار
امريء القيس و الأعشى والفرزدق وعمر بن أبي ربيعة وأبي نواس على تعهرهم
، ومهاجاة جرير والفرزدق على قذعهم إلا على ملأ من الناس ، وفي حلق
المساجد؟ وهل يروى ذلك إلا العلماء الموثوق بصدقهم ؟ ...وما نهى النبي (ه)
و لا السلف الصالح من الخلفاء المهديين بعده ، عن شعر عاهر ، ولا فاجر "
(356)

355 - راجع : الحيوان 3/ 41:40.
356 - الحصرى : جمع الجواهر فى الملح والنوادر ، المطبعة الرحمانية د . ت ص 33.

ويتأصل هذا المفهوم (الفن للفن) على يد النقاد في القرن الرابع الهجري ، فأبو بكر الصولي (ت 335 هـ) يروى أن قوما ادعوا على أبي تمام الكفر ، وجعلوا ذلك سببا للطعن في شعره ، وتقبيح حسنه ، فكان رده ما ظننت أن كفرا ينقص من شعر ، و لا إيمانا يزيد فيه (357) ويرد قدامة بن جعفر على من يعيب امراً القيس في قوله :

فمثلك حبلى قد طرقت
ومرضعا
فألهيتهما عن ذى تهاشم محول

إذا ما بكى من خلفها انصرفت
له
بشق وتحتى شقها لم يحول

ويذكر أن هذا معنى فاحش ، وليس فحاشة المعنى في نفسه ، مما يزيل جودة الشعر فيه ، كما لا يعيب جودة النجارة في الخشب - مثلاً - رداءته في ذاته(358)

357 - الصولى : أخبار أبى تمام ، تحقيق محمد عبده عزام و خليل عساكر ونظير الإسلام الهندي ، منشورات دار الأفاق الجديدة ، بيروت ط 3 عام 1980 ص 172.
358 - قدامة بن جعفر : نقد الشعر ص 66.

وينكر القاضي الجرجاني (ت 392 هـ) على من ينقص أبا الطيب حقه ، ويغض
من شعره ، لأبيات وجدها تدل على ضعف العقيدة ، وفساد المذهب في
الديانة ، كقوله :

يترشفن من فمى رشفات هى فيه أحلى من التوحيد

ويروى أمثلة شبيهة لشعر المتنبي من أشعار أبي نواس ، ويعقب بقوله " فلو
كانت الديانة عارا على الشعر ، وكان سوء الاعتقاد سببا لتأخر الشاعر ، لوجب
أن يحى اسم أبي نواس من الدواوين ، ويحذف ذكره ، إذا عدت الطبقات ،
ولكان أولاهم بذلك أهل الجاهلية ، ومن تشهد الأمة عليه بالكفر ، ولوجب أن
يكون كعب بن زهير وابن الزبير ممن تناول رسول الله (هـ) وعاب أصحابه
بكما خرساء وبكاء مفحمين ، ولكن الأمرين متباينان ، والدين بمعزل عن الشعر
" (359) وأكد القاضي الجرجاني القيمة الجمالية للشعر في إحداث اللذة
والطرب ، فتهتز النفوس ، وتطرب القلوب ،

359 - القاضي الجرجاني : الوساطة ص 64 ، وفى الهامش (بكاء جمع بكىء وهو من قل كلامه خلفه)

يقول " والشعر لايجب إلى النفوس بالنظر والمحاجة ، و لا يحلى في الصدور بالجدال والمقايسة ، إنما يعطفها عليه بالقبول والطلاوة ، ويقربه منه الرونق والحلاوة " (360) وقريب من هذا المعنى نراه عند أبي هلال العسكري (ت 395هـ) في قوله " اللطيف من الكلام ماتعطف به القلوب ، ويؤنس القلوب المستوحشة " (361) وقريب من هذا المعنى - أيضا - قول ابن رشيق (ت 456هـ) "إنما الشعر ما أطرب ، وهزّ النفوس ، وحرك الطباع ، وهذا باب الشعر، الذي وضع له ،أو بنى عليه ، لا ما سواه " (362) أدرك كثير من النقاد العرب كعبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) والنقاد الفلاسفة (الفارابي ت 339 هـ ، وابن سينا ت 421هـ وابن رشد ت 595 هـ) وحازم القرطاجني (ت 684هـ) أن الأدب يمكن أن يجمع بين القيمتين : الجمالية والأخلاقية . فعبد القاهر الجرجاني رغم إشادته بالقيمة الأخلاقية للشعر، في قوله "ينقل مكارم الأخلاق ، إلى الولد عن الوالد ، ويؤدى ودائع الشرف ، عن الغائب إلى الشاهد ، حتى نرى به آثار الماضين مخلدة فلا الباقين"(363)

360 - م . نفسه ص 100 .
361 - أبو هلال العسكري : كتاب الصناعتين ص 62.
362 - ابن رشيق : العمدة 128/1.
363 - عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ص 69.

ولكن هذه الرؤية لم تأت منفصلة عن إدراكه لوجوب توافر الجمال الفنى ،
قبل أن يؤدي هذه الغاية ، لذا نراه يقول " ينبغى إذا فضلنا بيتا على بيت من
أجل معناه ، أن يكون تفضيلا له من حيث هو شعر وكلام ، وهذا قاطع فاعرفه
" (364) أما النقاد الفلاسفة " فقد حرصوا على أن تتحد القيمة الجمالية بالقيمة
الأخلاقية في العمل الشعري ، لأن كلا منهما يسهم بشكل فعال في سعى
الإنسان ، نحو تحقيق وجود أفضل ، ويسعى البشر عموما نحو تحقيق السعادة
" (365) فعند الفارابي " الأقاويل الشعرية منها ما يستعمل في الأمور التي هي
جد ، ومنها ما شأنها أن تستعمل في أصناف اللعب ، وأمور الجد ، التي هي
جميع الأشياء النافعة في الوصول إلى أكمل المتصورات الإنسانية، وذلك هو
السعادة القصوى" (366) فغاية الشعر عند الفارابي غاية نفعية (من خلال
تقويم السلوك واستقامته) وجمالية (من خلال ما يحدثه من متعة وتسلية)
عبر عنها بـ (اللعب)

364 - م . نفسه ص 251.
365 - د . ألفت كمال الروبي : نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين من الكندي حتى ابن رشد ، ط . الهيئة المصرية
العامة للكتاب ، ط 12 عام 1984 ص 145.
366 - الفارابي (أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان): الموسيقى الكبير ، تحقيق غطاس عبد الملك خشبة، مراجعة
د. محمد أحمد الحفنى ، ط . دار الكتاب العربى للطباعة والنشر ، القاهرة د . ت ص 1184.

وأكد ابن سينا هذه الرؤية التي تجمع بين الوظيفتين (الجمالية والأخلاقية) في قوله " كانت العرب تقول الشعر لوجهين : أحدهما ليؤثر في النفس أمراً من الأمور ، تعد به نحو فعل ، أو انفعال،والثاني للعجب فقط، فكانت تشبه كل شيء لتعجب بحسن التشبيه"(367) وربط حازم القرطاجنى - مستفيداً من تراث الفلاسفة - بين ماهية الشعر ووظيفته في تعريفه للشعر ، الشعر " كلام موزون مقفى من شأنه أن يحبب إلى النفس ما قصد تحبيبه إليها ، ويكره إليها ما قصد تكرهه ، لتحمل ذلك على طلبه ، أو الهرب منه ، بما يتضمن من حسن تخيل له ، ومحاكاة مستقلة بنفسها ، أو مقصودة بحسن هيئة تأليف الكلام ، أو قوة صدقه ، أو قوة شهوته ، أو مجموع ذلك ، كل ذلك يتأكد بما يقترن به من إغراب ، فإن الاستغراب والتعجب حركة النفس ، إذا اقترنت بحركاتها الخيالية ، قوى انفعالها وتأثيرها"(368) فالشعر تشكيل لغوى ، له إيقاع موسيقى ، يعتمد على مقدرة المبدع في تخيله ، وحسن محاكاته ، مما يؤدي إلى انقباض النفوس ، أو انبساطها ، ويؤكد وظيفة الشعر النفعية ، المقترنة بالقيمة الجمالية في موضع آخر ، في قوله "

367 - ابن سينا : فن الشعر ص170.
368 - حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء ص 71.

الأقاويل الشعرية القصد بها استجلاب المنافع ، واستدفاع المضار ، ببسطها النفوس ، إلى ما يراد من ذلك ، وقبضها عما يراد ، بما يخيل لها فيه من خير ، أو شر" (369) فالشعر عند حازم القرطاجنى له غاية أخلاقية ، ولكن لا يؤدي هذه الغاية إلا مكن خلال جمالياته أدائه الشعري ، ولذا قال د . جابر عصفور الشعر عند حازم " لا يوصل قيم هذا المخطط الأخلاقي بطريقة مباشرة ، إنه يوصلها من خلال وسيط نوعي ، يقدم قيم هذا المخطط تقدماً مباشراً ، والتقديم الفني المؤثر ينطوي على قيمة مضافة ، تتجاوز المحتور الأخلاقي ، بل إنها - في حقيقة الأمر - قيمة غير مفارقة للمحتوى الأخلاقي ، و أعنى القيمة الجمالية التي تقتزن بلذة التعرف المجدد ، والمتعة الكامنة الشكل ، وتناسب العناصر المكونة له ، ومن هنا تبدو أهمية الشعر ، لو قورنت بأهمية الأخلاق " (370) نخلص من ذلك كله أن حركة نقد الشعر العربي دارت حول مفهوم الشعر تشكيل لغوي من شأنه أن يحدث متعة جمالية ،

369 - م . نفسه ص 337.
370 - د . جابر عصفور : مفهوم الشعر ، ص 262.

ومن أبرز القضايا التي وقف عليها الناقد العربي :

قضية اللفظ والمعنى ورأى غالبية النقاد ليس الشعر ألفاظاً فقط ، ولا هو معاني فقط ، بل هو التحام بين اللفظ والمعنى ، أو على حد تعبير ابن رشيق كما مر بنا " اللفظ جسم وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم : يضعف بضعفه ، ويقوى بقوته " قضية السرقات ورأى غالبية النقاد لاتعد السرقة في المعاني المشتركة ، وإنما السرقة في النسخ (نقل المعنى بلفظه أو أكثره) ومن أخذ معنى من المعاني ، ثم صاغه صياغة جديدة ينسب له ، وأشاد الناقد القديم بالأصالة والابتكار ، فأشادوا بما أطلقوا عليه المعاني البكر ، والمعاني العقم على حد تعبير حازم القرطاجنى ، والمعاني المبتدعة ، وحسن التوليد والابتداع. قضية بناء القصيدة المتعددة الأغراض ، فقد أشاد الناقد القديم بحسن الافتتاح ، وحسن التخلص ، والخروج من غرض لآخر ، وحسن الخاتمة للقصيدة لأنها آخر ما يعلق بالأذن . قضية الصدق والكذب وما يرتبط بها من مصطلحات كـ (الغلو ، والاستحالة ، والتناقض ، والاقتصاد) وقد أثرت رؤيتهم في تشكيل الصورة الفنية ، والعلاقة بين طرفيها ،

فقد نادى الناقد العربي بالتناسب بين طرفيها ، ودعوا إلى الاقتصاد ، ورفض كثير منهم الغلو ، وارتضاه بعضهم كقدامة . قضية الشعر والأخلاق ، فالرأى الغالب عندهم أن غاية الشعر المتعة الجمالية ، ورفض كثير منهم الرؤية الأخلاقية في تقييم الشعر ، الشعر تشكيل فنى قبل أن يكون دعاية أخلاقية ، وهذا ما يعرف في عصرنا بمبدأ (الفن للفن) .

الفصل الثاني

معايير نقد الشعر العربي في العصر الحديث

الاتجاه الكلاسيكي في نقد الشعر

- 1- مر العالم العربي بعد غزو المغول بفترة من التردى والتخلف في شتى ميادين الحياة ومنها الأدب ، حتى مجيء الحملة الفرنسية إلى الشرق ، التي كانت عاملا لإثارة انتباه الشرق لفكر وحضارة الغرب ، مما دفع بمحمد علي لنهضته العلمية والفكرية بهدف إنشاء جيش قوى ، فأرسل البعثات ، واهتم بالتعليم ، وعرفت الصحافة في هذه الفترة ، وأنشئت المسارح ، والمطابع ... كل ذلك عمل على نهضة علمية فكرية أدبية ، وكان للتيار الأوربي وجوده في الحياة والفكر ، مما دفع الأدباء بحركة إحياء التراث ، فمنذ أواخر العصر العباسي ، وحتى الربع الأخير من القرن التاسع عشر، وحتى مجيء محمود سامي البارودي، والشعر العربي كان غارقا في أحوال التلفيقات اللفظية ، وركاكة الابتذال ،

وافترقاد صدق المعاانة اى تشعل العمل الفنى جمالا وءياة ، فكان الشعر عندهم ذرابة لسان ، وئندرا بالملء فى الءلساء ، ونظما باهئا فى المناسبات الاءءماعية وءرها (371).هءا عن الملامء الفنية للشعر العربى ، فةرة اءردى والضعف والابءزال فى العصرين المملوكى والعثمانى؁ ءىء اءقلء الساءء لنماءء الشعر العربى القءىم الضعيفة والركىكة؁ وقء ءول الشعر على ىء هؤلاء (أمءال الشىء على الءروىش؁ و الشىء ءسن العطار؁ والشىء على اللىشى؁ والشىء على أبو النصر؁ ومءمود صفوء الساعاقى ، وصالء مءءى...إلء) كما ىقول العقاء إلى كلام منظوم لا ىسءهءف ءبر الوزن ، ولا ىسءكءر إلا مءسنااء الصنعة ءىء ءول الشعر إلى ما ىشبه الشواهء والمنظوماء اىء كانت ءشءء بها كءب البىان والبءىع ، فظهر فى الشعر اءطرىز والءصءىف والءشطىر والءءمىس؁ وراح الشعراء ىءبارون فى اللعب بالألفاظ وجمعها؁ كما ىءبارى الأطفال فى ءمع الملون وءنضىءه (372)

371 - راءع : عباس مءمود العقاء : شعراء مصر وبعىناءهم فى الءىل الماضى؁ كتاب الءلال عام 1972 ص10.
372 - راءع : ء. مءمء منءور : الشعر المصرى بعء شوقى الءلقة الأولى ط الءىئة العامة لشئون المطابع الأمىرية عام 1982 ص43 وراءع : ء. أمء هىكل : ءطور الأءب الءءىء فى مصر (من أوائل القرن اءاسع عشر إلى قىام الحرب الكبرى اءانىة) ط 3. ءار المعارف ء. ء ص31 وما بعءها ءىء عرض لنماءء من أشعارهم .

فكثّر في شعرهم المدح الفاتر ، وتسجيل المناسبات التافهة ، التي تصل إلى التهينة بمولود ، أو ختان غلام، واتخذوا الشعر وسيلة لكسب العيش .وقد استطاع شعراء مدرسة الإحياء أن ينهضوا بالشعر من التردى الفنى إلى مرحلة النضج والازدهار، وكان ذلك على يد البارودى الذى نجح فى أن يعيد إلى الشعر روح الشعر القديم ، التى فقدتها إبان الإجداب الشعرى ، وكأنه بذلك يربط التجربة الشعرية الحديثة بآخر ما انتهت إليه فى عصور ازدهارها القديمة ، متخطيا بذلك حقبة العصور الوسطى ، فهو على حد تعبير د. عز الدين إسماعيل لم يقدم جديدا فى عالم الشعر ، ولكنه كان جديدا بالقياس إلى من سبقوه، وإلى كثير ممن عاصروه "(373)وما من شك فى أن هؤلاء الشعراء " وبخاصة البارودى وشوقى وحافظ قد أنقذوا الشعر العربى من هوة سحيقة كان قد تردى فيها منذ العباسيين المتأخرين، حتى حركة البعث العربى الحديثة ، وذلك برجوعهم إلى الشعر العربى فى أيام ازدهاره ،وقبل أن تغطى عليه الصنعة اللفظية، فتنضب ماءه ، ونسجهم على منوال ذلك الشعر ، بل ومعارضة الكثير من روائع قصائده ، وخاصة قصائد شعراء العصر العباسى المزدهر" (374)

373- د. عز الدين إسماعيل : آفاق الشعر الحديث والمعاصر فى مصر ط . دار غرب للطباعة والنشر والتوزيع القاهرة 2003 ص29.

374- د. محمد مندور : الشعر المصرى بعدشوقى (الحلقة الأولى) ص3.

لقد كان البارودي رائدا لهذه النهضة ، وقد أوضح منزلته العقاد بقوله " وثب البارودي بالعبارة الشعرية وثبة واحدة من طريق الضعف والركاكة ، إلى طريق الصحة والملتانة ، وأوشك أن يرتفع هذا الارتفاع بلا تدرج ولا تمهيد...وهذه وثبة في تاريخ الأدب المصرى ترفع الرجل بحق إلى مقام الطليعة ، أومقام الإلهام " (375) وعن هذه المكانة للبارودي قال د. شوقي ضيف " ولا نبالغ إذا قلنا إنه (البارودي) أعطى شعرنا العربى من الفصاحة والنصاعة والرونق ما طال عليه العهد بفقدانه منذ القرن الرابع للهجرة ، وأهمية البارودي ترجع إلى أنه ثبت هذه الطريقة التى وصلت الشعراء بماضيهم ، وهى طريقة لا تندفع مع الجديد إلى الأمام في تهور ، ولا مع القديم إلى الوراء في غير تحفظ ، بل هى توازن موازنة دقيقة بين الجديد والقديم ، موازنة لا تقوم على الإحياء لأصول شعرنا المتوارثة ، دون أن تطغى هذه الأصول على حياة الشاعر ، ومحيط بيئته ، ومشاعره ، ومشاعر قومه " (376) استطاع محمود سامى البارودي أن يعود بالشعر إلى منابعه الثرة الأصيلة يعب منها ، ويستمد منها القوة والنماء في فنه ، فأكب على فحول الشعراء العباسيين من أمثال البحتري ، وأبي تمام ، وأبي العلاء المعرى ،

375- العقاد : شعراء مصر وبيئاتهم فى الجيل الماضى ص90.
376- د. شوقي ضيف : البارودي رائد الشعر الحديث . طدار المعارف د. ت ص152.

وحفظ أشعارهم ، وتشكلت نفسيته وذاكرته ، بقوالب تفكيرهم في تركيبهم
لغتهم الشعرية ، واستخدامهم لأساليبها ، فنهج نهجهم في الإبداع ، وإن كان
قد صبّ في تلك الأشكال ما عرض له من تجارب شعورية ، فنبتت قصائده
بالحياة والحيوية ، وأرسى بذلك أول مدرسة شعرية في مصر في العصر الحديث
، بل كان علامة بارزة على بداية هذا العصر في ميدان الشعر...وقد كان من
رواد هذه المدرسة الشعراء أحمد شوقي ، وحافظ إبراهيم وإسماعيل صبرى ،
وعلى الجارم ، وغيرهم كثيرون في الاتجاه ذاته ، وما زال أتباعهم يحملون لواء
هذه المدرسة حتى وقتنا الحاضر ، وإن ضعفت صفوفهم بشكل كبير ، وقد
اتسم هؤلاء بسمّة التقليد والمحاكاة للشعر العربي القديم ، في عصوره الزاهية
، وإذا كان تفكيرهم قد تحجر في قوالب الأقدمين الجاهزة ، وأساليبهم المكرورة
، التى خلت من الإبداع والتفرد ، ورغم ذلك فإن تجاربهم الشعورية استطاعت
أن تنجب لهم كثيرا من القصائد الرائعة (377).

2- وإذا كان البارودي رائد الشعر الحديث ، فالشيخ حسين المرصفي هو رائد حركة النقد في العصر الحديث في كتابه الوسيلة الأدبية ، حيث قام بدراسة كثير من النماذج الشعرية (القديمة والحديثة) منها شعر البارودي الذي اتكأ عليه في فهمه للشعر ، وتنمية ملكته الإبداعية ، وإذا كان البارودي قد تأثر بتراث الشعر العربي ، صياغة وأداء ، فبدهى أن يدور نقد المرصفي - ومن يتفق مع منهجه النقدي - في فلك النقد العربي ، في البحث عن جمال الألفاظ وفصاحتها ، واستقامة المعنى ، وجمال الإيقاع الموسيقي ، وجمال التصوير الفني من خلال المنظومة القديمة التي تنادى بالمقاربة بين عنصرى الصورة ، والنظر إلى البيت الشعرى كوحدة مستقلة ، وهذه القيم بلورتها لنا قواعد عمود الشعر العربي ، التي أوجزها المرزوقي (ت 428 هجريا) في مقدمة شرح كتاب الحماسة كما مرّ بنا ، في قوله " إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف - ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال وشوارد الأبيات - والمقاربة في التشبيه ، والتحام أجزاء النظم والتتامها على تخيّر من لذيذ الوزن ، ومناسبة المستعار منه للمستعار له ،

ومشكلة اللفظ للمعنى ، وشدة اقتضائهما للقافية ، حتى لا منافرة بينهما ،
فهذه سبعة أبواب هى عمود الشعر ، ولكل باب منها معيار " (378) فمن القيم
الفنية في النقد القديم الالتزام بقواعد اللغة صحة وجمالا (379)، هذا المبدأ
نادى به الشيخ حسين المرصفي ، فأخذ على الشاعر مخالفته القواعد النحوية
للغة ، والغض من شأنها ، أو الاستهتار بها ، واشترط (المرصفي) لجمال اللفظة
البعد عن الغرابة والغموض ، وهذا ما دعا إليه الناقد العربى قديما (كالجاحظ
وأبي هلال العسكري وابن سنان) يقول (المرصفي) "

-
- 378 - المرزوقى: شرح ديوان الحماسة ، 1/ ص8:9 وحديث المرزوقى عن عمود الشعر من ص 9:13 .
379 - اهتم النقاد العرب بجزالة اللفظ ، فذهب أبو هلال العسكري إلى أن جزالة اللفظ تتحقق " إذا لم يكن غريبا ،
ولا سوقيا مبتذلا " راجع : أبا هلال العسكري الصنائع (الكتابة والشعر) ص54
وحدد قدامة بن جعفر الصفات التى تجعل اللفظ حسنا بقوله " أن يكون اللفظ سمحا ، سهل مخارج الحروف
فى مواضعها ، عليه رونق الفصاحة ، مع الخلو من البشاعة "
راجع : قدامة بن جعفر : نقد الشعر ، ص67 .
واشترط ابن سنان الخفاجى لفصاحة اللفظة توافر ثمانية أوصاف هى ذاتها الأوصاف التى دار حولها النقد
اللغوى عند الكلاسيكيين فى العصر الحديث وهى :
أن تكون حروف اللفظة متباعدة المخارج .
أن يكون لتأليفها فى السمع حسن ومزية .
أن تكون الكلمة غير متوعدة وحشية .
أن تكون غير ساقطة عامية .
أن تكون جارية على العرف العربى الصحيح .
ألا تكون الكلمة قد عبر بها عن أمر آخر يكره ذكره ، فإذا أوردت وهى غير مقصودة بها ذلك المعنى قبحت .
أن تكون الكلمة مصغرة فى موضع عبر بها فيه عن شئ لطيف ، أو خفى أو قليل ، أو ما يجرى مجرى ذلك
فإنه يراها تحسن به .
أن تكون الكلمة معتدلة غير كثيرة الحروف ، فإنها متى زادت على الأمثلة المعتادة المعروفة قبحت ، وخرجت
عن وجوه الفصاحة .
راجع : ابن سنان الخفاجى : سر الفصاحة ص73 وما بعدها .

فمن الخطأ الفاحش ما نراه من القاصرين، الذين لم يبلغ بهم...التعقل إلى حد
الحكمة...أن الواحد منهم يتوهم ..أن بلاغة المنطق هي القصد إلى ألفاظ
غريبة عن المعتاد ، لا يفهمها الناس إلا بمراجعة الكتب "..."(380)ويؤكد رؤيته
في موضع آخر بقوله " يجب أن تكون الألفاظ سلسلة في النطق، خالية من
التنافر وشدة الغرابة ، يألف بعضها بعضا ، حتى تكون الكلمات المتوالية بمنزلة
كلمة واحدة "(381)وقد ركز المرصفي على النقد اللغوي من حيث أداء الألفاظ
للمعنى ، فاشتراط لبلاغة الكلمة أن تكون جارية على القياس ،ولها أصل لغوي
في القواميس ، فمثلا ينقد لفظة " عقنبة" في قول أبي نواس :

كما نظرت والريح ساكنة لها عقنبة أرساغ اليدين نزور

يقول المرصفي " وقول عقنبة هو من صفة العقاب ، قال في القاموس عقاب
وعقنبة ذات مخالب حداد، فإضافتها في كلامه إلى الأرساغ غير ظاهرة"(382)

380 - حسين المرصفي :الوسيلة الأدبية ط مطبعة المدارس الملكية سنة 1292 هجريا ج2ص463.

381 - م. نفسه نفس الصفحة .

382 - م. نفسه 475/2.

وفي حديثه عن البيت الشعري كوحدة مستقلة ، نجده يكرر رؤية النقاد العرب قديما ، فالبيت الشعري - كما عند النقاد العرب - وحدة مستقلة بذاتها ، والقصيدة تتضمن مجموعة من الأغراض الشعرية ، ينتقل فيها الشاعر من غرض لآخر ، بحسن تخلص واستطراد ، يقول عن الشعر: إنه كلام مفصل قطعاً متساوية متحدة في الحرف الأخير من كل قطعة ، وتسمى كل قطعة من هذه القطعات عندهم بيتاً، ويسمى الحرف الأخير الذي تتفق فيه رويًا وقافية ، وينفرد كل بيت بإفادته في تركيبه ، حتى كأنه كلام وحده مستقل عما قبله وما بعده ، وإذا أفرد كان تاماً في بابه ، في مدح أو تشبيب ، أو رثاء، فيحرص الشاعر على إعطاء ذلك البيت ما يستقل في إفادته، ثم يستأنف في البيت الآخر كلاماً ما آخر كذلك ، ويستطرد للخروج من فن إلى فن ، وبعد الكلام عن التنافر...

بأن يوطىء المقصود الأول ومعانيه إلى أن يناسب المقصود الثاني...كما يستطرد
من التشبيب إلى المدح ، ومن وصف البیداء والطلول ، إلى وصف الركاب ..
(383) وكلام المرصفي ينقل فيه تصور النقاد العرب للبيت الشعري من حيث
التكوين العروضي ، ونهاية

383 - راجع : د. محمد مندور : النقد والنقاد المعاصرون ط دار نهضة مصر د. ت ص 23.
والرأى السائد عند النقاد العرب القدماء أن الوحدة تتمثل في البيت ، لا في القصيدة ، وعابوا احتياج البيت إلى
ما بعده ليكمل معناه وعدوه "عيباً" يجب على الشاعر أن يتجنبه ، وسموه التضمين ، وسمى هذا العيب قدامة
بن جعفر ت 337 هجريا " المبتور " وعند أبي هلال العسكري (ت 395 هجريا) التضمين قبيحا ، ومما
مثّل به قول الشاعر :
كانّ القلب ليلة قيل يغدى بليلي العامرية أو يراح
قطاة غرّها شرك فباتت تجاذبه وقد علق الجناح
ويكاد يتفق النقاد العرب على هذا التصور ، بل وعده العروضيون (التضمين) من عيوب القافية ، ولم
يخالف هؤلاء إلا ابن الأثير (ت 638 هجريا) إذ رأى أن تعلق البيت الثاني من الشعر بالبيت الأول ليس عيبا
، إذ لا فرق بين البيتين من الشعر في تعلق أحدهما بالآخر ، ومن الفقرتين في الكلام المنثور في تعلق إحداهما
بالأخرى ومن الأمثلة التي مثل بها قول الشاعر :
ومن البلوى التي لي س لها في الناس كنه
أنّ من يعرف شيئا يدعى أكثر منه

راجع أبا هلال العسكري : كتاب الصنائع ص 355:356، وابن الأثير : المثل السائر ، ج 2 ص 342
أما عن بناء القصيدة في منظور النقاد العرب ، فالقصيدة تتكون من أغراض عدة ، تبدأ بالمطلع وغالبا ما
يكون بذكر الأحبة والديار والغزل ووصف الرحلة ، وهو أول ما يقرع الأسماع لذا اشترطوا فيه أن يكون بارعا
ور شيقا ، لإيقاظ نفس السامع وللاستماع إليه ، واشترطوا فيه أن يكون مناسبا ، لغرض القصيدة ، وحذوا عدم
البدء بالغزل في قصائد الرثاء ، وبعده (المطلع) يكون موضوع القصيدة ، وغالبا ما يكون هذا البناء في قصيدة
المدح ، وهنا دعا النقاد العربى إلى حسن التخلص ، والانتقال من المقدمة إلى الغرض الرئيسى ، واشترطوا
أن يكون هناك صلة لطيفة بلا انفصال للمعنى الثانى عما قبله ، بل يكون متصلا به ، وممتازا معه حتى يلتقى
طرفا المدح بالنسيب ، وحسن التخلص يكون باستطراد الشاعر من معنى إلى آخر ، بتخلص سهل يختلسه
اختلاسا رقيقا بحيث لا يشعر به السامع ، ثم الخاتمة التي أطلقوا عليها (المقطع) واهتم به الناقد العربى لأنه
آخر ما يبقى منها فى الأسماع ، فاشترطوا فيه أن يكون ما وقع فيها من الكلام أحسن ما اندرج فى حشو
القصيدة ، وأن يتحرز فيها من قطع الكلام على لفظ كرىه ، أو معنى منفر للنفس ، وأن يكون حكمة البليغة
أومثلا سائرا أو تشبيها بليغا ، كل هذا يعمل على سهولة حفظه .
راجع : د. يوسف حسين بكار : بناء القصيدة فى النقد العربى القديم (فى ضوء النقد الحديث) ط 2. دار
الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع بيروت د. ت ص 210 وما بعدها .

البيت بحرف الروى (الحرف الذى ينتهى به البيت الشعري) ، والقافية (384)
واستقلال كل بيت بمعنى مستقل ، وتركيب القصيدة من عدة أغراض ، ويكون
الانتقال من غرض إلى الذى يليه بالاستطراد ، وحسن التخلص... إلخ. والمرصفي
لم يثبت على رأى واحد ، فذوقه الأدبي يشده إلى التراث ، حيث النداء ببقاء
البيت وحدة القصيدة ، وكل بيت مثل حلقة مفردة ، وينتهى المعنى بانتهائه ،
ولكنه في الوقت نفسه يظهر تناقضه في تمثل تناسق البناء الفني القصيدة
عند البارودي ، وفي الشعر المترجم، فيقف على قصيدة البارودي التي يقول في
مطلعها :

تلاهيت إلا ما يجن ضمير وداريت إلا ما ينم زفير

يقول معلقا عليها " لم أكن لأدع أن أقول : انظر - هداك الله - لأبيات هذه
القصيدة فافردها بيتا بيتا ، تجد ...جواهر أفردت كل جوهرة لنفاستها
بظرف، ثم اجمعها ، وانظر جمال السياق وحسن النسق، فأنت لا تجد بيتا يصح
أن يقدم أو يؤخر، ولا بيتين يمكن أن يكون بينهما ثالث ..." (385)

384 - القافية على رأى الخليل وهو الصحيح من آخر حرف فى البيت إلى أول ساكن يليه من قبله ، مع حرك
الحرف الذى قبل الساكن، فالقافية فى قول امرئ القيس : كجلمود صخر حطه السيل من عل من ، القافية من
عل راجع : ابن رشيق : العمدة 151/1
385 - حسين المرصفي : الوسيلة الأدبية 475/2.

ولكنه - كما ذكرنا - عاد والتزم بالرؤية التراثية التي ترى في حاجة البيت لما يليه عيبا ، أطلقوا عليه (التضمين) وهذا هو الرأي السائد عند جمهور النقاد العرب (كقدامة وأبي هلال العسكري وابن رشيق...إلخ) ولم يختلف معهم من النقاد إلا ابن الأثير ، الذي لم يعد حاجة البيت لما بعده لإكمال المعنى عيبا فنيا .

وقد تابع الشيخ حسين في رؤيته - اقتداء بالنقاد العرب قديما - الشيخ حمزة فتح الله ، ففي موازنته بين مقطوعة ابن عنين الدمشقى التي يقول فيها :

ما كل من يتسمّى بالعزیز لها أهل و لا كل برق سحبه
غدقه

بين العزیزین بون في فعالهما هذاك يعطى وهذا يأخذ
الصّدقه

وبين قول ربعة الرقى التي يقول فيها :

لشتان بين اليزيديين في الندا

يزيد سليم و أغر بن حاتم

يزيد سليم سالم المال والفتى

أخو الأزد للأموال غر مسالم

فقد فضل بيتى الرقى على بيتى ابن عنين الدمشقى لنظرته الجزئية ، حيث جعل كل مصراع على حدة ، وعد حاجة المصراع إلى المصراع الذى يليه ليكمل معناه عيبا (386). ومن المؤيدين لبناء القصيدة العربى على أغراض متعددة واعتبار البيت وحدة القصيدة الرافعى ، ويعلل لذلك بقوله إن " للشعر العربى على طريقته المعروفة حيزا من النفوس يجب أن يقر فيه فإن مداره على التأثير ، فإذا أردته على غير ذلك ، كنت كالذى يتناول العود ، أو الكمنجة ليتخذ من أحدهما هراوة يضرب بها" (387) وقد تابع النقاد الذين انتهجوا معايير النقد العربى القديم الذى كان المرصفي - كما ذكرنا - رأس الذين انتهجوا هذه المعايير التى تدور في فلك معطيات النقد القديم ، في دراسته للألفظ والمعانى ، والتصوير بمفهومه القديم ،

386 - راجع : الشيخ حمزة فتح الباب : المواهب الفتحية 123/2. نقلا عن الدكتور عدنان حسين قاسم : الأصول التراثية في نقد الشعر العربى المعاصر فى مصر ص202.

387 - مصطفى صادق الرافعى : تحت راية القرآن ط . دار الإستقامة . القاهرة 1953 م ، ص369.

يقول (الرافعى) عن الشعر الذى يرتضيه ذوقه الفنى " هو أن تكون اللغة لا تزال لغة العرب في أصولها وفروعها ، وأن تكون هذه الأسفار القديمة التى تحتويها لاتزال حيّة تنزل في كل زمن منزلة أمة من العرب العلماء ، وأن يكون الدين العربى لا يزال هو هو كأنما نزل به الوحي أمس ،...وأن يأتى الحرص على اللغة من جهة الحرص على الدين ، إذ لا يزال شىء قائم كالأساس والبناء لا منفعة فيهما معا إلا بقيامهما معا"(388)

3- هذا هو النقد الكلاسيكى الذى الاعتماد على المقاييس التراثية (جزالة الألفاظ ، والصحة اللغوية، واستقامة المعنى ...إلخ) نجدها عند كثير من النقاد كالمويلحى والبشرى والرافعى ، فعاب المويلحى على شوقى قوله:

وكل ذى همّة شريف
يقوم للخلق بالخدمة

حيث رأى أن لفظة " الخدمة" ليست من اللغة العربية في شىء ،وأخذ عليه لفظة "آنة" بمعنى الآونة في قوله:

388 - أنور الجندى : نزعات التجديد فى الأدب العربى المعاصر مطبعة الإعلام الجيزة عام 1957ص23.

وهى آنة صعب

فهى آنة سعد

إذ لا يقال في اللغة " آنة" وهى جمع الأوان ، أو الحين ، قال هو يفعل ذلك

آونة، وأنا آتية بعد آونة"(389)

ونقد المويلحى شوقى في قوله :

والغوانى يغرهن الثناء

خدعوا بقولهم حسناء

فلم تعجبه لفظة حسناء ، وقال مبينا المعنى الحقيقى للفظه " يفهم منه أن

المشبيب بها غير حسناء ، لأن الخداع لا يكون بالحقيقة ، أردت أن تخدع

الشوهاء ، فقل لها حسناء، وإن هذا المعنى ينافى قوله (شوقى) في البيت التالى

:

389 - مصطفى لطفى المنفلوطى :مختارات المنفلوطى ط 4 القاهرة عام 1954 ص158:159.

أتراها تناست اسمى لما
كثرت في غرامها
الأسماء (390)

وكذلك انصب قدر كبير من نقد الرافعى على الألفاظ ، من حيث قبورها
وجمالها، وغرابتها وألفتها، وهاجم من يأخذ بالألفاظ العامية هجوما عنيفا،
معلنا أن هذا الاتجاه خطر على اللغة الفصحى ،لأنه سيؤدى إلى موتها
وفنائها،ومع ذلك لا يقف في وجه حركة الإصلاح اللغوى ، ويرى أنه يحق لنا أن
نضيف لمفرداتها ما هى بحاجة إليه (391).وعاب الرافعى على العقاد في وحي
الأربعين قوله لحبيبتة:

فيك منى ، ومن الناس ومن
كل موجود وموعد تؤام

فعاب عليه - هنا - سقوط خياله ، وقبح صورته لما فيها من مبالغة بجمع
أشتات مختلفة من الطبيعة ودمجها في حبيبتة ، ونسى أن كل قبيح ، كل
مبغض هما من كل موجود ، وعدّ (الرافعى) الإغراق في المعنى

390 - م.نفسه ص156.
391 - راجع : د.عدنان حسين قاسم:الأول التراثية فى نقد الشعر العربى المعاصر فى مصر ص79.

والمبالغة في الخيال شر من الصناعة البديعية، التي نعاها عليه خصومه ، وقد أثر عنه قوله "إنّ التهويل والإغراق ممّا يهجنّ الشعر ، ويذهب بأثره في النفس، ويحيله إلى صنعة هي شر من الصناعة البديعية ، لأن هذه تكون في الألفاظ ، والألفاظ تحمل العبث البديعي ولكن المعاني لا تحتل ذلك ، إذ هي تفكير لا يلتوى إلا فسد" (392) لقد تمسك هؤلاء بموسيقى الشعر العربي المتمثلة في العروض الخليلي ، وبناء الشعر على تفعيلات متساوية ، تتكون منها بحور الشعر (سنة عشر بحرا) ، والقافية التي هي آخر وحدة موسيقية في نهاية البيت الشعري، ولم يجدوا اختلافا مع العقاد - رأس المجددين - في الوزن الشعري ، لأن العقاد وأصحابه ، وكذلك شعراء المهجر ، وناقدهم ميخائيل نعيمة ، في كتابه الغربال لم يخرجوا من ربقة الوزن الخليلي، ولكنهم اختلفوا في رؤيتهم للقافية ، فدعوا إلى التحرر منها ، بحجة أنها تقف عثرة أمام انطلاق الشاعر، ودعا العقاد وأصحابه من جماعة الديوان ، إلى ما أطلقوا عليه الشعر المرسل (أي الذي لا يتقيد به الشاعر بحرف الروي) فالرافعي يشيد بالقافية ،

392 - راجع : د. خالد يوسف : في النقد الأدبي وتاريخه ص134 والمرجع المثبت في الهامش (أحمد الشامي : مع الشعر المعاصر في اليمن ط دار النفائس بيروت عام 1980 ص198)

ويعطيها مكانة رفيعة، فعنده لا يعيب الشعر العربي ، ولا ينقصه إلا القافية، كما أنه لا يحسنه ويزينه إلا هذه القافية نفسها، فإذا قلنا التأثير والتمكن والموسيقى والنغم وقوة السبك والاتساع في المعاني ، ودلالة بعض الكلام على بعض ، كانت القافية هي تمام الحسن (393). وقد أولى الرافعي عناية فائقة بالوزن الشعري الخليلي وقال " إنما الوزن من الكلام كزيادة اللحن على الصوت ، تراد منه إضافة صناعة من طرب النفس إلى صناعة من طرب الفكر، فالذين يهملون كل ذلك لا يدركون شيئا من فلسفة الشعر، ولا يعلمون أنهم إنما يفسدون أقوى الطبيعتين في صناعته ، إذ المعنى قد يأتي نثرا فلا ينقصه ذلك عن الشعر من حيث هو معنى ، بل ربما زاده النثر إحكاما وتفصيلا وقوة بما يتهيا فيه من البسط والشرح والتسلسل ، ولكن في الشعر يأتي غناء ، وهذا ما لا يستطيعه النثر بحال من الأحوال " (394)

393 - راجع: مصطفى صادق الرافعي: تحت راية القرآن ص386.
394 - مصطفى صادق الرافعي : وحى القلم ط 14 للإستقامة عام 1370 هجريا 1951 م ج3 ص214.

ومن قبل شرح الشيخ المرصفي معنى العروض والقافية ، كما حدد معاملها
الخليل بن أحمد وتلاميذه ، وفصل القول في بحور الشعر ، ومثل لأضرابها
وأعاريضها ، وما يطرأ عليها من زحافات وعلل ، كما بين عيوب القافية ، ومثل
لكل ذلك بأشعار العرب في العصور المختلفة (395)، وأوجب الشيخ المرصفي -
مقتديا بقدامة بن جعفر - اثتلاف اللفظ مع الوزن ، واثتلاف الوزن مع المعنى ،
ونقد التقديم والتأخير الذى يبعد فهم المعنى كما وقع في قول الفرزدق :
وما مثله في الناس إلا مملكا أبو أمه حى أبوه يقاربه

ومثل لاثتلاف الوزن مع المعنى بأمثلة من كتاب قدامة نقد الشعر (396)
وربط الرافعى بين الغرض الشعرى والوزن العروضى ، إذ قال " وإذا أنت
استعزّضت شعر الجاهلية، فإنك ترى كل بحر من البحور مخصوصا بنوع من
المعاني ، فالطويل وهو أكثر الأوزان شيوعا بينهم، إنما اتسع لتفرغ فيه
العواطف الإنسانية، والرتاء الذى يتوسع فيه بقص الأعمال مبالغة في الأسف
والحزن ،

395 - راجع : حسين المرصفي: الوسيلة الأدبية 169/2 وما بعدها.
396 - راجع : حسين المرصفي: الوسيلة الأدبية 155/2 وما بعدها ، وقدامة بن جعفر: نقد الشعر
ص 166:165.

ويتصل بذلك سائر ما يدل على التأمل المستخرج من أعماق النفس،
كالتشبيهات والأوصاف ونحوها، وبالجمله فإن حركات هذا الوزن إنما تجري
على نغمة واحدة في سائر المعاني ، وهذه النغمة تشبه أن تكون حركة الوقار في
نفس الإنسان، بخلاف الكامل ، فإن كل ما يحمل من المعاني لا يدل على حركة
من حركات النزق في هذه النفوس، فإن كان حماسة كان شديدا ، وإن كان غزلا
كان أدخل في باب العتاب ، والارتفاع إلى الشكوى، وإن كان رثاء كان أقرب إلى
التذمر والسخط، وإن كان وصفا كان نظرا سريعا ، لا سكون فيه ولا إبطاء ،
وقس على ذلك سائر الأوزان...." (397) وإن كانت هذه الرؤية غير صحيحة ،
ونقدتها غير واحد من الدارسين في عصرنا ، فالبحر الواحد يمكن أن ينظم على
وزنه أغراض شعرية عدة ، هذا ما أوضحه د. محمد غنيمي هلال في الرد على
هذا الرأي، واستدل على رأيه من شعر شوقي الذي نظم على وزن البحر الوافر
قصائد عدة (في نكبة دمشق وهي حماسية ثورية، وعن المنفي والبعد وطابعها
الحنين والقلق، وتوت غنخ آمون وطابعها الحزن والتبرم) (398)

397 - مصطفى صادق الرافعي: تاريخ آداب اللغة العربية ط2 الإستقامة القاهرة عام 1373 هجريا 1954 م،
ج3 ص12:13.

398 - راجع : د. محمد غنيمي هلال : النقد الأدبي الحديث ط دار نهضة مصر عام 1973 هامش ص469

. ورؤية الرافعى ما هى إلا نسخ لرؤية حازم القرطاجنى فى كتابه منهاج
البلغاء، حين رأى أن مقاصد الجد كالفخر ونحوه يناسبه البحر الطويل
والبسيط، أما المديد والرمل فإنها ملائمة لإظهار الشجو والاكتئاب (399). وقال
(حازم) فى موضع آخر " ... ولما كانت أغراض الشعر شتى ، وكان منها ما يقصد
به الجد والرصانة ، وما يقصد به البهاء والتفخيم ، وما يقصد به الصغار
والتحقير ، وجب أن تحاكى تلك المقاصد بما يناسبها من الأوزان ، ويخليها
للفوس ، فإذا قصد الشاعر الفخر حاكى غرضه بالأوزان الفخمة وإذا قصد فى
موضع قصدا هزليا ، أو استخفافيا ، وقصد تحقير شىء ، أو العبث به حاكى ذلك
بما يناسبه من الأوزان الطائشة القليلة البهاء، وكذلك فى كل مقصد ، وكانت
شعراء اليونانيين تلتزم بكل غرض وزنا يليق به ، ولا يتعداه به إلى غيره" (400)-
4-ومما انتهجه هؤلاء النقاد - اقتداء بالقدماء - الموازنات بين الشعراء ، ويعد
الشيخ المرفصى خير من يمثل هذا الاتجاه ، وقد قامت موازنته بين الشعراء على
دراسة الأسس الفنية القديمة ، نقد الأساليب من حيث دىباجة الشعر ، وحسن
العبارة ، وسلاسة الكلام، وعذوبة اللفظ ، والخلو من التعقيد ، وهذا المنهج رأيناه
فى موازنة الآمدى بين البحرى وأبى تمام، حتى أنه يقول "

399 - راجع : حازم القرطاجنى : منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، ص205.
400- م. نفسه ص266.

وإنما تبقى الشبهة في ترتيب الحال من البحتى ، وأبى تمام ، وابن الرومى وغيره
من أهل زمانه، ونقدمه بحسن عبارته وسلاسة كلامه، وعذوبة ألفاظه، وقلة
تعتقد قوله ..."(401) وعلى هذه المعايير وازن بين قصيدة البارودى التى يقول
في مطلعها:

تلاهيت إلا ما يجن ضمير وداريت إلا ما ينم زفير

وبين قصيدة أبى نواس التى مدح فيها الخصيب ،والتى يقول فيها:
أجارة بيتينا أبوك غيور وميسور ما يرجى لديك عسير

وقد اتصفت هذه الموازنة بالاعتماد على المعايير الفنية السابقة ، دون اللجوء
إلى معايير أخرى خارجة عن النص الأدبى ويبدأ - بطريقة مدرسية - بشرح
الأبيات ، وتوضيح أفكارها الرئيسة ، والمعانى التى تضمنتها هذه الأبيات
، وهاتان القصيدتان -

401- الشيخ حسين المرصفى : الوسيلة الأدبية 458/2.

كما يرى في معانيهما- تعكس الرحلة لكسب المال، كي يفوز برضاء المحبوبة
.....ثم ينتقل إلى الحديث عن حسن التخلص وضرورته، لأن ذلك الانقطاع بين
الأغراض يؤدي إلى ما يسمى بطفرة الشعر(402).وقد عنى المرصفي في هذه
القصيدة بالنقد اللغوى للقصيدة ، وعرض للسرقاات فيها ، وبعد أن عرض
المرصفي للخصائص الفنية للصياغة عند أبي نواس، وكشف عن المعانى المطروقة
في قصيدته ، والأفكار التى احتوت عليها ، انتقل إلى قصيدة البارودى التى
يعارض فيها أبا نواس ،وبعد تحليلها ، عرض لتلاقى الأفكار ،والتشابه بين
الشاعرين ، ثم أشار إلى ما توافر في قصيدة البارودى، ولم يتوافر في قصيدة أبي
نواس ، ألا وهى فكرة الوحدة الفنية بالمفهوم الحديث(403). وعلى الرغم من
اعترافه بأن الموازنة لا تكون إلا بين شاعرين ، من زمن واحد، أو اتفاقا في اتجاه
واحد ، و في منزلة متساوية في خبرتهما في معرفة أسرار العربية ، والوقوف على
خصائصها، رغم ذلك لا نرى مبررا لهذه الموازنات التى دارت في كتابه الوسيلة
الأدبية ، بين البارودى وأبي نواس في القصيدة السابقة، وكالتى بين البارودى
وبين أبي فراس الحمدانى ، والشريف الرضى ،

402 - راجع: م. نفسه 480:475/2.

403 - راجع: م. نفسه ص477/2.

لأنجد قاسما مشتركا بين هذه القصائد إلا معارضة البارودي لهؤلاء الشعراء،
وقد التزم بالقواعد الفنية القديمة التي مثلتها قواعد عمود الشعر، التي ذكرناها
من قبل. اتفق الشيخ حمزة فتح الله مع المرصفي ، في رؤيته في الموازنات ، وفي
اتباع المنهج الفني الذي اتخذ من قواعد عمود الشعر معايير فنية في موازناته ،
في القصائد التي تتفق في الموضوع ، والمعاني المتقاربة ، فقام بموازنة بين المتنبي
وأبي تمام والبحري في وصف الشيب، يقول المتنبي:

ضيف ألم برأسى غير محتشم	والسيف أحسن فعلا منه
	باللمم

أبعد بعدت	لأنت أسود في عيني من
بياض _____ له	الظلم

وبين قول البحري في معنى البيت الأول :

مكان بياض الشيب منه

وددت بياض السيف يوم

بمفرقى

لقيتنى

وقول أبى تمام في معنى البيت الثانى:

ولكنه في القلب أسود أسفع

له منظر في العين أبيض ناصع

وقد اتبع - كالمرصفي - منهجا فنيا في دراسته هذه الأبيات في الموازنة والمفاضلة بين الشعراء، واعتمد على قواعد عمود الشعر ، ولجأ إلى التحليل اللغوى لمعرفة معانى ودلالات الكلمات، كوسيلة للمقارنة والمفاضلة بعد ذلك ،فرأى أن بيتى أبى الوليد البحتري ، وبيت أبى تمام أفضل من بيتى المتنبي ،ثم علل لحكمه ، لأن المتنبي جعل الشيب ضيفا حل به فجأة غير محتشم، وأن السيف أحسن منه فعلا باللمم ، ومعلوم أن الضيف لايدوم في إقامته ، هذا بخلاف الشيب الذى إقامته دائمة،أما بيت الوليد فإنه يمتاز بالتصريح بودادة السيف وكونه في مفرقه وهو أحكم من قوله باللمم لأن وقعه بالمفرق أشد ، هذا فضلا عن قوله يوم لقيتنى لأن لقاء الغوالى إياه على هذه الحالة

مما يزيد ه تحسرا، وعن المناسبة بين قوله بياض السيف وبياض الشيب ، وكذا قول حبيب له منظر آخر ..أقرب إلى الصدق من قول المتنبي لأنت أسود...ثم أورد أبياتا لشعراء آخرين من قبيلها أو ضدها... إلخ(404). وإذا تقارب البيتان في الجودة ، يلجأ إلى الذوق للفصل في أيهما أفضل ، بل ويترك للقارئ الحرية أن يقول رأيه تبعا لذوقه ، وهذا يذكرنا بقول الأمدى تاركا الحرية للقارئ في تفضيل البحترى ، أو أبي تمام " فإن كنت ...ممن يفضل سهل الكلام وقريبه، ويؤثر صحة السبك، وحسن العبارة ، وحلو اللفظ ، وكثرة الماء والرونق فالبحترى أشعر عندك....وإن كنت تميل إلى الصنعة والمعاني الغامضة التى تستخرج بالغوص والفكرة ، ولا تلوى على غير ذلك ، فأبو تمام عندك أشعر لا محالة"(405) ولم يقارن المرصفي وحمزة فتح الله بين الشعراء في العصر الحديث ، ولكنهما دارت موازنتهم بين الشعراء في العصور السابقة ، أو بين قصائد لشعراء في العصر الحديث عارضوا شعراء قدماء، وقد انتهج الرافعى هذا النهج في موازنته بين العقاد، وبين من أخذ منهم ، والتزم بالمنهج النقدي القديم ،الذى يقوم على الأصول اللغوية ، فمثلا يقول عن قول العقاد:

404 - راجع :حمزة فتح الله : المواهب الفتحة 126:121/2، نقلا عن د. عدنان حسين قاسم :العناصر التراثية فى نقد الشعر العربى المعاصر فى مصر ص384:385.
405 - الأمدى: الموازنة بين أبى تمام والبحترى ج1/ص3.

وجنة حسن عذبتنا بحسنها وما خلت أنا بالجنان نعذب

وذهب الرافعي إلى أن ذوق العقاد سخيّف ، ثم قال : تأمل ذوق ...الذى سمى رضاب الحبيبة غسليّنا(407) وهكذا نجد المقارنات في النقد الكلاسيكي تعتمد على قواعد النقد العربي القديم ، وتدور في فلكه ، وتحتكم إلى الذوق في التمييز والحكم .

5- لم تقتصر هذه المعايير الجمالية في نقد الشعر على النقاد الكلاسيكيين فقط، بل نجد ناقدا تقدّميا كطه حسين يلتزم بهذه المقاييس الفنية ، ، فمثلا يقول في نقده لإبراهيم ناجي في ديوانه وراء الغمام " كان الشاعر موفقا فيما قصد إليه من المعاني ، موفقا فيما اصطنع من الألفاظ، وموفقا فيما اتخذ من الأساليب ،معانيه جيدة تصل أحيانا من الروعة ، وإن كانت تنتهي إلى الابتذال ، وألفاظه جيدة قد يعظم حظها من المتانة والرصانة ، وقد تكره أذن السامع على الالتفات والإعجاب والشعور بهذه اللذة الموسيقية ، التي يشعر بها الناس أحيانا بأذائها ، وإن لم تصل إلى عقولهم "(408)

407- راجع : مصطفى صادق الرافعي: على السفود ط دار العصور سنة 1348هجريا 1930 م ص46.

408 - راجع:د. طه حسين : حديث الأربعاء ط . دار المعارف د. ت 156:151/3.

ويتحدث عن استقامة المعنى من خلال غربلته للألفاظ ، وسقوطه في عدم
الحرص في أداء الكلمات لمعناها ، يقول فالناظر إلى قول الشاعر " تخطر
والأنظار تحدو الركاب " فكيف تخطر على حين أنها راكبة ؟! ولنلاحظ أن كل
شيء بعد هذا تصريح في أنها كانت ماشية ، إنما أراد الشاعر أن يقول إنها تخطر
والأنظار تتبعها، فجاء بكلمة الركاب هذه ليقيم بها الوزن والقافية ، حتى إذا
بلغ مأربه منها نسيها نسيانا تاما ، ومشى مع صاحبتة الماشية ، وهو في قصيدة
أخرى يقول "ورسى رحلى على أرض الوطن "والرحل لا يرسو ، وإنما يحط ،وقد
حطه الشاعر نفسه في مكان آخر ، إنما ترسو السفن ، وأظن الملاح التائه يعرف
ذلك ، وإن كانت سفينته لا ترسو ..."(409) وعاب (طه حسين) على إيليا أبي
ماضى فساد بعض المعنى في قوله:

كلّما أفرغت كأسى زدت في كأسى دنا

واعتبر المعنى الذى قصد معنى فاسدا لا يستقيم ، لأن الكأس جزء ضئيل من
الدّن ، وتساءل كيف يمكن أن يزداد الدّن في الكأس ، وما قصده إيليا أن كأسه
لا ينقصه شرب أو استهلاك إنما يفيض ويطفح كلّما مجّه واستسقاها.

وكما عاب عليه فساد معناه، عاب عليه كذلك تعقيد معانيه والتواء ألفاظه في
مثل قوله:

كلّ نور غير نو ر مرّ بالأعين سنى

وهو يريد أن يقول : إنّ النّور ظلمة إذا لم تره العين ، فتعقيد المعنى والتواء
اللفظ " جعل من العسير جدا على قارئه أن يصغى إليه، مهما يتكلّف من
الجهد في إجابته إلى هذا الإصغاء"(410) ومن المقاييس الفنية في نقد الشعر عند
د. طه حسين جمال الوزن والقافية ، يقول " وإذن فنحن نعرف الشعر آمين
بأنه الكلام المقيد بالوزن والقافية، والذي يقصد به إلى الجمال الفنى"(411)
وأطال في دراسته لديوان (الجداول) لإيليا أبي ماضى للوزن والقافية في هذا
الديوان ، واعتمد على قواعد الوزن والقافية التى جمعها الخليل وتلاميذه ،
يقول " فالشاعر لا يحفل بالموسيقى ، لا في وزنه ، ولا في قافيته، ولا في ألفاظه،
ولعل أوزان الشعر تختلط عليه أحيانا ، فيلائم بينها ملائمة لا تستقيم ،
فقصيدة الطين لتي كنا نثنى عليها منذ حين ، على معانيها ، وحسن تصويرها
للمساواة ، من أردء الشعر العربى قافية ، وأنبأه عن السمع والذوق،

410 - د. طه حسين : حديث الأربعاء/3/197.

411 - د. طه حسين: فى الأدب الجاهلى ط 10. دار المعارف بمصر د. ت ص 313.

ولعل عنوانها كان يحتاج إلى شيء من الذوق ،ولكن انظر إلى مطلع القصيدة:

نسى الطين ساعة أنه طي ن حقيير فصال تيهها وعربد

فهو - كما ترى - قد اختار الدال الساكنة قافية لهذه القصيدة، وسكون الدال
ثقيل ينقطع عنده النفس، فإذا طال وتكرر في قصيدة غير قصيرة ، ضاق بها
السامع ضيقا شديدا،ولكن الشاعر يضيف إلى هذا الثقل الطبيعي أثقالا أخرى،
فانظر إليه كيف يضيف سكونا إلى سكون ، وانقطاع نفس إلى انقطاع نفس ،
في هذا البيت:

لك في عالم النهار أمان ورؤى والظلام فوقك ممتد

فهذه الدال المدغمة لا تطاق،وأنت إن خففت الإدغام ،أفسدت اللغة إفسادا
بغيضا ، وانظر إلى هذا البيت أيضا:

أنت مثلى من الثرى وإليه فلماذا يا صاحبى التيه والصد

فالصد هنا "كممتد" هناك ، ولكن قصر الكلمة هنا يزيد بها ثقلا إلى قلها(412).

ويعقد مقارنة بين استخدام الشاعر لحرف الروى (الدا) في هذه القصيدة،
وقصائد تراثية أخرى ، كقصيدة الحطيئة التي في افتتاحها : ألا طرقتنا بعد ما
هجعوا هند ، ويرى أنها أمتن القوافي وأرصنها، وكذلك قصيدة طرفة بن العبد :
لخولة أطلال بركة ثمهد، والقافية في مراثية دريد بن الصمة لأخيه:أرث جديد
الجب من أم معبد ، والقافية في مدح البحتري للمتوكل : لج هذا الحبيب في
الهجر جدّ.وعاب عليه المزج بين البحور (كمزجه بين بحرى الرجز ، والهزج) في
قصيدته المجنون ، ثم اختلط عليه الأمر بين الهزج ومجزوء الكامل (413).
وأنكر طه حسين على الشاعر أن يكون أسيرا للقافية، مقيّدا بها ،مكرها عليها
،فنقد قول ناجى :

ملهى أعدّ ليهج الناسا

فرأيت فيما أبصرت عيني

412 - راجع : د. طه حسين:حديث الأربعاء ج3ص198:199.

413 - راجع: م. نفسه ج2 ص199:200.

بقوله: الشطر الثاني كله على هذه الجملة لا معنى له ، ولا امتياز فيه ...ولكنه
أراد أن يقيم الوزن فأكره على هذه الجملة إكراها ، وأراد أن يقيم الوزن
والقافية فأكره على قوله: أعد لي بهج الناس ، فامله في لا يعدّ شيء آخر ، ولكن
الناس كلمة ثلاثم الأجناسوتعتقد معها شيئاً من النظام ، فاحتال الشاعر
لهذه الكلمة حتى جعلها قافية..."(414) وقد عاب على الشاعر - أيضاً -
الخروج على القواعد النحوية للغة العربية ، وقد مثل لرأيه بهذه الأبيات :

ما بالك منكمشا كمدا قم نلعب في فء الشجر

ونهب الأغصن والعمدا ونزود الطير عن الثمر

أو نصنع خيلا من قصب

أوطيارات من ورق

ومدى وسيوفا من خشب

ونجول ونركض في الطرق

وعلق على هذه الأبيات بقوله " فكلّ هذه الأفعال قد وقعت في جواب الأمر ،
ومن حقّها أن تجزمولكنّه جزم حين استقام الوزن على الجزم ، ورفع حين
استقام الوزن على الرفع ، فأخضع النحو للعروض "(415)

6- قد ورث النقد في النصف الأول من القرن العشرين كثيرا من ملامح النقد
العربي القديم، في الرؤية وتناول القضايا، فأثار النقاد قضية اللفظ والمعنى،
وانقسموا مثلما انقسم النقاد القدماء إلى ثلاث طوائف ، منهم من قدم اللفظ ،
ومنهم من قدم المعنى ، ومنهم من لم يقدم كليهما (اللفظ والمعنى) على الآخر
، فجمال اللفظ لا يكتمل إلا بجمال المعنى ، والعكس ، نجد هذا التصور في
عصرنا ، فبعضهم يرى ميزة الشعر في ديباجته وألفاظه،

ولم يكثر بمعانيه، فالشعر - عند عبد العزيز البشري - صناعة مزخرفة الديباجة ، وحلية محكمة القافية ، ويرى كالجاحظ " أن جلال الشعر وبهاءه ليسا في التعلق بدقائق المعاني ، وأن أدق المعاني وأجلها قد تقع للدهماء ، في حوارهم ومنازع كلامهم ، أما إشراق الديباجة، ونصاعة القول وتلاحم النسيج وورصانة القافية فذلك الشعر" (416) ومنهم من كان من أنصار المعاني ، وعنده الألفاظ خدم للمعاني ومطية لها ، يجب أن تندثر معالمها وتتلاشى إذا ما ظهر المعنى إلى الوجود ، والفن عنده - والشعر أحد أبوابه - هو المعنى المجرد ، وليس الشكل الملموس ، والجمال " لا يقوم بالأشكال المفرغة من المعاني ، ولا يتجلى للحسّ وحده دون القريحة، بل الشكل الجميل هو أداة المعنى إلى الظهور ، وشأنه أن يتلاشى ساعة يبرز لك معناه ، وأن ينسيك نفسه كلّ النسيان حين يخلص بك إلى ذلك المعنى المجرد..." (417) والفريق الثالث ، يرى أن اللفظ والمعنى يتلاحمان ، ورأت أن تمام الأدب في تألف معانيه وألفاظه ، وسلامة المعنى عندها بسلامة اللفظ... ومن هذه الفئة ، طه حسين ،

416 - د. كمال نشأت : أبو شادي وحركة التجديد في الشعر العربي الحديث ط دار الكاتب العربي القاهرة عام 1967 ص 221. وكلام الجاحظ إنما الشعر ضرب من النسيج وجنس من التصوير
417 - عباس محمود العقاد: مراجعات في الآداب والفنون ط دار الكتاب العربي بيروت عام 1966 ص 43.

حيث قال "إن أجمل المعاني وأروعها يفسد أقبح الفساد ، إذا لم يؤدّ في لفظ مستقيم جميل"(418) ومن ظلال القيم الفنية التراثية في النقد العربي الحديث في نصف القرن الأول من القرن العشرين ، المفاضلات والموازنات ، التي لم تقم على أساس مقابلة شعر بشعر ، أو شاعر بشاعر، بل بنيت على أساس مفهوم الشعر وغايته وهدفه من الحياة ، ونهج الشاعر في شعره ، فعند طه حسين ليس بأديب ذلك الذي يتخذ من أدبه وسيلة إلى الحياة ، وإلى حياة لا تمتاز بالاستقلال ، بل الأديب من عاش لأدبه، فمن مفاضلاته بين (حافظ وشوقي والمنفلوطي) من جهة وبين (العقاد والمازني وهيكمل من جهة ثانية ، يفضل الأدباء الآخرين ، يقول " الأدباء الثلاثة الأولون لا يعيشون لأدبهم ، وإنما يعيشون بأدبهم "(419) ومن الموازنات الأحكام العامة التي أطلقها بعضهم على الشعراء ، كتلك التي وجدناها في عصور خلت من عصور النقد العربي عند العرب ، من ذلك الحكم المأثور عن الشاعر إسماعيل صبري وقوله " : شوقي ينظم وحافظ يبني ومطران يبتدع "(420)

418 - د. طه حسين : حديث الأربعاء ج3 ص155.
419 - أنور الجندي : نزعات التجديد في الأدب العربي المعاصر ص11.
420 - د. جمال الدين الرمادي : خليل مطران شاعر الأقطار العربية ، ط دار المعارف د. ت ص348.

يذكرنا بحكم القدماء على جرير والفرزدق في شعرهما فقالوا " جرير يغرف من بحر ، والفرزدق ينحت في صخر " وقالوا " الفرزدق أشعر خاصة ، وجرير أشعر عامة " ورد الأخطل على من حكّمه في تصنيف الثلاثة الفحول في عصره (هو وجرير والفرزدق) فقال " أنا أمدحهم للملوك ، وأنعتهم للخمر والحر ، أى النساء ، وأما جرير فأنسبنا ، وأما الفرزدق فأفخرنا "(421)

ولم تخل موازنتهم من أسس فنية ، وإن لعب الذوق والهوى دورا في الحكم ، وهذه سلبية من سلبيات النقد ، من هذه الموازنات الموازنة التى أقامها طه حسين بين الشاعر المهندس على محمود طه والشاعر الطبيب إبراهيم ناجى ، وخلص إلى القول " الأستاذ على محمود طه مهياً لأن يكون جبّارا ، إن عني بفنّه ، وفرغ له وجدّ في طلب الإجادة والإتقان ، أما الدكتور إبراهيم ناجى فمهياً لأن يكون هذا الشاعر الوديع الذى لا يتعبنا ويعيننا ، ولا يكلفنا فوق ما نطيق من المشقّة والجهد....صوته يرنّ في آذاننا ونفوسنا رنيناً حلوا ، على حين يدوى صوت صاحبه (على محمود طه) في آذاننا ونفوسنا دويّاً ، يخرجنا عن أطوارنا "(422)

421 - راجع : د . خالد يوسف : فى النقد الأدبى وتاريخه عند العرب . ص85.

422 - د. طه حسين : حديث الأربعاء ج3 ص152.

وإن تأثر طه حسين بالموازنات - بين شعر الشعراء - في تراثنا القديم ، ولكنه لم يفعل مثل المرصفي ، وحمزة فتح الله ، في حصر الموازنة على الديباجة الأسلوبية ، من حيث رقة الأسلوب وخشونته ، ومن حيث السهولة والصعوبة وما لى ذلك ، فقد جعل مجال الموازنة في الصور والأخيلة ، والموسيقى والمعاني والأساليب ، فوسع دائرة النقد الفني . من القصائد التي وازن فيها طه حسين بين الشعراء ، موازنته بين قصيدة أبي تمام في مدح المعتصم بعد فتح عمورية ، وبين قصيدة أحمد شوقي في انتصار الترك على أعدائهم... وهاتان القصيدتان تتفقان في الوزن (البسيط) وحرف الروى (الباء المكسورة) تبدأ قصيدة أبي تمام بقوله:

في حده الحدّ بين الجدّ
واللعب

السيف أصدق أنباء من
الكتب

وتبدأ قصيدة شوقي بقوله:

يا خالد الترك جدد خالد

العرب

الله أكبر كم في الفتح من

عجب

فوازن بين المعانى في القصيدتين ، في تشبيه هاتين الواقعتين بيوم بدر ، لمكانتهما عند المسلمين ، وقد أخطأ شوقي - كما يرى طه حسين - في اختلاسه هذا التشبيه ، فالمعتصم كان يقاتل من أجل إعلاء كلمة الله ، ومصطفى كمال (التركي) كان يقاتل من أجل الوطن ، لا من أجل الدين، ولم يكن مصطفى كمال خليفة ، بل كان خارجا عن الخلافة، وهنا يستخدم طه حسين المقياس العقلي . ومن المعايير النقدية القديمة التى استخدمها طه حسين تفضيله للإيجاز ، في تشكيل الصورة ، لذا يفضل الصورة الفنية - هنا - عند أبي تمام عن شوقي ، لأن أبا تمام صاغها في بيتين ، أما شوقي فصاغها في عدة أبيات ، وفضل - أيضا - في هذه الصورة المشكلة بين الألفاظ والمعانى ، فقد جعل أبو تمام اللفظ على قدر المعنى، على خلاف شوقي الذى كثرت الألفاظ وقلت المعانى ، ومن نقده لشوقي - أيضا- التكلف في البديع ، حتى أنه يعلق على قول شوقي:

ما كان ماء "سقاريا" سوى
سقر

طغت فأغرقت الإغريق في
الذهب

...فما اضطرار شوقي إليه لولا التقليد السخيف ...

وجاوز الحد في نقده التأثيرى المبني على الذوق في تفضيله بيت أبي تمام :

حتى كأن جلايب الدجى
عن لونها أو كأن الشمس لم
رغبت
تغب

رأى أن هذا البيت يزن شعر شوقي. (423). ممن احتفظ به النقد في بداية القرن العشرين من النقد القديم - أيضا - إطلاقهم الألقاب على الشعراء قديما، فأطلق القدماء الألقاب على المهلهل لأنه أول من هلهل الشعر ، والنابعة لأنه نبغ في الشعر كبيرا ، والمرقش لتزيينه شعره ...إلخ.لقد أطلق النقاد المحدثون على الشعراء ألقابا ليس لها مبرر علمي مقنع ، وجاءت هذه الألقاب منطلقا من بيئة الشاعر ، أو محل مولده وإقامته من غير دراسة وبحث لشعره ، أو مقارنة بشعر غيره من الشعراء ،

423 - د. طه حسن : حافظ وشوقي ط. دار المعارف د. ت ص 41 وما بعدها .

فأطلقوا على شوقي (أمير الشعراء) وعلى حافظ (شاعر النيل) لأنه ولد في
باخرة كانت راسية على النيل ، وأطلقوا على مطران (شاعر القطرين) لأنه ولد
في لبنان ، وعاش في مصر. فهذه الألقاب لوجاءت بعد تمحص وغرلة لشعراء
العربية لكانت أحكاما فنية ، هذه ما نجده - بعد ذلك - في إطلاق الألقاب
على بعض الشعراء لمبرر فنى ، من ذلك لقب (الشاعر القروي) الذى أطلق على
رشيد سليم الخورى ، لما في شعره من مسحة قروية طغت عليه، فسامته
بميسمها ، ولقبوا بشارة عبد الله الخورب (الأخطل الصغير) لما في شعره من
مواصفات ومزايا جمعته بالأخطل الكبير (غياث بن غوث) الشاعر الأموى
(424).

2- آليات حداثة في نقد الشعر عند جماعة الديوان:

مر بنا أن البارودي قام ببعث حركة الشعر ، بالاحتذاء بنماذج الشعر القديم،
حيث روعة الديباجة ، وسلاسة الألفاظ ، والخيال القريب المرتبط بالواقع
والبيئة العربية ، ، واستقلال البيت الشعرى في معناه ، وتكوين القصيدة من
أكثر من غرض شعرى إلخ

424 - راجع : د. خالد يوسف : فى النقد الأدبى وتاريخه عند العرب ص132.

هذه معايير جمالية تمتلث في إبراز الجانب البياني في الشعر بشكل واضح،
والاعتماد عليه أساساً كعنصر من أهم عناصر الجمال ، عند أصحاب مدرسة
الإحياء والبعث للشعر، واتخذ الشعراء أصحاب هذا الاتجاه البياني المحافظ على
حد تعبير د. أحمد هيكمل من المعاني القديمة والألفاظ والصور القديمة ، جعلوا
من كل هذا رمزاً على صور جديدة وتعبيراً عن معان حديثة، وهو في ذلك
صادق غالباً .. ذلك لأن هذا العصر كان مشدود الوجدان إلى الماضي العربي
العظيم ، وإلى تراثه الجيد المشرق (425). من الشائع القول أن المادة المتخذة
موضوعاً للدراسة هي التي تحدد المنهج وتقتضيه، كما أن المنهج يتيح تفكيك
المادة وإعادة تشكيلها في فضاء من العلاقات غير فضاء علاقاتها الأصلية ، مهيناً
بذلك السبيل إلى إعادة قراءتها وتجديد النظر إليها ، ويقول محمد عابد
الجابري في مداخلة له عنوانها (التراث في الأدب والعلوم الإنسانية) إن المنهج
ليس بريئاً ، فبقدر ما يصنعه موضوعه يصنع هو كذلك موضوعه ، بحكم أنه
فعل شك وإجابة عن سؤال ، وهذا ما يؤكد أكثر من منظر معنى بموضوع
المنهج ، وإن كان ذلك بطرق مختلفة (426)

425 - راجع د . أحمد هيكمل :تطور الأدب الحديث في مصر. ص 62 ، 63 .
426 - راجع : محمد ناصر العجمي :المناهج المبتورة في قراءة التراث الشعري (البنويية نموذجاً)مجلة فصول ،
المجلد التاسع ، العددان الثالث والرابع فبراير عام 1991 ص 118 .

فمعايير الشعر العربي - في نماذجه المشرقة - هي المعايير الجمالية لمدرسة الإحياء والبعث، وأصبحت هذه المعايير قواعد فنية لتقييم النتاج الشعري لهؤلاء عند المرصفي، وحمزة فتح الله، والرافعي، بل وعند طه حسين في كثير من أعماله النقدية، وقد اتخذ هؤلاء النقاد المعايير النقدية القديمة أسساً فنية، ويذكر للشعراء الذين جاءوا بعد البارودي في إسهامهم في تطور حركة الشعر، وفي إرساء معايير جمالية لمدرسة الإحياء، وبعث القديم قد جودوا التعبير الشعري، ووصلوا به إلى الغاية من حلاوة الموسيقى، وروعة البيان، وإشراق الصياغة (427) حدث - بعد ذلك - تطور في حركة الشعر العربي تجاوزاً للمعايير الجمالية السابقة، التي لم تعد متماشية مع روح العصر، وسارت حركة التجديد في أكثر من مدرسة شعرية، نذكر منها مدرسة الديوان، والمدرسة الرومانسية سواء في الوطن العربي: المتمثلة في (جماعة أبولو) أو في المهاجر الأمريكية (الشمالية والجنوبية).

تمثلت جماعة الديوان المعايير الفنية للشعر كآتي :

- 1- الشعر تعبير عن النفس الإنسانية .
- 2- الشعر وجداني لأنه يعبر تعبيراً صادقاً عن مشاعر صاحبه .

427- د. أحمد هيكال : تطور الأدب الحديث في مصر ص 43 .

3- القصيدة وحدة نفسية ، يتحقق من خلالها الوحدة العضوية.

4 - التنوع في الأوزان ، والتحرر من نظام القافية .

وجاءت معاييرهم النقدية متسقة مع رؤيتهم الفنية ، حيث زاوجوا بين الشعر والنقد وظهرت جماعة الديوان (مكونة من العقاد ، والمازني ، وعبد الرحمن شكري) كحركة شعرية نقدية ، وخاصة العقاد والمازني اللذين ألفا كتاب الديوان معا ونشرا الجزء الأول عام 1921م ، فنقدوا (شوقي) باعتباره رأس حركة الإحياء والبعث ، ونقدوه بافتقار شعره لهذه المعايير الجمالية التي ارتضاه ذوقهم .أما من المعيار النقدي الأول يقول العقاد " ليس الشعر لغوا تهذى به القرائح .. بل الشعر حقيقة الحقائق .. لب الأبواب .. وهو ترجمان النفس ، والناقل الأمين على لسانها "(428) وقريب من هذا المعنى يقول المازني " الصديق في الترجمة عن النفس ، والكشف عن دخيلتها أبلغ في التأثير وأنجح ، وليس بشعر ما لم يعبر عن عاطفة أو يثيرها ، وليس الأصل في الشعر الاستقصاء في الشرح والإحاطة في التبیین ، ولكن الأصل فيه أن نترك كل شئ للخيال"(429)

428 - العقاد : مقدمة الجزء الثاني من ديوان شكري لألى الفكر ط دار المعارف عام 1992 ص 97 .
429 - د حلمي بدير : الشعر المترجم وحركة التجديد فى الشعر الحديث ط دار المعارف عام 1992 ص 90 نقلاً عن الشعر غايته ووسائله للمازني ص 19 .

وقال العقاد موجها الكلام إلى شوقي " اعلم أيها الشاعر العظيم أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء ، لا من يعددها، ويحصي أشكالها وألوانها، وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ، وإنما مزيته أن يكشف لك لبابه وصلة الحياة به، وليس همّ الناس من القصيد أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع ، وإنما همّهم أن يتعاطفوا ، ويودع أحسهم وأطبعهم في نفس إخوانه زبدة ما رآه وسمعه، وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه، واتساع مداه ، ونفاذه إلى صميم الأشياء" (430) وألح العقاد على فكرة النفس الإنسانية وعلاقتها بالشعر ، فيقول " وإذا اتجه الشاعر العظيم إلى الحياة ، وانصرفت نفسه إلى ما بين الأحياء من العواطف ، والدوافع والصلات والفواصل ، فهو الذي يسمعك أصداء النفس الآدمية ، فأنت تقول إذ تراها :نعم هذه هي النفس الآدمية بعنها ، وتصيح: ياعجبا ،إنها لهي الحياة كما عهدتها" (431) وفي حديثه عن ابن الرومي يؤكد لرؤيته هذه ، فيقول " إن الطبيعة الفنية هي تلك الطبيعة التي تجعل فن الشاعر جزءا من حياته...وتمام هذه الطبيعة أن تكون حياة الشاعر وفنه شيئا واضحا، وأن يكون موضوع حياته هو موضوع شعره ... وموضوع شعره هو موضوع حياته" (432)

430 - العقاد والمازني : الديوان في النقد والأدب ط مؤسسة دار الشعب ط 4 عام 1997 ج 1 ص16.

431 - محمد خليفة التونسي: فصول من النقد عند العقاد ط مكتبة الخانجي بالقاهرة دبت ص74.

432 - العقاد : ابن الرومي حياته من شعره ، ط . دار الهلال العدد 214 يناير 1969 ص4.

وأعلى العقاد من شأن الشاعر الملهم ، فيقول إذا اتجه الشاعر العظيم إلى الطبيعة ، فهو الذى يسمعك الخليقة الأولى ، منقولة في لفظ السموات والأرض ، منظومة في لحن ، ويبتك من نبضات أغوارها ، وصرخات أفلاكها ، يستوعب ذلك كله ألغازا مبهمة ، ثم يرسله من أطره المتوهج الصهار أرواحا هائمة، وشياطين حائمة ، وهويكتب لك بهروغليفية كل ما في معجم الطبيعة من الكلمات والرموز"(433) ورأى شكرى أن الشاعر من أشعر ، وجعلك تحس عواطف الناس إحساسا شديدا (مقدمة الجزء الخامس ص209) ورأى المازنى أن الشاعر من يشعر ويشعر وأن الشعر : صورة صادقة لنفس صاحبه الحية الواعية لما يدور فيها ، ويطيف بها ويجرى حولها ،وعنده - أيضا - أن الأدب الحق هو الذى يصور وجدان صاحبه وأحاسيسه في صدق (434). يقول المازنى "الشعر ليس إلا مرآة الحقائق العصرية ، لأن الشاعر لا قبل له بالخلاص من عصره ، والفكاك من زمنه،ولا قدرة له على النظر أبعد مما وراء ذلك بكثير ، فحكيمته حكمة عصره، وروحه روح عصره ، على أنه ما هو الحق؟

433- العقاد: مطالعات فى الكتب والحياة ص205.
434 - راجع : د. محمود حامد شوكت ود. محمد رجا عيّد : مقومات الشعر العربى الحديث والمعاصر الناشر دار الفكر العربى القاهرة د. ت ص44.

وكيف يوصف بأنه أبدى؟ وما هو مقياسه؟ ألا ترى أن يقين اليوم قد يصير شك الغد؟ فأنى للشاعر أن يصل إلى هذه الحقائق الأبدية؟ إنه لا أبدية فيما نعلم إلا عواطف الإنسان، وما يدرينا لعل هذه أيضا يعتريها الشك من هذا الجانب أو ذاك، ولكنه لا أبدى إلا هذه" (435) فالشعر يعبر عن القيم والمعاني الإنسانية، وليس تسجيلاً لمجريات الواقع في صورة من النظم الساذج. أما عن المعيار النقدي الثاني (الشعر تجربة وجدانية) فقال عبد الرحمن شكرى:

ألا يا طائر الفردوس إن الشعر وجدان

لقد رفض هؤلاء تعريف الشعر قديماً (كلام موزون مقفى دال على معنى) فالشعر عند المازنى "خاطر لا يزال يجيش بالصدر حتى يجد مخرجاً، ويصيب متنفساً، وهو يردد هذا القول أيضاً: تأمل شعوراً مترجماً، وقصة مروية، وخاطراً مجلواً؟....

435 - المازنى : الشعر وسائله وغاياته ص6، نقلاً عن د. د. محمود حامد شوكت ود. محمد رجاء عيد : مقومات الشعر العربى الحديث والمعاصر ص23.

وفي مكان آخر يقول : أليس يكفيكم أن يكون الشعر طابع نظمه وميسمه، وفيه روحه وإحساساته وخواطره ، ومظاهر نفسه، سواء أكانت جليلة أم دقيقة، شريفة أم ضيعة؟ وهل الشعر إلا صورة للحياة؟ " (436) واتخذ الشعر مفهوما رومانسيا عندهم ، كتعبير عن عواطف صاحبه ، في صورة شائقة ، تهدف إلى تحقيق المتعة الجمالية ، يقول المازني : الشعر في أصله فن ذاتي ، يحاول الشاعر أن يرضى نفسه به، إلا أن هذه الحالة ليس للشعر فيها غرض ذاتي، ولا غاية إلا الترفيه عن أعصاب الشاعر ، أو إراحته من ثقل الفكرة التي تتحول إليها العاطفة " (437) وفي تعريف (عبد الرحمن شكرى) للشعر ركز على الجانب الوجداني فعنده ينبغي " للشاعر أن يتعرض لما يهيج فيه العواطف والمعاني الشعرية... وينبغي له أن يعود نفسه على البحث عن كل عاطفة ، من عواطف قلبه ، وكل دافع من دوافع نفسه ، لأن قلب الشاعر مرآة الكون فيه يبصر كل عاطفة شريفة فاضلة ، ومن كان ضعيف العواطف ، ألقى شعره لا حياة فيه " (438)

436 - المازني : حصاد الهشيم ط . الدار القومية ، القاهرة عام 1961 ص 231.
437 - إبراهيم عبد القادر المازني : مقدمة ديوان المازني ط. المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب عام 1959 ج 2 ص 115.
438 - عبد الرحمن شكرى : مقدمة الجزء الرابع من ديوان شكرى . ط . المعارف بالإسكندرية ص 288.

يقول شكرى : "والأديب العظيم هو من كانت كلماته كهرباء النفوس، وهو الذى يحرك النفس ، كما يحرك العواد عوده ، فيوقع عليها من الألحان ما تهتاج له قوى النفس في أعماقها ، وهو الذى يجعل لكل عاطفة من عواطف النفس روحا وحياة وشخصية ، والروح ينبغى أن تكون معرضة للتيارات الروحية ، وليست حياة الأديب إلا تيارا من تلك التيارات التى تحرك النفس " (439) وقريب من هذا المعنى يقول المازنى " والصدق في الترجمة عن النفس ، والكشف عن دخيلتها أبلغ في التأثير وأنجح ، وليس بشعر مالم يعبر عن عاطفة أو يثيرها ، وليس الأصل في الشعر الاستقصاء في الشرح ، والإحاطة في التبيين ولكن الأصل فيه أن نترك كل شئ للخيال " (440)

وقد اشترط المازنى في الشعر صدق العاطفة ، فيقول " لا شك أن العاطفة في الشعر هى الأصل ، وذلك لأنه لما كان الشاعر لا يسوق لك الشئ من أجل أنه حقيقة فحسب، بل كما تراه وتحسه روحه ، فقد صار لا بد من لغة حارة مستعارة يترجم بها عنه " (441)

439 - الاعترافات ص 32 نقلا عن د. محمود حامد شوكت ود. محمد رجاء عيد : مقومات الشعر العربى الحديث والمعاصر الناشر دار الفكر العربى القاهرة د. ت ص 43.

440 - الشعر غاياته ووسائله المازنى ص 19 نقلا عن د. حلمى بدير الشعر المترجم ص 90.

441 - المازنى : الشعر غاياته ووسائله ص 22. نقلا عن د. حلمى بدير الشعر المترجم ص 87.

واتفقوا جميعا على إعلاء مكانة الشاعر ، وتجىء هذه الرؤية امتدادا لرؤية
النقاد العرب قديما فقد كان الشاعر يحظى بمكانة كبيرة في نفوسهم، قال ابن
سينا "كان الشاعر في القديم ينزل منزلة النبي، فيعتقد قوله، ويصدق
حكمه، ويؤمن بكهنته" (442) فجماعة الديوان يتفقون على أن الشعر ترجمان
وجدانى لروح صاحبه ، ليستجلى الواقع والحياة ، من خلال عدسته الفنية، ثم
يبث هذه الخواطر في شكل تجليات فنية، لا في شكل تقرير لغوي. لذا عاب
العقاد على شوقي أن شعره ليس تعبيرا عن ذاتيته ونفسه، وعدّ دلالة الشعر
على صاحبه مقياسا نقديا ، ومن عيوب الشعر افتقاده هذا الملمح . ويكاد يردد
هؤلاء الثلاثة (العقاد وشكري والمازني) كلام الأقدمين ، مع نفث روح العصر في
آرائهم ، فالشعر عند المازني يسمو بالأمّة ، لأنه سجل مشاعرها، ويشترط
لتحقيق هذه المكانة صدق العاطفة ، لأن العواطف هي القوى المحركة في
الحياة ، وهى للشاعر النور والنار، ودلل على رؤيته بشعر العرب في الجاهلية
وعصور الإسلام ، إلى أن تطرق الترف والضعف في العصر العباسي ، حيث أولع
فيها الشعراء بالعبث ، والمغالطة ، والمغالاة الكاذبة ، والتلاعب بالألفاظ
والخيالات الفاسدة (443)

442 - حازم القرطاجنى: منهاج البلغاء وسراج الأدباء ص124.
443 - راجع :إبراهيم عبد القادر المازني : ديوان المازني ط . المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب عام 1959 م
،مقدمة الجزء الثالث ص209:210.

واتفق شكرى مع زميليه في إشادته بمكانة الشاعر وقدراته النبوية، التي تكشف أعماق الأشياء ، لا ظواهرها ، يقول " وكل شاعر عبقرى خليق بأن يدعى متنبئا ، أليس يرى مجاهل الأبد بعين الصقر، فيكشف عنها غطاء الظلام ، ويرينا من الأسرار الجلييلة ما يهابها الناس فتفرى بها أهل القسوة والجهل ، " (444) والشعر عنده - كما عند العقاد والمازنى - يسعى إلى تصوير الحقيقة ، يقول مثلها " إن وظيفة الشاعر الإبانة عن الصلات التي تربط أعضاء الوجود ومظاهره ، والشعر يرجع إلى طبيعة التأليف بين الحقائق ، ومن أجل ذلك ينبغى أن يكون الشاعر بعيد النظرة ، غير آخذ وراء المظهر ، مأخذه نور الحق ، فيميز بين المعانى التي تعرفها الأمة ، وأهل الغفلة وبين معانى الحياة التي يوحى بها إليه الأبد " (445) وليس للشعر عنده (شكرى) غاية سوى الإمتاع ، فالشاعر الكبير- عنده - لا يكتفى بإفهام الناس ، بل هو يحاول أن يسكرهم ويجنهم بالرغم منه ، فيخلط شعوره بشعورهم ، وعواطفهم بعواطفه ، ولشعر العواطف رنة ونغمة ، لا تجدها في غيره من أصحاب الشعر ، فينبغى للشاعر أن يتعرض لما يهيج فيه العواصف والمعانى الشعرية ، وينبغى له أن يعود نفسه على البحث في كل عاطفة ، جلييلة ... فاضلة ، أو قبيحة مردولة وضيعة (446)

444 - عبد الرحمن شكرى : مقدمة الجزء الرابع من ديوان عبد الرحمن شكرى . ص227.

445 - م. نفسه ص 228.

446 - راجع: عبد الرحمن شكرى: مقدة الجزء الثالث من ديوانه ط. المعارف بالإسكندرية عام 1960. ص209.

أما عن المعيار النقدي الثالث (وحدة القصيدة) يقول العقاد " إن القصيدة ينبغي أن تكون عملاً فنياً تاماً، يكمل فيه تصوير خاطر ، أو خواطر متجانسة ، كما يكمل التمثال بأعضائه ، والصور بأجزائها ، واللحن الموسيقي بأنغامه ، بحيث إذا اختلف الوضع ، أو تغيرت النسبة ، أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها ، فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته ، ولا يغني عنه غيره في موضعه ، إلا كما تغني الأذن عن السمع ، أو القدم عن الكف ، أو القلب عن المعدة ، أو هو كالبيت المقسم ، لكل حجرة منه مكانها ، وفائدتها وهندستها ، لا قوام لفن بغير ذلك " (447) ومن هذا المنطلق هاجم العقاد فكرة أفخر بيت ، وأغزل بيت ، وأشجع بيت ، ورأى أن القصيدة بذلك تصبح كأنها "حبات تشتري كل منها بقيمتها فلا يفقدها انفصالها عن سائر الحبات شيئاً من جوهرها ، هذا أول دليل على فقدان الخاطر المؤلف بين أبيات القصيدة " (448) ومن القصائد التي أخذ فيها العقاد عدم تحقق الوحدة العضوية في شعر شوقي قصيدته في رثاء مصطفى كامل ، فقد شبه القصيدة بكومة الرمل ، وأعاد ترتيبها على نحو آخر ، ليتسق بناؤها في وحدة منتظمة ، وقال معقبا على هذه القصيدة "

447 - محمد خليفة التونسي : فصول من النقد عند العقاد ص 79.

448 - م. نفسه نفس الصفحة .

كان أخرى بها أن تسمى أربعة وستين منظومة في كل شيء ، أو في لاشيء
،فاعتبرها أيها القارئ على هذا الترتيب ، ثم خذها على ترتيب آخر أربعة
وستين بيتا ، لم تزد ولم تنقص ولم تخسر حسنة كانت لها بل لعلها ربحت
وعادت أحسن نسقا وأقرب نظما "(449)وسار أعضاء جماعة الديوان على نهج
العقاد في هذه الرؤية ، بل وطبقوا هذا عمليا في شعرهم ، وقد نبه عبد
الرحمن شكرى على أن تكون القصيدة كلا متكاملا ، لا أبيات منفردة ، يقول "
إن قيمة البيت في الصلة التي بين معناه وبين موضوع القصيدة ، لأن البيت
جزء مكمل ، ولا يصح أن يكون البيت شاذا خارجا عن مكانه من القصيدة ،
بعيدا عن موضوعهاومثل الشاعر الذى لايعنى بإعطاء وحدة القصيدة حقها
مثل النقاش الذى يجعل كل أجزاء الصورة التى ينقشها من الضوء نصيبا واحدا
، وكما أنه ينبغى للنقاش أن يميز بين مقادير امتزاج النور والظلام في نفسه،
كذلك ينبغى أن يميز بين جوانب موضوع القصيدة ، وما يستلزمه كل جانب
من الخيال"(450)

449 - راجع :عباس محمود العقاد والمازنى : العقاد والمازنى : الديوان فى النقد والأدب ط مؤسسة
الشعب ط 4 عام 1997 ج 2 ص 45وما بعدها.
450 - عبد الرحمن شكرى : مقدمة الجزء الخامس من ديوانه ط المعارف بالإسكندرية عام 1960. ص360.

وهاجم المازنى البيت كوحدة للقصيدة ، ورأى أنه يعجز من أن ينقل الشعر التمثيلي الذى يقوم على الحوار ، وذلك لأن " البيت من الشعر في القصيدة العربية وحدة تامة في ذاتها ، قائمة بنفسها ، من حيث التأليف اللفظي ، وتعلق الكلام بعضه ببعض ، على معانى النحو ، وليس بربطه بما قبله وبعده من الأبيات - إذا ربطه شيء - إلا المعنى ، وليس كذلك البيت أو السطر في الشعر الغربى " (451) وأعتقد أن هؤلاء النقاد قد تأثروا بالفكر الغربى هذه الفترة ، وساروا على نهج غريب ، يدعو إلى الوحدة المنطقية التى تحكم القصيدة ، لا الوحدة التى تنبثق من داخل القصيدة في تلقائية ، بعيدا عن المنطقية والإحكام العقلى . أما عن المعيار النقدي الرابع (التنوع في الأوزان والتحرر من نظام القافية) فقد دعوا إلى التنوع في الأوزان الشعرية داخل القصيدة الواحدة ، والتحرر من القافية الموحدة ، يقول العقاد عن تنوع الأوزان في القصيدة " ففي وسع الشاعر اليوم أن ينظم الملحمة من مئات الأبيات ، فصولا فصولا ، ومقطوعات مقطوعات ، وكلما دخل في بحر جديد يؤذن بتبديل الموضوع ، وكلما انتهى من مقطوعة بدأ في قافية جديدة ، تريح الأذن من ملالة التكرار " (452)

451 - إبراهيم عبد القادر المازنى : حصاد الهشيم ط دار الشعب عام 1969م ، ص28.

452 - محمد خليفة التونسي : فصول من النقد عند العقاد ص310.

ولم يكن العقد أول الداعين إلى هذا الرأي في تنوع البحور في القصيدة الواحدة ، بل سبقه في ذلك شعراء الموشحات الأندلسية، وتحمس العقد لتنوع القافية ، وعدم الالتزام بحرف الروى ، فأشاد بشكرى لتحرره من القافية ولجوئه إلى القافية المرسله ، في كثير من قصائده مثل قصيدة نابليون والساحر المصرى ، وقصيدة واقعة أبى قير ، وقصيدة الجنة الخراب ، وقصيدة عتاب الملك حجر ، وعلق على هذا التجديد في نظام القافية ، عند عبد الرحمن شكرى ، في مقدمته للجزء الأول من ديوان المازنى فقال " ولقد رأى القراء بالأمس في ديوان شكرى مثالا من القافيتين المرسله والمزدوجة والمتقابلة ، وهم يقرأون اليوم مثالا من القافيتين المزدوجة والمتقابلة ، ولا نقول إن هذا المنظور من وراء تعديل القوافي والأوزان وتنقيحها ، ولكننا نعهده بمثابة تهية المكان لاستقبال المذهب الجديد "(453)و يقصد بالقافية المرسله التحرر من الالتزام بتكرار حرف الروى ، فالعقاد لا يدعو إلى إلغاء القافية ، ولكنه دعا إلى التحرر من قيودها في الالتزام بحرف الروى ،لأن " انتظام القافية متعة موسيقية تخف إليها الآذان ، وانقطاع القافية بين بيت وبيت شذوذ ، ويحيد بالسمع عن طريقه الذى اطرده عليه ، ويلوى به ليا ، يقبضه ويؤذيه "(454)

453 - عباس محمود العقاد : مطالعات فى الكتب والحياة .القاهرة عام 1924 ص280.

454 - محمد خليفة التونسي : فصول من النقد عند العقاد ص309.

وقد وضع حلاً لموضوع القافية ، يقوم على عدم إلغائها ، وفي الوقت نفسه يتجاوز سلبياتها المخلة التي تحد من انطلاق الشاعر، أو ترغمه على التكلف بالإتيان بألفاظ لا تفيد المعنى ، بقدر ما هي كم لفظي لإكمال البيت الشعري ، واقتراح الازدواج والتسميط مع الالتزام بالوزن الشعري ، يقول "...إنما المتوسط بين المتعة والإيذاء هو ملاحظة القافية في مقطوعة تتألف من جملة أبيات على استواء في الوزن والعدد ، أو هو ملاحظة الازدواج والتسميط وما إليهما من النغمات التي تتطلبها الآذان في مواقعها ، ولو بعد فجوة وانقطاع ، وربما زاد هذا التصرف في متعتنا الموسيقية بالقافية، ولم ينقص منها إلى حد المتوسط بين الطرب والإيذاء، فالآذن تمل النغمة الواحدة حين تكرر عليها عشرات المرات في قصيدة واحدة، فإذا تجددت القافية على نمط منسوق ذهبت بالملل من التكرار ، ونشطت بالسمع إلى الإصغاء الطويل، ولو تهادى عدد الأبيات إلى المئات والألوف"(455) وأعتقد أن العقاد هنا أفاد من تنوع القافية في تراثنا العربي عن طريق الشعر المزدوج ، والمربعات ، والمخمسات، والمسمطات، والموشحات ، وفي الوقت نفسه أفاد من الاطلاع على الشعر الغربي الذي لا يلزم الشاعر نفسه بالطريقة التي عاهدناها في شعرنا العربي ، وكان العقاد ملماً باللغة الإنجليزية ، فاطلع على شعر الغرب ، بل وترجم لبعضهم ،

455 - محمد خليفة التونسي : فصول من النقد عند العقاد ص311.

فقد ترجم (العقاد لشكسبير) قصيدة سماها (فينوس على جثة أدونيس) وترجم
عن روميو وجوليت قطعة بعنوان (لا طلع الصباح) وترجم ليرنر (الوداع)
وترجم للشاعر الإنجليزي وليم كوبر قصيدة بعنوان (الوردة) (456) وترجم
أشعارا للشاعر الألماني جيته (أعتقد عن لإنجليزية) (457) ورغم دعوة العقاد
للتحررية في الوزن والقافية نجده يتناقض في دعوته ، يعتب على شوقي التنوع
في البحور في مسرحية قمبيز، ويصف هذه المسرحية باضطراب الوزن، مما دفع
بالشاعر - حتى يقيم وزنه - إلى تغيير الأسماء من مكان لآخر ، ففانيس تارة
فانيس وتارة فنيس ، ومرة ثالثة فانس، وبسماتيك تارة أبسما وتارة أخرى
بساما وتارة ثالثة أبسماتيك إلخ وهذا التجوز - أيضا - دفعه إلى التجوز في
اللغة والإملاء، فخلط بين همزات الفصل والوصل، وتارة يخفف الهمزة في
موضع تشديدها ، وتارة يشددها في موضع تخيفها ، وفعل ذلك في الأسماء
المقصورة والممدودة (458).

وجاءت رؤيتهم التطبيقية والتنظيرية امتدادا لرؤيتهم السابقة ، فنقد العقاد (شوقي) في رثائه لبطرس غالى ، لعدم التزامه الصدق ، ونقد المازنى حافظا، لافتقاده الصدق في شعره، ونقد المازنى شكرى لطغيان العاطفة على بنية النص.أما عن إبداعهم الشعري فجاءت أشعارهم معبرة عن النفس الإنسانية ، بعيدا عن شعر المناسبات ، وبعيدا عن السرد الخارجى ، الذى يفتقد البعد الداخلى والوجدانى ، فجاءت قصائدهم محملة برؤى فلسفية ، تهتم بحقائق الكون ، هادفة إلى كشف أسرار الوجود ،وعناوين قصائدهم توحى بذلك مثل(القمة الباردة - أمنا الأرض - الإنسان والوحش - الخريف - لا طلع الصباح - كأس الموت) للعقاد (الوردة الذابلة - الملل من الحياة - وحدة الحياة - ليلة وداع - الميت الحى) للمازنى و(الحب والموت - بين الحياة والموت - الملك الثائر - لغز الحياة - صوت الليل - أنفاس السحر - مواطن الحب - الطائر الحبيس - حلم بالبعث) لعبد الرحمن شكرى.وإن كان من الإنصاف - هنا - أن نذكر لخليل مطران دوره في تطور حركة الشعر ، وتمثل الروح الرومانسية في الشعر منذ بدايات القرن العشرين ، أبان تألق نجم العقاد وزملائه ، فقد تحقق في شعرخليل مطران الوحدة العضوية ،والخيال الخلاق ،الذى يقوم على التشخيص والتجسيد ،وخلق علاقات جديدة بين أطراف الصورة الفنية،

ورسم الصورة الكلية، التي تعكس مشاعر صاحبها، وأحاسيسه الذاتية اتجاه
الحياة والوجود ، تجلى ذلك في قصيدته المساء عام 1907م والتي
يقول في مفتحها:

داء ألم بي فخلت فيه شفائي من صبوتي فتضاعفت برجائي

إلى أن يقول:

ثاو على صخر أصم وليت لي قلبا كهذه الصخرة الصماء

ينتابها موج كموج مكارهي ويفتها كالسقم في أعضائي

كمدا كصدرى ساعة الإمساء

والبحر خفاق الجوانب ضائق

صعدت إلى عيني من أحشائي

تغشى البرية كدرة وكأنها

(459)

فالقصيدَة تعبر عن تجربة ذاتية، عاشها صاحبها لتعبر بصدق عن قصة حب عاشها الشاعر، وجاء النسيج الفني (ألفاظا وصورا وموسيقى) متناغما والجو النفسى، فالهموم تتوالى عليه كما تتوالى الأمواج، على الصخرة التى يجلس عليها، والبحر ثائر كثورة نفسه من الداخل، والكون يشاركه في أحزانه، حتى خيل إليه أن الكون يبكى عليه، في انحدار الشمس ومجئ الشفق الأحمر مخيما على السماء.

459 - راجع القصيدة فى كتاب المختار من شعر خليل مطران طبعة الهيئة العامة للكتاب عام 2003 ص 53، 54.

3- معايير نقد الشعر عند الحركة الرومانسية:

في الوقت الذي كان ينادى فيه العقاد وأصحابه بالتجديد ، وتجاوز المعايير الجمالية لمدرسة الإحياء ،تنظيرا وتطبيقا في مجال الشعر ، كانت هناك أصوات تجديدية للشعر العربي ، منها ما كان على أرض الوطن (في مصر) كخليل مطران، ثم مدرسة أبولو ، ومنها ما كان خارج أرض الوطن في المهاجر الأمريكية خاصة جماعة الرابطة القلمية في أمريكا الشمالية . تمثلت النزعة الرومانسية في أسمى صورها عند جماعة أبولو ، وعند شعراء المهجر ، وكانت الرومانسية تحمل نزعة إلى التحرر والانطلاق ، وكسر القيود ، التي كبلت (الكلاسيكية ومنها مدرسة الإحياء) وتؤمن بذاتية الإنسان ، وقدراته في التحرر ، وتقيس الكون كله بمقياس المجتمع والفرد له وجوده الفاعل فيه .. الخ .أعطى - هذا التصور - للشعر معايير فنية جديدة ، فنادوا بها وتمثلوها في أشعارهم منها ، الصديق الفني في التعبير عن خوالج النفس (خاصة عاطف الحب)

والتأمل في حقائق الكون بنزعة صوفية ، والخيال الجامح واستخدام ما يطلق
عليه (تراسل الحواس) في تشكيل الصورة الفنية (أي ما يرى يسمع ، وما يسمع
يشم ... الخ) مثل قول الهمشري في قصيدة النارنجة الذابلة :

خنقت جفوني ذكريات حلوة من عطرك القمري والنغم
الوضئ

فانساب منك على كليل يبنوع لحن في الخيال مفضض
مشاعري

وهفت عليك الروح من وادي لتعب من خمر الأريج
الأسى الأبيض

فالذكريات - هنا - تذاق ، والعطر يرى ، والنغم والخيال له لون ... الخ ، ومن المعايير النقدية عندهم - أيضاً - الاحتفال بالجمال الموسيقي العذب، هذا الذي دفعهم إلى تنوع القافية، في المقاطع الشعرية في قصائدهم (460) .

وقد تمثل المهجريون مبادئ الرومانسية ، حيث التعبير الصادق عن ذاتهم، والخيال البعيد ، والتأمل الفلسفي ، والإيقاع النغمي الجميل ، الذي رأوا تحقيقه في تنويع القوافي داخل المقاطع الشعرية (461). ويذكر لحركة الشعر في المهجر أنها تمخضت عن عمل نقدي ، يعد الأساس النظري لرؤيتهم للشعر ، وهو كتاب الغربال لميخائيل نعيمة ، الذي قدم له العقاد ، ورضى عن كثير من آرائه، التي اتخذت شكلا ثوريا ، في التمرد على معطيات القصيدة العربية قديما ولمدرسة الإحياء ، وأول هذه الآراء النقدية الثائرة ، الدعوة إلى هدم اللغة الفصحى ، والدعوة إلى حرية الشاعر في اختيار معجمه اللغوي ، ولكن كما يقول د.عدنان حسين قاسم " ولكن المهجرين كانوا متذبذبين يقولون قولا ثم يعودون إلى نقيضه ، وبخاصة في قضية التحرر اللغوي ،

460 - راجع القصيدة في كتاب الشعر المصري بعد شوقي د . محمد مندور الحلقة الثالثة ط الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية عام 1977 ص 19 : 25

461 - راجع د . إحسان عباس و د . محمد يوسف نجم : الشعر العربي في المهجر بيروت عام 1972 ص 61 : 75

وكان الاضطراب في نفوسهم لا في ملكاتهم الفنية ، فكأنهم كانوا يحسون
بملكاتهم الفنية وبقدراتهم العلمية ، وأن اللغة الفصحى لا بديل لها ، وأنها
تمتلك من الإمكانيات ما لا يمكن للعامة أن تعوضها ، لكن شيئاً في نفوسهم ،
يدفعهم إلى الدعوة إلى هدم الفصحى ، وإقامة العامة على أنقاضها ، وقطع
الصلة بيننا وبين ماضينا على أساس أن تكون الحضارة العربية الراهنة ، هي كل
شيء في جعبتنا"(462) وكما شن نعيمة هجوماً على الفصحى ، شن كذلك
هجوماً على المنهج اللغوي الذي اتبعه النقاد القدماء ، ومن تبعهم من النقاد
الكلاسيكيين في نقدهم ، وأطلق عليهم " ضفادع الأدب " ورأى نعيمة أن جمود
أولئك النقاد يعود إلى نظرهم الجامدة إلى الشعروالشاعر ، فكللمات اللغة لابد
أن تكون براقة عندهم ليس فيها ما ذهب النحويون دون اعتبار بعد ذلك
لماهية الموضوع ، ومدى حيويته ، والأديب هو من فيه أنيق الكلمات وأفصحها
فتملاً الآذان وتشبع العيون ، لكنها تترك القلب خالياً مقفلاً ، والعقل في حيرة
سائلاً "وماذا تراه قال"(463) وطبقاً للمعايير السابقة يرفض نقد (أحد النقاد)
لكلمة تحممت في قول جبران في قصيدته المطولة (المواكب) :

462 - د. عدنان حسين قاسم : الأصول التراثية في نقد الشعر العربي المعاصر ص 91.
463 - راجع : ميخائيل نعيمة : الغربال ط . دار المعارف بمصر عام 1943 ص 86:87.

هل تحممت بعطر وتنشقت بنور.....

على اعتبار أن كلمة "تحمم" غير قياسية ، والصواب "استحم" ، وقال معقبا " لماذا جاز لبدوى لا أعرفه ، ولا تعرفونه أن يجعلها "تحمم" ، يدخلها على لغتكم كلمة "استحم" ، ولا يجوز لشاعر أعرفه ، وتعرفونه أن يجعلها "تحمم" ، وأنتم تفهمون قصده ، بل تفهمون " تحمم " قبل أن تفهموا "استحم" ثم يدعو إلى الاحتكام بالذوق في قبول الكلمات الجديدة(464). وعلى الرغم من مناداتهم بخرق القواعد والدعوة لاستخدام اللهجات العامية، كانت دعوتهم نظرا لا تطبيقا، لذا نقد العقاد هذا الرأي (لنعيمة) في مقدمة الغربال ، حين قال " الأديب في حل من الخطأ في بعض الأحيان ،ولكن على شرط أن يكون الخطأ خيرا وأجمل وأوفي من الصواب، وإن مجازاة التطور فريضة وفضيلة ، ولكن يجب أن نذكر أن اللغة لم تخلق اليوم ، فتخلق قواعدها وأصولها في طريقنا ، وأن التطور إنما يكون في اللغات التي ليس لها ماض وقواعد وأصول ، ومتى وجدت القواعد والأصول فلماذا تهملها ، أو تخالفها إلا لضرورة لا مناص منها؟."(465)

464 - راجع : م. نفسه ص84.
465 - عباس محمود العقاد : مقدمة الغربال ص7.

وقد دعا نعيمة - أيضا - إلى هدم البحور الخيلية ، وتحطيم القافية الموحدة ، ولكن دعوته ظلت رؤية نظرية ، وكان ميخائيل نعيمة متحاملا في قوله " فلا الأوزان ولا القوافي من ضرورة الشعر، كما أن المعابد والطقوس ليست من ضرورة الصلاة والعبادة ، فرب عبارة منثورة ، جميلة التنسيق ، موسيقية الرنة ، كان فيها من الشعر أكثر مما في قصيدة من مائة بيت بمائة قافية ، ورب صلاة خارجة من قلب منكسر فوق رمال الصحراء أدركت غايتها ، وذهبت كصرخة في واد صلوات خارجة من مئات من الأفواه ، بين مئات من القناديل والشموع ، تحت سقوف مرصعة وقبب مزركشة"(466)والأوزان والقوافي - عنده - لا تعدو أن تكون زخارف خارجية تشبه زخارف المعابد ، يقول " لقد وضع الناس للشعر أوزانا مثلما وضعوا طقوسا للصلاة والعبادة، فكما أنهم يتأنقون في زخرفة معابدهم لتأتي (لائقة) بجبروت معبودهم ، هكذا يتأنقون في تركيب لغة النفس لتأتي (لائقة) بالنفس ، وكما أن الله لا يحفل بالمعابد وزخرفتها ، بل بالصلاة الخارجة من أعماق القلب ، هكذا النفس لا تحفل بالأوزان والقوافي ، بل بدقة ترجمة عواطفها ، وأفكارها"(467)

466 - ميخائيل نعيمة : الغربال ص101 .

467 - م.نفسه ص100 .

واستمر في هجومه على العروض التقليدي هجوما عنيفا، فرأه سببا لتأخرنا، لذا لا نجد في أدبنا روايات، ولا مسارح، ولا علوم، ولا اكتشافات، ولا اختراعات (468). وهذا تحامل على العروض والموسيقى العربية ، التي لم يستطع نعيمة ولا أصحابه أن يجدوا منفذا موسيقيا آخر للتعبير من خلاله على أجمل القصائد التي كتبوها في المهجر ، وهل كان العروض عقبة أمام إبداع فحول الشعراء العرب في الجاهلية والعصور الإسلامية ؟ ! وقد اعترف الشاعر نفسه بعظمة هؤلاء الشعراء، في قوله ولنقف بتخشع أمام من قال :

وشبيه صوت النعى إذا قيس بصوت البشير في كل ناد

وكما أشاد بالمعري أشاد بالمتنبي وبابن الفارض (469). وقد رد على ميخائيل نعيمة الدكتور عبد الحكيم بلبع في رؤيته السابقة، فقال " لم يكن (الوزن) قيذا ثقيلًا قعد بابن الرومي ، وأبي تمام والبحترى والشريف الرضي وأبي العلاء وغيرهم، من قمم تاريخنا الأدبي العظيم ، على أن يجوبوا آفاق النفس الإنسانية ، ويسجلوا نبض الحياة فيها بشعر حافل بكل ألوان الروعة والصدق والتأثير ،

468 - راجع : م. نفسه ص103.

469 - راجع : م. نفسه 97.

بل أن هذا العروض الخليلي ، بأوزانه ، وقوافيه ، وزحافات ، وعلله ، لم يمنع شعراء المهجر الذين حاربوه ، ورفعوا في وجهه راية العصيان ، من أن ينظموا روائع من فنهـم الجيد ،الذي ما زال يمثل قيمة عالية في ديوانهم الشعري"(470) ويظهر تناقض نعيمة بين الفكر والإبداع من خلال دراسة قام بها د. شفيـع السيد عن ديوانه الوحيد (همس الجفون) ولاحظ أن الشاعر لم يخرج من منظومة العروض العربي والأوزان العربية القديمة ، بصورة تعد نشازا أو تطورا ملحوظا ، وقد اعتمد في أشعاره على القافية العربية ، مع التنوع في حرف الروى ، سواء في تقسيم القصيدة إلى مقاطع ، أو بالمزاوجة (أى الالتزام بحرف روى في بيتين يعقبهما حرف آخر ثم يعود للحرف السابق... إلخ) أو باستخدام القافية المرسلة ، مع الإفادة من نظام الموشح (471). وما قيل عن الشاعر نعيمة ينسحب على شعراء المهجر في تنويعهم القوافي، وفي محاولاتهم لتجاوز العروض الخليلي ،فبمقارنة التنويع والتغيير الذي أحدثه نعيمة - وشعراء المهجر - نجد هذا التنويع يعد امتدادا لما جاءت به الموشحات ولكن "على الرغم من تأثر المهجريين بحركة الموشحات ، فإن حركتهم الشعرية في أنغامها الخاصة امتازت بالتفنن في نغم الموشحة ،

470 - د. عبد الحكيم بلبع : حركة التجديد فى شعر المهجر ط مكتبة الشباب عام 1975 ص126:127.

471 - راجع : د. عدنان حسين قاسم :الأصول التراثية فى نقد الشعر العربى ص168 وما بعدها.

وعدم التقيد بنظامها الرتيب"(472) ونخلص من رؤية المهجريين للأوزان والقافية بالقول " رغم ثورتهم على الموسيقى التقليدية ودعوتهم إلى هدم العروض الخليلي ، لم يبعدوا عن موروثنا في موسيقى الشعر ، كما أنهم اتكأوا في تجديداتهم على ذلك الموروث ، فما تلك التجديدات إلا امتداد طبيعي له"(473) وقد ساد على الساحة النقدية حتى هذه الفترة المنهج الفنّي ، والمنهج الفنّي هو منهج يتناول القطعة الأدبية ، ويقرر ما يجب أن يتوافر فيها من مقومات لتكون أثرا أدبيا فنيا ، لاتهمه وضعية كاتبه ، ونفسيته أثناء الكتابة ، ولا المسببات التي دفعته إلى كتابتها ، ولا يهتم مركز صاحبه الاجتماعي ، أو درجة ثقافته ، أو من يقرأ هذا الأثر ، ومستواه ، ولا يهتم كون المبدع حضريا ، أو بدويا ... كل همه الحكم على العمل الأدبي بقيمه التعبيرية والفنية . وإن اعتمد هذا المنهج على ذوق الناقد ، غير أنه يطبق قواعد وأصولا موضوعية تقيم العمل الأدبي ، وتقف على إيجابياته وسلبياته . ومفاد القول إن المنهج الفنّي في النقد الأدبي منهج لا يرى في العمل الفنّي سوى أنه قيمة فنية جمالية ، ولذا يكون حكمه عليه من خلال مجموعة من القيم الفنية ،

472 - د. محمد رجاء عيد : الشعر والنغم ط . دار الثقافة القاهرة عام 1975م ص40.

473 - د. عدنان حسين قاسم :الأصول التراثية في نقد الشعر العربي ص172.

وفي هذا يقول د. بدوى طبانة عن هذا المنهج " هو تلك الدراسة التي تعتمد إلى العمل الأدبي ، وتبحث فيه بحثا عميقا لاستخلاص عناصر الجمال وسر الخلود، وتستمد منه أسباب الحسن التي ينبغي توافرها فيه ، وتتخذ من هذه الأسباب والخصائص التي تجدها في نصوص أدبية كثيرة ، في آماذ متلاحقة ومتباعدة ، وفي أغراض متشابهة ومتباينة ، ومقاييس ينظر إلى الفن الأدبي على ضوءها ، ويجرى نقده على هديها " (474) ويعد نقدنا العربي القديم صورة لهذا النقد ، بل ومعظم نتاج النقاد في النصف الأول من القرن العشرين صورة من هذا النقد ، ويقوم الناقد بتتبع مكونات العمل الفني ، في الأجناس الأدبية ، في الشعر (الألفاظ والمعاني ، والخيال ، والموسيقى ، والعاطقة ، وعلاقة النص بغيره من النصوص ... إلخ) وقد ظهر في هذه الفترة (أقصد الفترة حتى نهاية الستينيات من القرن العشرين) المنهج النفسى في النقد الشعر ، وقد تعددت تسميات هذا المنهج ، فمنهم من يسميه النقد التحليلي ، ومنهم من يطلق عليه النقد التفسيري للأدب ، ويقوم هذا النقد على الاستفادة من معطيات علم النفس في تحليل النص الأدبي ،

474 - د. بدوى طبانة: دراسات فى نقد الأدب العربى (من الجاهلية إلى غاية القرن الثالث) ط . دار الثقافة – بيروت – لبنان دت ص38.

وإدراك معمياته ، وبذلك يعرف هذا المنهج بالمنهج الذى يتخذ معطيات علم النفس ونتائجه لتحليل العمل الأدبي ، انطلاقاً من أن الأدب تعبير عاطفي عن عالم الداخل ، وما يمور به من انفعالات وعواطف ، وعقد واضطرابات نفسية ، وأن أى عمل فنى مرجعه دوافع شخصية من صاحبها ، فالأدب تعبير عن ذات صاحبه ، ولذا قال العقاد " الشعرترجمان النفس والناقل الأمين عن لسانها ، فإن كانت النفس تكذب فيما تحس به ، أو تداجى بينها وبين ضميرها ، فالشعر كاذب ، وكل شئ في هذا الوجود كاذب والدنيا كلها رياء ، ولاموضع للحقيقة في شئ من الأشياء " (475) وقد أفاد النقاد من اكتشافات فرويد عن الدوافع والرغبات ، ويونج عن العقل الجمعى في دراسة الأدب دراسة نفسية، ومادام العمل الأدبي هو البوح بتجربة شعورية وتجسيدها في صور حسية ، يتفاوت تأثيرها في نفوس الآخرين ، ومادام نتيجة تفرزها القوى النفسية استجابة لمؤثرات معينة ، فالعنصر النفسى ملازم للعمل الأدبي في مسيرته ، لذلك وجد النقد الأدبي فيه ميداناً يمكنه خوضه ، والاعتماد على مقاييسه ، ويدور المنهج النفسى في دراسة النص الأدبي في ثلاثة محاور دوافع عملية الخلق الفنى ،

475 - عباس محمود العقاد : مطالعات فى الكتب والحياة ، القاهرة 1924 ص433.

ومدى تطابقها مع الصورة التعبيرية للتجربة الشعورية. محاولة تفسير نفسية المبدع من خلال عمله الفني ، كما فعل العقاد في دراسته لابن الرومي ولأبي نواس، وفي العبقریات (شخصية عمر- مثلا- تصور شخصية الجندي).

دراسة أثر العمل الفني في نفوس متلقيه ، ومدى استجابة المتلقين وتأثرهم بالعمل الأدبي (476). فكلينث بروكس يرى أن الوظيفة النفسية للشعر إرضاء الدوافع ، ويتمثل ذلك فيما يمنحه الشعر للإنسان من معرفة بالنفوس والعواطف والدوافع البشرية ، وهي ليست معرفة لمجرد الخروج من قراءة القصيدة بفكرة، أو حقيقة موضوعية للمشاركة والاستيعاب. وقد حصر فرويد الدوافع في غريزة الجنس، ولكن هذه النظرة فيها مغالاة ، وقد استدرك تلاميذه عليه ، فجعلوا غريزة الجنس إحدى الغرائز التي ترجع إليها الحياة النفسية ، ومن هؤلاء أدلر الذي أرجع الفن إلى غريزة حب الظهور أولا (477).

ومن المبادئ الأساسية في الاتجاه النفسي ، التكثيف The Condensation، ويرتبط به ارتباطا وثيقا بالنقل المكاني ، والجمع بين المتناقضات كما في الأحلام، ونظرا للتشابه بين الأحلام والشعر ، في اعتمادهما على اللاشعور،

476 - راجع : د. خالد يوسف : في النقد الأدبي وتاريخه عند العرب ص 20:19.
477 - راجع : د. سعد أبو الرضا محمد أبو الرضا: نحو منهج نفسي في نقد الشعر، ط الهيئة المصرية العامة للكتاب عام 1984 ص 14.

حيث لا تتخذ المواقف الإنسانية سماتها الزمانية أو المكانية ، كما في عالم الواقع ، فتتداخل الكلمات أو الشخصيات ، وتتقارب أشاتها مما يجعل الصورة الشعرية تجمع عناصر متباعدة في المكان والزمان غاية التباعد ، لكنها سرعان ما تأتلف في إطار شعوري واحد (478). من هذه الأسس - أيضا - التعويض The Compensation ، ويسمى الاستبدال ، وذلك بأن يستعيز المرء عن رغبة ، أو ميل وجداني يخفيه لعدم توافقه مع المجتمع ، يستعيز عنه شيئا آخر أقل منه شأنا وأسلم عاقبة ، ويتفق مع عرف المجتمع ، ومن هذه الأمثلة ما علل به العقاد لإعراض أبي نواس عن المرأة ، حيث رأى فيه تعويضا لإعراضها عنه ، لأنه كان يشتهيها . ومن الأسس النفسية التي يمكن أن يستند إليها الناقد الأدبي في تفسير وتحليل الشعر الإسقاط The Projection ويستعمل ليكشف موقف الشخص عندما يشعر بالذنب ، أو النقص ، فينسب عيوبه لغيره لا شعوريا ، كنوع من الدفاع ضد المشاعر غير السارة ، التي تسببها له هذه العيوب . وقد اعتمد العقاد - أيضا - على ذلك في تحليله لشعر ابن الرومي ، لا سيما وهذا الأخير يدافع عن لحيته الكثنة ، في مجتمع يرى ذلك نقصا وعبيا في الرجولة ، فأعاب طوال اللحي كالبحتري (479)

478 - راجع : د. عز الدين إسماعيل : التفسير النفسي للأدب ط . دار المعارف عام 1963 ص 18 .

479 - راجع : د. سعد أبو الرضا محمد أبو الرضا : نحو منهج نفسي في نقد الشعر ص 16 : 18 .

. وقد يعتمد الشاعر في قصيدته على نموذج من النماذج العليا ، وهى كما عرفها يونج Yong صاحب هذه الفكرة " عبارة عن صور ابتدائية لا شعورية لا تحصى ، شارك فيها الأسلاف في عصور ابتدائية ، وقد ورثت في أنسجة الدماغ بطريقة ما فهى - إذن - نماذج أساسية قديمة ، إنسانية مركزية " (480) ويؤمن يونج بانتقال هذه النماذج عبر الوراثة في أنسجة الدماغ ، ورأت مود بودكين في كتابها النماذج العليا في الشعر ، أن هذه النماذج تنتقل انتقالا شعائريا ومن خلال الشعر ، وقد " يمكن أن أثرا مثل هذا يستطيع أن يمر - وقد تجسد الموروث - في العاطفة المنقولة أولا ، خلال الشعائر المصحوبة بالخرافة والأسطورة ، ثم من خلال الشعر الذى يحتفظ بأثر الشعائر " (481) ويمكن ملاحظة هذا في الأساطير ، كأسطورة إيزيس وأوزوريس، وعشتروت وأدونيس عند الكنعانيين (والتى تقابل عشتار وتموز عند البابليين) فهذه الأساطير تصور رحلة الخصب والنماء في الحياة ، والبعث بعد الموت والعدم .

480 - ستانلى هايمن : النقد الأدبى ومدارسه الحديثة ترجمة د. إحسان عباس و د. محمد يوسف نجم ط. دار الثقافة ببيروت عام 1981 ص245.
481 - م. نفسه ص281.

وعلى هذا فالوعى الأسطورى يربط ويوحد بين الناس كما يرى ويلر ايت
ight Wheelr في مقالة له بعنوان الشعر والأسطورة والواقع ، حيث قال " إن
الوعى الأسطورى هو الرابطة التى توحد الناس بعضهم مع بعض ، وتربطهم
بالغيب الذى لم يستكنه ، وهو الذى انبثقت منه البشرية ، ودون إشارة تعود
إلى مستقر ماهيات الأشياء العظمى ، ومن ثم فإن الصورة الشعرية التى
تعتمد على نموذج من النماذج العليا ، أو الأسطورة ، تزخر بمشاعر ثرة نتيجة ما
يتجسم فيها من أهواء ، ونزعات ترتبط بالشعور الجمعى عند الإنسان ، فتكون
عنصر تأثير فى القارئ وجذب له.فهذه الأصول النفسية المرتبطة باللاشعور من
الجنس ، والتكثيف ، والتعويض والإسقاط ، والنماذج العليا ، والأساطير ،
وغيرها ، تسهم فى تحليل وتفسير العمل الفنى ، والكشف عن أعماقه وتشكيله
المُعَمَى ، وهذا ما استفاد منه كثير من نقادنا العرب فى دراسة الشعر ، تواكبت
الدراسات التطبيقية ، مع الدراسات النظرية ، نذكر منها ما نشره أمين الخولى
مقالا بعنوان علم النفس الأدبى ، ثم البلاغة وعلم النفس ، وألقى أحمد أمين
عدة محاضرات فى جامعة القاهرة ، بعنوان صلة علم النفس بالأدب ،

وبعدها نشر محمد خلف الله أحمد من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ، والدكتور مصطفى سوييف الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة إلخ. (482) ويعتبر العقاد رائدا لهذا المجال في دراسة الشعر العربي ، فقد نشر عام 1922 مقالتي ، إحداهما عن تشاؤم أبي العلاء بعنوان (التشاؤم وأدوار العمر) والأخرى (ولع المتنبي بالتصغير) وتوالت دراسته النفسية ، ابن الرومي حياته من شعره ، ثم أبو نواس ، وتهدف دراسات العقاد إلى التماس الشاعر في شعره، وتوالت الدراسات بعد ذلك ، وانقسمت هذه الدراسات إلى نوعين : الأول تفسير ظاهرة فنية في الإبداع الشعري لشاعر، أو أكثر ، والنوع الثاني : دراسات ذات طابع تحليلي لقصائد الشعر .من النوع الأول دراسة (أبو نواس) للعقاد ، وفيها يفسر إباحية أبي نواس في شعره ، بأنها ظاهرة نفسية مرضية هي النرجسية ، التي يعرقها بقوله " شذوذ دقيق ، يؤدي إلى ضروب شتى من الشذوذ، في غرائز الجنس، وبواعث الأخلاق"(483) وتتبع العقاد هذه الظاهرة في حياة الشاعر ، وبيئته ، ومجتمعه ، وعصره ، وأسرته ،

482 - راجع : د. سعد أبو الرضا محمد : نحو منهج نفسي في نقد الشعر ص 38:39.

483 - راجع : م . نفسه ص 42.

فأرجع شذوذه الجنسي إلى أسباب عدة منها العوارض الاجتماعية، أو العلة النفسية، أو القصور في أصل البنية. وفسر الظواهر الفنية في شعره من منطلق النرجسية، فكان يتباهى بالردائل وشرب الخمر، وبدأ القصائد بوصف الخمر لإدمان الخمر، هربا من خسة نسبه، الذي لا يعده العقاد تجديدا، بقدر ما هو إدمان لينفس بها عن آلامه وأحزانه، وشعره لا يعدو أن يكون أدورا تمثيلية يمثلها نظرا لطبيعته النرجسية، فهو يتزندق ويتنسك، ويتغزل بالمذكر وبالمؤنث، ويرى العقاد أن أبا نواس لم يتزندق، ولكنه عرض نفسه لبدعهم قولاً وفعلاً. وقد أوقعته (العقاد) هذه الآراء في مزلق عدة منها: تفسيره لمقدمة القصيدة بوصف الخمر هربا من خسة نفسه، لا يمكن أن يكون هذا حكما ينسحب على كل الشعراء، كما يقول طه حسين "أفيري الأستاذ أن كل من ذهب هذا المذهب من الشعراء والأدباء، كان عليل النفس بالنرجسية، أو غيرها من العلل التي ينظر أصحاب التحليل النفسي" (484) وتفسيره للجوء إلى الخمر هربا من خسة نسبه ليس مقنعا فنيا، فهل كل خسيس النفس يدمن الخمر؟! ومن هذه الدراسات عن أبي نواس دراسة الدكتور محمد النويهي (نفسية أبي نواس)

484 - د. طه حسين : خصام ونقد . ط . دار العلم للملايين بيروت عام 1963 ص 103.

وقد فسرفيها انحراف هذه الشخصية في ظل عقدة أوديب ، في ارتباطه بأمه ،
التي أحبته ومنحته الحنان قبل زواجها من الرجل الثاني ، مما حرم الطفل
حنانا أبديا " ولا شك أن هذا حدث يضرب له اضطرابا شديدا، ويجزع منه
جزعا مميتا ، فمثله لا يطيق أن يشركه في حب أمه رجل آخر ...إن الطفل يحس
بغيره شديدة آكلة ، نعنى الغريزة الجنسية من هذا الرجل الغريب الذى
يستحوذ على والدته "(485)وارتبطت هذه العقدة بالشذوذ الجنسى ،إضافة إلى
اضطرابه الجسمانى ، يضاف إليها قرائن جسمانية أخرى كالالتواء الجسمانى في
أجهزته الجنسية ،أو الغددية (486) .ومن الدراسات التى اعتمدت على
التحليل النفسى دراسة العقاد " ولع المتنبي بالتصغير" ويفسر العقاد لهذه
الظاهرة بشعور العظمة عند المتنبي ، ولكنه اضطر للتكسب بالشعر ، وهذا
دفعه إلى التصغير تشفيا من الآخرين ،وتقليلًا من شأنهم، يقول العقاد " كان
(المتنبي) مطبوعا على غرار رجال المطامع، ولكن في داخل نفسه لا في ظاهر
عمله، كان له في خلقه وتفكيره استعداد عظماء الأعمال ، ولكن بغير أداة
العظمة ، فخرجت عظمته هذه في عالم الفنون ، ولم تخرج في عالم الحوادث ،
وأظهر مظاهر شعوره بالعظمة في سمات شعره المبالغة والتضخيم من جهة ،
وهذا الولع بالتصغير من جهة أخرى" (487)

485 - د. محمد النويهى : نفسية أبى نواس ط1 النهضة المصرية عام 1953 ص194.

486 - راجع : م.نفسه ص90.

487 - العقاد : مطالعات فى الكتب والحياة ط. القاهرة عام 1924 م ص 132.

ومن هذه الآراء النفسية التي تفسر ظاهرة فنية ، تفسير الدكتور مندور
لاستخدام المتنبي لألفاظ الغزل والنسيب في مدح سيف الدولة ، حيث قال "
الحب ليس وقفا على الغزل الجنسي كما قد يظن ، فلغته من الناحية النفسية
هى المنفذ الصادق لكل شعور حار"(488) ومنه - أيضا - تفسير العقاد وطه
حسين للسخرية في شعر المعري ، فيرى العقاد أنها ملكة لديه ، فالمتشائمون
عامة من أطبع الناس على السخرية ، وأفطنهم إلى مواطن الضحك ، وأنهم
يستخفون بالدنيا ، لأنهم لا يرون فيها نعيما، وناهيك بما يعتريهم من عذاب
التناقض بين الفكر والإحساس ، بين فكر يرى أعظم الأشياء أهون من أن يكون
لها شأن خطير، وإحساس يجعل لكل همسة من همسات الحياة شأنا بل شئونا
خطيرة (489). ويعلل د. طه حسين لهذه الظاهرة بآفة العمى ، فأراد أن يلائم
بين حياته وبين كثير من مظاهر الطبيعة ، على نحو ما يفعل المبصرون ...فهو
عاجز...عن أن يستمتع بالحياة الاجتماعية ، كما يستمتع بها المبصرون ، وعن
أن يلائم بين سيرته وبين ما تقتضيه هذه الحياة الاجتماعية(490).

488 - د . محمد مندور : فى الميزان الجديد مكتبة دار نهضة مصر د . ت ص 85.

489 - راجع : سعد أبو الرضا ص 71.

490 - راجع : د. طه حسين : مع أبى العلاء فى سجنه ط . دار المعارف علم 1963 ص 59 وما بعدها.

ومن التفسيرات التي تتخذ من فضّ الرموز الجنسية أساسا لها ، ولكنها قد
تبتعد عن الحقيقة تفسير الدكتور عزالدين إسماعيل لقصيد عبده بدوي (ثنائية
ريفية) والتي يقول فيها :

الحب لم يصبح حديثا أو هتافا في الصدور

الحب فيما طرزت كفاى في الحقل الكبير

قد كان أمس حكاية تروى أشواقا تدور

واليوم صار حديقة تلقى الغديروتستدير

وتموجا في القطن ، في الصفصاف ، والقمح الوفير

إلى أن يقول : حبي له جذر ، له ساق ، له ثمر منير ...إلخ.

يقول د. عز محلا لهذه القصيدة " هذه القصيدة حين تنعم النظر فيها قليلا ،
تنكشف لنا عن التجربة الجنسية بين الرجل ، وعما يلبسها في الوسط الريفي
من مواضع " (491) ويحمل الدكتور عز النص فوق طاقته بالتفسير ، لإثبات
هذه العلاقة ، ويفسر لرأيه ما ورد على لسان المرأة ، الثمر المثير بأنه يقصد
الجنين ، ويرى أن ظاهر القصيدة يقول شيئا جميلا مقبولا اجتماعيا ،

491 - د. عز الدين إسماعيل : التفسير النفسى للأدب ص122.

أما في داخلها تنطوى على حقيقة نفسية خطيرة هى الجنس في حياة الإنسان ،
مصدر سعادته ، ومصدر شقائهم في الوقت نفسه - وهذا نفس رأى فرويد -
وبخاصة بعد أن يتحول الحب إلى شىء له جذر وله ساق وله ثمر ... (492)
فالقصيد لا توحى ألفاظها ورموزها بهذه الدلالات، التى يحملها د. عز للنص
، الذى تحمّل فوق طاقته ، ولا يعنى الجذر في الصياغة ، ولا الثمر بالجنس
والجنين .

وإن كنا لانقبل تفسيره الجنسي السابق ، ولكن نقبل تفسيره النفسى لقول
أحمد عبد المعطى حجازى في قصيدة (حلم ليلة فارغة) التى يقول فيها :

وبعد صمت لم يطل

الطائر الأخضر طار

الغصن ما زال بسحره يميل

كأنه ما غادر الغصن ولا اختفي

كأن نجمة تدور

كأننى أحس رحلة العصير

492 - راجع : م . نفسه ص 124:125 .

وهو يسير في شرايين الزهر

كأننى شجيرة من الشجر

مرت بها الأمطار

فسار في أعماقها حلم الثمر

وانحلت الأسرار

بعد طفولة طويلة بعد انتظار

يفسر د. عز الدين لهذه القصيدة بالعلاقة بين المحبين ، فالطائر الأخضر الذى حمل إليه الرسالة هو رسول محبوبته ، الذى حمل إليه رسالة لم يكشف الشاعر عن مضمونها ، إلا من خلال ثلاث صور ، استمرار حركة الانتشاء في الغصن، ورحلة العصير وهو يسير في شرايين الزهر ، وسير حلم الثمر في أعماق شجرة مرت بها الأمطار (493). تحدثنا عن الصورة الأولى من صور استخدام المنهج النفسى ، وهى صدور الحكم على أساس نفسى أو مبدأ نفسى ما، أما الصورة الثانية وفيها يقوم الناقد بالتحليل للقصيدة على أساس نفسى ،

نقف على نموذج من تحليل د.غالى شكرى لقصيدة رحلة في الليل لصلاح عبد الصبور ، وهى تتكون من ستة مقاطع ، هى بحر الحداد ، وأغنية صغيرة ، ونزهة الجبل ، و السندباد ،والميلاد الثانى ، وإلى الأبد ، وفي تحليل الناقد للقصيدة يعتمد على بعض الوسائل الفنية التعبيرية النفسية، والتي منها التكثيف الذى اتخذ ثلاثة مظاهر :أولا :البعد الأول اعتماد الشاعر في " تجسيم أزمته مع الموجود على مركب عاطفي ، يجذب بداخله جزئيات حياتنا اليومية إلى أن تتبلور في كياننا كلا شاملا لمأساتنا الكبرى " (494) في صراع الموجود ضد الوجود ، أو ذات الشاعر ضد عالمه ،وذلك عندما يشير إلى هذه الأبيات ، بعد أن ودع الرفاق على رقعة الشطرنج ، وعاد إلى منزله الصغير:

في فراشى الظنون لم تدع جفنى ينام

ما زال في عرض الطريق تائهون يطلعون

ثلاثة أصواتهم تنداح في دوامة السكون

494 - راجع : مجلة الشعر العدد الثانى ، السنة الأولى فبراير عام 1964 ص84 و مابعدھا .وفى تحليل القصيدة اعتمدنا على كتاب نحو منهج نفسى فى نقد الشعر للدكتور سعد أبو الرضا من ص 90:97.

كأنهم يكون

لا شيء في الدنيا جميل كالنساء في الشتاء

الخمير تهتك الأسرار

والشعار....والدثار

نضيف إلى هذا المشهد انقضاء الأجل المنهوم على الطائر الصغير ، في المقطع

الثاني ، ثم اعتذار الشاعر لهذه الصديقة :

ليشرب الدماء

ويعلك الأشلاء والدماء

وحار طائري الصغير برهة ثم انتفض

معذرة صديقتي...حكايتي حزينة الختام

لأنني حزين الجمع بين قلق الشاعر في فراشه، والتائهين في الطريق ، والخمر

والنساء ، والضحك والزوال ، وانقضاء الأجل المنهوم على الطائر الصغير،

والوداع للرفاق ثم الوداع للصديقة يوحى " بأن ثمة صراع بين نقيضين ، كما أن

نهاية اللعبة والضحكات بلا تخوم ، ومأساة الطائر ، جميعا توحى بنجاح أكيد

لأحد هذين النقيضين هو المصير التراجيدي الحاد ، فالصديقة-

إذن - أداة تعبيرية لجأ إليها الشاعر في صياغة تلك الأقصوصة الداخلية،
كوسيط رمزي للحوار القائم بينه وبين العالم ، ذلك لأن صلاح عبد الصبور لم
يتخل عن المجرى العاطفي في قصيدته ، فهو يعتمد في تجسيم لأزمته في
الوجود على مركب عاطفي ، يجذب بداخله جزئيات حياتنا اليومية إلى أن
تتبلور في كيانه كلا "شاملا لمأساتنا الكبرى"(495) والبعد الثاني من التكثيف
عند الناقد تتمثل في حشد عديد من مختلف المستويات الفكرية ، والتي جعلها
الناقد سمة من السمات العامة في القصيدة ،عندما تتعدد الصور وتختلف على
الرغم من اشتراكهما في وحدة شعورية ، وقضية فكرية ، يقول " فقد كان
التناظر القائم منذ البداية في هيكل التجربة ، مبررا هاما عند صلاح عبد الصبور
لأن يلجأ إلى تنوع الصور الموضوعية المعادلة لمجراه الشعوري، بحيث لا يفتقد
هذا التنوع ما يمكن استخلاصه من وحدة ، ويتم ذلك عادة بواسطة المحور
الفكري ، الذي ينتظم مقاطع القصيدة "(496)

495 - م . نفسه ص95.

496 - م . نفسه ص96.

البعد الثالث من التكثيف عند شكرى غالى في نقد القصيدة ، هو التركيب بين
المتناقضات ، ويتضح ذلك في المقاطع الثلاث الأخيرة (السندباد ، الميلاد الثانى،
وإلى الأبد) في المقطع الرابع يركب الشاعر بين مغامرات السندباد من أجل
المجهول ومحاولة معرفة ذاته ، وبين استسلام الآخرين الغارقين في الكسل
والنوم والنساء والنبىذ ، يتضح ذلك خلال حديث السندباد والندامى :

في آخر المساء يمتلىء الوساد بالورق

كوجه فأر ميت طلاسـم الخطوط

وينضح الجبين بالعرق

ويلتوى الدخان أخطبوط

في آخر المساء عاد السندباد

ليرسى السفين

وفي الصباح يعقد الندمان مجلس الندم

ليسمعوا حكاية الضياع في بحر العدم

السندباد:

لا تحك للرفيق عن مخاطر الطريق

إن قلت للصاحي انتشيت قال: كيف؟

السندباد كالإعصار إن يهدأ يمت

الندامي :

هذا محال سندباد أن نجوب في البلاد

إنا هنا نضاجع النساء

ونغرس الكروم

ونعصر النبيذ للشتاء

ونقرأ الكتاب في الصباح والمساء

وحينما تعود نعدونحو مجلس الندم

تحكى لنا حكاية الضياع في بحر العدم

فظاهرة التركيب بين المتناقضات واضحة ، كما في القصيدة عامة "فالسندباد هو نمط من الناس ، يعز عليه أن يجهل ذاته ووجوده ، فيبدأ بالمغامرات التي تتكامل مع مضاجعة النساء ، وغرس الكروم ونبذ الشتاء في صيغة حياتهم الهادئة المستريحة المطمئنة، هذا التركيب من المغامرة والاستسلام ، يتولد عنه معنى البطل المعذب ، الذي سبق أن التقينا به في المقاطع الثلاثة الأولى"(497) ثم يتتبع هذا اللون من التكثيف في المقطع الخامس والمقطع السادس حيث يذكر لعبة الشطرنج ، ليشير بذلك إلى الجمع بين الصراع في وحدة تركيبية ذات خطوط واضحة .

4- المعايير النقدية في نقد قصيدة التفعيلة

لعل أكبر خطوة تجديدية في الشعر العربي القرن العشرين ، كانت على يد الشعراء الذين انتهجوا الشعر الحر ، أو شعر التفعيلة ، أو السطر الشعري ، فإذا كانت حركات التجديد السابقة دارت في فلك العروض الخليلي (الوزن والقافية) ، مع محاولات - من شعراء المهجر - للفاك من العروض

جاءت على استحياء ، ومن قبل محاولة العقاد وأصحابه للفكاك من وحدة القافية ، بتنوع حرف الروى ، فيما عرف بالشعر المرسل ، أما حركة الشعر الحر ، فكانت محاولة جادة ذات خطوة بعيدة في الحركة الشعرية الحديثة ، وتمثلت محاور المنهج الشعري عندهم في اتخاذ التفعيلة بديلا عن الوزن الخليلي ، وصياغة الشعر في سطور شعرية بدلا من البيت ذى الشطرين ، والتحرر من القافية الموحدة ، التي عاهدناها في الشعر العمودي ، واستخدام الرمز والأسطورة ، والتضمينات من أقوال الآخرين قديماً وحديثاً، واستخدام اللغة اليومية القريبة إلى فهم المتلقي.. الخ .يكاد يتفق الدارسون على أن المادة المتخذة موضوعا للدراسة هى التى تحدد المنهج وتقتضيه، وقال فاضل العزاوى " القصيدة الجديدة هى التى تخلق قوانينها الخاصة بها ، حيث لا توجد قوانين مقررة سلفا إطلاقا " (498) وقال جبرا إبراهيم جبرا " يجب ألا ننسى أن كل عمل فنى جديد ، إذا كان ذا قيمة يحمل قوانين نقده بين طياته ، إنه أرض جديدة تتطلب تجدد الحيلة في كشفها " ورأت نازك الملائكة أن القصيدة تحمل في داخلها شروط القراءة الخاصة (499)

498 - راجع : محمد لطفى اليوسفى : أسئلة الشعر ونداء الهوامش ص30 ، مجلة فصول ، المجلد 16 العدد الأول صيف 1997.

499 - راجع : محسن جاسم الموسوى : مرجعيات نقد الشعر - مجلة فصول - المجلد الامس عشر ، العدد الثالث خريف 1996 ص42.

من هذا المنطلق دارت الحركة النقدية لقصيدة الشعر الحر ، أو قصيدة
التفعيلة حول شكل ومعضلات هذه القصيدة : في استعمال اللغة ، والإيقاع ،
وتشكيل الصورة الفنية ، والرمز والأسطورة ، ودرامية القصيدة ، والقضايا التي
استحوذت على شعر شعرائها .

وتناولت كثير من الكتب النقدية لقضايا القصيدة الحديثة نذكر منها :

1 - الشعر العربي المعاصر (قضايا وظواهره الفنية والمعنوية) للدكتور عز
الدين إسماعيل .

2- قضية الشعر الجديد للدكتور محمد النويهى .

3 - عن بناء القصيدة الحديثة للدكتور على عشرين زايد ...إلخ.

إضافة إلى كتب تناولت بعض هذه القضايا نذكر منها كتاب الأسطورة في الشعر
الحديث للدكتور أنس داود ، وموسيقى الشعر الجديد للدكتور على عشرين زايد
، واستدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر د . على عشرين
زايد...إلخ.

ويمكن حصر المعايير الفنية لهذا الاتجاه الشعري في الآتي :

- 1- التعبير الموضوعي عن الحياة ، ولذا اختفت الذاتية ، ولجأ الشاعر إلى بناء موضوعي للتعبير عن قضايا واقعية فيما عرف بالمعادل الموضوعي الذي كان أول من استخدمه ت . س . إليوت ، وكان يقصد به "مجموعة من الموضوعات، أو موقف ، أو سلسلة من الأحداث تشكل وعاء لهذه العاطفة الخاصة له ، بحيث تتفجر هذه العاطفة في الحال ، عندما تقدم الأحداث الخارجية موضوعية في تجربة حسية"(500) فلجأ الشعراء إلى استخدام الأساطير والرموز ، وجعل التجربة تعبر عن نفسها في خلق فني ، بعيداً عن التقريرية والمباشرة .
- 2- الالتحام بالواقع لغة وأداء ، من خلال لغة الحكى اليومية ، والتضمينات ، والاقتراسات ، والتعبير عن قضايا الواقع المعيش في صورته الواقعية ، بعيداً عن تلوين الواقع بمشاعر الشاعر ، أما عن استخدام اللغة المستخدمة بين الناس دون اللجوء إلى لغة القواميس ، فقد تأثر الشعراء العرب باليوتفي شعره - خاصة في قصيدته الأرض الخراب، و الرجال الجوف ، وقد أجمل د. أنس داود ما يتصف به النسيج الشعري عند إليوت ، وتأثر به شعراؤنا في النصف الثاني من القرن العشرين ، في الآتي :

500 - د.محمود الربيعي : في نقد الشعر ط دار المعارف عام 1968.ص 195.

أ - يتميز بالجسارة اللغوية ، واستخدام اللغة المحكية ،التي تثرى القصيدة بالإيقاع الواقعي للحياة.

ب - التضمينات من أشعار الآخرين ، وهي تضمينات غاية في العمق ، ولا تقصد لذاتها ، بل لإحياء دلالات معينة ، تثرى القصيدة، وتضفي عليها الموضوعية .

ج- الإشارات والرموز الأسطورية ، والتاريخية، والثقافية ، وهو في إيرادها يصهرها داخل النسيج الشعري .فالقصيدة عند إليوت مبنى كلى ، يعتمد على أساس موضوعى غيرى ، يستند في تكوينه إلى نظير أسطوري ، وتنسج حواشيه من مجموعة من التضمينات التاريخية، والأدبية، والأسطورية، وصهر هذه العناصر في بناء فنى حتى يتجسد في نفسية المتلقى، وأمام عينيه ، تلتقى فيه - مركزة - النوازع والرغبات ، فيؤثر في القارئ لا بصورة مباشرة (501)

501 - راجع د. أنس داود : الأسطورة فى الشعر العربى الحديث ط . منشورات المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع والإعلان ط1 1980.ص 189:190 و ص 23.

3- درامية القصيدة ، فلم تعد القصيدة كمًا من الألفاظ والمعاني ، ذات رسالة واضحة، ولكن اتصفت بالدينامية في أدائها الفني ، وأعطت الدرامية القصيدة روحا من التوتر ، والصراع الفني الذي يلمح ، وفاعلية القارئ في خلق المعنى ، الذي يهوج به هذا التوتر الفني للقصيدة .

4- البناء الموسيقي السيمفوني ، الذي تتردد نغماته في ذبذبات تتراوح بين العلو والانخفاض ، بدلا الإيقاع الخليلي الذي اعتاد على تكرار وحدات صوتية منتظمة ... إلخ. إن القصيدة - بهذا التصور - لم تصبح اجتازا للمشاعر ، أو تعديدا لأشياء يبلغها الشاعر للمتلقى ، فالقصيدة الحديثة - في ظل هذه المغامرة - كما يقول أدونيس " خلق تقدم للقارئ ما لا يعرفه من قبل في بنية شكلية غير معروفة ، وهي - إذن - لا تعكس ، تلك هي الخاصية الجوهرية للشعر الحديث ، إحلال لغة الخلق محل لغة التعبير " (502) أما عن الصورة الفنية فلم يعد طموح الشاعر رؤية الأشياء رؤية خارجية ، تعتمد على الوصف الخارجي ، بل أصبح طموح الشاعر النفاذ إلى أعماق النفس لخلق صورة تلتحم فيها الذات بالعالم الخارجي ، لإعادة صياغة الواقع فنيا "

502 - أ دونيس (على أحمد سعيد): زمن الشعر ط دار الفكر بيروت ط 5 عام 1986 ص 214 .

حيث نرى الأشياء في ضوء جديد، وخلال علاقات جديدة ، تخلق فينا وعياً
وخبرة"(503) أما عن استخدام اللغة اليومية المرتبطة بالواقع والحياة ، فقد
رأى النقاد غى استخدام هذه اللغة يؤدي إلى التلاحم بين الشعر والحياة ، ومما
مثلوا به قول صلاح عبد الصبور في قصيدة (الحزن):

يا صاحبي إني حزين

طلع الصباح فما ابتسمت ، ولم ينر وجهي الصباح

وخرجت من جوف المدينة ، أطلب الرزق المتاح

وشربت شايا في الطريق

ورثقت نعلي

ولعبت بالنرد الموزع من كفي والصديق(504) إضافة إلى استخدام اللغة
اليومية ، تجاوزت القصيدة الوزن الخليلي، والقافية في قالب الشعرى السابق
، ولم يكن الهدف من هذا النهج الموسيقى التخفيف بقدر إحداث نوع من
الإيقاع ، الذي يساعد على تنسيق المشاعر والأحاسيس المشتتة(505)،

503 - د جابر عصفور : الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي ط دار المعارف د . ت ص 341 .
504 - صلاح عبد الصبور: ديوان الناس في بلادى (الأعمال الكاملة) ط دار الآداب بيروت 1972 ص 36.
505 - راجع : د.عز الدين إسماعيل الشعر العربى المعاصر قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية
دار الثقافة بيروت د . ت ص 63 ط

والرأى الذى يكاد يتفق عليه النقاد في قضية استخدام اللغة الدارجة في الحياة أن هذه اللغة تعبر عن تجربة الشاعر، فلا ضير في ذلك، فالدكتور عبد القادر القط علق على استخدام صلاح عبد الصبور لكلمة (شاي) في القصيدة السابقة بقوله " ليست كلمة الشاي رجسا يجب أن يجتنبه الشاعر، بل هي في الحقيقة كلمة لم تعد تدل على معنى الشراب وحده، بل تنصرف إلى كثير من الصلات الاجتماعية والحيوية بين الناس، ومادامت اللفظة الشعرية متلائمة مع طبيعة التجربة، فمن حق الشاعر أن يستخدمها...فالحكم على شاعرية كلمة، لا يكون بمقدار دورانها في الشعر التقليدي، بل بمقتضى قدرتها على التعبير عن إحساس الشاعر، واتساقها مع بناء العبارة الشعرية بأكملها " (506)

وفي الوقت نفسه لا يلغى مدى موافقة اللفظة للعرف اللغوي، وللإيقاع الموسيقي، فيأخذ على الشاعر كيلانى سند في قوله :

قربة ماء ، ونصف إناء

فتات من الجبن

ملء شوال ، قراقيش لا تستساغ بحال

506 - د. عبد القادر القط : قضايا ومواقف ، ط الهيئة العامة للتأليف والنشر عام 1971 م ص24.

فيرى في كلمة قرايش النفور والاشمئزاز ، ورأى في كلمة (لادن) في قول الشاعر
عبد المنعم مجاهد الابتذال وعدم مناسبتها للسياق الشعري:إني سأصنع من
عيونك أغنية فيها حياقي الآتية

ولتجعلها في شفاhek لادنا (507)ورأى الدكتور النويهي أن لغة الشعر الجديد
ينبغي أن تكون معبرة عن واقع الحياة ، وتكون امتدادا للغة الحكى اليومي ،
ورأى في لغة الشعر الجاهلى ما يدعم رؤيته ، حيث كان الشعراء الجاهليون
يستخدمون لغتهم من حياتهم اليومية (508).وانطلق الدكتور عز الدين
إسماعيل من هذه الرؤية ، فرأى أن لغة الشعر ينبغي أن تعبر عن نبض الحياة
(وهذا تحقق في قصيدة الشعر الحر) وقد استخدم الشاعر هذه اللغة
استخداما شاعريا ، يعبر عن نبض الحياة،وفي الوقت نفسه يعبر عن تجربة
المبدع في أعلى مستوى فنى ، ولا يمكن للشاعر أن يستخدم في شعره اللغة ، كما
يستخدمها الناس في حياتهم المعيشية ، فالمفروض في لغة الشعراء أن تكون
ذات طاقة تعبيرية مصفاة ومكثفة (509).

507 - راجع : د. عبد القادر القط : ديوان ذكريات شباب - ط . مكتبة مصر عام 1961 م . ص4.
508 - راجع : د. محمد النويهي : قضية الشعر الجديد ط دار الفكر والخانجي عام 1971 م ص40:41.
509 - راجع : د. عز الدين إسماعيل : الشعر العربى المعاصر ص178.

وفي التشكيل الفنى لقصيدة الشعر الحر - كما ذكرنا - حرص الشاعر على تشكيل بناء موضوعى ، يعكس مشاعر الشاعر بعيدا عن التقريرية والمباشرة ، فلجأ الشاعر إلى استخدام الرموز والأساطير والتضمينات ، وكان إليوت كما ذكرنا - قدوة للشعراء العرب ، فقد اعتمد في شعره على الاقتباسات المتعددة ، من الآداب والفنون والفلسفات القديمة والمعاصرة على السواء ، يضمناها شعره ، وبلغتها الأصلية. ومن هذه التضمينات ما أخذه من الأدب اليوناني في مقدمة القصيدة حيث تمت (سيبل) حياة كحبات الرمل ، ولكنها افتقدت النبض والجمال ، فأصيبت بالجدب والذبول ، ليعبر عن العقم الذى حل بالأرض الخراب (أوروبا بعد الحرب) وشخصية تيرسياس العراف المشهور ، الذى رأى ببصيرته ما آلت إليه أوروبا من دمار وخراب ، ليكون شاهدا على كل العصور ، وضمن من الكتاب المقدس من سفر حزقيال ، ومن الكوميديا الإلهية لدانتى ، ومن شكسبير، ومن بودلير.... إلخ (510) وقد كان إليوت ذا مقدرة عالية في استيعاب ، وهضم الاقتباسات التى يستخدمها ، ثم إفرازها من جديد ، لتصبح نسيجاً عضوياً في قصيدته (511)

510 - راجع : ت . س . إليوت أرض الضياع ، ترجمة د. نبيل راغب ط الهيئة المصرية العامة للكتاب عام 1987 ص 57:51 وراجع تعليق المترجم ص 105:80
511 - م. نفسه (كلام المترجم) ص 106

وقد استخدم الشعراء العرب في بناء الرمز في قصائدهم تضمينات لشخصيات عربية وأجنبية - كما فعل إليوت - للإفادة من القيم التي تتضمنها هذه الشخصيات، وذلك لإثراء القصيدة فنياً ، وإضفاء الموضوعية على معماريتها الفنية. إضافة إلى استخدامهم لأساطير من المنطقة العربية كأسطورة إيزيس وأوزوريس، وعشتروت وأدونيس عند الكنعانيين (والتي تقابل عشتار وقموز عند البابليين) وأسطورة جلجامش ... إلخ ، إضافة إلى كثير من الشخصيات الدينية ، والأدبية، والتاريخية، والشعبية ، نذكر من هذه الشخصيات الدينية شخصية محمد(هـ) وعيسى ويوسف، ويونس، ونوح ، ومن شخصيات الصالحين أبي ذر الغفاري، وعمار بن ياسر إلخ ومن الشخصيات الأدبية المتنبي، ومهيار الدمشقي إلخ ومن الشخصيات التاريخية صقر قريش، والحجاج، ومعاوية ، وسيف الدولة، والمعتصم إلخ ، ومن الشخصيات الشعبية عنتره، والسندباد ، وشهريار، وشهرزاد، وعلاء الدين إلخ لقد أصبح التعبير عن التجربة الإنسانية في إطار موضوعي ، يرفض ظهور الكاتب في الصورة المباشرة الواعظة ، وجاء بناء القصيدة متسقاً مع هذه الرؤية، لخلق المعادل الموضوعي الذي عرض له إليوت كما ذكرنا،

فمثلا في قصيدة رحلة في الليل لصلاح عبدالصبور ، رغم تعبيرها عن السأم
والملل اللذين يعيشهما صاحبها، ورحلته الإبداعية إلى مفاوز الشعر، إلا أن
الشاعر عرض لتجربته في رؤية موضوعية وفي مقاطع ستة (بحر الحداد - أغنية
صغيرة-نزهة الجبل السندباد - الميلاد الثاني - إلى الأبد) لتعكس لنا هذه
المقاطع عن المعنى الأسيان في رحلة الضياع ، تلك الرحلة المخيفة التي تتكرر في
حياة أوليس وشهريار وأمثالها " إنه صراع أبدي لا ينتهى إلا ليعود فيحيا في
اليوم التالى ، لخوض معركة جديدة ،هذه المشاهد المختلفة تبرز في مجملها
حقيقة الصراع الذى به تقوم الحياة ، وموقف الإنسان من هذا الصراع ، وكذلك
يقوم كل مشهد منها على حدة ، وفي هذا سر نجاح هذه الصور ، في ذاتها وفي
مجموعها "(512) ولعلنا نجد في تكنيك هذه القصيدة صدى للإليوت في
تكنيكة الفننى للأرض الخراب ، والتي جاءت في خمسة مقاطع (دفن الموتى -
لعبة الشطرنج - موعظة النار - الموت غرقا - ما قاله الرعد) وهذه المقاطع
تآزرت فيما بينها لتعكس لنا قضية إنسانية (الخراب والدمار والإفلاس الروحي
لأوروبا بعد الحرب) وعرض صلاح عبد الصبور في قصيدته لرحلة الصراع في
الحياة الذى لا ينتهى إلا بموت الإنسان.

512 - د. عز الدين إسماعيل : الشعر العربى المعاصر (قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية)، ط دار الثقافة، بيروت
د.ت. ص 168.

من قضايا قصيدة الشعر الحر قضية تشكيل الصورة الفنية ، وقد وقف د. عز الدين إسماعيل على عنصر التجديد في الصورة الفنية من خلال الارتباط غير المتوقع بين طرفي الصورة ، بعيدا عن التشابه المنطقي بين الشئيين ، ويعرض لتعريف عزرا بوند للصورة الفنية بتلك التي تقدم تركيبة عقلية وعاطفية في لحظة من الزمن (513). فهذا يؤكد اتحاد الفكرة والشعور في الصورة ، ويقترح إطلاق مصطلح (Sone) أى ما ترجمته توقيعة ، بدلا من مصطلح الصورة (Image) لتدل على مجموعة الألفاظ التي تختار وتنسق ، بحيث تتجاوب أصدائها في عملية الاستعارة، فالتوقيعة هى الوحدة الحيوية في الشعر ، التي لا تقبل الاختصار(514). والصورة بهذا المفهوم قد تتمثل في التشبيه أو الاستعارة الخصبية ، ولكنها لا تقتصر عليهما ، بل لها وسائل أخرى تتحقق بها من خلالها ، والصورة في القصيدة الجديدة يتجاوب أصدائها (سواء أكانت تشبيها أو استعارة أو رمزا) وتتساند مع مجموعة من الصور الأخرى لترسم لنا صورة كلية يكسبها التفاعل الحيوية والخصب ، وينهى دراسته عن الصورة باستعراض لقصيدة (رحلة في الليل) صلاح عبد الصبور ،

513 - راجع : م . نفسه ص134.

514 - راجع : م . نفسه ص139:1414.

والتي تكونت من ست توقيعات (بحر الحداد - أغنية صغيرة - نزهة الجبل - السندباد - الملاد الثاني - إلى الأبد) ويعقب موضحا قيمة الصورة فيما تمنحه من معطيات فنية في الأداء الفني قائلا " في توقعة من هذه التوقيعات يحس الإنسان بالمعنى الأسيان في رحلة الضياع ، تلك الرحلة المخيفة التي تتكرر في حياة أوليس وسندباد وشهريار وأمثالهم ، إنه صراع أبدى لا ينتهى إلا ليعود من جديد ، كذلك الصراع الدائر على رقعة الشطرنج ، يموت فيه الملك كل ليلة ، ليعود فيحيا في اليوم التالي ، لخوض معركة جديدة ، هذه المشاهد المخلفة تبرز في مجملها حقيقة الصراع الذى به تقوم الحياة ، وموقف الإنسان من هذا الصراع ، وكذلك يقوم كل مشهد منها على حدة ، وفي هذا سر نجاح هذه الصور في ذاتها وفي مجموعها " (515) و فيما يخص الخروج على الوزن الخليلي، وعدم الالتزام بقافية (عمود الشعر) نجد أن ترجمة الشعر (نثرا) كان مقدمة لثورة الشعراء على الوزن العروضي، والقافية الملزمة للشاعر في نهاية البيت ذى الشطرين ، ففي عام 1920 نشرت جريدة السفور ترجمة نثرية لقصيدة البحيرة للامرتين بقلم محمود محمد مصطفى ، وفي عام 1922 قدم محمد كامل حجاج كتابه بلاغة الغرب ،

وهو مجموعة من الشعر الإنجليزى والفرنسى المترجم نثرا ، وترجم عبد الرحمن صدقى قصيدة انقباض النفس لكولردج (نثرا) وترجم على أدهم بعض شعر لتورجينييف نثرا أيضا ، وترجمت (نثرا) على صفحات السفور قصائد كثيرة لطاغور ولكيتس وللامرتين، لقد تجاوزت القصيدة الحديثة عروض الخليل بن أحمد، ونظام القافية ، فقد مر بنا محاولات التجديد الموسيقية عند جماعة الديوان وعند شعراء المهجر ، وقد جاء البحث عن بديل لموسيقى العروض الخليلى متواكبا مع طبيعة العصر، والتشكيل الشعري الحديث في رفضه لعروض الخليل بن أحمد كان سببا في الدراسات المتلاحقة - كما ذكرنا- للبحث عن إيقاع جديد للقصيدة ولتجاوز تنظير الخليل بن أحمد، الذى لم يعد صالحا لروح العصر، فقصيد الشعر الحر بنية موسيقية متكاملة في صورة متناغمة لا تغلب النزعة الشكلية على لمحتوى ، ولا تهتم بالمحتوى على حساب الشكل الفنى ، فموسيقى القصيدة الجديدة تقوم أساسا على هذا الغرض : إن القصيدة بنية إيقاعية خاصة ، ترتبط بحالة شعورية معينة لشاعر بذاته ، فتعكس هذه الحالة...في صور جديدة منسقة تنسيقا خاصا بها (516).

516- راجع : د. عز الدين إسماعيل : الشعر العربى المعاصر ص64.

ورغم تعدد المحاولات لتقنين موسيقى قصيدة الشعر الحر ، ولكن لم تستطع دراسة أن تضع تصورا نهائيا لموسيقى الشعر الحر، وقد كان لطفه حسين ومن بعده تلميذه محمد مندور الفضل في وضع البداية الجادة ، بالاعتراف بقيمة مثل هذا التجديد في الشعر الحديث ، فقد رأى طه حسين أن تاريخ الأدب العربي يبرهن لنا نشدان التجديد في كل مرحلة حضارية ،بابتداع بحور جديدة ، والتجديد في الأوزان والقوافي ، وقد كان حذرا في دعوته ، فنادى بأن يكون التجديد في إطار ذوق المتلقين بحيث لا يصطدم بأذواقهم ، إذا جاء منقطعا عن التراث القديم ، الذي يسحر الآذان والنفوس معا بالألفاظ الجميلة ، والامتزاج بالصور الفنية الموحية التي لا تنشأ من انسجام الألفاظ فحسب ، وإنما تنشأ من هذا الائتلاف العجيب في الصور آنفا، وبينها وبين الألفاظ التي تجلوها ، بحيث لا يستطيع السمع أن ينبو عنها ، و لا يستطيع النفس أن تمتنع عليها ،ولا يستطيع الذوق إلا أن يذعن لها ، ويجد فيها من الراحة والبهجة ما يرضيه ، (517) .

517 - راجع : د. عدنان حسين قاسم : الأصول التراثية في نقد الشعر العربي المعاصر في مصر ص122 نقلا عن الأديب البيروتية مقالة طه حسين (مسألة الشعر الحديث) عدد مايو عام 1960.

وكانت بداية تقييم الحركة الموسيقية للقصيدة العربية العمودية والبحث عن بديل موسيقى ، يجسد موسيقى قصيدة الشعر الحر على يد المستشرقين الذين عدوا الشعر العربي "من الشعر الكمي ، وحلوا الأبيات إلى مقاطع ، بدلا من تحليلها إلى تفاعيل كما صنع القدماء من علماء العروقد أخذ د. إبراهيم أنيس هذه الفكرة (العروض العربي يقوم على الكم) إلا أنه أضاف عنصرا آخر هوالتنغيم Intonation ،فعنده ليس ترتيب المقاطع الصفة الوحيدة التي يتكون بها النظم ،بل لابد معها حين الإنشاد من مراعاة نغمه موسيقية خاصة (التنغيم) فموسيقى الشعر العربي تتكون من عنصرين رئيسيين:

1- النظام الخاص في توالى المقاطع .

2- مراعاة النغمة الموسيقية الخاصة Intonation في إنشاده(518).

وقد أفاد الدكتور مندور من قبل من محاولات المستشرقين ، فرأى أن موسيقى الشعر العربي ، تقوم على الكم والارتكاز ، والارتكاز -عنده - عنصر أساسى في الشعر العربي ،بل عنصر غالب ،ومن تردده يتولد الإيقاع ، لأن الارتكاز عبارة عن عودة ظاهرة صوتية ما ،على مسافات زمنية محددة (519)

518 - راجع م . نفسه ص 167 .

519 - د . محمد مندور في الميزان الجديد ط دار نهضة مصر للطبع والنشر . ت ص 232

وأفاد من تحليل المستشرقين في تحليل مقاطع الأبيات، بدلا من تحليلها إلى تفاعيل، وقسموا المقاطع إلى قصير، ومتوسط، وطويل، والمقطع الصوتي عبارة عن حركة قصيرة، أو طويلة مكتنفة بالصوت، أو أكثر من الأصوات الساكنة (520) عنده الأوزان العربية التفاعيل لم تكن هي التي تولد الإيقاع، ولكن الإيقاع مقبول في الشعر العربي، من تردد ارتكاز يقع على مقطع طويل، في كل تفعيل ويعود على مسافات زمنية، محدده النسب، وعلى سلامة هذا الإيقاع تقوم سلامة الوزن (521) وإن أفاد د. إبراهيم أنيس من محاولات المستشرقين في تصورهم للمقطع الشعري، ورمز بالمقطع القصير (-) والمقطع المتوسط (5) والمقطع الطويل (9)، ولكن لم يعر اهتماما بالنبر، وكل ما فعله تقطيع أوزان الخليل بالمقاطع الصوتية، لذا وصف أحد الباحثين محاولته بأنها تمهيدية، وتحمس الدكتور النويهي لفكرة النبر الذي قوامه مقاطع تختلف في القصر والطول، أي في المدة الزمنية، التي تستغرقها في نطقها، بل يقوم على المقطع الكامل نفسه، وعلى مقدار النبر أو الضغط، الذي يوقعه جهاز النطق عليه ينطق به، فتترتب هذه المقاطع، وبحسب الضغط الواقع عليها، في نمط من أنماط الترتيب" (522)

520 - د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر ط دار العلم بيروت د. ت ص 147، و د. محمد مندور: في الميزان الجديد ص 228

521 - د. محمد مندور: في الميزان الجديد ص 232.

522 - د. محمد النويهي: قضية الشعر الجديد، مكتبة الخانجي دار الفكر ط عام 1971 ص 235

وطبق رؤيته على قصيده كوليرا (لنازك الملائكة) في وباء الكوليرا الذي أصاب مصر عام 1947 (523) ولكن - كما قال د . كمال أبو ديب " يصعب - إن لم يستحل أن يؤسس نظام إيقاعي متناسق على هذا النمط ، من النبر وحده" (524) وعلى الرغم من أن النبر كما يرى د. شكري عياد " يفسح المجال للشاعر لتنوع الإيقاع، أو بتعبير أكثر تحديدا، يمكن الشاعر من إحداث التأثير الذي يريده بإيقاع التوافق بين عدد من العناصر التي تؤلف معا موسيقية الشعر" (525) ولكن - ونوافقه في رأيه - " الوزن أخص من الإيقاع، أو أنه نمط إيقاعي معين" (526) وبلور د. شكري عياد رؤيته للإيقاع في الجمع بين الوزن الشعري والإيقاع ، وعنده قواعد العروض الخليلي عندنا أشبه بإطار ، نحاول ملأه بدراسة الإيقاع ، ودراسة الإيقاع في نظرنا هي الأهم ، لأنها يمكن أن تعطي القوانين الكلية لموسيقى الشعر العربي" (527)

-
- 523 - راجع: م نفسه ص 319 .
524 - د . كمال أبو ديب : فى البنية الإيقاعية للشعر العربى (نحو بديل جذرى لعروض الخليل بن احمد ، ومقدمة فى علم الإيقاع المقارن) دار العلم ط عام 1981 ص 9 .
525 - د.شكرى محمد عياد : موسيقى الشعر العربى ط . دار المعرفة الجامعية القاهرة عام 1968 ص9 .
526 - م . نفسه ص 58 .
527 - م . نفسه ص 80 .

وتلمس هذا الإيقاع في الوزن والنبر، لأن النبر في الإيقاع الموسيقي " يلعب الدور الرئيسي ، فالموسيقى أكثر ارتباطا بحركة الجسم - في الرقص وغيره - من الشعر ، وطبيعي أن تحتفظ بالأساس الفسيولوجي لهذه الحركة ،وهو تتابع الحركات القوية والضعيفة بنظام ، وبما أن هذا التتابع يتضمن عنصر الزمن ، فإن انتظام النسب الزمنية بين الحركات ،يصبح ضروريا أيضا كانتظام النبر، أما الإيقاع الشعري فيجب ألا ننسى أنه يتبع خصائص اللغة التي يقال فيها الشعر ، وقد لعب طول المقاطع وقصرها دورا مهما في بعض اللغات ، فاق أهمية النبر نفسه، وإن كان النبر في الأصل من أهم أسباب الطول ،ففي مثل هذه اللغات يصبح العامل الأهم في الإيقاع ، هو مراعاة النسب العددية بين الأصوات(528) وقد طمح د. كمال أبو ديب إلى إيجاد بديل لعروض الخليل بن أحمد ،وقد اقترح د . أبو ديب النظام الإيقاعي على ركيزتين أساسيتين :

1- التركيب النووي بدلا من نظام التفاعيل أو المقاطع .

2- الطبيعة (النبريه) لإيقاع الشعر العربي، الذي هو تفاعل بين الكم و النبر .
والنووي الإيقاعي عند د. كمال أبو ديب :فا - علن - علتن (0 --، 0 ---، 0) وعنده أن إيقاع الشعر العربي ينبع من حدوث التتابع لاثنين من ثلاث نوى مكونة، هي (0 ---) (0 --) (0 -) أي (علتن)، و (علن) و (فا) (529) واستبدل أبو ديب مصطلحات الخليل بن أحمد بمصطلحات يراها أكثر تعبيرا عن حركة الإيقاع كالآتي ، تسمية فا ، وعلن ، وعلتن ، نواة إيقاعية وتسمية التشكل الناتج من تركيبها " وحدة إيقاعية " وتسمية التشكل الناتج من تكرار الوحدات أو تركيبها " تشكلا إيقاعيا " (530) و لا يكاد يخرج د . أبو ديب عن ثوب من سبقوه في رؤيته بأن النظام الكمي (للوزن) لا يخلق إيقاعا وحده ، وإن كان لابد من هذا التتابع الأفقي للنووي (0 -، 0 --، 0 ---) شرطا جوهريا للإيقاع ، أما الشرط الجوهري الثاني هو النبر " الذي يرتبط باتجاه العلاقة بين النواتين المؤسستين للوحدة الإيقاعية، ولإيقاع جوهر ثالث هو أن العربية تفيد - أيضا - من الاختلاف التركيبي لعناصرها المؤسسة في خلق الصنعة الوزنية أو الكتلة التي يفعل النبر من خلالها ويخلق الطبيعة الإيقاعية

529 - د . كمال أبو ديب : في البنية الإيقاعية ص 53 .

530 - راجع م . نفسه ص 48 : 49.

(531) ولعلنا ندرك حجم ما قدمه د. أبو ديب في تكريره لكلام سابقه ، فهذه الآراء أشار إليها الدارسون من قبله مثل د. مندور ود. شكري عياد ود. إبراهيم أنيس ولكنه أراد التفرد في آرائه فربط بين هذه (النووي) والنبر ، فالنبر الشعري عنده " لا ينبع من نبر الكلمة المفردة، ولا من بنيتها الصوتية ، وإنما من التفاعل بين الكلمات المستخدمة في تعبير شعري ، على مستوى مختلف تماماً هو مستوى التتابعات النووية الأفقية التي تنشأ من إدخال الكلمات في علاقات تركيبية، أي أن النبر الشعري يمكن أن يتحد بالنبر اللغوي، حيث تشكل الكلمة المفردة وحدة إيقاعية كاملة، كما يمكن أن يفترق عنه(532)، وإن كان يحمد له أنه ربط النبر بالمعنى في قوله "إن النبر الشعري يمتلك خصيتين : الأولى آلية مفروضة بطبيعة الكلمات اللغوية وتركيبها الصوتي ، والثانية حيوية تنبع من علاقات الكلمات والدلالة المعنوية والتجربة الشعرية الكاملة " (533)

531 - م . نفسه ص 210 .

532 - م . نفسه ص 231 .

533 - م . نفسه ص 307 .

وقد لخص د. جودت فخر الدين رؤية أبي ديب للإيقاع فقال إن هذه الرؤية تنطوي على " تلاحم بين الكم والنبر، الكم بشكل عام كتلة حركية لا تخلق إبداعاً، وترتاح إلى النبر، ليعطيها طبيعتها الحيوية وتركيبها الموسيقى في حقول موسيقية، لها خصائصها المتفردة، والنبر عنصر الحيوية في الإيقاع ولا يأتي اعتباطاً، ورغم الحرية الكبيرة في تحديد مواقعه، فإنه جذرياً يرتبط بكم الكتلة الحركية لارتباطه بالتتابع الأفقي لنواها المؤسسة بكلمات أخرى، النبر يقع على كتلة كمية ويؤدي دوره الموسيقى، عن طريق تنظيم هذه الكتلة وتشكيلها في عبارات موسيقية " (534) ولكن خيب د. أبو ديب ظن القارئ بعد عباراته العنترية، في بداية بحثه معتزلاً بجهد بداية من العنوان، الذي طمح لطرح بديل للعروض الخليلي، وذلك بطرحه لمجموعة من الأسئلة تدل على أنه لم يدرك ما كان يهدف إليه إذ يقول " ثمة سؤال أساسي : كيف يتحدد مواضع النبر في الشعر خصوصاً النبر الذي تفرضه اللغة ذاتها " (535)

534 - د. جودت فخر الدين : شكل القصيدة العربية في النقد العربي حتى القرن الثامن الهجري ط دار الآداب بيروت عام 1984 ص 150.
535 - د. كمال أبو ديب : في البنية الإيقاعية ص 303 : 304 .

ويتساءل مرة أخرى قائلاً : "هل يخلق نموذج النبر الشعري بصورة اعتباطية؟ أي هل يوفر النبر القالبى... تفريقاً له من النبر اللغوى المفروض فرضاً بحرية مطلقة، أم أن توفيره يتحدد بطبيعة المقاطع الصوتية، وخصائصها الكمية؟" (536) وتكون إجابته بلا قائلاً " من المستحيل في هذه المرحلة إعطاء أجوبة نهائية للأسئلة الكثيرة التي تفرض نفسها على الباحث " (537)

ونخرج من كتاب د . أبي ديب بقبض الريح اللهم إلا اعتزازه بنفسه ، والتطاول على مقترحات غيره من الباحثين ، لذا وصفه د. سعد مصلوح بقوله "تحول بنفسه وكتابه من باحث يغوص ويمحص إلى محام ، يترافع ويجادل ويسعى جهده إلى نصب الشراك الجدلية للإيقاع بالخصوم، مستعينا في ذلك بمهارات وقدرات على الجدل" (538) ويكاد يجمع النقاد على أن الإيقاع في القصيدة هو الحركة الأكثر شمولاً لموسيقاه، وأن الوزن جزء من الإيقاع وإذا جاز التشبيه قلنا إن الوزن ليس "إلا مجرد هيكل أما الإيقاع فروح تسرى في النص ،

536 - م . نفسه ص 304 .

537 - م . نفسه ص 357 .

538 - د . سعد مصلوح : مسألة البديل العروضى للخليل - مجلة فصول ج2 المجلد السادس يناير وفبراير ومارس

1986 ص 204 .

وتعتمد على النشاط النفسى للمبدع والمتلقى على السواء، الإيقاع مرتبط بالتجربة الشعرية، بكل خصبها وغناها، أما الوزن العروضي فليس إلا قالباً خارجياً نفرغ فيه المعاني المختلفة " (539) ورأى الدكتور على عشري زايد أن " موسيقى القصيدة العربية في تراثنا يتمثل في إدكاء توقع المتلقى بهذا الوقع الموسيقى من خلال التماثل والتكراري التفعيلات، والعروض والضرب والقافية، في نظام يتصف بالإحكام والدقة من خلال هذه التكرارات يتولد التوقع، وإن حاول الشاعر على مر التاريخ التمرد على كسر هذا الإيقاع، تمثل ذلك في الموشح ولكن هذا النظام الإيقاعى لم يتنصل لموسيقى الخليل بن أحمد، ولكن اعتمد على تفعيلاته، بل وتوحيد القافية الأقفال والأغصان، وفي العصر الحديث حاول الشاعر العربى المعاصر كسر هذا التوقع، من خلال نظام (تكرار التفعيلة) وكان لهذا رد فعل أكثر على المتلقى لأنه كما رأى تشاردز غالبا ما يكون لخيبة التوقعات أهمية أكثر من تحقيقها، والنظم الذى لا نجد فيه غير ما نتوقعه " (540) لقد حاول الشاعر كسر حدة الانضباط في الوزن، الذى كان يحرم المتلقى من لذة كسر التوقع، مستفيدا من حركة التجديد السابقة في تاريخ القصيدة العربية، ومحاولات التجديد في الآداب الأوربية

539 - محيى الدين اللانقانى : القصيدة الحرة معضلاتها الفنية و شرعيّتها التراثية مجلة فصول المجلة 16 العدد 1 صيف 1997 ص 44.

540 - د . على عشري زايد : عن بناء القصيدة الحديثة ط مكتبة دار العلوم ط 1979 ص 178

خاصة عند الرمزيين التي أفاد منها الشعراء في صنع موسيقى " عناصرها لم تكن مستمدة من قواعد مفروضة سلفاً، وإنما كانت تتبع غالباً من التوافق الداخلى بين الكلمات والأحداث، فكان له إيقاعه الخاص الذى يحاول فيه أن يكون صورة من الإحساس الداخلى للشاعر والخواجج الباطنية، التي لا يمكن أن تتساوى أو تتماثل، وبدلاً من أن يخضع الرمزيون الخواجج للتعبير أخضعوا التعبير لها ، فجرى تقسيم الأبيات تبعاً للمدى الزمني الذي تستغرقه العاطفة "(541) فقصيدة الشعر الحر لم تتحرر من الوزن ، ولكنها بنت وزنها من معايير موسيقية جديدة، ولم تلتزم بالقافية الموحدة ، فلم يعد لها نظام ثابت ، وأصبحت ترتبط برؤية الشاعر ، في الاعتماد على وحدة التفعيلة مع استغلال الإيحاءات الصوتية التي كانت المنطلق لدراسة د. محمد فتوح أحمد في دراسة الإيقاع في كتابه (الرمز والرمزية في الشعر المعاصر) فالرمزيون عنوا بتحقيق الوضع الموسيقي الأمثل في القصيدة ، فإذا كانت الموسيقى خارجية وداخلية فالعروض يحكم الأولى، والقيم الصوتية تحكم الثانية،

541 - جيورجى جانتشيف: الوعى و الفن ترجمة نوفل نيوف ط عالم المعرفة ، الكويت عام 1990 ص 73.

وقد رأى أن التطور الموسيقى في القصيدة العربي تجلى في إفادة الشعراء من الرمزيين، وجعله صورة للحالة النفسية ووسيلة للإيحاء، وقد استعاضت القصيدة عن الإيقاع بما تولده الموسيقى الصوتية في النص الشعري من رنين غامض، لذا خرج الشعراء على النظام الشطري الذي درجت عليه القصيدة العربية، وتجلّى عن ذلك انهيار الأسطر المتساوية وحلت وحدة التفعيلة محل وحدة البيت (542) أما عن استخدام الرمز والأسطورة فكما ذكرنا من قبل ، يرتبط هذا بالأداء الموضوعي للقصيدة ، وكان لإليوت الأثر في استخدام ما أطلق عليه المعادل الموضوعي ، واستقطبت تجربة الشاعر الآفاق العربية والعالمية ، لأنها تعبر عن تجربة إنسانية لا تحد بمكان ما ، ويشترط في سياق الرمز أن يكون متسقا مع السياق الشعري ، ليضفي عليه طابعا شعريا : بمعنى أنه كون أداة لنقل المشاعر المصاحبة للموقف ، وتحديد لأبعاده النفسية ، وفي هذا الضوء ينبغي تفهم الرمز في السياق الشعري ، أي في ضوء العملية الشعورية التي تتخذ الرمز أداة وواجهة لها" (543)

542 - راجع: د محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر طدار المعارف عام 1977 ص 367
543 - م . نفسه ص 200.

والقيمة الفنية للرمز كما يقول يونج إنه " وسيلة إدراك ما لا يستطيع التعبير عنه بغيره ، فهو أفضل طريقة ممكنة للتعبير عن شيء لا يوجد له أى معادل لفظى ، هو بديل من شيء يصعب ، أو يستحيل تناوله في ذاته " (544) و الرمز الأدبي ذو القيمة الفنية العالية ، ليس " هو الذى يفرض دلالتة على الشاعر ، أو سياق النص ، وإنما الشاعر أو السياق هو الذى يخلق الرمز ، فلا مجال بعد ذلك للحديث عن ما يسمى بتوظيف الرمز في الأعمال الشعرية ، بل يبقى كل كلام حول الغاية والتوظيف من قبيل الحشو الذى لا يؤدي إلى نتيجة ما ،ومن ثم فإن وراء كل قصيدة شعرية ناجحة رمزا من الرموز، فكل قصيدة لا تصل إلى مستوى هذه الصياغة تظل بعيدة عن الإبداع الحق ، وعن ذلك المعنى الشمولى الذى يستجيب لنداء العمق الإنسانى ماضيا وحاضرا ومستقبلا " (545) فخلق الرمز الأدبي ذى القيمة الفنية يحتاج إلى معايشة فنية للتجربة الفنية ،

544 - راجع : د. مصطفى ناصف : الصورة الأدبية ط . دار الأندلس د . ت ص 153 والمرجع الذى رجع إليه فى الهامش.

545 - أحمد الطريسى : الرؤية والفن فى الشعر العربى الحديث بالمغرب ، المؤسسة الحديثة للنشر والتوزيع . الدار البيضاء ط 1 1987م ص 52.

وفي الوقت نفسه لا يكون بإرغام الشاعر نفسه على خلق رمز معين ، أو قصر حياته الفنية على رمز بعينه ، يجعله معادلاً موضوعياً لرؤيته للواقع والحياة ، لأن ذلك قد يوقع الشاعر في مستنقع التكلف ، وأضفي استخدام الشاعر للرمز في بنائه الفني قيمة جمالية للقصيدة الحديثة ، ذلك لأن الرمز يعتمد على الإيحاء ، ويبعد عن المباشرة والتقريبية ، ومربّ بنا قول يونج عن الرمز إنه وسيلة لإدراك ما لا يستطيع التعبير عنه بغيره، فهو أفضل طريقة ممكنة للتعبير عن شيء لا يوجد له معادل لفظي ، ففي الرمز يتجاوز الشاعر تجاربه الذاتية، لتصبح هذه التجارب تجارب إنسانية رحبة، تتجاوز حدود الزمان والمكان، لذا قال كولردج في الرمز يكشف الفرد عن النوع، ويكشف النوع عن الجنس، ويكشف الجنس عن الكوني، وفوق هذا كله يكشف الفاني عن الأبدى الباقي"(546)، هذا إذا جاء الرمز في ثوب شفيف يسهل إدراكه، أما إذا لجأ الشاعر إلى التعقيد والإبهام فيذهب بجمال الرمز ، وفي هذا يقول أحدهم " إن جمال الرمز قائم - بلا ريب - على عمقه، وعلى عظمة الفكر فيه ، ولكن الوضوح - أيضاً - شرط أساسي واجب الوجود ، ملازم للإنتاج، ولو سلمنا جدلاً أن لا عمق بلا رمز، فلنسلم - أيضاً - أن الرمز ينهار إذا فقد ميزة الوضوح ، فالوضوح ركن من أركان الفن، وعنصر ملازم لجماله"(547)

546 - راجع :د.مصطفى ناصف : الصورة الأدبية،ص 182:183.
547 - أنطون غطاس كرم : الرمزية والأدب العربي الحديث، ط . دار الكشف بيروت عام 1949م . ص14.

وعندما يفتقد التشكيل الرمزي الجمال الفني ، فيصبح عبثا على القصيدة ، لا
موضع جمال لها ومثل - هنا - بقول عبد الوهاب البياتي :

يافا....يسوعك في القيود

عار ، تمزقه الخناجر ، عبر صلبان الحدود

وعلى قبابك غيمة تبكي

وخفاش يطير

يا وردة حمراء ، يا مطر الربيع

قالوا ، وفي عينيك يحتضر الربيع

وتجف ، رغم تعاسة القلب ، الدموع

قالوا تمتع من شميم عرار نجد يا رفيق (548)

548- عبد الوهاب البياتي :ديوان المجد للأطفال والزيتون ط مكتبة المعارف بيروت 1958 ص5.

فلم ينجح الشاعر في توظيف شخصية (يسوع) النبي الذي تحمل الصلب فداء
للآخرين ، ليجعل من يافا رمزا لوطن تحمل العذاب من أجل غيره ، وجاء
النسق التعبيري مبعثر الدلالة : على قبابك غيمة ، خفاش يطير ، وردة حمراء
...إلخ ، فالرمز بهذه الصورة حال دون إنجاح عملية التلقى واستجابة المتلقى
لجماليات النص الشعري ، بخلاف توظيف السياب لشخصية المسيح عليه
السلام في قصيدة (المسيح بعد الصلب)(549) حيث تصور السياب نفسه
مسيحا يصلب ، ليوأزي بين موقف صلب المسيح وبين الآلام التي عاناها في بلد
تقمع فيه الحريات ، ويسود فيه البطش السياسى والتزدد الاقتصادى ، ولكن
رغم ذلك لم يزد الصلب إلا قوة وصلابة . فالمقياس الجمالى لاستخدام الرمز
مدى اندغامه في النص الشعري ، وتعبيره عن تجربة الشاعر بعيدا عن التكلف ،
والترهل على جسد القصيدة، وقد قامت عدة دراسات نقدية لمعالجة هذا
الملمح ، منها دراسة لصاحب هذه الدراسة بعنوان (دلالة الرمز في إبداع معين
بسيسو) وللمرحوم د. على البطل (الرمز الأسطورى في شعر بدر شاكر
السياب) ...إلخ. وقد استخدم الشاعر الحديث الرموز (الأسطورية والشعبية
والتاريخية والدينية ...الخ)

549 - بدر شاكر السياب : ديوان أنشودة المطر ط آفاق الكتابة، ط الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة 2000م ص
127 وما بعدها .

ولجأ إلى القناع، من خلال شخصية تراثية يعبر بها وتعبر هي - أيضاً - عنه بما يريد من رؤى ومواقف اتجاه الواقع والحياة. والقناع صورة من صور الرمز ، وليس كل رمز يكون قناعاً، وقد رأى د. جابر عصفور أنه بمجرد أن يخلق الشاعر قناعاً فإنه يخلق رمزا ، ويعرف القناع بقوله "رمز يتخذه الشاعر العربي المعاصر ليضفي على صوته نبرة موضوعية شبه محايدة ، تنأى به عن التدفق المباشر للذات ، دون أن يخفي الرمز المنظور الذي يحدد موقف الشاعر من عصره ، وغالباً ما يتمثل رمز القناع في شخصية من الشخصيات تنطق القصيدة صوتها ، وتقدمها تقديمًا متميزًا ، يكشف عالم هذه الشخصية في مواقفها أو هواجسها ، أو تأملاتها ، أو علاقتها بغيرها ، فتسيطر هذه الشخصية على "قصيدة القناع" وتتحدث بضمير المتكلم ، إلى درجة يخيّل معها أننا نستمع إلى صوت الشخصية ، ولكننا ندرك شيئاً فشيئاً أن الشخصية في القصيدة ليست سوى "قناع" ينطق الشاعر من خلاله ، فيتجاوب صوت الشخصية المباشر مع صوت الشاعر الضمني تجاوباً يصل بنا إلى معنى القناع " (550)

550 - د. جابر عصفور : أقتعة الشعر المعاصر ، مهبّار الدمشقي ، فصول مجلد 1 العدد 4 عام 1981 م ص 123.

وقيمة القناع كما يرى د . جابر عصفور كناقذ متفرد " ينطوى على مفارقة
تحدد طبيعته ، إنه ينطق صوت الشاعر ولا ينطقه في نفس الوقت ، ينطق
صوت الشاعر لأنه " أى القناع " شخصية استعارها الشاعر من التاريخ ، أو
الأسطورة ليلتقط بها ما يريد ، ولكن القناع في نفس الوقت ينطق صوت
الشاعر ، ذلك لأن ضمير المتكلم الذى ينطق في القناع هو فيما يفترض على
الأقل صوت الشخصية التاريخية ، أو الأسطورية أو المخترعة وليس هذا صوت
الشاعر ، ومع ذلك فالصوت الذى نسمعه ليس هذا أو ذاك ، وإنما هو صوت
مركب من تفاعل صوتي الشاعر والشخصية معا " (551) إن القناع عندما يكون
ثريا بالدلالة ، غنيا بالإيحاء ، يتحول إلى " شحنة كلية تضج بالمغزى " ويتحول
معها النص كله إلى محصلة رمزية كبرى تشمل على تفاصيل الرموز الجزئية
لتحولها إلى أثر رمزي شامل ، عامر بالدلالة " (552) والقناع لا يمنح النص
الشعري جمالا ، إلا إذا كان ملتحما ببنية النص ، ومعبرا عن تجربة الشاعر ،
بملائمة هذه التجربة للشخصية القناع ، فمثلا عندما اتخذ أدونيس من شخصية
مهييار الدمشقي قناعا له ، معبرا عن تجربة الرفض الحضاري لأمتة العربية ،

551 - المرجع نفسه نفس الصفحة .

552 - راجع المرجع نفسه ص 80.

جاء هذا القناع مفتقدا القيمة الفنية لغرابته عن الوجدان العربي ، فمهيّار
شاعر شعوبي- مثله مثل بشار - رافض لواقع عربي ، اتخذ أدونيس من هذا
الرفض مفهوما عاماً ، ليجعل مهيّار (أو قل أدونيس) رافضاً لواقع حضارى رغم
أن الدلالات التراثية لهذه الشخصية ، لا تتحمل شحنها بهذا الرمز ، فجعله
يتوحد بالمسيح ، وسيزيف ، وزادشت ، والحلاج وفينيق ، والخضر ، هذا التوحد
يفقد الإقناع الفنى، ولذا وصف جبرا إبراهيم جبرا هذا الدمج بالعقم، ذلك لأن
كل قناع من هذه الأقنعة يمثل وجها بعينه(553)، إضافة إلى أنه يحور دلالة
هذه الشخصيات بما يتنافى وما تثيره من دلالات في وجدان المتلقى العربي ،
الأمر الذى يفقدها قدرتها على الإحياء بهذه الدلالات التى يريد الشاعر التعبير
عنها (554). ولاضطراب الرؤية يصف أدونيس (مهيّار) بصفات بعيدة الفهم
والاستيعاب، فيصفه بصفات أسطورية، ففي قصيدة (فارس الكلمات الغريبة).
يمهد في مزمور نثرى قائلاً عنه (مهيّار) " يقبل أعزل كالغابة، وكالغيم لا يرد،
وأمس حمل فأرة، ونقل البحر من مكانه ، يرسم قفا النهار، ويصنع من قدميه
نهاراً،

553 - راجع : خلدون الشمعة : تقنية القناع - مجلة فصول المجلد 16 العدد 1 صيف 1997 ص 75.
554 - راجع : د. على عشر زايد : استدعاء الشخصيات التراثية فى الشعر العربى المعاصر، ص234.

ويستعير حذاء الليل ، ثم ينتظر ما لا يأتي، إنه فيزياء الأشياء ، يعرفها ويسمّيها بأشياء، لا يبوح بها إنه الواقع ونقيضه" (555) وفي مقطع (ملك مهيار)

من القصيدة نفسها يقول :

ملك مهيار

ملك والحلم له قصر وحدائق نار

ملك مهيار

يجتاح في ملكوت الريح ويملك من أرض الأسرار (556)

وما ينطبق على جماليات الرمز الفني في بناء النص الشعري ، ينسحب على القناع ، فجمال القناع مرجعه مدى التلاحم بين صوت الشاعر ، وصوت شخصية القناع ، ومقدرة هذا الصوت في البوح عن تجربة الشاعر .وقد استخدم الشاعر العربي المعاصر الرموز المتعددة ، منها الرمز الأسطوري، والرمز الصوفي ، والرمز الشعبي والرمز الأدبي، فاللجوء إلى الأسطورة له جمالياته الفنية ، وقيّمته الثرية ، بإعطاء القصيدة مذاقا فنيا جديدا ،

555 - أدونيس : أغاني مهيار الدمشقي، ط دار مجلة شعر، بيروت، 1961م . ص13.

556 - م .نفسه ص 16.

ولبناء النص الشعري في صورة تخيلية سحرية وضيئة ، لتكون القصيدة معادلا موضوعيا لعالم الواقع ، وتعبر بطريقة غير مباشرة عن هذا الواقع . وقد علل صلاح عبد الصبور " الدافع إلى استعمال الأسطورة في الشعر ليس هو مجرد معرفتها ، ولكنه محاولة إعطاء القصيدة عمقا أكثر من عمقها الظاهر ، ونقل التجربة من مستواها الشخصي الذاق إلى مستوى إنساني جوهري " (557) ومن النماذج الجيدة لتشكيل الرمز الأسطوري في الشعر قول أدونيس في قصيدة " البعث والرماد " :

أحلم أن رثى جمرة

يخطفنى بخورها يطير بي لبعلبك

بعلبك مذبج

يقال فيه طائر موله بموته

وقيل باسم غده الجديد باسم بعثه

يحترق

والشمس من حصاد والأفق

557 - صلاح عبد الصبور : حياتى فى الشعر . دار إقرأ . بيروت عام 1981م ص 140.

فينيق إذ يحضنك اللهيب أى أفق تروده

؟للموت ، يا فينيق ، في شبابنا

للموت في حياتنا

منايع ،بيادر

ليس رياح واحدة

ولا صدى القبور في خطوره

وأمس مات واحد

خبا وعاد وهجه

كان يرى بحيرة من كرز

حريقة من الضياء ، موعدا

خبا وعاد وهجه

من الرماد والدجى

تأججا (558)

558- أدونيس : الأعمال الشعرية ج2 طدار المدى للثقافة والنشر 1996م . ص 69:70.

ففي هذه القصيدة استدعى الشاعر طائر " الفينيق " الذى يحترق لينبعث هو
أو طائر آخر في مكانه ، ليسحب هذه الحالة على نفسه ، مضحيا بنفسه في
سبيل حياة جميلة لغيره ، عنوانها الفداء ، ومن خلال الفناء ، كل ذلك من
خلال خلق فنى يعتمد على أسطورة طائر الفينيق الذى يحترق ليبعث من
جديد ، ونلاحظ هنا أن النص صمم نفسه من داخله دون تدخل من الشاعر
بطريقة متكلفة مبتذلة ، وهذا جمال التشكيل الرمزي ، وشبيه بالبعث والرماد
قصيدة الناي والريح لخليل حاوى ، التى يطرح فيها قضية البعث مقابل الموت
الذى طرحه في قصيدتي " نهر الرماد " و " بيادر الجوع " أما عندما يفتقد
الرمز الأسطوري جمال التشكيل الفنى في صنع العلاقة بين الرمز والمرموز إليه ،
فتبعد أطراف التجربة ، وتضيع الدلالة ، وينبهم المعنى ، كقول البياتي في قصيدة
(مرثية عائشة)(559)

يموت راعى الضأن في انتظاره ميتة جالينوس

يأكل قرص الشمس أورفيوس

تبكى على الفرات عشروت

559 - الأسيف والقبثار من أشعار عبد الوهاب البياتي اختارها وقدم لها شوقي عبد الأمير ، ط الهيئة المصرية العامة
للكتاب، مكتبة الأسرة عام 1999، ص111.

تبحث في مياهه عن خاتم ضاع وعن أغنية تموت

تندب تموز، فيا زوارق الدخان

عائشة عادت مع الشتاء للبستان

صفصافة عارية الأوراق

يجدا الشاعر- هنا- بين أسطورة (أورفيوس) وعشروت وأدونيس وعائشة، التي جعلها رمزا (للحب الأزلي الواحد، ينبعث فيضاً ما لا يتناهى من صور الوجود)

بيد أن شغف الشاعر بجدل كثير من الشخصيات أدى إلى اضطراب الرمز وتداخله ، وهذا ما ألمح إليه د. على عشرينى زايد في حديثه عن إشكاليات التشكيل الرمز ، وما أمحت إليه في دراستي للرمز في إبداع معين بسيسو .

وما ينطبق على الرمز الأسطوري في تقييم جمالياته - عند النقاد - ينطبق على الرموز الأخرى ، الرمز الصوفي ، والرمز الشعبي ، والتراث العالمي ، وقد تناول الشعراء العرب في تشكيلهم الرمزي لكثير من الشخصيات الرمزية الأسطورية عن الأساطير اليونانية القديمة ، كشخصية أوديب وسيزيف وهرقل وبنيلوب وسربروس وميدوزا، أورفيوس .. إلخ،

ولا شك أن هذه الشخصيات الإنسانية (غير العربية) ذات إحياءات ودلالات رمزية ، بما يثرى التجربة الفنية، ويعبر عن طريق الإحياء عن القيم الإنسانية التي تضمنها هذه الشخصيات وتلك الأحداث ، وتناول الشاعر العربي - أيضا- في بنائه الرمزي كثيرا من الشخصيات المعاصرة ذات القيمة الرمزية والدلالات الإنسانية ، نذكر منها باتريس لومومبا - وفيدل كاسترو - وجان بول سارتر - وكريستوف غباينا (في شعر سميح القاسم) ولوركا وبودلير (في شعر صلاح عبد الصبور). ودون كيخوت وبول روبسون ونكروما (في شعر الفيتوري) وماياكوفسكي وكاسترو (في شعر توفيق زياد) وبوشكين ولينين وبول إيلوار وأراجون (في شعر معين بسيسو) وتناول لأحداث ذات قيمة رمزية نذكر منها حرب طروادة و كوميون باريس (أول من أقام مجتمعا اشتراكيا)...إلخ . وقد أدى استخدام الشاعر للرمز الأسطوري الغريب عن وجدان العربي إلى وسم هذا الشعر بالغموض السلبي والإبهام ، لـ " غرابة الأسطورة ومخالفاتها لمعتقد الجمهور ... ، ونفور الجمهور منه ، إذ أن الهدف من استخدام الأسطورة هو استثارة المخزون العاطفي والنفسي لها في وجدان القارئ

ليدفع به إلى الانفعال بعالم القصيدة ، ولذلك فإنه من شرط نجاح الأسطورة في أداء وظيفتها أن تكون مفهومة لدى المتلقى ، وأن يكون مدلولها العام متجاوبا مع حقيقة مشاعره " (560)

لقد وقع الشاعر العربي في مزلق حين شغف بحشد قصائده بأسماء لشخصيات أسطورية ، لا عهد للقارئ العربي بها ، وعمد إلى الحواشي يثقل بها قصائده لتفسير وتوضيح الإشارات الأسطورية ، مما حول الشعر إلى " إنشاء خيالي ، لا يستطيع المتلقى أن يلحق به إلا بمعجم مفصل لأساطير العالم " (561)

فاستخدام هذا التراث الأسطوري الغريب عن الوجدان العربي ، صنع إشكالية افتقاد التواصل بين الشاعر و المتلقى في النص الشعري ، مما دفع ببعضهم اللجوء إلى الهامش لتوضيح معالم الأسطورة التي يوظفها في نصه الفني كما فعل السياب في هامش قصيدة (رؤيا في عام 1956) فذكر نبذة عن آتيس " يقابل تموز الإله البابلي عند سكان آسيا الصغرى القدماء، يحتفل بعيدة في الربيع، حيث يربط تمثاله على ساق شجرة، وحيث تبلغ الحمية أوجها عند أتباعه وعابديه، جرحون أنفسهم بالسيوف والمدي

560 - عبد الله محمد الغدامي: كيف نتذوق قصيدة حديثة، مجلة فصول مجلد 4 عدد 4 عام 1984م ص 98.

561- منير العكش: أسئلة الشعر ص 14.

حتى تسيل دماؤهم قربانا " وكرهذا التوضيح في هامش قصيدة (سربروس في بابل) سربروس هو الكلب الذي يحرس مملكة الموت في الأساطير اليونانية حيث يقوم عرش برسفون آلهة الربيع بعد أن اختطفها إله الموت، وقد صورته دانتي في الكوميديا الإلهية حارسا ومعذبا للأرواح الخاطئة... إلخ، يقول في مفتتح هذه القصيدة:

ليعو سربروس في الدروب

في بابل الحزينة المهدمة

ويملاً الفضاء زمزمة

يمزق الصغار بالنيوب، يقضم العظام... إلخ (562)

فلولا معرفة اسم الشاعر واتجاهه الأيديولوجي، وماذا يعنى سربروس (الكلب الذي يحرس مملكة الموت في الأساطير اليونانية)، هذه القصيدة لا يفهمها إلا من يعرف هوية الشاعر (عراقي) واتجاهه المعارض للسلطة، ولم يشر للعراق مباشرة ولكن من خلال استخدام اسم المكان (بابل موطن الحضارة البابلية في العراق)، فجعل (الشاعر) نوري السعيد كلباً مسعوراً يربض على مدينة قضى عليها، بعيداً عن أنوار الحضارة لتصبح مدينة الموتى،

562 - بدر شاكر السياب: ديوان بدر شاكر السياب، طدار العودة، بيروت 1971، ص 482.

أو ما تبقى من أزهار حضارة ذهبت مع الأيام. وأخذ يعيش في الأرض فساداً بالقتل والنهب والدمار، أعتقد أن القارئ بدون معرفة هذه الأطر، لا يمكن أن يلج إلى أعماق المعنى. و ما يقال عن استخدام الرمز الأسطوري الذي لا ينتمى إلى تراثنا ، ينسحب على توظيف الشخصيات والمواقف والأحداث الأجنبية ، فالقارئ يبذل مجهوداً مضمناً للوصول إلى الدلالة لغرابة هذه الشخصيات عن حسه وذوقه وثقافته ، ويكفي أن نقف على نموذجين : أحدهما لتوظيف إحدى الشخصيات الأجنبية ، والثاني في توظيف أحد الأحداث في النص الشعري كأداة رمزية ، معبرة بصورة غير مباشرة عن تجربة الشاعر ، لنذكر مدى المعاناة التي يعانيها القارئ لإدراك دلالة نص بهذه الصورة الرمزية البعيدة وجداننا العربي ، النموذج الأول (توظيف شخصية من الشخصيات ذات القيمة الإنسانية) في قصيدة (بطاقة معايدة إلى بوشكين)(563) للشاعر معين بسيسو حيث يتصف النص بالإبهام ، فأول ما يجب على القارئ أن يعرف : من هو بوشكين ؟ ولماذا اختاره الشاعر ؟

563 - معين بسيسو : الأعمال الكاملة، ط دار العودة بيروت، ط2، عام 1981، ديوان الأشجار تموت واقفة ص 281.

فمعيار جمال اللفظ قدرته على الإيحاء والتعبير عن تجربة صاحبه ، ومدى
قربه من وجدان المتلقى ، وانحرافه عن المباشرة في أدائه الفني . ومن الملامح
الفنية التي وقف عليها الدكتور عز الدين إسماعيل في قصيدة الشعر الحر
درامية القصيدة ، وهذا البعد يعطى القصيدة عمقا وثراء ، لأنه كما قال كل
الأنواع الأدبية تصبو إلى الوصول إلى مستوى التعبير الدرامي ، لأنه أعلى صورة
من صور التعبير الفني ، ويتحقق هذا المبدأ في القصيدة من خلال الصراع ،
فالفكرة في القصيدة لا تسير سيرا طرديا ، ولكن نجد نوعا من المفارقة
والتناقضات في سير القصيدة لتظهر الباطن في عرضها للسطح ، والسطح في
عرضها للباطن ، وبذلك تسرى في روع القصيدة الحركة ، إضافة إلى عنصر
الموضوعية التي تحدثنا عنها ، وهذانعكس على لغة القصيدة من حوار ،
وحوار داخلي ، وسرد لكي يحسم الشاعر تجربته الذاتية ، في إطار موضوعي
حسي وملموس (564). وتتبع د . عزالدين لنماذج شعرية يتوافر فيها النزعة
الدرامية ، من خلال الصراع وإبراز المتناقضات ، وموضوعية الأداء ، من هذه
النماذج قول بدر شاكر السياب ، في قصيدته (أسير الفراغة) :

564 - راجع : د. عز الدين إسماعيل : الشعر العربي المعاصر ص279:282.

أجنحة في دوحة تخفق

أجنحة أربعة تخفق

وأنت لا حب و لا دار

يسلمك المشرق

إلى مغيب ماتت النار

في ظله....والدرب دوار

أبوابه صامتة تغلق

نستشف في هذه الأسطر ومن خلال الحوار الداخلى في صورة لإلفين يتناجيان في سعادة وحبور، أما الصورة الثانية فصورة ذات الشاعر ، هذه الصورة التى لم يعبر عنها في صورة تقريرية ، نستشف منها افتقاده للحب (لا حب لا دار) فإبراز صورتين متناقضتين ، والحركة والحركة المقابلة أضفي على القصيدة سمة الدرامية، في اتخاذ المفارقة والمقابلة بين موقفين "هذا التقابل في الموقف الجزئى الصغير بين الإلفين في عشهما من الدوحة ، وبين الشاعر ألا يدل على تقابل أعم بين عوامل الوجدان ، وعالم الطبيعة بن الذات والموضوع ؟

ولم يكن مثل هذا التساؤل ليثور في نفوسنا لو لم يكن تركيبة المشهد درامية " (565) ومن صور التعبير الدرامي في قصيدة الشعر الحر إضافة إلى (أسلوب الحوار الديالوج) أسلوب الحوار الداخلى (المونولوج) ومن جماليات الحوار الداخلى الذى يكون فيه الصوتان لشخص واحد " إغراؤنا بما يقول هذا الصوت ، وقد يكون العكس ، أى تعميق شعورنا بالفكرة الظاهرة وإقناعنا بها ، وبهذا تتحقق الغاية الدرامية من التعبير " (566) ومن النماذج التى وقف عليها د . عز الدين للتمثيل للنزعة الدرامية من خلال الحوار الداخلى الفقرة الثانية من قصيدة أحمد عبد المعطى حجازى (حلم ليلة فارغة) حيث نجح الشاعر في إثارتنا من خلال الحوار الداخلى ، يقول :

بالأمس طائر الغرام زارنى

جناحه أخضر

أليس ذلك ما أقول ؟

565 - م . نفسه ص 290.

566 - م . نفسه ص 294.

جناحه أخضر

وبالندى جناحه مبلول

أليس حقا ما أقول ؟

هنا وقف

دار في منازل الحى ، ودار وانعطف

تابعته ، كان فؤادى يرتجف

حتى وقفإلخ

وقد تجلّى الحوار الداخلى في تكراره (أليس حقا ما أقول) وقد استطاع الشاعر أن يحركنا ذهنيا ونفسيا في الاتجاه المقابل ، فإذا به يستثير الصوت الداخلى المضمر في نفوسنا ،الذى كان قد بدأ يتحرك عندما أخذ يحدثنا عن زيارة الطائر ذى الجناح الأخضر له،لقد دار بخلده هو ، كذلك نفس الشيء الذى كان قد بدأ يدور بخلدناهذا الحوار قد أضاف للموقف المراد للتعبير عنه أبعادا لم تكن لتظهر لو اكتفى الشاعر بالحركة في اتجاه واحد، واكتفى من الواقعة بالإخبار عنها، ولكن تجسيما لموقف وتصوير المشاعر المتضاربة إزاءه ، خلال ذلك الحوار الداخلى قد جعله من غير شك أكثر تأثيرا و إقناعا . (567)

5 - شعر الحداثة وفوضوية المعايير الفنية والنقدية

تطورت القصيدة الحديثة - بعد الستينيات - تطورا كبيرا ، رؤية ومعالجة وأداء ، لدرجة أنها قد فقدت صلتها بكل روافد التلاقى بينها وبين القصيدة الشعرية من قبل ، وكما يقول الدكتور محمد عبد المطلب " الشعرية الحاضرة تنفر فعلا من مصطلح التجربة، لأنها تعيش مرحلة خلق دائمة ، بمعنى أن المتلقى واجه بأفاق متعددة للنص الواحد "(568) هذا ما أطلق عليه بشعر الحداثة (569) فالحداثة ترفض النمذجة ، وتدعو دائما إلى تجاوز المألوف ، الحداثة هدم للماضى وبناء للجديد ، دون الوقوف عند نموذج بعينه ، وكما رأى د. عبد الرحمن القعود يصعب الوقوف على تعريف للحداثة ، ولكننا نقف على ملامحها التي يمكن إيجازها في الآتي :

568 - د. محمد عبد المطلب : مصادر إنتاج الشعرية فصول، المجلد 16 العدد 1، صيف 1997، ص49.
569- يصعب تحديد معنى الحداثة والتأريخ لبدايتها ، وقد قسم مارشال بيرمان الحداثة إلى ثلاث حقبة : الأولى من أوائل القرن السادس عشر إلى نهاية القرن الثامن عشر ، والثانية مع المد الثوري في التسعينيات من القرن الثامن عشر ، والثالثة : في القرن العشرين .
راجع : مارشال بيرمان : حداثتنا : تجربة الحداثة ترجمة فاضل جتكر ، ط دار كنعان للدراسات والنشر ط1 1993 م ص8 .
ورأى هنري لوفيفر أن المرحلة الأخير هي فترة الغليان وقد بدأت نحو 1905 مع أبو لينير وبيكاسو وغيرهما ، وبلغت أوجها عند نهاية الحرب العالمية الأولى 1918 م ، واختتمت ما بين 1925 م و 1930 م ، مع الثبات المزدوج لحركتي الرأسمالية والثورة البروليتارية .
راجع : هنري لوفيفر : ما الحداثة ، ترجمة كاظم جهاد ، ط ابن رشد للطباعة والنشر ط1 1983 م ص35.
ويكاد يتفق معه مالكوم برادبرى في رؤيته لبلوغ الحداثة ذروتها في 1930 تقريبا .
راجع : مالكوم برادبرى وجيمس ما كفارلن : الحداثة ج. 1 ، ترجمة مؤيد فوزي حسن ط دار الإنماء الحضارى ط2 1995 م ص35.

فأول هذه الخصائص الولوع بالغريب أو على حد تعبير كامبانيون عبادة الغريب أو الغامض ، فالغموض والتناقض ملامح أساسية في حركة الحادثة ، لذا فليس غريبا بسبب هذا التناقض أن تولى الحادثة شيئا ما اهتماما ثم تعود لترفضه كالشكل - مثلا - فقد أولته الحادثة في أول أمرها اهتماما كبيرا ، ثم عادت فضربت به عرض الحائط (570) وعند يوسف الخال : الحادثة في الشعر إبداع وخروج به على ما سلف ، وعند كمال أبو ديب الحادثة ، انقطاع معرفي، وعند أدونيس الحادثة " شيء جديد يقال ، وطريقة قول جديدة" (571) وعند مارشال بيرمان أن تكون " حدثا يعني أن تعيش حياة مفعمة بالمفارقات والتناقضات " وأن " أحد شروط الالتصاق الكامل بالحادثة هو أن تكون معاديا للحادثة " (572) ومن سمات الحادثة - أيضا- التغيير الدائم ، وافتقاد النموذج الثابت ،

-
- 570 - راجع :د.عبد الرحمن القعود :الإيهام في شعر الحادثة (العوامل والمظاهر وآليات التأويل) .عالم المعرفة الكويت مارس 2002 الكتاب رقم 279 ص 77.
- 571- أدونيس : مقدمة للشعر العربي ط . دار العودة بيروت ط4 1984م ص100.
- 572 - مارشال بيرمان : حادثة التخلف : تجربة الحادثة ترجمة فاضل جتكر ، ط دار كنعان للدراسات والنشر ط1 1993 م ص 6.

حتى ولو كان مؤقتا ، وقد وصف بودلير الحادثة بما هو سريع الزوال ، وليس للحادثة حد معين يمكن الوقوف عنده ، لذا لا يحفلون بالماضى ، بالبناء عليه وتجاوزه ، أو محاكاته أو تقليده ، وفي هذا يقول فلوبيير " فكل ما أريد أن أفعله هو أن أنتج كتابا جميلا حول لا شيء ، وغير مترابط إلا مع نفسه وليس مع عوالم خارجية"(573) فالحادثة عند كثير من الشعراء والمفكرين تجاوز للماضى لا امتداد له ، وابتداع الجديد ، لا الاتفاق على شكل ثابت محدد ، ومغامرة متصلة ، لا ركون إلى نموذج ما ، ولا يختلف مفهوم ما بعد الحادثة عما قبلها ، من الاضطراب والتداخل والتناقض ، حتى في تحديد الفترة الزمنية التي أطلقوا عليها ما بعد الحادثة ، بفترة الثلاثينات والخمسينيات ، فيصعب التفرقة فكريا فيما بينهما ، فعلى حد تعبير ميشال فوكو " أى تمييز تفريقي بينهما أمر ميئوس منه " (574) ومن ملامح ما بعد الحادثة اضطراب الدلالة ، فالنص الشعري فيما بعد الحادثة " يفضل الكلمات المفزعة من الدلالة ، على الإشارات الدالة "(575)

573 - مالكوم برادبرى وجميس ما كفارلن : الحادثة ج 1 ص 25.
574- ميشال فوكو : ما هي الأنوار – مجلة فكر ونقد السنة الأولى يناير 1998 م عدد5 ص 140.
575 - راجع د . عبد الرحمن القعود : الإبهام فى قصيدة الحادثة ص 88.

ويرى هيديايج " إن ما بعد الحداثة هي حالة من فقدان المركزية ، ومن الشعب ، نساق فيها من مكان إلى مكان عبر سلسلة متصلة من السطوح العكسية كالمرايا المتقابلة ، تجتذبنا صرخة الدال المجنون Signifier ، ويصف هيديايج ما بعد الحداثة بأنها التلفيق ، والتعارض ،والفراغ المفرط " (576) ورأى أحدهم أن الحداثة يمكن النظر إليها على أنها ظلت قائمة إلى جوار ما بعد الحداثة ، واشتملت على عناصر مشتركة مثل التوجه التكنولوجي ، وسلب الإنسانية (أو التجريد) والبدائية ، ومذهب الإثارة الجنسية والتناقض الأسمى ، والتجريبية ، وهذه عناصر أصبحت أكثر دخولا في مذهب ما بعد الحداثة (577). فإذا كانت اللغة هي لبنة البناء في التشكيل الفني ، فقصيدة الحداثة كما رأى أدونيس " خلق تقدم للقارئ ما لا يعرفه من قبل ، في بنية شكلية غير معروفة، وهي- إذن- لا تعكس، وتلك هي الخاصية الجوهرية للشعر الحديث ، إحلal لغة الخلق محل لغة التعبير "(578).

576 - د. حامد أبو أحمد : الخطاب والقارئ (نظريات التلقي – وتحليل الخطاب و ما بعد الحداثة) ط . النسر الذهبي للطباعة د.ت ص 178.
577- راجع : د. حامد أبو أحمد : الخطاب والقارئ ص 186.
578 - أدونيس : زمن الشعر ، ط دار الفكر ، بيروت، ط5 عام 1986، ص294.

لغة الشعر عند شعراء السبعينيات - كما رأى إدوار الخراط - لا تقوم على التقرير والإبلاغ والتوصيل ، ولكنها لغة سؤال وشك وحيرة ، وانعكس ذلك على بنية القصيدة ، فجعلها معقدة مفتوحة الاحتمالات ، لا المفهومات الجاهزة (579) لقد نادى أدونيس بتفجير اللغة ، وأوضح جبرا إبراهيم جبرا المقصود بتفجير اللغة إعادة تشكيل القرائن بين الكلمات ، والاهتمام بالتفجير اللغوي حال دون عملية التلقى ، و أصبح همّ الناقد " استحلاب طاقات اللغة بعيدا عن باقى العناصر المؤثرة ، مما أدى إلى أن تنمو القصيدة داخليا ، وفي اتجاه واحد ، منعزلة عن حركة التلقى "(580) وغالى كثير منهم في الانحراف الذى يباعد بين الدال ومدلوله ، أو مرجعه المعجمى إلى درجة أن تهجر الدوال مراجعها القاموسية ، وإحالاتها الدلالية المألوفة ، فتدخل - ويدخل المتلقى معها - في دوامة التعدد والاحتمال والالتباس ، وهجر الدوال لمرجعيتها وإحالاتها الدلالية المعروفة ، يعنى تعطل إحالية اللغة إلا إلى نفسها ، كما يعنى دخولا باللغة إلى عالم الميتافيزيقا أو المجهول ،

579- راجع : إدوار الخراط : لمحة عن شعر السبعينيات ، مقالة نشرت فى جريدة الرياض عدد 10937 السنة 35 ، الخميس 4 يوزيه عام 1998م . نقلا عن د. عبد الرحمن محمد القعود : الإيهام فى شعر الحدادنة (العوامل والمظاهر وآليات التأويل) . عالم المعرفة الكويت مارس 2002 الكتاب رقم 279 ص 174 .
580 - د. محمد كشيح : إشكالية الشعر وإشكالية التلقى - مجلة إبداع العدد 4 السنة 3 إبريل 1985 م ص 126 .

وتحميلها مجهودا بأن تستعيد براءتها وفراءها وقوتها الأصلية من ناحية ، وأن يستعيد الشعر - أيضا - خاصية قوته الإبداعية وقيمتها الميتافيزيقية من ناحية أخرى ، لكن هذا سواء تحقق ، أو بقى في مستوى المحاولة قناة من قنوات الإبهام المتدفقة في الشعر(581). ولاشك أن هذا المفهوم للغة جاء انعكاسا لتأثر الشاعر العربي برؤية النقاد والمبدعين في الغرب ، هذه اللغة - كما مرّ بنا - مغايرة للغة في القصيدة العمودية ، ففوكو - مثلا - يرى أن " الكلمات مهما بلغ عددها ، لا يمكن أن تستغرق كل الأشياء " (582) ومهمة الشعر كما مر بنا قول ريكو " هى شحذ الكلمات لإنتاج أكبر قدر من الدلالات ، ومن ثم فالشعر لا يسعى إلى تجاهل هذه التعددية أو استبعادها، إنما يسعى بالأحرى إلى الاحتفاء بها و إبراز دلالتها ، وشحذ طاقتها، وذلك بغية أن يستعيد للغة كل قدرتها وطاقاتها على الإدلال " (583) ونادوا بما عُرف بالشعر الصافي والذي لا يعدو أن يكون صورة عليا للشعر التجريدي ، فهو يشترك معه في الغموض وانبهاهم الدلالة ، وهو شعر صافٍ ،لأنه خلّص نفسه ووفاهها من أدران الطابع العقلى وطابع الحقيقة والوضوح (584).

581- راجع : د . عبد الرحمن محمد القعود : الإبهام فى شعر الحداثة ص 261.

582- عابد خزندار : حديث الحداثة . ص213.

583- نقلا عن د . عبد الرحمن محمد القعود : الإبهام فى شعر الحداثة ص 224.

584- راجع : جورج أستور: الشعر الخالص ،مجلة الآداب عدد 2 ، فبراير 1962 ص39.

ونادى أدونيس بمصطلح الرؤيا الذى وقف عليه طويلا، وهذا المصطلح يظهر صورة من صور استعمال اللغة في صورتها غير الموضوعية ، وقد كان له الأثر في استخدام اللغة في صورتها المفردة من الدلالة ، في شكل تهويمات وتجليات متداخلة ومتضاربة ، تنفصل انفصالا تاما عن الدلالة ، وقد اختزل أدونيس الشعر بمصطلح الرؤيا، وعرفها (الرؤيا) تعريفا غائما بأنها " قفزة خارج المفهومات السائدة " أى أنها " تغيير في نظام الأشياء وفي نظام النظر إليها " (585) وعند جارودي " مهمة الكلمة ليست محاكاة الأشياء والتشكيل عليها ، بل مهمتها على العكس تفجير تفريعاتها وحدودها النفعية ومعانيها التقليدية الشائعة الاستعمال، لنستخلص منها إمكانيات غير متوقعة ، وآمالا ومعانى كامنة مدهشة ، تحمل في طياتها تحول الوقائع المعروفة بابتذالها الشديد إلى مادة تخلق الأساطير " (586)

585- أدونيس : زمن الشعر ص9.
586- روجيه جارودي : واقعية بلا ضفاف ، ترجمة حليم طوسون ، القاهرة ، دار الكاتب العربى عام 1968م ص 243.

إنها رؤية جديدة ترفض التأطير ، والتعبير عن الدلالة ، وخلق النص الفنى ذى
الدلالة المتصورة ذهنيا ، ليصبح الشعر لا موضوع له ، و ينتهى الموضوع إلى
التشذر والتشظى والغياب ، فمثلا يقول عبد المقصود عبد الكريم فى الفقرة 8
(كيميا) من ديوان يهبط الحلم بصاحبه :

كان يمشى على قلبه

وينام على قلبه

كان يخزن فى قلبه حشرات

نساء

وأشياء يحسن نسيانها

حين حاصره السيل ألقى قناديله

إنه يرتدى الكيميا

ليوارى بشاعة أحداثه

وَلَّى إِلَى مَرَاتِيهِ

على مرأة ما يزال يشمُّ روائحها

كالنبي الحقيقى

يكنز بحرين وبعض العبارة في حيلة

لاصطياد السنين وشوق إلى الذى لم

وبنت على حافة الثانية

بين أم وبنت ذباب يمزق أيامه

يفقد القلب والكيميا ويفتقد

ليس بكاء

ولكنه ضحكات الأوزة

يحنو على بيضة من حجر (587)

587- عبد المقصود عبد الكريم : ديوان يهبط الحلم بصاحبه ، ط. الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مهرجان القراءة للجميع ، مكتبة الأسرة عام 2002. ص 34:37.

إننا لا نشعر أية علاقة بين المعجم اللغوى بعضه ببعض في النص الشعري ،
مما يؤدي إلى انفلات الدلالة ، فالقصيدة تتحدث عن الذى ينام على قلبه ،
ويمشى على قلبه ، ويخزن حشرات في قلبه ، ويرتدى الكيمياء ، وهذا الذى بهذه
الأوصاف كنبى حقيقى ، ثم ننتقل إلى دلالة مفرغة أخرى لبنت وأم وبينهما
ذباب يمزق أيامه ، ليبكى كضحك الأوزة ، ويحنو على بيضة من حجر ، ولا
يستطيع القارئ أن يلم بدلالة ما ، وسط معجم لغوى تتخاصم ألفاظه وتتنافر
فيما بينها ، لذا لا يستطيع خلق دلالة معينة، وقد تأثر الشعراء في هذا الملمح
بالشكلانيين والبنويين، فالبنوية تركز على أدبية الأدب ، وتهتم بأنساق النص
وأنظمته الداخلية ، بدلا من دلالاته ، فالخطاب الأدبي في منظور كل من
الشكلانيين والبنويين صياغة لغوية مقصودة لذاتها ، أى أن اللغة فيه ليست
مجرد قناة تعبر منها الدلالة فيتلقاها المتلقى ، وإنما هى غاية في ذاتها
(588) وكما يقول شكلوفسكى " إن غموض الفن هو نقل الأحاسيس بالأشياء
كما تُدرك ، وليس كما تعرف ، وتقنية الفن هى إسقاط الألفة عن الأشياء أو
تغريبها ، وجعل الأشياء صعبة ، وزيادة صعوبتها فعل الإدراك ومداه ،

588- راجع : د. عبد الرحمن القعود : الإيهام فى شعر الحداثة ص237.

لأن عملية الإدراك غاية جمالية في ذاتها من إطالة أمدھا ، فالفن طريقة لممارسة
تجربة فنية الموضوع ،أما الموضوع ذاته فليس له أهمية " (589)
فمثلا يقول محمد عفيفي مطر في قصيدة العرس العظيم:

يا جبل الشعر

طيرت ضفائرك الصخرية

فاختبأت فيها الشمس نهارا بعد نهار

وانعقدت في جنبك عروق الثلج

وانطفأت فوق السفح النار

في ليلة عرسك يا أيوب

سيحط على مئذنة الصيف

قمر ثلجى مصلوب

589- رمان سلدن : النظرية الأدبية المعاصرة ،ترجمة د. جابر عصفور ، طدار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع
ط1 عام 1991 ص 28:27.

في ليلة عرسك يا أيوب

سيحط البوم على ضفاف الليل

ويطير الصقر الأسود في التبانة

فتفر نجوم الليل مطفاة من غير مدار

في ليلة عرسك يا أيوب

سيساق إليك الهودج مطويا من غير عروس

ستمد إليك موائد لا يعمرها غير السوس

وسيرقص في محفلك جراد الصيف

وقهوء القطط الليلية... إلخ (590)

فلا نجد علاقة بين الألفاظ فيما بينها في النسيج اللغوي ، وبدهى لا نقف على

دلالة معينة بعينها ، فمالعلاقة بين الجبل والشعر ؟! ، والضفائر والصخر ،

وعروق الثلج ؟! ، وأين أعراس أيوب التي ستحط على مئذنة الصيف ؟! ، والقمر

الثلجي المصلوب ؟! ، ولا نعرف المقصود باليوم الذي يحط على ضفاف الليل ،

والصقر الأسود الذي يطير في فضاء التبانة ،

590- محمد عفيفي مطر : من دفتر الصمت دمشق وزارة الثقافة عام 1968 م ص 39 وما بعدها .

وجراد الصيف الذى سيقص ... القصيدة إلى آخرها مجرد تهويمات مفرغة ، لا دلالة لها ، ولا قيمة فنية نستشفها اللهم إلا هذا اللهاث الأجوف ، الذى خلقه افتقاد الألفة بين الألفاظ في تجاورها ، وخلق المعنى في صورته الهولامية ، كل هذا جاء نتيجة للحادثة التى بنيت على تدمير كل شىء معهود تدميرا شاملا وبلا هوادة في هذا الهدم ، وقد ألقت هذه الرؤية ظلالها على الإبداع الفنى ، فاتسم بالتعقيد والإبهام ، وادعى الشعر كثير من الأدعياء المجذوبين بحركة الحادثة، مصداقا لقول د.حامد أبو أحمد :إذا أردت أن تكون حدثا فكتب ما لايفهم ، وترجم ما لايفهم،وأصبحت تعنى الحادثة التنصل من كل قيم الماضى ، وحشد كم من الألفاظ غريب عن ذوق القارئ والناقد ، لتصبح قراءة القصائد أشبه بقراءة الفلاسفة للوجود، فالحادثة وافتقاد الموهبة وتطفل أدعياء الشعر عوامل هذا المشكل .وما ينطبق على اللغة ينسحب على تشكيل الصورة الفنية، فلم يعد مطمح الشاعر عند تشكيل الصورة الفنية الجمع بين شيئين لعلاقة المشابهة (كما عهدنا في مفهوم الصورة من قبل) بل أصبح طموح الشاعر النفاذ إلى أعماق النفس لخلق صورة يلتحم فيها عالم الذات بالعالم الخارجى ، لإعادة صياغة هذا الواقع فنيا، حيث " نرى الأشياء في ضوء جديد وخلال علاقات جديدة، تخلق فينا وعيا وخبرة"(591)

591 - د. جابر عصفور : الصورة الفنية فى التراث النقدى والبلاغى، دار المعارف، دت، ص341.

وبذلك أصبحت الصورة نوعاً من الاستبصار والكشف عن المجهول ، واستبطان دهاليز النفس ، لتصوير هذه الغياهب بمفردات الواقع ، وفيها يعتمد الشاعر على حدسه وفطنته، أو بتعبير أدونيس " بالحدس والإشراق أى بنوع من التجلى المعرفي ، لإدراك الشئ اللامرئ ، فليست المعرفة أن نرى المرئى ، المعرفة هى أن نرى ما وراء اللامرئ ، هى أن نعرف دخلاء الأشياء " (592). بهذه الصورة لم يعد النص الشعري الحدائى مهتماً بأن يعبر عن فكرة ، أو يوصل معنى ، فالشعر الحدائى يرفض غرضية الأدب ودوره الاجتماعى والأخلاقي- كما قال الشاعر أدونيس - " لا وظيفة للإبداع إلا الإبداع " (593) أو كما قال ديزيرة سقال : إنه شعر " لغوى الهدف قبل أن يكون أى شئ آخر " (594) وعند غالى شكرى الشعر والموضوع نقيضان ، فالشعر لاموضوع له ، وإنما هو تجربة ورؤيا ، فشعر الحدائة " لايقول سوى أنه لايقول شيئاً " (595) لذا أصرَّ الشاعر الحدائى على تفريغ الألفاظ من دلالاتها المرجعية وإعطائها دلالات جديدة ، ليس لها علاقة بمعنى الكلمة ، وإقصاء الكلمة عن معناها منزلق فنى ، إلا إذا قصد من وراء ذلك بناء صورة فنية في تعبير مجازي ،

592 - راجع : أدونيس : الصوفية والسريالية، دار الساقي، بيروت ط1 1992، ص222 : 223.

593- أدونيس : مجلة فصول مجلد 4 عدد4 ص20.

594- د. ديزيرة سقال: حركة الحدائة، أراؤها وإنجازاتها ، دار الصداقة العربية ط 2 عام 1997 ص 82.

595- فانسان جوف: رولان بارت والأدب ترجمة محمد سويرتى، ط أفريقيا الشرق ط1 عام1994 ص 77.

ناهيك عن إعطاء الكلمة دلالة جديدة لا علاقة لها بالمعنى المعهود لها ، مما يزيد من هوة الإبهام بين الدوال والمدلولات ، يقول د. محمد عبد المطلب " إن شعرية الحداثة تقدم لغويتها على (التعالى) الذى يكاد يلغى الفاصل بين ما يسمى باللغة ، وما يسمى بالكلام بوصفه تنفيذاً فعلياً للغة ، لأن كل خطاب مؤسس لغته عندما ينتج كلامه، أو لنقل إن شعرية الحداثة تنظر إلى اللغة بوصفها من مبتكراتها لا بوصفها ميراثاً فوقياً يجب أن تستسلم لقوانينه ورسومه ، وتحتصر نفسها في منطقة سيطرته ونفوذه الذى اكتسب نوعاً من القداسة نتيجة لطول الممارسة من ناحية، وإحاطته بكم هائل من المحرمات من ناحية أخرى" (596). وكان أدونيس أشد المتحمسين لتفريغ اللغة من دلالاتها المعهودة وعقد علاقات جديدة بين مفرداتها في تشكيل المعجم اللغوى وذلك بـ " تفجير للغة من الداخل " (597) ويسرد (أدونيس) طريقته في تنفيذ رؤيته بقوله " أستعين بطرق تجعلنى أدخل هذا الماضى ، مثلاً أحاول أن أتصور اللغة مثل آنية مليئة بأشياء غامضة ، لمرتبطة من حيث علاقاتها ببعضها بشكل ماضٍ ، بل أكثر ، إننى أجدها في شكل ماضٍ ، أول ما أعمله أن أفرغ اللغة من محتواها ،

596- د. محمد عبد المطلب : مناورات الشعرية ط دار الشروق، ط2 . 1996. ص56.

597 - أدونيس : زمن الشعر ط . دار العودة ، بيروت ط5 ، د . ت ص131.

و أحاول أن أشحنها بدلالات جديدة تخرجها عن معناها الأصلي ، ثانيا: أبدل علاقاتها بجاراتها ،ثالثا :أغير جذريا النسق الموضوعية فيه كقصيدة ، وبهذه الأفعال الثلاثة ، يخيل إلى أنه يمكن أن أبتكر لغة جديدة " (598) إن هذا التوجه توجه فوضوى ، إلا أن الدكتور محمد عبد المطلب يصرّ على أن يطلق عليه (فوضى خلاقة)" (599) لم يعد الإيقاع محصورا في الوزن والقافية، اللذين يمثلان المنظومة الموسيقية، للتنظير العروضى للخليل بن أحمد فقد تجاوزت الشعرية الحديثة هذه الرؤية، ليصبح الإيقاع في صورته المتعددة روحا تسرى في أجزاء القصيدة ، يعطيها مذاقا موسيقيا يتجاوز نظام الوزن الخليلي، ليعكس لنا حركة إيقاع النفس المبدعة في ذبذبات الألفاظ والحروف ، والجمل والعبارات، وفي استخدام أدوات أخرى ، كأدوات الترقيم ، والتعجب والاستفهام ، واستخدام التوازن ، والجملة الموسيقية ، واستخدام تكتيك جديد للسطر الشعري ليستنفر طاقته الموسيقية، انطلاقا من أن الوزن تشكيل واحد له طول محدد ، وأنغام محفوظة ،

598 - منير العكش: أسئلة الشعر ، ط . المؤسسة العربية للدراسات والنشر ط1 نوفمبر 1979م ص 129.
599 - راجع : د. محمد عبد المطلب: شعراء السبعينيات وفوضاهم الخلاقة ط. الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة عام 2009 م . ص22.

أما الإيقاع فمجموعة من التشكيلات المتداخلة تتغير بتغير المناخ النفسى، وفي هذا التغير الذى يثور على كل الأطر الخصوصية، فالألفاظ بتناسقها، وطبيعة حروفها، وطريقة تركيبها داخل القصيدة، هى التى تخلق الإيقاع .. ولا يمكن دراسة الصورة في القصيدة الحديثة بصورة مستقلة على الإيقاع(600).

إضافة إلى التفنن في التكنيك الفنى لنسيج النص الشعري، حتى أنه يصعب علينا- في الفترة الأخيرة فترة ما بعد الستينيات - أن نتبع نموذجاً فنياً للخلق الفنى ، وندرسه دراسة أفقية لنتاج الشعراء كما مر بنا قول د . محمد عبد المطلب " الشعرية الحاضرة تنفر فعلاً من مصطلح التجربة، لأنها تعيش مرحلة خلق دائمة، بمعنى أن المتلقى يواجه بآفاق متعددة للنص الواحد "(601)

ولعل أقرب وصف لطبيعة هذا النص الانفلاتية من النمذجة ، في المزج بين الواقع والأسطورة ، الحقيقة والتاريخ ، الفكر العربى والغربى ، هو نص جديد يختلف اختلافاً تاماً عن روح القصيدة العمودية ، في استخدام اللغة ، وإنتاج الصور، وخلق نوع من الإيقاع يقوم على ذبذبة النفس ،

600 - راجع : محبى الدين اللانقانى : القصيدة الحرة معضلاتها الفنية وشرعيتها التراثية، مجلة فصول، المجلد 16 العدد 1، صيف 1997، ص44.

601 - د. محمد عبد المطلب : مصادر إنتاج الشعرية فصول، المجلد 16 العدد 1، صيف 1997، ص49.

التي تعتمد على وقع الحروف والكلمات والجمل والصور في نسيج خاص ..
إضافة إلى استخدام التكنيك الطباعي الذي أملى على الشاعر، الإفادة من
استخدام أدوات الترقيم ... وهندسة الجمل من حيث الطول والقصر وكتابتها
بصورة معينة في الصفحات ... وترك بياضات ليكملها القارئ .. إلخ ، لذا قال د.
طه وادى " بناء القصيدة المعاصرة يتضافر في تشكيله الواقع والتراث ، الحاضر
والماضى ، الذات والموضوع ،إنه بناء جدلى جديد ، يهتم بالإنسان لا بالفرد ،
بالقضية لا بالموضوع ، كما أصبح الخيال أكثر تعقيدا ، والتصوير أثرى رمزيةً ،
والكلمة أبعد دلالة ، وأصبحت الموسيقى أقرب إلى الهمس والنجوى ، لأن
القصيدة المعاصرة (للقراءة) وليست للخطابة أو الغناء ، كما اقتربت اللغة من
لغة الحياة ، لأن القيمة الجمالية لم تعد في رصانة الكلمة ، وإنما في قدرتها
الدلالية والرمزية " (602)

602- د.طه وادى: جماليات القصيدة المعاصرة ط. الشركة المصرية العالمية للنشر – لونجمان عام 2000.ص11.

6 - مناهج نقد الشعر الحدائي:

1- البنائية

صاحب هذه الحركة الشعرية حركة نقدية تعكس فوضوية الإبداع في القصيدة الحديثة ، فكثرت المناهج وتداخلت ، وجاء كثير منها من خارج دائرة الأدب كالبنوية ، والسيمولوجية ، فالبنوية منهج فكري وأداة للتحليل، تقوم على فكرة الكلية أو المجموع المنتظم ، اهتمت بجميع نواحي المعرفة الإنسانية، وإن كانت قد اشتهرت في مجال علم اللغة والنقد الأدبي، ويمكن تصنيفها ضمن مناهج النقد المادي الملحدة. وحدد بياجيه المفهوم العلمى لكلمة بنية Structure بقوله " نعى بكلمة بنية نظاما من التحولات محتويا على قوانين خاصة به ، ومحتفظا بشخصيته أو مخصبا لها عن طريق لعبة التحولات هذه ، لكن دون أى تدخل لعناصر خارجية عنه ، بكلمة أخرى إن البنوية هى ذات صفات ثلاث رئيسية : (الكلية La Totalite) و(التحولات LesTransformations) و(التنظيم الذاتي Lautoreglage) (603). و

603 - راجع : هاشم صالح : مجلة مواقف بيروت العدد 36 شتاء 1980 ص 81. نقلا عن د. خالد يوسف فى النقد الأدبي وتاريخه عند العرب ص 22.

فسر جولدمان مصدر هذا البناء بأن الإنسان له وعى محدود ، وهذا الوعي يستوعب آلاف المواقف الحسية ، في نطاق عدد محدود من التصنيفات التي تتجمع في مسارات محدودة من الوعي ، أى أن الإنسان بوعيه المحدود ، يكون مضطرا لأن يخلق أبنية بوصفها نماذج للسلوك ، يحتفظ بها مدة طويلة لكي يحل بها مجموعة من المشكلات المتماثلة ، وليس حله هذا هو الحل المثالى ، ويوضح دريدا فكرة عدم وجود البناء المركزى ، بمقارنته بين البناء الإنشائى وبناء الفكر الإنسانى ، فيرى أن البناء الإنشائى لابد له من مركز ثابت يمسك بكل ما حوله ، وإلا تداخل البناء وانهدم ، فالبناء وظيفة ، وهو لعبة حرة ، ولما كان البناء في الفكر - بالصورة الملموسة - غائبا، فقد اتخذت اللعبة التي تمثل الفكر الإنسانى أشكالا متنوعة لا حصر لها ، نجدها في وحدة سلوك الإنسان البدائى، لأنه يحمها أساس واحد من التفكير ، هذا ما أكدده ليفي شتراوس رائد البنائية الأنثروبولوجية ، بل البنائيين عامة ، ولا يخص هذا العقل البدائى فقط ، بل العقل البشرى عامة ، ذلك أن العقل البشرى الذى هو في الأصل مادة لم تتغير من حيث تكوينها ، ومن هنا نصل إلى الفكرة الأساسية في الأنثروبولوجيا البنائية وهى وحدة بناء العقل البشرى ، وبناء على ذلك فإننا عندما نقوم بدراسة العناصر البنائية للظواهر الحضارية ، فإننا نقوم في الوقت نفسه بالكشف عن طبيعة العقل البشرى.

وهكذا نجد أنفسنا في تصور وحدة البناء ، في العقل والسلوك البشرى ، ومنها السلوك الإبداعى ، فالبنائية منهج لعدد من العلوم المختلفة منها الإبداع الفنى ، يقوم على تخيل وحدة بين مكونات العمل الفنى ، وهذه الوحدة في البناء ليس لها نظام ما ، ولكن على جهد الباحث في استبيان هذه الوحدة (604). و يتساءل القارىء عما إذا كانت البنائية فلسفة أم مذهباً ، أم هى أقرب ما تكون إلى العلم الذى يعتمد على الفروض والنظريات ، أم هى مجرد منهج يدعى أصحابه أنه المنهج الأفضل الذى يوصل إلى الكشف عن الحقيقة. والباحث عن مدلول هذا المصطلح يجد أن البناء في اللغة هو الطريقة التى يتكون منها إنشاء من الإنشاءات ، والبناء لا يبحث في محتوى الشئ وخصائص هذا المحتوى ، بل يبحث في علاقة الأجزاء ، أو العناصر بعضها ببعض ، بقصد الكشف عن وحدة العمل الكلية ، وذلك من خلال نموذج يقدمه الباحث أشبه بالنموذج الهندسى أو الرياضى ، وفي وسع النموذج أن يستوعب الوحدات ، أو العناصر التى يتكون منها العمل على نحو يبرز علاقة بعضها ببعض ، وكلما كان النموذج قادراً على تفكيك العناصر المكونة للعمل ، وربط بعضها ببعض على نحو يستكشف كوامنها ،

وليس مرتكزا على مجموعة من الأفكار المسبقة الدارجة ، كان مطابقا للعمل نفسه ، أو نقل لحقيقته الخفية .فالبنوية - أساسا- منهج بحث مستخدم في عدة تخصصات علمية ، تقوم على دراسة العلاقات المتبادلة ، بين العناصر الأساسية المكونة ، لبنى يمكن أن تكون : عقلية مجردة، لغوية ، اجتماعية ، ثقافية ، بالتالي فإن البنوية تصف مجموعة نظريات مطبقة في علوم ومجالات مختلفة ، مثل الإنسانيات، والعلوم الاجتماعية، والاقتصاد ، لكن ما يجمع جميع هذه النظريات هو تأكيدها على أن العلاقات البنوية ، بين المصطلحات تختلف حسب اللغة/الثقافة، وأن هذه العلاقات البنوية بين المكونات والاصطلاحات يمكن كشفها ودراستها، بالتالي تصبح البنوية مقاربة أو طريقة (منهج) ضمن التخصصات الأكاديمية بشكل عام يستكشف العلاقات الداخلية للعناصر الأساسية في اللغة ، الأدب ،أوالحقول المختلفة للثقافة بشكل خاص مما يجعلها على صلة وثيقة بالنقد الأدبي وعلم الإنسان الذي يعنى بدراسة الثقافات المختلفة، تتضمن دراسات البنوية محاولات مستمرة ، لتكوين "شبكات بنوية" أو بنى اجتماعية ، أو لغوية أو ، عقلية عليا، من خلال هذه الشبكات البنوية يتم إنتاج ما يسمى " المعنى meaning "

من خلال شخص معين ، أو نظام معين أو ثقافة معينة، يمكن اعتبار البنيوية كاختصاص أكاديمي أو مدرسة فلسفية بدأت حوالي 1958 وبلغت ذروتها في الستينات والسبعينات (605) ولأن البنيوية منهج يستخدم في علوم كثيرة ومنه الأدب ، فبدهى نجد فوضوية في المصطلحات ، وفي تعداد أنواعها ، فتستند البنيوية إلى مجموعة من المصطلحات ، والمفاهيم الإجرائية في عملية الوصف ، والملاحظة ، والتحليل ، وهي أساسية في تفكيك النص ، وتركيبه كالنسق والنظام ، والبنية ، والداخل ، والعناصر، والشبكة ، والعلاقات ، والثنائيات ، وفكرة المستويات ، وبنية التعارض والاختلاف ، والمحايثة والسانكرونية ، والدياكرونية ، والبدال والمدلول ، والمحور التركيبي ، والمحور الدلالي ، والمجاورة ، والاستبدال ، والفونيم، والمورفيم ، والمونيم ، والتفاعل، والتقرير والإيحاء، والتمفصل المزوجالخ. وهذه المفاهيم ستشتغل عليها فيما بعد كثير من المناهج النقدية ولاسيما السيميوطيقا الأدبية ، والأنثروبولوجيا ، والتفكيكية ، والتداوليات ، وجمالية القراءة ، والأسلوبية ، والموضوعاتية (606)

/http://ar.wikipedia.org/wiki - 605

/http://ar.wikipedia.org/wiki - 606

وتعددت أنواع البنيوية ، فهناك البنيوية اللسانية ، مع دوسوسور ومارتنيه وهلمسليف وجاكسون وتروبتسكوي وهاريس وهوكيت وبلومفيلد...،
والبنيوية السردية Narratologie مع رولان بارت، وكلود بريمون، وجيرار جنيت...، والبنيوية الأسلوبية stylistique مع ريفاتير وليو سبيتزر وماروزو وبير غيرو، وبنيوية الشعر مع جان كوهن مولينو وجوليا كريستيفا ولوثمان...،
والبنيوية الدراماتورية أو المسرحية Dramaturgie مع هيلبو... أو البنيوية السينمائية مع كريستيان ميتز...، والبنيوية السيميوطيقية مع غرياس وفيليب هامون وجوزيف كورتيس...، والبنيوية النفسية مع جاك لاكان وشارل مورون ،
والبنيوية الأنثروبولوجية خاصة مع زعيمها كلود ليفي شتراوس الفرنسي وفلاديمير بروب الروسي، والبنيوية الفلسفية مع جان بياجيه وميشيل فوكو
وجاك دريدا ولوي ألتوسير...في مجال النقد الأدبي، فإن النقد البنيوي له اتجاه خاص في دراسة الأثر الأدبي يتخلص : في أن الانفعال والأحكام الوجدانية عاجزة تماماً عن تحقيق ما تنجزه دراسة العناصر الأساسية المكونة لهذا الأثر، لذا يجب أن تفحصه في ذاته، من أجل مضمونه، وسياقه، وتربطه العضوي، فهذا أمرٌ ضروري لا بد منه لاكتشاف ما فيه ، من ملامح فنية مستقلة في وجودها عن كل ما يحيط بها ، من عوامل خارجية (607)

إن البنيوية منهج فكري نقدي مادي ملحد غامض، يذهب إلى أن كل ظاهرة إنسانية كانت أم أدبية تشكل بنية، لا يمكن دراستها إلا بعد تحليلها إلى عناصرها المؤلفة منها، ويتم ذلك دون تدخل فكر المحلل أو عقيدته الخاصة ونقطة الارتكاز في هذا المنهج هي الوثيقة، فالبنية، لا الإطار، هي محل الدراسة، والبنية تكفي بذاتها ولا يتطلب إدراكها اللجوء إلى أي عنصر من العناصر الغريبة عنها، وفي مجال النقد الأدبي، فإن الانفعال أو الأحكام الوجدانية عاجزة عن تحقيق ما تنجزه دراسة العناصر الأساسية المكونة لهذا الأثر، ولذا يجب فحصه في ذاته من أجل مضمونه وسياقه وترباطه العضوي، والبنيوية، بهذه المثابة، تجد أساسها في الفلسفة الوضعية لدى كونت، وهي فلسفة لا تؤمن إلا بالظواهر الحسية، ومن هنا كانت خطورتها(608)

وكان الهدف من الدرس اللساني هو التعامل مع النص الأدبي من الداخل ، وتجاوز الخارج المرجعي ، واعتباره نسقا لغويا داخليا ، في سكونه وثباته ، وقد حقق هذا المنهج نجاحته في الساحتين اللسانية والأدبية ، حينما انكب عليه الدارسون بلهفة كبيرة ، للتسلح به ،

و استعماله منهجا وتصورا ومقاربة في التعامل ، مع الظواهر الأدبية والنصية واللغوية ، وأصبح المنهج البنيوي أقرب المناهج إلى الأدب، لأنه يجمع بين الإبداع ، وخاصيته الأولى ، وهي اللغة في بوتقة ثقافية واحدة، أي يقيس الأدب بآليات اللسانيات قصد تحديد بنيات الأثر الأدبي وإبراز قواعده وأبنيته الشكلية والخطابية (609) ومن إشكاليات المنهج البنيوي إغفال التاريخ ، وإغفال فردية المبدع ، وكثير من أعمالهم صاغوا نماذجهم في أشكال رياضية ، بحيث يبدو العمل الأدبي شكلا بلا روح (610) ، فالنقد البنيوي نقد عقلاني يهتم بالأفكار قبل اهتمامه بالوقائع الموضوعية ، فإذا كان لنا أن نتحدث عن مذهب تجريدي في الأدب ، ينفي تماما وظيفة التصور ، أو المحاكاة كما ينفىها المذهب التجريدي في الفنون التشكيلية ، فإن ذلك المذهب هو البنيوية ، ولعل من أسباب اهتمام البنيويين بالرواية أكثر من الشعر أن الرواية كانت تمثل تحديا أكبر للفن التجريدي ...لقد اقتحم التجريد تخوم النثر ، واستطاع الناقد - بواسطة التحليل البنيوي - أن يكشف أدق الحيل اللغوية التي يعمد إليها القاص لينسلخ من الواقع (611).

609 - <http://www.annabaa.org/nbanews/62/152.htm>

610 - راجع : م. نفسه ص180.

611 - راجع : د.شكري عياد : موقف من البنيوية : مجلة فصول ، المجلد الأول ، العدد الثاني ، يناير عام

1981 ص190:191.

ومن النقد الموجه للبنىوية - أيضا - " استحالة صياغة قوانين جمالية عامة اعتمادا على تحليل عمل أو أعمال معينة ، حتى ولو كان هذا التحليل بارعا ، وكل ما قدم إلينا حتى الآن من وصايا تتعلق بالقيمة لم يكن في أحسن الأحوال أوصافا جيدة (للأعمال المدروسة) ويجب ألا يقدم الوصف - حتى ولو كان صحيحا - على أنه تفسير للجمال ، إذ لا يوجد طريقة يتحتم أن تحدث عن استخدامها تجربة جمالية " (612) وقد سار النقد البنىوي على آثار الأنثروبولوجيا البنىوية ، بل إن شتراوس نفسه شارك في تشكيل هذا النقد منطلقا من دراسته للأساطير التي عدها صورة من الفن القولي ، ومن هنا كان الحرص على إبعاد متغيرات التاريخ الأدبي عن " أدبية الأدب " لولا أن مشكلة القيمة اعترضت طريق الباحثين في النقد أو " علم الأدب " فكان لا بد من اللجوء إلى التاريخ ، وكان لـ (لوسيان جولد مان) دور فاعل في ترسيخ هذا الملمح ، فقد أدخل في صميم منهجه دراسة العلاقة بين الأشكال الأدبية والظروف التاريخية والاقتصادية والاجتماعية التي أدت إلى ظهورها ،

بل إن هذا البحث هو صلب المنهج عنده ، وهو معيار القيمة الفنية التي تميز عملا يعبر عن حالة اجتماعية أو سلوك اجتماعي من خلال الشكل ، وآخر يعبر عن مثل هذه الحالة ، أو السلوك بطريقة مباشرة (من خلال المحتوى)(613)

وعند تودوروف علم الشعر مبحث من مباحث السميولوجية ، ويرى أنه سيختفي يوما عندما تصبح السميولوجية علما مكتمل البناء ، تبحث في الأدب كما تبحث في غيره، انطلاقا من من افتراض وجود أساس لغوي ثابت من العلاقات بين وحدات لفظية دالة ومعان تدل عليها هذه الوحدات، أما التناقض بين الجوهرى بين البنيوية (أو السميولوجية) من ناحية وعلم الأدب من ناحية أخرى من ناحية أخرى ، فقد أشار إليه تودوروف ، فعنده كل عمل أدبي هو عمل فردى ، فلا يمكن فصل أدبية الأدب عن فرديته ، ومن ثم لا يمكن الحديث عن بنية تخضع لها كل الأعمال الأدبية ، أو صنف واحد منها ، وقد شعر البنيويون بذلك فرأيناهم في السنوات الأخيرة يفضلون أن يسموا أنفسهم سميولوجيين ، ويتحدثون عن سميولوجية الأدب أكثر مما يتحدثون عن بنيته(614).

613 - راجع : م . نفسه ص196.

614 - راجع : م . نفسه ص197.

ولعل التناقض الأساسي في البنيوية هو التناقض الأساسي في هذه الحضارة نفسها ، حيث نجد سعيًا مستمرًا لتحويل كل عمل من أعمال الإنسان إلى نظام آلي يقوم به الكمبيوتر ، وفي مقابل ذلك انهيار لكل الضوابط التي كانت - إلى عهد قريب - تضبط سلوك الإنسان نفسه، وهكذا حاولت البنيوية أن تقنن الأدب كنظام عقلي مجرد ، ولكنها اصطدمت بالأدب ، كإنتاج يعبر عن حالة نفسية للإنسان العصر، وبينما نرى انتصارات الكمبيوتر تتوالى في ميدان العلوم الطبيعية، ودور الإنسان ينكمش في تشكيل الحياة ، نرى الأدب الحديث والبنيوية كممثل لهذا الأدب الحديث ومدافع عنه ، يقدمان للإنسان - على الأقل - صورة جديدة من حلم العالم الآخر ، ويفشلان كل الفشل في الوصول إلى أي قانون عام ، فيعلنان أن كل عمل أدبي له قانونه ، وبذلك يؤكدان - مرة أخرى - أن للإنسان وضعه المتفرد في الكون ، الذي يحتم أن يكون للعلوم الإنسانية منهجها الخاص (615). ولكن البنيوية كثرة الوجوه ، وإذا كانت قد تشكلت بالسميولوجيا لدراسة الدلالات الأدبية ، فلا ينبغي أن ننسى أن السميولوجيا نفسها كانت وليدة علم اللغة الحديث ، فمن باب أولى أن تتأثر البنيوية مباشرة بهذا العلم ، أو أن تقتبس منه نموذجًا لدرس النص الأدبي ،

والنص الأدبي - في نهاية الأمر - ليس إلا نوعا من الاستعمال اللغوي . وكانت دراسة الأسلوب قبل البنيويين قائمة على فكرة الانحراف ، أى الاستعمال اللغوي الذى يخرج عن النمط المألوف ، ليوحى بمعان وجدانية إضافية ريدها الكاتب، فهو التعبير اللغوي عن فردية العمل الأدبي ، وقد طور اشبتسر هذا المنهج فجعله صالحا لدراسة أعمال أدبية كاملة ، وكان أساس طريقته هو التقاط الانحرافات المتميزة القوية الدلالة ، في العمل المدروس، ثم محاولة الجمع بينها لاستخراج الدلالة الكاملة للعمل، ولكن البنيويين لم يرضهم هذا المنهج ، فرأوا فيه إفساحا لمجال التأثير الذاق ، ومن ثم ظل بعيدا عن مجال الأدب، فحاول جاكبسون أن يضع قانونا للغة الشعرية ، فوصفها بأنها تمتاز بسقوط المحور الرأسى على المحور الأفقى، وهذه العبارة لا جديد فيها، سوى براعة حيك العبارة ، ووصلها بفكرة سوسير عن المحور الأفقى والمحور الرأسى ، فعند سوسير أن هناك طريقتين - متكاملتين غير متعارضتين - لتحليل اللغوي : إحداها أفقية غايتها معرفة ارتباط بعض الكلمات ببعض ، والأخرى رأسية وغايتها معرفة علاقة الكلمة المذكورة في النص بالكلمات التى من وادىها (والتي لم تذكر في النص) إما للاشتقاق ، وإما لتقارب في المعنى عن طريق الترادفإلخ ،

فزاد جاكبسون على ذلك أن أساس العلاقة الأفقية هو المجاورة ، وأساس العلاقة الرأسية هو التناظر ، أى التشابه أو التضاد ، فسقوط المحور الرأسى على المحور الأفقى معناه أن تصبح العلاقة في النص المقروء علاقة تشابه ، وتضاد بجانب علاقة تجاور ، فهذا القانون لم يزد إلا تكرار للمنظومة البلاغية القديمة (616).
المهم في هذا المنهج أن العمل لا يفسر بغيره ، وأسلوب التفسير هذا للأدب شبيه بالمذهب الذرى في الفلسفة ، إذ يعتبر أن العمل الأدبى مؤلف من ذرات أى نصوص ، كل ذرة أو نص فيه صورة مصغرة عن المضمون العام للنتاج الأدبى الكامل .ومما يؤخذ على هذا المنهج أنه يحيل العمل الأدبى إلى مجرد تراكم كمى لوحدات ، لذرات ونصوص ، تكرر ذاتها في العمل الواحد ، والسؤال الذى يطرح نفسه هو : ما الداعى لتكرار البنية الواحدة في العمل الأدبى ، ما دام العمل الأدبى كله بنية واحدة ؟!

616- راجع : م . نفسه ص198:199.

2- المنهج السيميولوجي:

السيميولوجيا كما عرّفها بعضهم " العلم الذي يدرس العلامات ، نجد هذا التعريف عن غير ناقد منهم عند جوليا كريستيفا ، وجون دوبوا ، وكرماص ، وجوزيف راى (617) و السيميولوجيا علم للعلامات دون تحديد (لغوية وغير لغوية) عند كثير منهم ، ففي موسوعة علم الإنسان السيميولوجيا " علم العلامات ، أو السلوك المستخدم للعلامة ، وينطوى على دراسة كل من الاتصال اللغوي وغير اللغوي ، كما يدرس كيف تخلق عملية تنميط السلوك الثقافي البشرى صور الدلالة التى يتم تفسيرها وفقا لمبادئ عامة مشتركة ، وعادة ما يتم ذلك بمنظرتها بالسلوك اللغوي " (618) وهذا التعريف غير المحدد لنوعية العلامات نجده عند د. صلاح فضل في تعريفه للسيميولوجيا " بأنها العلم الذى يدرس الأنظمة الرمزية في كل الإشارات الدالة وكيفية هذه الدلالة " (619)

-
- 617 - راجع : محمد إقبال عروى : السيميائيات وتحليلها لظاهرة الترادف فى اللغة - مجلة عالم الفكر - مجلد 24 العدد 3 الكويت - عدد يناير فبراير مارس عام 1996 م . ص189:190. وراجع : مدخل إلى مناهج النقد الأدبى : مجموعة من المؤلفين - ترجمة رضوان ظاظا ،مراجعة د. المنصف الشنوفى - الكويت - عالم المعرفة العدد 221 عام 1997م ص 221.
- 618 - شارلوت سيمور سميث : موسوعة علم الإنسان - ترجمة مجموعة من أساتذة علم الاجتماع ، إشراف محمد الجوهري ، القاهرة ، المشروع القومى للترجمة ، المجلس الأعلى للثقافة ص433 .
- 619 - راجع:د.صلاح فضل:نظرية البنائية فى النقد الأدبى:ط دار الشروق القاهرة عام 1998م ص 297.

وعند سعيد علوش السيميولوجيا تعنى " دراسة لكل مظاهر الثقافة ، كما لو كانت أنظمة للعلامة ، اعتمادا على افتراض مظاهر الثقافة ، كأنظمة علامات في الواقع " (620) وعند محمد السرغيني السيميولوجيا هى ذلك العلم الذى يبحث في أنظمة العلامات أيا كان مصدرها لغويا أو سننيا أو مؤشريا " (621) وإن فرّق أحدهم بين العلامات اللغوية وغير اللغوية ، فخصّ السيميولوجيا للثانية ، واللسانية للأولى في هذا تعريفه السيميولوجيا بـ " ذلك العلم الذى يبحث في أنظمة العلامات لغوية ، أو أيقونية ، أو حركية ، وبالتالي فإذا كانت اللسانيات تدرس الأنظمة اللغوية ، فإن السيميولوجيا تبحث في العلامات غير اللغوية التى تنشأ في حضان المجتمع " (622) يبدو من التعريفات السابقة أنه علم يهتم بالعلامة وهو اتفاق عند الجميع، أما مضمونه فهو دراسة الأنظمة الرمزية والعلاماتية عند دكتور صلاح فضل ودكتور علوش، ودكتور محمد السرغيني ، وقد جعلها بير غيرو مخصصة لأنظمة الإشارات ، وفي موسوعة علم الإنسان جعلوها علما لدراسة مظاهر كل أنماط السلوك الثقافي البشرى ، (623)

-
- 620 - د. سعيد علوش : معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة ، ط. دار الكتاب اللبنانى بيروت لبنان عام 1985م ص 118.
- 621 - د. محمد السرغيني : محاضرات في السيميولوجيا ، ط. دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الدار البيضاء عام 1987م ص 5.
- 622 - د. جميل حداوى : السيميوطيقا والعنونة - مجلة عالم الفكر - مجلد 25 العدد 3 الكويت - عدد يناير فبراير مارس عام 1997 م . ص 80.
- 623- راجع : د. عصام خلف كامل : الاتجاه السيميولوجى ونقد الشعر دار الصفا لطباعة بالمنايا عام 2002م ص 22:20.

ومما يدل على الاضطراب في التعامل مع هذا المصطلح ترجماته المتعددة فقد ترجم هذا المصطلح بال : السيمياء ، السيمية ، السيميائية ، السيميوطيقا ، السيميولوجيا ، والرموزية ، وترجم هذا المصطلح الطيب البكوش إلى العربية باسم الدلالة ، والأفضل السيمياء كما يرى د. عصام خلف "لأنها قديمة متعارفة على وزن عربي خاص بالدلالة على العلم" (624) ويكاد الباحث يشعر بمهارة في قراءة الكتب المترجمة لهذا الاتجاه ، وكذلك الدراسات التي تعاملت معه ، فمحمد مفتاح يقسم النظريات اللسانية إلى التيار التداولي ، والتيار السيميوطيقي (بدلا من استخدام السيميائي والسيميولوجي) ، والتيار الشعري . ومهما يكن من اختلاف في تعريف السيميولوجيا والتعامل مع هذا المنهج فإنه لا يمكن تجاهل إيجابياته ، في اهتمامه بالعنصر اللغوي في النص ، والنص تشكيل لغوي في المقام الأول " فلا يمكن للسيميولوجيا إلا أن تلجأ إلى اللغة للوقوف على دلالة الأشياء ، وبذلك فاللغة تعتبر نموذجا للسيميولوجيا

624 - راجع : المرجع نفسه ص 22.

إذ " هي تمدنا بالمعاني والمدلولات ،أى أن نموذج المعاني في السيميولوجيا نموذج لسانی ،وبالإضافة إلى ذلك فاللغة مكون للسيميولوجيا إذ يستحيل بناؤها ما لم تكن اللغة عنصرا بنائيا فيها " (625) وهذا المنهج بهذا التصور منافٍ لطبيعة النص الأدبي كتشكيل لغوى خاص بعالم النص ،لاستخدام اللغة في غير مسارها المعتاد لاعتماده على المجاز ، ولغة المفارقة التى تقول أشياء ، وتقصد دلالات أخرى (كقولى - مثلا - لمن أهاننى : شكرا لك). وهذا التعامل مع لغة الشعر يحتاج جهدا وكدا للذهن ، لذا قال أحدهم "اللغة الشعرية تتقدم إلى المتلقى عبر وسائط فنية عدة ، تحمل الخصائص الجنسية لنصها ، كان شعرا ، أو قصا ، أو سواهما ، وحسب الطبيعة البنائية لهذا النص أو ذاك ، وتتراتب تلك الخصائص ،أو تتضافر ، أو تمتزج فلا تتبين خصيصة من سواها إلا بعد جهد تفكيكي تركيبى خاص ..." (626) والتعامل مع النص كتشكيل لغوى يقيم النص من داخله ،بدون الرجوع إلى علاقة النص بمؤلفه ،أو الواقع المحيط به ، وهذا التصور كان مطلب الدارسين في العصر الحديث بحثا عن "أدبية النص " ،

625 - د. حنون مبارك : دروس فى السيميائيات ، ط1 دار توبقال للنشر - الدار البيضاء - المغرب عام 1987م ص 75.

626 - د. محمد فكرى الجزار : لسانيات الاختلاف ، ط . الهيئة العامة لقصور الثقافة عام 1995م ، سلسلة كتابات نقدية رقم 43، ص 43.

وفي هذا يقول أحدهم " إن قراءة النص القصد منها التوقف لدى النص من داخله ، ونحلله من جنس أدواته ، لنكشف عن طواياه ، ونعري خفاياه ، ونفتح أبوابه على تأويلية تقبل أقصى ما يمثل من القراءة الفنية والجمالية الممكنة " (627) وينطلق منهج التحليل السيميولوجي للنص الأدبي " من اعتبار النص يحتوى بنية ظاهرة ، وبنية عميقة ، يجب تحليلهما ، وبيان ما بينهما من علائق ، لأن انسجام النص الأدبي ناجم عن تضمنه بنية عميقة محكمة التركيب ، وبذلك تخلصت السيميائية في ممارستها من ثنائية الشكل والمضمون ، لأنه لا يوجد تركيب اعتباطي مستقل بذاته ، بل إن كل تصور وكل قاعدة هي في نفس الوقت تركيبية ودلالية " (628) بيد أن هناك خلافا في تصور مكونات هذه البنيات بين السيميولوجيين ، فبعضهم رأى " أن البنية الظاهرة تتركب من الصياغة التعبيرية ، فيحلل الدارس خصائص الشكل الأدبي ، والخصائص الأسلوبية ، وفي هذا المستوى يمكن تحليل علاقة اللغة بالسياق الخارجي ، أما البنية العميقة فتشتمل على القوانين التي يخضع لها العالم السردى ، فيقع الاهتمام على خاصة بالبناء الوظيفي وتحليل العلاقات بين الفاعلين ، في المستوى العمودى والأفقى ،

627 - د. عبد الملك مرتاض : مدخل في قراءة البنيوية - علامات في النقد الأدبي ، النادي الأدبي - جدة جمادى الأول 1419 هـ سبتمبر عام 1998م ، مجلد 8 ، جزء 29 ص 14.

628 - محمد عزام : النقد والدلالة (نحو تحليل سيميائي للأدب) ط.وزارة الثقافة، دمشق عام 1996م ص 39.

أى في مستوى جدول الاختيار وجدول التوزيع ، ويمثل غرياس هذا الاتجاه " (629) ورأى بعضهم الآخر أن البنية الظاهرة فتشمل " البنى اللغوية الخاضعة للقواعد التركيبية والإبلاغية ، في حين تتركب البنية العميقة من العوامل الخارجية التى تسهم في خلق النص الأدبي ، سواء أكانت اجتماعية أم ثقافية أم نفسية ، ويهدف هذا الاتجاه إلى التعمق في المنهج الاجتماعى ، وتعتبر جوليا كريستيفا من أشهر مؤسسيه " (630) لقد جاء الاتجاه السيميولوجى منبثقا من عباءة البنيوية التى جاءت رد فعل على تضخيم دور المؤلف ، والنظر إلى النص الأدبي كبنيات لفظية لها نظام معين ، فانصبت رؤيتهم على النص ، لا على ما هو خارج عنه " فانصرف روادها (البنيوية) إلى التقيد بملفوظات النص ، ورفض الانفتاح على ما سواه في عملية التحليل ، فكانت الدعوة إلى الخروج من الصنمية النصية التى تختزل مهمة الناقد في كشف نظام النص المتمركز في بعد واد هو : مستواه اللسانى " (631)

629 - المرجع نفسه نفس الصفحة .

630 - المرجع نفسه نفس الصفحة .

631 - حاتم الصكر : ترويض النص ص 108.

لذا انبثقت من البنيوية مجموعة نظريات (أطلق عليها فيما بعد) ما بعد البنيوية وهى : نظرية التلقى واستجابة القارئ ، نظرية التفكيك ، نظرية التأويل ، النظرية السيميولوجية ، وقد هذا إلى " نبذ الانغلاق النصي ، وإعادة الاهتمام بالقارئ وعملية القراءة والتأويل الذاتي ، وظهور مباحث نقدية جديدة منها : التناس ، والدلالة ، والأثر الجمالى ... إلخ " (632) فالسيميولوجيا لا تهتم بالمضمون والدلالة قدر الاهتمام ببناء الخطاب ، ولا " يهتمها ما يقول النص ، ولا من قاله ، بل ما يهتمها هو كيف قال النص ما قاله ، أى أن السيميوطيقا لا يهتمها المضمون ، ولا بيوغرافية المبدع ، بقدر ما يهتمها شكل المضمون " (633) فالمنهج السيميولوجى منهج محايد ، أى أنه يدرس النص من داخله ، ودراسة النص من داخله توجه بنيوى ، بيد أن القراءة السيميولوجية تعتمد على تشفير النص ، فالنص عندهم " عبارة عن شبكات يقوم القارئ بفكها ، مثلما يفعل الصيدلى ، إذ يقرأ وصفة طبية مشفرة ، لذا لا بد من مشاركة القارئ الفعالة لاكتمال النص ...

632 - المرجع نفسه ص 109.
633 - د. جميل حداوى : السيميوطيقا والعنونة ص 79.

فالنص يدرك بوصفه علامة واحدة ، معقد شكلا وموحد دلالة، فالعلامة ليست إلا علاقة بشيء آخر ، ولا يمكن فهمهما بدون فهم استمرار تحولاتها من عنصر إلى آخر في شبكة ما " (634) وقراءة النص بهذه الصورة تتطلب من القارئ وعيا ودربة وتفهما لمغاليق العمل الفني ولبواطنه العميقة ، لتكون قراءته للنص القراءة الفاعلة على حد تعبير إنجاردين ،أو القراءة المنتجة على حد تعبير نصر حامد أبو زيد .الوقوف على اللغة كمشكل أساسي للنص ، اللغة التي تبنى بطريقة خاصة من نص لآخر ، ومن خلال هذا البناء تكون الدلالة ، فالنص الشعري " يعتمد على نظام إشاري يختلف عن النظام الذي يستخدمه المتكلم العادي ،أو حتى الشاعر نفسه في حياته اليومية ، ويقوم هذا النظام على مصاحبات وتقابلات غير متوقعة تجمعها وحدة متجانسة ، تختلف عن الوحة التي تجمع لغة الكتابة النثرية " (635) ولغة الشعر لها خصائصها الخاصة ، كما قال رفاتير "إن الشعر يعبر عن مفاهيم وأشياء تعبيرا غير مباشر ، وباختصار إن القصيدة تقول شيئا وتعنى شيئا آخر"(636)

-
- 634 - راجع : حاتم الصكر : ترويض النص ص 110.
635 - د. اعتدال عثمان : إضاءة النص (قراءات في الشعر العربي الحديث) ط 2. الهيئة المصرية العامة للكتاب عام 1998م ص 9.
636 - مايكل ريفاتير : دلاليات الشعر ، ترجمة ودراسة محمد معتصم ، ط . مطبعة النجاح الجديدة ، الدار البيضاء ، المغرب عام 1997م ص 7.

من إشكاليات قراءة النص من منظور سيميولوجى انقطاع الصلة بين النص وقارئه وواقعه ، فالمبدع لا يبدع في جو أثري متجردا عن ذاته ، والظروف المحيطة به ، فإذا كنا ننادى برفض تضخيم حجم منتج الخطاب ، ولا استنساخ الأدب للواقع ، ولكن في الوقت نفسه ، لا يمكن قطع الصلة بين المبدع وعمله الفنى ، فإذا كنا نؤمن ببصمة اليد التى تميز صاحبها عن الآخرين ، فليس الإيمان بالبصمة الأسلوبية أقل ترسخا في نفس المبدع عن بصمته اليدوية ، بدليل القارئ المتابع لشعر شاعر ما - كنزار مثلا - أو لنص سردى - كروايات محفوظ مثلا - لو عرض عليه عمل من مبدع آخر يقلد هذا أو ذاك ، يدرك بفطنته انتماء هذا المبدع لهذا الشاعر ، أو لذاك القصصى . ليس هناك منهج نقدى لقراءة النصوص دون سلبيات ، هذا الذى دفع بمحمد مفتاح أن يقول في مقدمة كتابه (تحليل الخطاب الشعري) مستعيرا رأى أبي حنيفة " هذا الذى نحن فيه رأى لا نجبر أحدا عليه ، و لا نقول يجب على أحد قبوله بکراهية " و " ولن ندعى أبدا أن لا منهجية سواه " بل الانغلاق على نهج واحد لمنظرين في اتجاه قرائى واحد يعرض صاحبه للنقد والتقوقع وأحادية الرؤية، هذا الذى حدا بمحمد مفتاح أن يقول عن العكوف على ما كتبتة مدرسة واحدة لفهم مبادئ هذا المنهج " رفضنا هذا الخيار لأسباب موضوعية ،

من حيث إن أية مدرسة لم تتوفق إلى الآن في صياغة نظرية شاملة " وبرر
للأخذ من مدارس متعددة بأن "الأخذ من نظريات مختلفة يحتم الانتقائية ،
ولكنه لا يؤدي إلى التليفية بالضرورة " (637) ولحداثة هذا المنهج على بيئتنا
وكثرة مدارس منظره دفع كثيرا ممن عملوا بمعطياته القرائية القيام بدراسة
نظرية لهذا المنهج قبل دراستهم التطبيقية ، لتعريف القارئ العربي بأسسه
ومنهاجياته ، كما فعل د. محمد مفتاح في الجزء الأول من كتابه السالف الذكر،
والدكتور محمد السريغيني في كتابه (محاضرات في السيميولوجيا) ففي الجزء
الأول وقف على تعريف السيميولوجيا ومدارسه وفي الجزء الثاني وقف
على دراسة تطبيقية لقصيدة (المواكب) لجبران خليل جبران . عرض الدكتور
محمد مفتاح في القسم الأول (عناصر لتحليل الخطاب الشعري) من كتابه
السابق الذكر لمناهج السيميولوجيين (أمثال : كريماص ، سورل ، ريفاتير ،
كورتيس، مولينو... إلخ) في تحليل الخطاب الشعري ،من خلال تنظيره التشاكل
والتباين (تشاكل التعبير ، تشاكل المعنى ، تعدد التشاكل) الصوت والمعنى ،
المعجم ، التركيب ، التناص ، التفاعل ، المقصدية ،

637 - راجع : د. محمد مفتاح : تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص) ط 4 . المركز الثقافي العربي الدار البيضاء المغرب عام 2005 ص 7:5.

وفي القسم الثاني (استراتيجية التناص) قام بتحليل قصيدة ابن عبدون التي مطلعها : الدهر يفجع بعد العين بالآثر فما البكاء على الأشباح والصور وقد رصد د. مفتاح القصيدة في ثلاث بنيات (بنية التوتر ، بنية الاستسلام، بنية الرجاء والرغبة) ولاحظ أن كل بنية اتسمت بخصائص مميزة " فهي غنائية في المطلع ، وهي ملحمية في الوسط ، وهي مأساوية في النهاية ، وربط بين هذه البنيات وتقسيم الأوروبيين للشعر (الغنائى ، والملحمى ، والمأساوى) وكل نوع من هذه الأنواع يتسم بطابع تعبيرى خاص ، فالشعر الغنائى يميزه الفعل المضارع المسند إلى ضمير المتكلم ، والشعر الملحمى يعبر بضمير الغيبة وبالفعل الماضى ، ويحيل على أشياء أو أدوات أو أحداث ، والشعر المأساوى يتجه نحو المخاطب للالتماس منه القيام بعمل أو حظه عليه ، وإن هذه الأنواع جميعها موجودة في القصيدة ، ولا يستطيع أن ينكرها إلا مكابر معاند " (638)

638 = راجع : المرجع نفسه ص 339.

3- الأسلوبية:

لعل المنهج الأسلوبي هو أقرب المناهج إلى النص الأدبي ، فالأسلوبية أحد فروع علم اللغة ، وأحد المناهج النقدية التي جاءت رد فعل على المناهج التي تناولت الأدب من الخارج ، كالمناهج النفسى والمنهج الاجتماعى ، والمنهج البنيوى ، والمنهج الأسطورى ... إلخ ، انطلاقا من عاملين هما : الأول : الأدب تشكيل لغوى ، فاللغة عامل مشترك بين اللغة والنقد ، والعامل الثانى : البحث عن الحيادية والموضوعية التى تتوافر في علم اللغة ، ومصطلح الأسلوبية ترجمة للمصطلح Stylistics التى ترجمها البعض بعلم الأسلوب ، وترجمها بعضهم الآخر بالأسلوبية، وقد نشأ علم الأسلوب ، أو الأسلوبية الحديثة مستندا إلى نشأة علم اللغة وتطوره ، ولم تكن الأسلوبية سوى منهج من المناهج اللغوية المستخدمة في دراسة النصوص الأدبية ، ولهذا السبب يعده بعضهم فرعاً من فروع علم اللغة العام ، ومن هنا قول ميشال آريفاى " إن الأسلوبية وصف النص الأدبي حسب مناهج مأخوذة من علم اللغة " (639)

639 - عبد السلام المسدى : الأسلوبية والأسلوب (نحو بديل ألسنى فى النقد الأدبى) ط . الدار العربية للكتاب ليبيا تونس عام 1977م ص44.

ويقودنا هذا الربط بين الأسلوبية والدراسة اللغوية إلى الفرضية الأساسية للعلم نفسه ، وتقوم هذه الفرضية على أساس أن النص الأدبي نص لغوي ، لا يمكن سبر أغواره دون تحليل العلاقات اللغوية التي ينطوي عليها ، ذلك لأن هذا التحليل هو الذي يقودنا إلى تفهم الشحنة الدلالية والعاطفية الكامنة في النص ، والتي تؤثر في المتلقين ، ولا يعنى هذا كله شيئا أكثر من أننا قراء ونقادا ، لا يمكن أن ننفذ إلى قمة العمل الأدبي إلا من خلال النص ذاته (640). والأسلوبية تقوم بمحاولة سبر الجوانب الصياغية للنص الأدبي ، لإرساء منهج لغوي موضوعي ، يمكن للقارئ من إدراك انتظام خصائص الأسلوب الفني إدراكا نقديا ، يعي الخصائص الوظيفية للنص ، إذا كانت الأسلوبية تقوم على ذلك فإنها لا بد أن تثير سؤالا هاما يرتبط باختلافها عن مناهج النقد الأدبي ، هل الأسلوبية منهج نقدي بديل للمناهج النقدية ، أم أنها فرع من فروعها ، وسلاح من أسلحة الناقد ؟ ! وإن اختلف المنظرون في هذا ، فمنهم من يرى في الأسلوبية منهجا نقديا موضوعيا ، ومنهم من يرى - رغم إفادة النقد من الأسلوبية - أنها ليست سوى أداة ووسيلة من الوسائل النقدية ، ولكنها أداة فاعلة ،

640 - راجع : د. محمود عياد: الأسلوبية الحديثة (محاولة تعريف) مجلة فصول المجلد 1 العدد الثاني يناير 1981 ص124.

فقد قدم علم اللغة المعاصر في الفترة الأخيرة كثيرا من المنجزات أفادت الناقد في سبر أغوار النص ، وقد شبّه دونالد . س . فريمان Donald .C.Freeman ما قدمه علم اللغة المعاصر للنقد الأدبي بما قدمته الرياضيات للفيزياء، وبالحق ياكوبسون Jacobson في قدر هذه العطاءات ، فنأدى بإلغاء النقد ، وجعله فرعاً من فروع علم اللغة (641) علم الأسلوب وإن كان فرعاً من فروع علم اللغة ، ولكنه يختلف عنه اختلافاً تاماً ، لأن مادة الدرس فيهما مختلفة ، لأن هدف الدرس فيهما مختلف ، فعلم اللغة يقصد دراسة اللغة العامة ، التي لا تميزها خصائص فردية ، أما علم الأسلوب فيدرس اللغة في حالة استعمالها الاستعمال الخاص ، إنها خروج عن النمط المعتاد ، لأنها تكشف عن الطاقات التعبيرية في النسق اللغوي الذي يستخدمه الفرد ، بوصفها لغة خلاقة

Creative تتولد وتنتج أنماطاً لا نهاية لها . وقد فرق دي سوسير بين لغة La langue اللغة المعينة و La parole لغة الفرد، منتهياً إلى أن علم اللغة يدرس اللغة المعينة ، ولغة الفرد تصدر عن وعي ، ومن بعده فرق تشومسكي Chomsky بين مصطلحي البنية العميقة DeepStructure والبنية السطحية Surface Structure في دراسة أسلوب الفرد ، وهما مصطلحان يمثلان ركيزة البحث اللغوي عند التحويليين(642).

641 - راجع : م. نفسه نفس الصفحة .
642 - راجع : د. عبد الراجحي : علم اللغة والنقد الأدبي مجلة فصول المجلد 1 العدد الثاني يناير 1981 ص116:117.

وهناك ثلاثة اتجاهات تدور فيها دراسات علم الأسلوب :

1- اتجاه يدرس الأسس النظرية لبحث الأسلوب ، وهم ما يمكن أن نطلق عليه علم الأسلوب العام ، يقدم فيه أصحابه القوانين العامة التي تحكم الدرس الأسلوبى ، دون أن يكون ذلك مرتبطا بلغة معينة ، وهو بذلك يضارع علم اللغة العام.

2- اتجاه يدرس الخصائص الأسلوبية في لغة معينة ، يهدف إلى بحث الطاقات التعبيرية في هذه اللغة ، سواء في اللغة الأدبية ، أو في غير اللغة الأدبية ، (كلغة المحادثة ، ولغة المعلمين الرياضيين ، ولغة التقارير الصحفية ...إلخ).

3- الاتجاه الثالث هو الذى يدرس لغة شخص واحد كما يمثلها إنتاجه الأدبي ، وهذا هو الاتجاه السائد في علم الأسلوب ، وهو يخضع لغة الأديب لأنواع إلى معايير موضوعية ، تعين الناقد على التحليل ، ولهذا الاتجاه ثلاثة اتجاهات :

أ- اتجاه نفسى : تنطلق من مقولة (الأسلوب هو الرجل) وهو يرى أن دراسة الأسلوب لا تكون صحيحة إلا في إطار دلالتها على خصائص المؤلف نفسه، ومن أشهر من الدراسات في هذا الاتجاه ما قام به ليو شبتسر Leo Spitzer

مستفيدا من آراء فرويد في التحليل النفسى ، ويرفض اللغويون هذا الاتجاه ، لإيمانه بأن الخصائص الأسلوبية استجابة لملامح ميقة في عقل المؤلف ، فالأسلوب لا يعدو أن يكون سلوكا لغويا يكشف عن عادات لغوية فحسب.

ب - اتجاه وظيفي : يرى أن العمل الفنى لا ينبغى أن يحلل على مستويات جزئية ، وإنما على أساس السياق ، وهو مصطلح أصله بيرث وأتباعه ، ودراسة الأسلوب هنا - تقرر أن كل كلمة إنما هى جزء فى جملة ، وأن كل جملة هى جزء فى فقرة ، وأن كل فقرة هى جزء فى موضوع ، وعلى الباحث أن يدرس هذه الأجزاء فى سياق العمل الفنى ، ويمكن أن تتسع دوائر البحث فى السياق من البحث فى قصيدة واحدة ، إلى البحث فى ديوان ، أو فى أعمال فنية أخرى للمؤلف ، حتى يتسنى إبراز الظواهر الفنية للتشكيل الفنى للشاعر فى أعماله.

ج- اتجاه إحصائى : وهذا الاتجاه هو المسيطر على حقل الدراسات ، وهو يصدر عن اقتناع بأنه من المهم جدا أن نقف على درجة حدوث ظاهرة لغوية معينة فى أسلوب شخصى معين وقوفا دقيقا، ولذا ينبغى على الباحث دراسة علم الإحصاء دراسة دقيقة ، ويتحول العمل الفنى إلى مصفوفات وجداول تفتقد النبض والحياة ، ويخرج النص من حيز الأدبية إلى حيز آخر كفرع من فروع الرياضيات ، وهذا المنهج له سلبياته الصارخة ،

فهو يقتضى جهدا كبيرا ، ومحصلته النقدية لاتتماشى مع هذا الجهد ، ويتحول فيه النص الأدبي إلى مصفوفات، رغم رفع عملية الإبداع لهذه الطريقة المنطقية، يسيطر فيها الكم على کیف، وهذا التفتيت للعمل يفقد جماليات التشكيل الفني في وحداته الفنية من خلال السياق، ومع هذا الكم نفتقد جماليات النص النغمية والعاطفية والإيحائية ...إلخ.

مستويات التحليل :

أهم ما يطبقه علم الأسلوب داخل هذه الاتجاهات أنه يستخدم مستويات التحليل اللغوى، وهى :

- 1- تحليل الأصوات :لايقوم الدارس بتحليل كل التفاصيل التى ينتظمها علم الأصوات ، فلا يهتم الباحث بالأصوات الصامتة والصائتة ، إلا أن يكون لبعضها درجة واضحة من الكثرة تقتضى الالتفات والتفسير ، ويكاد يقتصر التحليل الصوتى للأسلوب على الوقف ، والوزن بتنويعات المختلفة ، وما يقتضيه من أنماط الوقف ، والنبر Stress ، والمقطع ، ودراسة التنغيم Intonation.

- 2- التركيب :حيث يقوم الباحث بدراسة الجمل من حيث : طول الجملة وقصرها، دراسة أركان التركيب وبخاصة المبتدأ والخبر، والفعل والفاعل ، والعلاقة بين الصفة والموصوف ، والإضافة ، والصلة وغير ذلك،دراسة الروابط كالواو ، والفاء ، أو ثم ، أو إذن ، أو أما ، أو إما ، ودلالة كل ذلك على خصائص الأسلوب ، دراسة ترتيب الكلام ، والتقديم والتأخير بين ركنى الجملة ، والبناء للمعلوم والبناء للمجهول ، والصيغ الفعلية وتركيباتها ، والزمن ، كل ذلك من خلال ما يتضمنه ذلك ، كما يرى أصحاب النحو التحويلي ، في بحث البنية العميقة لأنها تساعد على فهم كثير من المسائل الغامضة في النص.
- 3- الألفاظ : دراسة الكلمة وتركيباتها وخاصة بحث المورفيمات التى يستخدمها المؤلف ، والصيغ الاشتقاقية وتأثيرها على الفكرة ، والمصاحبات اللغوية ، إذ أن هناك ألفاظا معينة في اللغة لاتكاد ننطقها إلا وتستصحب معها ألفاظا أخرى، ودراسة المجاز ، من حيث الجدة والتقليد ... إلخ(643).

643- راجع : م . نفسه ص119:121.

إشكاليات منهج الأسلوبية :

إذا كان من أهداف هذا المنهج رصد الظواهر الأسلوبية للعمل الأدبي ، فكل عمل أدبي لا يمكن تشفيره بعدد معين من الصيغ ، وفي الوقت نفسه اللغة والصيغ اللغوية المستخدمة ليست سوى خاصية من خصائص العمل الأدبي ، أي أنها مجرد جانب واحد فقط من خصائص العمل الأدبي ، ولذلك فإن الدراسات الأسلوبية لا تمكننا من التعامل مع الجوانب الأخرى من النص الأدبي ، كالحبكة والشخصيات والحوار في القصة ، والدلالات الاجتماعية والنفسية للعمل الأدبي ، ومعظم الدراسات في هذا المجال قد قيدت نفسها داخل الجملة ، ونظرت إلى الأدب مجرد رسالة لغوية ، ولكن الأدب ظاهرة شمولية ، تجمع كل الظواهر الاجتماعية والثقافية والحضارية ، إضافة إلى أنه كان الهدف من الأسلوبية ترشيد النقد الأدبي لإرساء منهج موضوعي ، ومن ثم تموت ذاتية الباحث، فعجزت الأسلوبية في الوصول إلى منهج من خلاله نستطيع أن نقف على الظواهر اللغوية الجديرة بالدراسة ، فالناقد يستخدم حاسته النقدية ومخزونه الثقافي (644).

644 - راجع : د. محمود عياد : الأسلوبية الحديثة (محاولة تعريف) ص 129:131.

نقد د. محمد حماسة المنهج الأسلوبى الإحصائى لأنه يتنافى وطبيعة الإبداع الأدبى فقال " إن كل ظاهرة في النص المدروس مرهونة بسياقها النصى الواردة فيه، وينبغى ألا تفسر في إطاره ، وهكذا تكتسب - كل ظاهرة - حيوية متجددة بتجدد النصوص ، وإنهم بصنيعهم هذا يجردون الكلمة من سياقها ومن دلالاتها الخاصة التى اكتسبتها في هذا السياق، ويقرر تشيسرين أن ليس عدد الأفعال في النص الأدبى بذى أهمية ، إنما المهم دلالتها الخاصة ، ويقول : يخطئ خطأ كبيرا من يحصى عدد الأفعال مفترضا أنها تقوى تأثير السرد القصصى ، فالأفعال تمتلك مهمات أسلوبية متباينة ، إضافة إلى أن الأسماء لا الأفعال ، تكشف الحركات الانفجارية ، ولنقابل بين هاتين الحالتين :

وثبة إلى النافذة ، هاهو على الأرض، عبر السياج ، في الغابة. نام ، حلم أحلاما مزعجة ، استيقظ ، تمطى .لا تحتوى الحالة الأولى على أى فعل ، ولكن الأسماء تخلق فاعلية عالية ، أما الحالة الثانية المتضمنة أفعالا متراسة فخالية من الفاعلية (645)

645. د. محمد حماسة عبد اللطيف: الإبداع الموازى (التحليل النصى للشعر) دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع القاهرة 2001م. ص 26:27.

ومن هذه الإشكاليات اختلافهم في منظورهم للأسلوب ، هذه الإشكالية جاءت من مفهوم الأسلوبية الوصفية التي تهتم بالإجابة عن السؤال : كيف يكتب الكاتب ؟ ، وهناك شبه اتفاق بين الدارسين - وأنا منهم - على أن الأسلوبية الوصفية هي أقرب اتجاهات الأسلوبية إلى التحليل النصي (للبحث عن وجود الألفاظ في السياق) هذه الإشكالية نجدها في اختلافهم لمفهوم الأسلوب ، فهناك وجهة تنظر للأسلوب على أنه انحراف Deviation بمعنى الميل عن معيار Norm - ومفارقة ، أو عدول ، أو مجاوزة Departure وهو ما يستعمله معظم المتخصصين اليوم ، وكما يقول جون كوين : إنه مصطلح لا يحمل إلا معنى سلبيا ، ويمكن أن نعرف الأسلوب بأنه مجاوزة ، وحينئذ لا نحدد ما لا يوجد فيه ، فنقول : الأسلوب هو ما ليس شائعا عاديا ولا مسوغا في قوالب مستهلكة ، لكن يبقى أن الأسلوب على هذا النحو الذي يستخدمه الأدب له قيمة جمالية ، وهو مجاوزة بالقياس إلى المستوى العادي ، وإذن فهو خطأ ولكنه خطأ مراد ، فالمجاوزة إذن نقطة شديدة الاتساع ، وما ينبغي عمله هو التخصيص بأن نقول : لماذا تعد ألوان من المجاوزة جمالية ، وألوان أخرى لا تعد كذلك ؟ ومع ذلك يحتفظ مصطلح المجاوزة بقيمة عملية مؤكدة ،

ولا يمكن إحلال غيره محله ويعرف مارتينييه الأسلوب ، بأنه اختيار طريف لعناصر لغوية ، القصد منها الرفع من المحتوى الإخباري في البلاغ ، فأنت تزيد في إخبار بلاغ ما كلما كانت الوجدو اللغوية المنتمية ، لبعض الوجدات الأخرى ضعيفة التوقع أو لا نتكهن بها (646) ورغم هذه السلبيات التي وقع فيها الأسلوبيون ، إلا أنه لا يمكن إنكار إيجابيات هذا المنهج عندما يتخذ مع غيره من مناهج النقد كأداة لسبر أغوار النص، والولوج إلى أعماقه ، أولها الاعتداد بمقومات النص الفني في التقييم ، بعيدا عن إرغام النص لمعطيات علم النفس ، وإرغام النص ليكون صورة لمجتمعه ، فلا غرابة أن يقول أمادو ألونسو " الطريقة التي يتكون بها العمل الأدبي في جملته وعناصره التفصيلية هي التي تحدد أنماط المتعة الجمالية الناجمة عنها، وبعبارة أخرى ينبغي الاعتداد بها، كإنتاج إبداعي وقوة خلاقة في نفس الوقت(647)

646- راجع : المرجع نفسه ص 24:21.
647- د. محمود عياد: الأسلوبية الحديثة (محاولة تعريف) ص 124 .

فالاهتمام بعامل التأثير الجمالى للأدب كان من أهم أوليات الأسلوبيين في عملية تلقى العمل الأدبي، وإن نبع هذا التأثير من النص دون سواه انطلاقاً من أن النص الأدبي نص لغوي لا يمكن سبر أغواره دون تحليل العلاقات اللغوية، التي ينطوي عليها ذلك، لأن هذا التحليل هو الذي يقودنا إلى تفهم الشحنة الدلالية والعاطفية الكامنة، في النص، والتي تؤثر في المتلقين، ولا يعنى هذا كله شيئاً أكثر من أننا قراء، ونقاداً لا يمكن أن ننفذ إلى قيمة العمل الأدبي، إلا من خلال النص ذاته ، كما مر بنا كلام د . عبده الراجحي. مع الإفادة من رؤية تشومسكى Chomsky في تفريقه بين البنية السطحية والبنية العميقة، التي تميز لغة الأدب التي وصفها (لغة الأدب) بأنها لغة خلاقة ومنتجة، وبالتحليل ينفذ القارئ إلى البنية العميقة في النص، إضافة إلى عنصر هام استفدنا به من الأسلوبيين هو الاهتمام بالجانب الوجداني للغة فقد قاموا بدراسة "وقائع التعبير اللغوي من ناحية مضامينها الوجدانية، أى أنها تدرس تعبير الوقائع للحساسية المعبر عنها لغوياً، كما تدرس فعل الوقائع اللغوية على الحساسية" (648)

648 - بيرجيرو: الأسلوبية- ترجمة: منذر عياش، طدار الإنماء الحضارى للدراسات والترجمة والنشر، عام 1994، ص 19.

فالتركز على الحساسية يعمق عملية التواصل بين النص ومتلقيه، غير أن هذا التواصل - كما رأى بالي C. Balley إيصال مألوف وعفوي (649) يولي الاهتمام بالدور التأثيري لعناصر اللغة، ووظيفة علم الأسلوب "البحث عن القيمة التأثيرية لعناصر اللغة المنظمة، والفاعلية المتبادلة بين العناصر التعبيرية التي تتلاقى لتشكيل نظام الوسائل اللغوية التعبيرية" (650). من هذه الرؤية كانت منطلقا للدكتور محمد حماسة عبد اللطيف في منهجه لقراءة النص الشعري ، وهذا المنهج هدف إلى تحليل النص الأدبي تحليلا يهدف إلى الوقوف على جماليات التركيب في الألفاظ والجمل والعبارات ، للوقوف على الدلالة ، وكشف العلاقات بين بنية النص ، من حيث التشابه والتوازي والتضاد ، لإعادة خلق النص من جديد بغية تلمس جماله الفني ، وقد أوضح هذا التصور في قوله " التحليل هو عملية فك البناء لغويا وتركيبيا من أجل إعادة بنائه دلاليا ، وهذا يستدعى ضرورة تحديد الأجزاء المراد تحليلها وبيان دورها ، وكشف العلاقات بينها، وتفسير الإشارات الواردة فيها ، وملاحظة التدرج التعبيري لها ، وتوافق العناصر المكونة أو تضادها ، وتوازنها أو توازيها ، وتمايز بعضها من بعض ،

649 - د. صلاح فضل: علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته، ط مؤسسة مختار للنشر والتوزيع القاهرة، عام 1992، ص 86.

650 - راجع : المرجع نفسه، ص 67.

وإيضاح الإحالات القابعة فيها ، وطريقة نسج العلائق في شبكة القصيدة المحكمة في شبكة القصيدة وتعانق كل خيط منها مع الآخر من أجل تكوين بنية لغوية ذات صبغة فنية خاصة " (651) ولكل نص سماته التركيبية الخاصة به، وعنده كل نص مرتبط بسياقه ، وطريقة بنائه التي تختلف في خصائصها عن خصائص نص آخر ، وقد تكونت هذه الخصائص عبر خبرات متراكمة وتجارب متعددة في عمر وجوده اللغوي لذا كانت كل ظاهرة في النص المدروس مرهونة بسياقها النصي الواردة فيه ، وينبغي ألا تفسر إلا في إطاره ، وهكذا تكتسب - كل ظاهرة - حيوية تجدد في النص (652)، وبذلك يكون تحليل النص بعيدا عن رؤى مسبقة تخص صاحبها أو عصره ، بهدف "محاولة فهمها وتفسيرها من خلال مكوناتها ، بصرف النظر عن الغرض الذي أنشئت من أجله ، أو المناسبة التي لابتست إنشائها ، والذي يساعد على الدخول في عالم القصيدة ليس هو معرفة غرضها أو مناسبة إنشائها ، بل هو إضاءتها وكشف أسرارها اللغوية وتفسير نظام بنائها وطريقة تركيبها وإدراك العلاقات فيها ،

651- د. محمد حماسة عبد اللطيف : الإبداع الموازي (التحليل النصي) ص15.

652- راجع : المرجع نفسه ص 26.

وبيان الوجوه الممكنة للنص من خلال المعطيات التعبيرية المبنية على تواشج المفردات والبناء النحوي الذي يعد ركيزة النص الركيزة الأساسية ، ولا يتم هذا النوع من التحليل إلا باعتماده على المادة نفسها التي منها تكون منها " النص الشعري" (653) ويقوم تصويره في قراءة النص الذي طبقه في كتابه على مجموعة نصوص على مرتكزات: أولها " النحو" ويقصد بالنحو هنا النحو التفسيري لا النحو التعليمي، بوصفه البنية العميقة التي تعطى الجملة معناها ، والنحو كما قدمه علماؤنا الأوائل علم نصي لأنه يتعامل مع التراكيب ، ولا يمكن فهم تركيب ما إلا من خلال بنيته النحوية ، فبالنحو " تنكشف حجب المعاني " وبه تتم " جلوة المفهوم " كما يقول ابن مالك ، والنحو هو الركيزة الأساسية للمعنى كما يقرر جاكبسون ، ولا بد لدارس الأسلوب أن يعتمد عليه لأنه "لا يمكنه التقدم في حقله ما لم يلمّ بالنحو بكل فروعهِ ، بالصوتيات وعلم الأصوات الدالة بالصرف ، والتركيب وعلم المعاجم ، وعلم المعاني ، كما يقول رينيه في (مفاهيم نقدية) (654)

653 - المرجع نفسه ص 16.
654- المرجع نفسه ص 30:29.

ولا يمكن فهم تركيب ما إلا من خلال بنيته النحوية والمفردات التي تشغل هذه البنية ، والتفاعل القائم بين المفرد ووظيفته النحوية من خلال السياق النصي ، وهذا تركيز قد يحتاج إلى شرح طويل خلاصته أن التحليل النحوي هو في الوقت نفسه تحليل دلالي .المرتکز الثاني : وهو النظر إلى النص كوحدة فنية يمتاز بتركيب لغوي يتسم بصفات أسلوبية ما ، هي سر جماله الفني ، وفي هذا المرتکز قد استفاد من نظرية النظم عند عبد القاهر الجرجاني ، هذه النظرية التي جاءت نتاجا لحديث العلماء عن إعجاز القرآن في نظمه وتركيبه ، وقد تناول عبد القاهر هذه النظرية على نحو أعمق وأشمل في كتابه " دلائل الإعجاز " فيما أطلق عليه العلماء " علم المعاني " وقد ألمح عبد القاهر إلى أن المعاني في النص ليست معاني من الممكن حصرها وتحديدها بحيث يمكن أن تتحول إلى قواعد صارمة ، بل هي معان كثيرة متجددة مع تجدد الإبداع الأدبي نفسه (655).

655- راجع : المرجع نفسه ص 30.

وقد استشهد بقول عبد القاهر الجرجاني "وإذ عرفت أن مدار النظم على معاني النحو وعلى الوجوه والفروق التي من شأنها أن تكون فيه ، فاعلم أن الفروق والوجوه كثيرة ليس لها غاية تقف عندها ، ثم اعلم أن ليست المزية بواجبة لها في أنفسها ومن حيث هي على الإطلاق ، ولكن تعرض بسبب المعاني والأغراض التي يوضع لها الكلام ، ثم بحسب بعضها من بعض واستعمال بعضها مع بعض " (656) ورأى أنه يمكن تطوير نظرة عبد القاهر الجرجاني التي دارت في فلك الآية أو الآيتين من القرآن ، أو البيت أو البيتين أو النتفة الشعرية ، أو الجملة النثرية ، فلم تستقطب قصيدة بأكملها ، فلم يتناول لشبكة العلاقات في مستوى رأسى ، ولكنه دار في فلك المستوى الأفقى ، رأى أنه يمكن تطوير هذا المنهج في الجمع في دراستنا للقصيدة على المستويين الأفقى والرأسى (657).

رؤية عبد القاهرة الجرجاني تمثل مرتكزا تراثيا أصيلا ، مع بعض الآراء النحوية الناضجة التي تبحث عن المعنى والدلالة في علم النحو ، هذان المرتكزان ينبغي تطويرهما والاهتمام بهما في ثوب معاصر ،

656- عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز تحقيق محمود شاكر — الناشر مطبعة المدنى بالقاهرة — مطبعة المدنى بجدّة ، ط3 عام 1992م ص87.

657- راجع : د. محمد حماسة عبد اللطيف : الإبداع الموازى ص 31.

وهناك مرتكز عصرى يتمثل في جانبين :

الجانب الأول : يتمثل في الدعوة المحدثه في النقد التى تحاول جاهدة توجيه النقد في الأدب العربى وجهة لغوية عن طريق النقد التطبيقى ، متمثلة في ذلك بما قدمه أصحاب النقد الجديد New Criticism الذى سيطر على حركة النقد الإنجليزى والأمريكى في السنوات التى تلت الحرب العالمية الثانية ، وقد وصف هؤلاء " النقاد الجدد" بأنهم شارحو نصوص ، وليسوا أصحاب نظريات ، لأن القاعدة الأساسية للنقد عندهم هى النص ، ومن هنا أصبح النقد الأدبى الجديد أكثر ارتباطا وتمسكا بعلم اللغة ، لأن أصحاب هذه الدعوة يرون أن العمل الأدبى فن لغوى في المقام الأول ، ويرون أن مهمة الناقد ليست إطلاق الأحكام العامة القائمة على الاستحسان أو الاستهجان ،أورصد اتجاهات غير أدبية كالاتجاهات السياسية أو الاجتماعية أو النفسية ،أو غيرها ، ونسبة القصيدة أو قائلها إليها ، والاكتفاء ببعض الإشارات التى تساعد على هذه الغاية غير الأدبية ، بل مهمة الناقد الحقيقية هى إضاءة العمل وتنويره

واستكشاف جوانبه الفنية وعلاقاتها في ضوء ما يسمى " القراءة الفاحصة " Close Reading التي تعنى إغلاق التحليل أو القراءة على النص نفسه (658) . والجانب الآخر : يتمثل في الاتجاه الأسلوبى ، وهو أيضا يعتمد على النص النص نفسه ، وينطلق من إحصاء بعض السمات الخاصة في النص التي تكون معبرة عن تميز نص بعينه ، ويحاول تحليلها سواء أكانت هذه السمات تتعلق بالمفردات أم بالنظام النحوى أم ببعض الصيغ ، وهذا - في حد ذاته - مقبول من حيث إنه يبدأ من النص ، ولكن يعيب هذا الاتجاه بعض الأمور منها إهماله السياق ، مع أن السياق يعمل على تحديد معنى الكلمة أو التركيب ، يقوا جون ليونز "أعطى السياق الذى وضعت فيه الكلمة وسوف أخبرك بمعناها " ويضيف " من المستحيل أن تعطى معنى كلمة وزن وضعها في سياق " ويرى أصحاب النظرية السياقية أن الكلمة لا معنى لها خارج السياق الذى تظهر فيه وليس للكلمة دلالة ، وإنما لها استعمالات فحسب . ومنها إغراق بعض الأسلوبيين في مصطلحات غامضة غير واضحة ، مع أن المصطلح من شأنه الوضوح ، والتحليل النصى وسيلة إلى توضيح العمل لا إلى إغماضه وإبهامه

ومنها استعمالهم رسوما وأشكالا معقدة لا تضيء العمل ، بقدر ما تعقد السبيل إلى فهمه ،أو تعين على ذلك (659). ومن مرتكزات هذا المنهج ما قدمه دى سويسر في مجال علم اللغة الحديث ، وقد كان لتفريقه بين اللغة *Langue* والكلام *Parole* أثره في تحليل النصوص الأدبية من الداخل *Internal* وفي تركيز البحث في بنية العمل ذاته ، والتخفف من الانشغال بالعوامل الخارجية ، غير الفاعلة في النص ، عند تفسيره وتحليله. وإذا كان دى سويسر قد تناول هذه الثنائية: اللغة /الكلام *Langue/Parole* فإنها اتخذت صورا مختلفة فيما بعد، فنجد ثنائية الرمز / الرسالة *Code/Message* عند جاكسون ، ونجد ثنائية اللغة / الخطاب *Langue/Discours* عند جيوم ، وثنائية النظام / النص *System/ Text* عند يلمسلاف ، وأخيرا ثنائية السليقة / الأداء *Competence/Performance* عند تشومسكي (660).

659- راجع : المرجع نفسه ص 32:33.

660- راجع : المرجع نفسه ص 34.

وقد أجمال في النهاية معالم التحليل النصي في النقاط الآتية :

التعامل مع القصيدة على أنها نص واحد ، وبنية فنية لغوية متكاملة لا يغنى جزء منها عن جزء آخر ، لأن كل جزء يتفاعل مع الآخر أخذا وعطاء في تشكيل دلالاته .النص الواحد تحكمه علاقات لغوية ودلالية عمل على تماسكه ، وترابط أجزائه، وهذه العلاقات تكون شبكة نصية تعين على تفسير النص ، وهى ما تسمى "الاتساق" Cohesion الاعتماد على القصيدة وحدها في استخراج المعطيات التى تعين على تفسير النص دون الاستعانة بمساعدات من خارجه ،أيا ما كانت على اعتبار أن كل نص يحمل في تضاعيفه مفاتيح حل ما يراد حله فيه.تحليل كل قصيدة على حدة ، وتفسيرها وحدها في ضوء معطياتها التعبيرية الخاصة بها .الاهتمام بكل عنصر من عناصر مكونات القصيدة ، وبكل ظاهرة فيها مهما بدت صغيرة ، سواء أكانت هذه المكونات على المستوى الصوتي أم على المستوى الصرفي ،أم المستوى المعجمي ،أم المستوى التركيبي لنرى كيف تعمل هذه المكونات وتلك الظواهر على تكوين النص ، وبناء رؤيته الخاصة ، انطلاقا من أن كل مكون لا بد أن يكون له رصيد من الدلالة ،حيث تشكل كل دلالة جزئية لبنة من الدلة الكلية للنص ،

وأرجو ألا أكون مبالغاً إذا قلت قلت إن كل قصيدة تكاد تكون لها خصائصها التركيبية الخاصة ، وهى متغيرات تتجلى على " ثوابت" من النظام النحوى .عدم تعميم النتائج التى ينتهى إليها تحليل القصيدة المعينة على شعر الشاعر نفسه فضلا عن شعر شعراء عصره أو جنس الشعر عامة ، لأن كل ظاهرة ترتبط بسياقها ، وإذا اختلف السياق اختلفت دلالة الظاهرة ، ومن هنا يكون تجدد الفن وعدم تأطيره أو قولبته ، ويكون تجدد التحليل النصى نفسه داخل الإطار العام.(661) فهذا المنهج الذى يركز على المنهج الأسلوبى في إدراك البنية اللغوية ، والعلاقات بين هذه البنى ، وإنتاج الدلالة ، من خلال النسق الداخلى الذى يتموقع في الصور والإيقاع ، هذا المنهج يتقارب مع منهج الدكتور محمد فتوح أحمد في قراءة النص في كتابيه (قراءة الشعر و شعر المتنبي قراءة أخرى) يقول على غلاف كتابه الثانى " هذا الكتاب تقديم وجه آخر للقراءة الشعرية ، ولقراءة شعر المتنبي بالذات ، وهو وجه لا ينظر فيه إلى دلالة الوثيقة الشعرية بمعزل عن البنية التى أحدثت هذه الدلالة ، ثم لا يكفي فيه الوقوف عند أحد مستويات هذه البنية حتى يوضع في مكانه من بقية تلك المستويات ، منفعلا وفاعلا ، متأثرا ومؤثرا ، نتاجا لما يعلوه من أغلفة النواة ومنتجا لما دونه منها ، الأمر الذى يفضى إلى الكشف عن ثراء اللغة الشعرية

661- راجع : المرجع نفسه ص 44:45.

واجتلاء كل معطياتها ، بقدر ما يفضى - في الآن ذاته ودون تعاقب - إلى سحاء
الدلالة وتعددتها ، طبقا لتدرج مستويات البناء "وإن كان للباحث رأى مخالف
في حديثه عن البنية الخارجية والبنية الداخلية ، رغم إشارته المتكررة عن مدى
التلاحم بين هاتين البنيتين ، فهو يتحدث عن تعامل الدارس مع النص الشعري
تحليلا وتركيبا فيقول " وهو يبدأ مما يدعى بالشكل الخارجى ، أعنى مجموعة
الوسائل التى أمكن بوساطتها إبداع النسيج اللغوى للقصيدة ، ومن هذه
الوسائل ما هو صوتى كالقافية وتجنيس أوائل الكلمات أو أواخرها ، ومنها ما
هو عروضى يرجع إلى الوزن الشعري وسماته الزمنية والمقطعية ، ومنها ما
يتعلق بالتراكيب وطرق صياغتها ، كما أن منها ما يتعلق بتناسب أجزاء العمل
، كالاطراد والمفارقة ، وكتوازن السياق أو توازيه ، وكتشعب الأداء بين الوصف
والحوار ، وبين صوت الشاعر وأصوات الآخرين " (662) هذا عن البنى
الخارجية كما يرى ، ثم يكمل كلامه متحدثا عن البنى الداخلية " وتنظيم المادة
الكلامية على هذا النحو يفضى بدوره إلى تنظيم البنية الداخلية للعمل الشعري
، نعى ،

662- د. محمد فتوح أحمد : شعر المتنبي قراءة أخرى . ط. دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع 2008. ص
17:16.

بذلك بنية الصور الفنية الصادرة أساسا عما يدعى بطاقة التخيل ، ابتداء
بالصور المجهرية أو العلاقات المجازية الصغرى كالتشبيه والاستعارة ونحوهما ،
ومرورا بالصور الكبرى كالرمز والأسطورة وما إليهما ، ثم انتهاء بنواة العمل أو
محوره الفكرى motive وهذه البنية الداخلية من جانبها تقوم بوظيفة النظام
التحتى ، الذى تنتشر منه الدلالة عبر كل مستوى إلى الآخر ، ومن ثم يبدو
المتلقى كمن يذرع درجات سلم صعودا وهبوطا ، كما تبدو القصيدة محصلة
لوشائج من العلاقات الخارجية والداخلية ، تتبادل التأثير فيما بينها ، وتتأزر
جميعا على تصحيح مسار الرسالة الشعرية " (663) وقد تناول في كتابه (شعر
المتنبى) لقراءة نصوص بأكملها على هذا التصور، مثل قراءته لأبيات المتنبى
عن الزمن :

663 - المرجع نفسه ص 17.

صحب الناس قبلنا ذا الزمانا

وعناهم في شأنه ما عنانا

وتولّوا بغصّة كلهم منه

وإن سر بعضهم
أحيانا

ربّما تحسن الصنيع لياليه

ولكن تكذّر الإحسانا

وكأنّا لم يرض فينا بريب
الدهر

حتّى أعانه من أعانا

كلّما أنبت الزمان قناة

رغب المرء في القناة سنانا

ومراد النفوس أصغر من أن نتعادي فيه وأن نتفاني

غير أن الفتى يلاقى المنايا كالحات ولا يلاقى الهوانا

ولو أن الحياة تبقى لحى لعددنا أضلنا الشجعانا

وإذا لم يكن من الموت بد فمّن العجز أن تعيش جبانا

كل ما لم يكن من الصعب في سهل فيها إذا هو كانا
الأنفس

يبدأ في قراءتهما بالوقوف على الإيقاع الموسيقي ، سواء من البنية الخارجية
فالقصيدة من البحر الخفيف ، يتكون من تفعيلتين متساويتين من حيث
مقاطع لغوية ، ولكنهما تختلفان في توزيع هاتين التفعيلتين والتفعيلتين هما
فاعلاتن مستفعلن ، الأولى مكوّني من سبب خفيف

ثم وتد مجموع فسبب خفيف ، والثانية مكونة من سببين خفيفين ثم وتد مجموع ، وفي البنية الإيقاعية قد يحذف الثاني الساكن من السبب الخفيف (يسمى بالخبن) ولا يكون المستوى الإيقاعي بمعزل عن بقية المستويات الأدائية ، فقد تفرض هذه المستويات نوعا من الصدع، أو على حد تعبيره ترويض الإيقاع - بحيث ينسجم مع غيره من عناصر البنية الشعرية ، وهو صدع نلمحه بخاصة في الأبيات : الخامس والسادس ، ثم التاسع والعاشر ، حيث يتم في أضرب هذه الأبيات حذف الثاني الساكن ، على حين تظل بقية الأضرب فيما سوى ذلك من أبيات محتفظة بالانسجام بين صورتي الإيقاع : الصورة الذهنية المفترضة ، والصورة الصياغية الماثلة . فالبنية الرأسية للإيقاع لا تتطابق بالضرورة تطابقا تاما مع البنية الأفقية للعبارة الشعرية ، فقد يحدث هذا التطابق أحيانا ، فنرى بنية التعبير موازية للصورة الذهنية للتفعيلة ، بيد أن في كثير من الأحوال يحدث العكس ، فنرى بنية التعبير أكثر سعة أو ضيقا ، مما يؤدي إلى تعديل مماثل في التفعيلة بالإضافة أو الحذف ، فكسر النظام يدل على أن مستويات الأداء الشعري لا تنفصل وإنما تتكامل ، فليس من محض الصدفة أن نرى تفعيلات القوافي في هذا النموذج بخاصة قد أخذت مسارا عجيبا في العلاقة بين الإيقاع والتعبير

أو بين ما يسمى بالبنية الرأسية والبنية الأفقية ، فعلى حين تتطابق هذه التفعيلات مع وحدات لغوية ذات معانٍ مستقلة في البيت الأول : "ما عانا " والثاني " أحيانا " والثالث "إحسانا " والرابع " من أعانا " والسادس : " نتفانى " والثامن "شجعانا" والعاشر " هوكانا " نراها في الأبيات : الخامس والسابع تستغرق وحدة لغوية دالة ، بالإضافة إلى مقطع من كلمة سابقة : "ة سنانا " قى الهوانا " " ن جبانا " .وينتقل بعد ذلك إلى الوقوف على السياق التعبيري منطلقا من أن هذا السياق لا يخلو من مثل ذلك التواتر الدائم بين التوازن والتقاطع ، بين الاطراد والمفارقة ، بين تتابع المتواليات السياقية وكسر تتابعها ، فالأبيات الخمسة الأولى تعتمد اعتمادا شبه مطلق على بنى الجمل الفعلية التى يتبادل الفاعلية فيها قطبان كبيران ، يتناوبان فيما بينهما وظيفتى المؤثر والمتأثر ، وهذان القطبان هما " الناس " (أو المرء) والزمان (أو الدهر) ينهض القطب الأول بوظيفة المؤثر فى جملتى الصدر من البيتين الأولين ، نرى الثانى ينهض بنفس الوظيفة فى جملتى العجز ، مع قيد وحيد وهو أن كلا منهما إن كان قد ذكر فى الجملة الأولى صراحة ، فقد ذكر فى بقية الجمل إضمارا أو إيماءً وفى كل الحالات كان اطراد السياق بتكرار صيغة الماضى : صحب ، عنى ، سرّ أو بتكرار منطوق هذه الصيغة عناهم ، عانا ،

أو عنصر المفارقة فيه متمثلا في تناوب مواقع التأثير بين القطبين المشار إليهما ويتتبع لعنصر المفارقة على مستوى التركيب قد أنتجت - بقوة التفاعل - أثرا فوريا في الشكل الداخلى ، وبخاصة التصوير والدلالة الشعرية ، فقد خالط الناس هذا الزمان مخالطة من يتوقعون منه الوفاء لرفقة الطريق ، ومع ذلك لم يرجعوا منه إلا رجعة من يغصّ بالشراب حين يظن أن فيه حياته، وقد امتدت المفارقة الدلالية إلى المفارقة التصويرية ، لترى أن صورة الإقبال التى يرسمها النموذج لرفقة الطريق سرعان ما تنعكس إلى صورة التولى والإدبار ، وإن كان هذا لا يمنع الصيغ الاحتمالية لابتسام الزمان للناس أحيانا "وإن سرّ بعضهم أحيانا" و "ربما تحسن الصنيع لياليه" ومن حرص الشاعر جعل الشك موجودا في صياغته ، من خلال الشرك "وإن" و "ربما" الاحتمالية إلخ (664) ونلاحظ على هذه القراءة الأسلوبية تمسك صاحبها ببنية النص في صورة مكتملة ، فما كان حديثه النظرى عن القراءة في بنياتها الخارجية والداخلية إلا جانبا تنظيريا منظما ، وقراءة النص في مستوياته الصوتية والدلالية والتركيبية والصرفية في وحدة متناغمة ، مع الالتفات إلى البنية العميقة للنص .

664- راجع : المرجع نفسه ص 29:17.

وقد وقف على بعض الظواهر الأسلوبية في شعر المتنبي في دراسته التي قسمها إلى ستة مباحث كالآتي : مفارقات الشكل ، عن ظواهر الصياغة الشعرية ، تقابلات البنية ، مستوى الصورة في البنية الشعرية ، تحولات الأسلوب ، المعجم الإيقاعي ، فالناقد بهذا جمع بين قراءة نصوص بأكملها ، كما فعل مع قصيدة المتنبي في شكوى الزمن ، وفي كتابه قراءة الشعر ، حيث قام بقراءة كثير من القصائد ، منها (قصيدة الأطلال لناجي ، أروع من عينيك لا لفاروق شوشة ...إلخ) ودراسة الملامح الأسلوبية عند بعض الشعراء ، في شعر المتنبي في الفصول الست التي ذكرناها ، وفي كتاب (قراءة الشعر) توازن البناء في شعر شوقي ، نظرة في قصيدة جاهلية ، شعر العقاد ...إلخ . وأوضح الهدف لقراءة الشعر " قراءة حسنة أن نتمتع به متعة جادة واعية ، تجعلنا أكثر فهما لأنفسنا ، ومن ثم أكثر وعيا بالحياة من حولنا ، وأكثر سيطرة عليها ، ومن الواضح أننا لا نستطيع أن نوفر لأنفسنا هذا النوع من المتعة بقراءة الشعر إلا إذا فهمناه ، وفهم الشعر ليس مسألة هينة " (665) وبعد عرضي لمناهج متعددة ، أقف على محاور عامة في قراءة النص الشعري ، والتي من خلالها تكون قراءاتي لبعض النصوص الشعرية في الفصل الثالث من دراستي كالآتي :

665- د.محمود الربيعي: قراءة الشعر. ط دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع. القاهرة عام 197 . ص 13.

النص يفرض منهج نقده من داخله ، فكل نص وأدواته النقدية المناسبة للتعامل معه ، فلا يمكن - مثلا - أن أدرس الأسطورة في شعر مدرسة الإحياء ، بمنهج دراستي للأسطورة في الشعر الحر ، فالأسطورة في شعر الإحياء جاءت في شكل إشارات موجزة ، لتكمل المعنى في النص ، لا لتخلق نصا يعتمد على إقامة معادل موضوعي لتجربة موازية لرؤية الشاعر من خلال عالم الأسطورة ، وفي شعر شعراء الرومانسية جاءت نظما شعريا لأسطورة ، يتشوق القارئ لقراءتها شعرا ، دون إضفاء أية دلالات رمزية عليها ، وفي قصيدة الشعر الحر تم تأصيل هذا الملمح ، وتوظيفه توظيفا رمزيا ، ودراسة الإيقاع في قصيدة شعر الإحياء ، تختلف أدواتها في قصيدة الشعر الحر الذي يعتمد على الموسيقى الداخلية أكثر من الموسيقى الخارجية ، والتي تتجلى أبرز صورها في الوزن الخليلي ، وفي القافية . نرفض فكرة بارت (موت المؤلف) ولكن في الوقت نفسه لانقر بأن النص هو صورة لصاحبه ، ونسخة من فكره أو إيديولوجيته ، ولكن إبداعه تعبير فني من خلال وجدان الفنان ، ورؤيته الخاصة للواقع والحياة .

إذا كان النص تشكيلا لغويا ، يعبر عن تجربة صاحبه الوجدانية إزاء مشكلة، أو موقف ما من الحياة ، لإحداث المتعة الجمالية ، فإن التحليل الأسلوب له وجوده الأكبر على خريطة منهج القراءة ، للوقوف على مكونات القصيدة على المستوى الصوتي ، وعلى المستوى المعجمي ، وعلى المستوى التركيبي (666) للتعرف على القيم الصوتية، والتراكيب ، والدلالة في النص ، ولكل نصه نسقه الخاص ، ومن الخطأ تعميم ظاهرة ، أو خاصية في قصيدة الشاعر على شعره ، أو شعر غيره " لأن كل ظاهرة ترتبط بسياقها ، وإذا اختلف السياق اختلف دلالة الظاهرة " (667) لا تهدف قراءتي للنص الشعري التحليل الأسلوبي ، الوقوف على ظواهر لغوية ، من خلال علاقات تقوم على التوازي والتقابل والتشابه والتضاد ، فالنص الأدبي وإن كان رسالة لغوية كما رأى الأسلوبيون ، ولكنه رسالة ذات طابع وجداني ، يعبر (النص) عن تجربة صاحبه في صورة فنية ، ولم يقصد المبدع عند إبداعه صياغة نصه على صورة ما ، من التماثل والتوازي ، ولكن تهدف دراستي إلى استظهار الجمالي الفني في النسق التعبيري ، في أي ظاهرة أسلوبية ، تخدم بنية النص ،

666- راجع : د. محمد حماسة عبد اللطيف: الإبداع الموازي (التحليل النصي للشعر) ص 45.
667 - م . نفسه نفس الصفحة .

سواء أكانت هذه العلاقات تقوم على على ما ذكرنا من التوازي والتقابل والتشابه والتضاد ، مع الوضع في الحسبان أن لكل قصيدة مكوناتها الفنية ، وهذا يحول دون بلورة معايير نهائية نسحبها على كل النصوص الأدبية ، فلكل قصيدة بنيتها الخاصة وتشكيلها الأسلوبى المميز .الإفادة من فكر الآخرين تعين الباحث في منهجه للقراءة ، وهذا ما أسس عليه الدكتور . محمد مفتاح منهجه الذى وصفه بأنه منهج " تلفيقى" بالمعنى المعرفى المفتوح، على كل ما يمكن الإفادة منه، فنجد عنده خطوات إجرائية ذات مراجع مختلفة متعددة منها: السيمائية، والبنىوية، والأسلوبية، والتأويلية، مع تغير وضع المحلل بإزائها بين عمل وآخر"(668). لا يقصد بالقراءة تحويل النص الشعرى إلى نص نثرى ، لأننا بذلك نفقده صورة بنائه الشعرية لأنه " كما أنه من الجرم - كما يرى بول فاليرى في كتابه Voriete- أن نشرح القصيدة في لغة نثرية لى نفهمها ،لأننا بذلك نفقدها صفتها المشخصة لها وهى الشعر " (669)

668- راجع : حاتم الصكر : ترويض النص دراسة للتحليل النصى فى النقد المعاصر (إجراءات ومنهجيات) ط1 الهيئة المصرية العامة للكتاب عام 1998م ص 59.
669- د. عز الدين إسماعيل : الشعر العربى المعاصر ص 193.

4- نموذج لمنهج نقدي تلفيقي:

أقف على نموذج في قراءة النص بطريقة آلية جافة ، تفقد النص الجمال والنبض ، وهو منهج اقترحه الدكتور محمد مفتاح ، لقراءة دواوين الشاعر رفعت سلام (هكذا قلت للهاوية ،إنها تومىء لى ، وردة الفوضى الجميلة) (670) وهذا المنهج الذى ينتهج منهجا تلفيقيا ، يأخذ من السيميائية ، ومن الأسلوبية ، والتأويلية ، والدليليةإلخ . ومن البداية يضجُّ من كثرة النظريات النقدية ، وأشهرها فلسفة الظواهر ، وعلم التأويل ، ونظرية التلقى ، والبنوية ، والدليلية ، وما بعد البنوية ، بما فيها من تحليل نفسى ، وتاريخانية جديدة ، ونقد ثقافي ، وتفكيكية ، وكل نظرية من هذه النظريات ، وكل منهجية من هذه المنهجيات ، تفرعت عنها تيارات متعددة ، فهناك تيارات فلسفية ظاهرية ، وهناك تأويلات عديدة ، وتلقيات متنوعة ، وبنويات منشطرة ، وسيميائيات أوربية ، ودليلية أمريكية ، وتاريخانيات "حولية" وتاريخانية " فوكوية " وضروب من النقد الثقافي والنسائي ،

670- راجع : د . محمد مفتاح : مدخل إلى قراءة النص الشعري - المفاهيم معالم مجلة فصول المجلد 16 العدد 1 صيف 1997م من ص 248:267.

وأقربها إلى طبيعة الشعر هي النظرية والمنهجية واللسانية ، والنظرية والمنهجية السيميائية والدليلية ، فقد انتشرت المقاربة اللسانية لتحليل الخطاب الشعري ، فتناولت الوزن والإيقاع ، ورمزية الأصوات ، ، ولغة الشعر ، والمجاز ، والتكرار ، والتوازي ، والرسالة الشعرية ، والوظيفة الشعرية ، وقد استوحت هذه النظريات كثيرا من مقالات سوسوير . و يعرض لتوظيف السيميائيين للدليل ، والدال ، والمعنى ، ومعنى المعنى ، والتشاكل ، والنسق ، والبنية ، والتواصل ، والتلفظ ، والخطاب ، والمؤشرات ، والمعنيات ، وقد هيمنت على هذه المقاربة سيميائيات جريماس ، ونظرية التلفظ "البنفسستية" ، ثم يعرض لمنهجه في المحاور الآتية :

منهجية دليلية (بعض مفاهيم الدليلية التي هي الدليل ، والمدلول ، والدال ، والتدلال - المرجع). الدليل : كما عرفه بيرسى " هو شيء ما تسمح معرفته بشيء آخر " ، ويتصور تصورات تراتبية ، وهذه التراتبية ذات ثلاث درجات ، ، أو بنيات : بنية مجردة متسامية ، وبنية إنسانية ، بما فيها من أنشطة جنسية ولغوية ، وبنية طبيعية تتكون من الحيوان ، والنبات ، والجما ، والمائع . ص

.248

1- مؤشرات التعالق : يقف على عناوين القصائد والمقطوعات في ديوان (إنها تومىء لى) مثل: "حان" و"قتيلا" و"تهمى" و"رماد" و"من" ويستخلص دلالة مشتركة بين كل القصائد والمقطوعات ، وهذه الدلالة الهلاك، والهاوية ، والخراب، والدمارهى ما يهيمن على رؤيا الشاعر المأسوية والكابوسية ص

250

درجات التعالق :

أ - العلاقات الخطية:التطابق ، والتماثل ، والتشابه، والتحاذى، والتشاكل، والمضاهاة .

1- التطابق : يعنى بأن قصيدة تتطابق مع أخرى في شكلها ، وفي مضمونها ، وهذا التطابق قد لا يتحقق إلا في الاستنساخ . ص250.

2- التفاعل : القصائد تنتشرح ، وقد يفسر بعضها بعضا ، والقصيدة الواحدة قد تتفاعل عناصرها فيما بينها ، الرؤيا المأساوية والكوايبس ، جعلت الشاعر يستقى نصوصا معينة لخدمة الموضوع الأساسية .

3- التداخل : تداخل نصوص فيما بينها لخدمة رسالة مركزية ... وهذا التداخل يكون في شكل الاقتباسات والاستشهادات ، والأمثال ، والإجازات ، والإجابات ، والمعارضات ...

- 4- التحاذي : نهدف منه التنبيه إلى العلائق بين النصوص المتجاورة ، والتحاذي يكون إما معطى ، وإما مستنبط .
- 5- التباعد : هناك من النصوص ما يكون متحاذيا ، ولكنه يكون متباعدة بنية وانتماء ومعنى ، ويكون هذا في شعر الحداثة ، وما بعد الحداثة .
- 6- التقاصي : قد يبلغ التباعد بين النصوص أقصاه .
- ب - العلاقة اللاخطية : ويقصد بها الجمع بين الأشباه والنظائر ، وعملية إثبات التعالق تتم عبر اقتراح بنية ذات عناصر ستة ، وسندعوها بنية التطابق، وهي بنية مرجعية نقيس عليها ، فإذا احتوى المقيس على ستة عناصر كان متطابقا ، أو على خمسة كان متماثلا ، أو على أربعة كان متشابهها ، أو على ثلاثة كان متحاذيا ، أو على اثنين كان متشاكلا ، أو على واحد كان متضاهيا . ص 252.
- يعدد التطبيقات حتى يتمكن من إيجاد كل الدرجات ، وكل العلائق .

البنية اسم القصيدة	المجردات	الإنسان	الحيوان	النبات	الجماد	المائع	نوع العلاقة
قصيدة " هكذا قلت للهافية "	+	+	+	+	+	+	التطابق

التحاذي				+	+	+	قصيدة " حان "
التشابه		+	+		+	+	قصيدة " قتيلا "
التشابه	+			+	+	+	قصيدة " تهمل "

(ج) درجات الدليل : إثبات أنواع العلائق بين النصوص ودرجاتها يحتاج إلى نوع من القراءة والتأويل ، وهناك الدليل الواضح والدليل المعتم ، ويقترح أنواع ستة من الأدلة (النص الواضح ، النص البين ، النص الظاهر ، النص المحتمل ، النص الممكن ، النص المعممى) ص 252:253 ، ويمكن اختزال هذا التصور ، بتصور إيكو : النص المغلق (نص ذو دلالة واحدة) والنص المفتوح (نص ذو دلالة متعددة) وهناك التباس وتداخل في هذه التسميات ، كالنص الواضح ، والنص الظاهر ، والنص البين ، الثلاثة يمكن اختزالهم في مصطلح واحد (النص الواضح) وكذلك التسميات في النص (المحتمل ، والنص الممكن) فالنوعان الأولان يعبران عن نص مفتوح ، يحتمل أكثر من تفسير ، أما (النص المعممى) فهو ما يصعب الوقوف على دلالاته لتداخل علاقاته وتشابكها ، بهذا التصور يمكن اختزال أنواع النص إلى ثلاثة أنواع: واضح، ومرأوغ، ومغلق. هذا عن الدال .

2 - المدلول: أما عن المدلول رغم التحام الدال بالمدلول ، فيقف على :

أ - آليات التأويل ، وبدهى يربط بين أنواع النصوص وآليات التأويل ، ويقف أولاً على تيارين متقابلين في النظر إلى تعابير اللغة الطبيعية ، أحدهما : تيار ما بعد الحداثة ، وثانيهما : تيار علم النفس المعرفي ، والذكاء الاجتماعي ، وما بين هذين التيارين اتجاهات أخرى ، لقد ألغى تيار ما بعد الحداثة الاستقرار والاستنتاج ،

بمعنى أن اتجاه التاريخ ، وتراكم المعلومات يتحققان في النصوص التقليدية ، وبين هذين التيارين مواقف قرائية وتأويلية متعددة ، مثل السيميائيات ، والدليليات والتأويليات ، تستفيد من التفكيكيات حيناً ، ومن المعرفيات حيناً آخر ، ومن نظرية الكوارث ، ونظرية العماء حيناً ثالثاً .

ب - استراتيجيات التأويل :

1- الاستراتيجية التصاعدية: أى نبتدىء بفهم الكلمة، ثم الجملة، والجملة الأخرى، وعلاقة هذه الكلمات بعضها ببعض ، وكذلك الجمل ، بين القصيدة الواحدة، والقصائد الأخرى، انطلاقاً من هذه الاستراتيجية، يقرأ ديوان (إنها تومىء لى) القصيدة الأولى تتحدث عن الصرخة ، التى هى بمثابة كائن طائر رامز للهلاك، والموت، أكدتها قصيدة (قتيلاً) ص 254. وفي ظنى أن الديوان الشعري ليس كمّاً من التعبيرات اللغوية المنتظمة ، بقدر ما هو تعبير وجدانى عن مشاعر متعددة ، وقد تكون متناقضة، في آن واحد تبعا لحالة الوجدانية للمبدع، فتفسير ديوان بكلمة واحدة تجنى على الديوان برمته .

2- الاستراتيجية التنازلية: يتخذ الدلالات السابقة (الدمار والموت) مفاتيح لقراءة قصائد الديوان ، مع الإفادة من علم النفس المعرفي ومفاهيم عديدة ، مثل الأطر والمدونات ، والخطاطات والنماذج الذهنية ، فقصيدة " أرق " تتحدث عن الطيور ، و" الصقر " ونذكر أن قصيدة " صرخة " تتحدث عن طائر فهما - إذن - تشتركان في هذه الموضوعة . ص 254.

3- الاستراتيجية التقييسية: ويقصد بها توظيف ما هو معلوم لفهم ما هو مجهول ، والخبرات السابقة لفهم الأوضاع المستجدة ، حتى ولو كان النص لا ينتمى من حيث الدلالة على دلالة من النصوص الأخرى ، ولكن - كما يرى - استراتيجية مناسبة، طالما نعتمد على عناصر عن الإنسان، والمائع ، والنبات، والزمان.

4- الاستراتيجية الاستكشافية: وفيه يكون الجمع بين الأشباه والنظائر ، ليقف على التشابه ، والتعارض ، بالكشف عما تتضمنه القصيدة من علاقات متشابهة بين غيرها من القصائد.

5- الاستراتيجية الاستلزامية : وهذه الاستراتيجية مرتبطة بالاستراتيجيات السابقة ، فهم الجملة يقتضى فهم الكلمة ، وفهم جملة يستلزم فهم جمل أخرى ، وفهم نص يستلزم فهم نص آخر ...إلخ. وواضح هنا ت مدى الإفلاس عند الناقد .

الاستراتيجية الاستنباطية: الاستراتيجيتان التنازلية والتقييسية تشتركان في الاستراتيجية الاستنباطية، إذ يشترك كل منهما في توظيف ما يعرف لإدراك ما يجهل، أو وضع أوضاع وإرجاع النصوص إليها...إلخ.

جـ - درجات التأويل :

ويقصد بالتأويل استخراج الدلالة العامة للنص ، ويقترح تسمية هذه الدلالة بـ " القلب " قلب المعانى السائدة ، وقلب القيم المتداولة ، وقلب تراتب جمل القصيدة ، إلا أن هذا القلب درجات ، وباعتبار تدرجه يقترح مفاهيم خاصة بدرجاته " المنطقية " ومفاهيم متعلقة بالدرجات الدلالية .

الدرجات المنطقية: ويقف على: ما فوق التناقض : ويجده في شعر ما بعد الحداثة ، حيث يتوافر فيه قلب كل القيم والمعانى المتداولة في أشعار من سبقوهم . التناقض : درجة أقل من " ما فوق التناقض "

ويتجلى على مستوى الجمل ومستوى المفردات ، ومن الأمثلة التي وقف عليها
في ديوان "إنها تومىء لى" قصيدة "لى" حيث يقع التناقض بين الليل/ الصباح،
تقول القصيدة : في الليل

ينبت لى جناح من غبار

وفي الصباح

أبتنى بيت الفرار

وفي نهاية القصيدة :

كنت في الصباح جحرا

أو شجرة

وفي المساء :

أقتفي نهايتى المنتظرة

ومن التناقض على مستوى الجمل

يلتقيان

لا يلتقيان ص 255.

(ج) التضاد :

ويقصد به أن طرفين يشتركان في بعض الصفات ، ويختلفان في أخرى ، ويكون
التضاد بين جملتين ، أو بين قصيدتين نويقصد من هذا أن هناك تكاملا بين
طرفين ، أو هناك رفعا للطرفين ، ويكتفي بامثلة :
وخلفي قطعان ذبيحة ترتل أورادها الشجية

خلفي أشجار أفول تثمر النعاس والبكاء

(د) شبه التضاد : وهى علاقة الشوب ، لا التكامل ، ولا الرفع ، وتعنى الشوب
بين طرفين ، أو الامتزاج بينهما ، مثل الجمع بن البياض
والسواد ، ويسود الشوب والخلط والامتزاج الموفقة والغامضة ، ومما مثل به
من قصيدة " تأوى " :

برهة غامضة

مساحة منذورة للغامض الرمادى

(هـ) الانتماء إلى التناقض : ويعنى به ما كان معناه أدخل في التناقض من غيره
من الحدود ، وهو أقل درجة من سبه التضاد ، ومما مثّل به ، ما جاء في ()
هكذا قلت لهاوية):

هكذا

قلت لهاوية افتحى لى

وامنحبنى خيولك الذهبية

واتسعى

هكذا

قلت لهاوية اتسعى لى

وامنحبنى خيولك الذهبية

واتركينى في العراء

(و) الانتماء إلى التضاد : هو ما يكون معناه ادخل في "التضاد" ولكنه أقل درجة
من " الانتماء إلى التناقض " من حيث قوة المبني والمعنى ، مع انه يعتمد على
آلية القلب نفسها ، ومثاله :

قلت لها :

أنت هوة

وأنا جحر

أنت هوة

أنا طلقة عابرة

2 - الدرجات الدلالية :

تلك علائق منطقية منطقية ضبابية يترجها على النص الشعري فتقبلها ، وهي ما فوق التناقض ، والتناقض ، والتضاد ، وشبه التضاد ، والانتماء إلى التناقض ، والانتماء إلى التضاد ، ويقترح ما يطلق عليه ما يضاهاها من درجات معنوية وهي: ص 256.

الاحتقار : ويقصد به نسف الشعر المعاصر لكل المعطيات الفنية السابقة في حركة الشعر العربي ، أو على حد تعبيره احتقار الفاعلين والإيديولوجيات والشعارات ، وهو ما أدى إلى احتقار لثقافة كاملة شاملة .الاستصغار: وهو درجة أقل من الاحتقار ، إذ هو متعلق ببعض الفاعلين المجتمعين ، وبعض الممارسات الفكرية ، ومن الديوان " الثيران الليلية " و " الكلاب السعراة " و " الملتصقونة بحذاء المؤسسة "

(ج) الاستهزاء : أى ان هناك مقطوعات وأسطر وجملا تكون أقل درجة حدة
من الاستصغار ، وهذه الدرجة من القلب يطلق عليها الاستهزاء ، ومن الامثلة
عن الشاعر : وأعبر الأطلال والركام مرحا

" عمتم مساء أجمل الفرسان !

أين راحت خيولكم الشاهقة ؟

يا لها من ذئاب عارمة "

(د) السخرية : درجة أقل من الهزل ، وهذا الملمح يكثر في الشعر المعاصر ،
ومن أمثلتها : حجر من الماء اللذيذ

حقل من سهر

مرآة من حجر

وردة من خطر

تعبير جمعت بين مقولات لغوية متعددة ، فارتكبت قلبا في الأعراف اللغوية ،
والدالية والقيمية ، وأطلق عليه قدماؤنا " الاستعارة التهكمية .

(هـ) الهزل : وهو أقل درجة من السخرية ، ويجمع بين ما هو جدى ، وما هو لعبى ، منه : يمشى مرحا يغنى للخسارات القديمة ويصفر النشيد الوطنى وهو سادر فى النشيد

وها هم المملوك الغابرين جاءوا فى العربات
الذهبية ذات الأجراس بعد أن ذهبوا حفاة عراة
منبوذين

(و) الدعابة : وهى مزيج من السخرية والهزل . ص 257.

وهذا التقسيم يسيطر عليه السيمترية ، والتداخل ، والمنطقية ، و محورة
الدلالة ، على خلاف التجربة الفنية ، التى من ملامحها عدم الدقة ، والحيز
الوجدانى والدلالى ، وقد أدرك ذلك فقال " يتبين مما تقدم أن ما يهيمن على
دلالة الشعر العربى المعاصر هو هذه الرؤيا القدحية ، الشاملة ، ذات الدرجات
المختلفة ،

وهى رؤيا لا يدل عليها المضمون وحده، ولكن الشكل يرسم قسماؤها أيضا "
ص 257.

3- الدال :

وهنا يركز على الشكل الذي يتشكل من خلاله النص ، فيبلور المضمون ، فكما يقول :إن الشكل دال على مدلوله ، وهما قصديان في الشعر عموما ، وفي الشعر المعاصر خصوصا ، إذ القصائد أيقونات ومؤشرات ، ورموز تصير أيقونات بدرجة ما ، ويقف على دواوين رفعت سلام (وردة الفوضى الجميلة) و (إنها تومىء لى) و (هكذا قلت للهاوية) موضحا شكل إخراج القصائد ، فأحيانا الدال يتحدث عن نفسه ، فيصف نفسه بـ "الفوضى الخلاقة " أو بـ " الإيماء " أو بـ " الهاوية " ، وقد ورد فيه ذات مرة :

متاهة

مسكونة

بالغامض المضىء

وهذه الازدواجية هى التى تحكم النص الشعرى على مستوى الشكل أيضا ، فهو يكون أحيانا منظما ، ويكون أخرى مشتتا ، ويكون منتظما تارة ، ويكون مبددا تارة أخرى ، وقد يكون عبارة عن عماء ، ويقف على صور من نظام هذا العماء .

(أ) البياض / السواد :

تتجلى هذه الازدواجية في البياض والسواد ، وفي التفاوت بين طول الأسطر وقصرها ، وبين دقة الحرف وغلظه ، وجريا وراء مهجه التععیدی السيمتری ،
يقسم السواد إلى (السواد الكبّار، والسواد الأكبر ، السواد الكبير ، والسواد الصغير ، والسواد الأصغر ، والسواد الصّغار) ويقابها البياض (الكبّار ، والبياض الأكبر ، والبياض الكبير ، والبياض الصغير ، والبياض الأصغر ، والبياض الصّغار)
ثمّ يحدول في تصنيفات لهذه التصورات ، السواد الكبّار ما تجاوز ست كلمات ، وما كان خمس فهو السواد الأكبر ، وأربع فهو كبير ، وثلاث فهو صغير ، واثنان فأصغر ، وواحدة فصغّار ، وما ينطبق على السواد ينسحب على البياض في
الجدولة التي عرضنا لها .راجع ص 258.

ولكن أخرى بالناقد التخلي عن نهجه الرياضی في التعامل مع النص الشعري ذي المقومات الفنية الخاصة ، ويكون الكلام مجملا ، تحت عنوان تقنيات البياض والسواد ، أو تقنيات الفراغات في النص الشعري ، وما مثل به ، قول الشاعر في
(هكذا قلت للهاوية) :

قتلوني

فانفرطت

قطارات تعوى

.....

.....

وانفرطت

(ب) التوازي / اللاتوازي :

رغم أنه يعترف بفقدان النص الشعري للنظام العمودي للقصيدة الكلاسيكية ،
ولكنه يرى في التوازي تقنية فنية ، في تشابه البنيات واختلاف في المعاني ،
ويقسمه كالآتي :

1 - التوازن الظاهر : ويقصد به التوازن الذي نراه بأعيننا في فضاء الصفحة ،
وينقسم إلى:

أ- التوازي المطابق : وهو ما تطابقت بنيته ومعناه ، من جهة البصر ، ومن جهة
النظر الفكري والواقعي ، ومن أمثلته :

- على خاصرة الأرض

- على خاصرة الأرض

.....

- أهشها

- أهشها

- قطرة

- فقطرة

.....

- أنتظر

- فانتظر

ب - التوازي المتماثل: وهو ما تماثلت بنيته ، واختلف بعض معناه ، مثل :

- تحط فوق شعري

- تحط فوق قلبي

.....

- صفصافها يموء في جسدي

- صفصافها يغوص في صدري إلخ

ج - التوازي المتشابه : وهو ما اختلفت بعض بنيته وبعض معناه ، مثل :

كنت ألهو برماد الوقت ، وقتا

وألهو في سماء من هشيم

.....

طائر من الهروب والكلام

- طائر من الفخار يهوى من سماء مرة.....إلخ

د - التوازي المتشابه : هو ما اختلف في كثير من بنيته ، وفي كثير من معناه ،

مثل :

بيننا احتضار مرجأ

بيننا عصف وبيل

.....

تأوى إلى جسدى طيور البحر

ترتوى البحار بدمى

هـ - التوازن المتشاكل : وهو ما اختلفت بنيته ، واتفق في بعض معناه ، وهو -
كما يرى د . مفتاح - كثير جدا ، إذ يمكن التعبير عن معنى واحد بأشكال
مختلفة ، ومثاله :

خنجر يرف - في الهواء - رفتين

يهوى على سهوى

تأوى إلى جسدى طيور البحر

والصبايا

و - التوازي المتضاهى : وهو ما اختلفت بنيته ومعناه ، وهو عزيز ونادر إذا
التمس ضمن القصيدة الواحدة ، أو النص الواحد ، ونعنى به ما كانت فيه
درجة ضئيلة من التكافؤ ، مثل :

- كفها في كفي اليمين

- وسماء تمطر الأرق النحيل

.....

فكيف شبت بين كفيّنا

نخيل من عواء ص 260.

2 - التوازي الخفي : وهو ما لا يدرك بالبصر ، ولكن بالفكر فقط ، لرؤية النظام والانتظام الكامن وراء بنية النص ، ويقترح للوقوف على هذه التقنية بنية مجردة تتكون من ستة مكونات ، وعناصر البنية هي : المنفذ ، والمعاني ، والآلة ، والمصدر ، والهدف ، والزمكان ، وبحسب الدرجة التي تتحقق بها البنية ، يمنح لها اسم ، وهكذا ، إذا احتوت بنية ما على العناصر الستة ، فهي تواز خفي متطابق ، وإلا تواز خفي متماثل ، أو تواز خفي متشابه ، أو تواز خفي متشاكه ، أو تواز خفي متشاكل ، أو تواز خفي متضاد ، ويوضح بمثال من قصيدة " دوني "

من ديوان (إنها تومىء لى) تقول القصيدة :

رياح تكنس الشارع من بقايا العابرين

لم أكن وحدى

نباح مارق في الليل يحتمى بالسيبان

لم أكن وحدى

جراح تتكى على مساء بارد

ولم أكن وحدى

فظلى كان يتبعنى كشيطان رجيم

ثم

يسبقنى إلى الحانة

يحتسى دونى

ويتركنى إلى وقت الحساب

ويجمل رؤيته في جدول موضع لرؤيته هذه كالآتي :

نوع التوازي	الزمان	الهدف	المصدر	الآلة	المعاني	المنفذ	
توازي خفي مطابق	الليل	بقايا العابرين	الرياح	الرياح	الشاعر	الرياح	1
متضاه						وحدى	2
متشابه	في الليل			السيبسان	النباح		3

متضاه						وحدی	4
متشاکه	علی مساء			علی مساء	براح		5
متضاه						وحدی	6
متشاکه						ظلی شیطان رجیم	7
تواصل							8

متشابه	الحانة				الشاعر	الظل	9
متشابه	الحانة				الشاعر	الظل	1 0
متشابه	وقت الحساب				الشاعر	الظل	1 1

تكامـل مفهوم التوازين :

التوازي لا يكون من كل الجهات ، فالصور الأولى للتوازي الظاهر رصدتها حاسة البصر والسمع والفؤاد ، أما التوازي الخفي فمرجعه عين الفكر ، وكلاهما يكمل الآخر .

التدلال المرجعي :

(أ) قصدية التدلال : ويقصد به البحث عن قصدية الخطاب الشعري ، أى علاقته بمرجعياته علاقة ضرورية ، وطبيعية ، وليست علاقة اعتباطية ، ويؤطر لهذه المفاهيم كالأقوى : الأيقون المتطابق ، والأيقون المتماثل ، والأيقون المتشابه ، والتعالق ، والتعاقد والتواطؤ .

(ب) أيقونية التدلال :

الأيقون المتطابق : وفيها يكون التطابق بين البنيتين (أى عناصر النص متطابقة مع عناصر البنيات المرجعية) كما مر بنا البنيات الثلاثة : بنية متسامية ، وبنية إنسانية ، وبنية طبيعية ، أى أن هذه القصائد تاتي متطابقة مع هذه البنيات . الأيقون المتماثل : أى أن هناك تجليات في النص لهذه الآليات ، التى هى نتاج الواقع الاجتماعى والثقافى والسياسى ،

ويقنن هذا التماثل في أربعة عناصر : التمثيل بالجنس (امرأة - رجل) التمثيل بالحيوان (الطيور والعصافير ، والصقور ، والوعول إلخ) التمثيل بالنبات (السيسبان - حقول الأراجوان ، التوت إلخ) ، تماثل العناصر : أى تداخل أكثر من عنصر في قصيدة واحدة (عنصر المرأة ت عنصر النبات - عنصر الحيوان - عنصر الماء) كما في قصيدة برهة ، ففيها تفاعل الماء والمرأة والحيوان والنبات :

لم يكن نهر

كانت امرأة تفتش في رمادى

.....

بحار من نواح

منقاره يمتد في دمي

وردة من براح

طوطمية المجتمع ، ويقصد به إمكان الموازة بين مجتمع الإنسان ، والمملكة الحيوانية ، المملكة النباتية ، وهكذا ، فإن المجتمع غابة ، والمدن مراعى :

يارا غابة من الضحك

الثيران الليلية

.....

ذاكرة أهبها للكلاب السعراةإلخ .

الأيقون المتشابه : هو أيقون يشبه بالأحلام المزعجة ، وبالرؤى الكابوسية
وبالهلوسات ، إنه أيقون يتجلى فيه انفصام الشخصية التى تعيشها عالمين،
العوالم الواقعية بكل إحباطاتها ونكساتها وخساراتها ، والعوالم الممكنة التى هى
امتداد للعوالم الواقعية ، ومن الأمثلة :

حينما استيقظت كان منتصف النهار

.....

أيها النوم الجبان

لما جعلتنى ضحية اللصوص والقتلة

وغيمة من الحلم الطفيف

وكنت نوما فوق ماء

كنت ماء نائما على خريف التعالق : نقصد به الكناية والمجاز المرسل ، ولما لهما من معانٍ وعلائق كاللازومية ، والملزومية ، والجزئية ، والكلية ، والحالية ، والمحلية ، والتعالق ليس مبنيا على المشابهة ، وإنما هو ناتج عن ارتباط شيء بشيء ، ومما يتحقق به التعالق العناوين عامة ، وهكذا ، فإن العناوين التالية تعالقات (وردة الفوضى الجميلة) و (إنها تومىء لى) و (هكذا قلت للهاوية (هناك فوضى ، وهى فوضى المجتمع ، وهناك إيماء إلى الهلاك والاحتضار والعجز ، وهناك أسباب مؤدية إلى الواقعة ، وإلى الهاوية . التعاقد : هناك مؤشرات ترجع أساسا إلى تعاقد تم بين مجموعة من الناس ، لإسناد مدلول ودلالة لدليل ما ، مثل تعاقد مجموعة من الناس على أن يرمزوا للعدل بالميزان ، وبالصليب للديانة المسيحية ، وبالهلال للديانة الإسلامية ، أو على إصدار أحكام على بعض الحيوانات ، والوظائف والمهن ، والمظاهر الثقافية ، وهكذا عندما تذكر الثيران والوعول والكلاب والدببة ، والصقور والأسود والعصافير ، والقراصنة والبرابرة والانكشارية وأصحاب النياشين والأوسمة ، فإنها كلها ترمز إلى معنى خاص حسب ما تم من تعاقد بين المستعملين ، ولا يكون التعاقد بدرجة واحدة ، فقد يكون عاما ، وقد يكون خاصا ، فإذا ما استطاع الناس أن يدركوا العلاقة بين الإنسان والحيوان بسهولة لا استمرار البقايا الطوطمية فيهم ،

فإن قليلا منهم هو الذى يعلم استعمال الزمان بما فيه من فصول وأوقات ،
وماوقع به من تشبيهات ، كما ان قليلا منهم هو الذى يفهم "سهم الزمان"
وقد استعمل الشاعر التعاقد العامى المبتذل ، والتعاقد الخاص ،ومن التعاقدات
الخاصة عند الشاعر قوله:

كنت في الصباح حجرا

أو شجرة أمشى

وفي المساء أقتفى نهايتى المنتظرة إلخ.

فاستعمال سهم الزمان كما رأى الأنثروبولوجيون وعلماء الاجتماع وعلماء
الفيزياء أن اتجاهه تقدمى ، ولكن الشاعر يوجهه إلى الخلف ، أى إلى الزمن
الماضى، يقول :سنلتقى في الأمس حين ينفجر الفضاء إلى عزاء إنها رؤيا تضاد
بعض علماء الفيزياء ، الذين يعتقدون أن سهم الزمان متجه نحو المستقبل ، في
تطور فوضوى ينتج عنه " الموت الحرارى " ولكن رؤيا الشاعر - أيضا - سائرة
إلى الانفجار في الفضاء ، وإلى الموت المعنوىالتواطؤ : وفيه يقف ضد من
يطعن في التدلال المرجعى ، بحجة أن اللغة اعتباطية ،

وليست قصدية ، ويدعو ان الشاعر المعاصر ضد المحاكاة ، فالتواطؤ فيه درجة من الأيقونية ، وان أى نص شعري مهما كانت تجريديته ولا عقلانيته وتشظياته ، له درجة من الإحالة على " الواقع " والوقائع ، ومن ثمة تشبهه بها بعض التشبه ، ولعل من نفي المحاكاة عن الشعر المعاصر إنما كان يقصد محاكاة " الواقع " والوقائع والمعاني ، المتعارف عليها بين كثير من الناس ، فالشعر المعاصر حكاى ، ولكن حكاية ساخرة من مؤسسات وقيم وأعراف ، وحكاية معززة لقيم جديدة .

ثالثا : تضاهيات :

ما بعد الثنائية : وفيه يضع هذه الخطاطة التى تحوى على تصوره العام لقراءة النص الشعري ، فقد وسع مفهوم الدليل وجزأه إلى دال ومدلول وتدلّال معنوى وتدلّال تداولى ومرجعى ، وكل مفهوم احتوى على درجات ، واحتوت الخطاطة على ست درجات تتنازل ، أو تتصاعد تدريجيا ، واما ما يجمع بين الخطاطات الفرعية فهو التضاهى ، أو التقابل ، أو التطابق ، فالتضاهى فى خطاطات : العلاقة بين الأدلة المعنوية ومعنى الأدلة والدلالة ، ويجمع الدال بين التقابل والتطابق .

وأوضح أن هذا التقسيم السداسي مستقى من السيميائيات أساسه الثنائية
البنوية والتقابل المنطقي ، ويدعى أنه أبعد الروح المنطقي وتبنى استراتيجية
علم النفس المعرفي ونظرية العماء ، إذا كل منهما يتحدث عن الانتظام التراتبي
، وعن تحليل الهدف الكبير إلى أهداف صغرى ، وفي ضوء هذه المفاهيم - كما
يدعى - عالج بين الأدلة باقتراح مفهومي : الخطية / اللاخطية ، ومعنى الأدلة
بمفاهيم : النص الواضح / النص المعمى ، والاستلزام / الاستنباط ، وقارب
الدلالة بمفاهيم : ما فوق التناقض / شبه التضاد ، والاحتقار / الدعابة ،
وشخص خصائص الدال بـ: السواد / البياض ، والتوازي الظاهر / التوازي الخفي
، و اقترح تدريجا للتدلال

المرجعى ، وهذه الخطاطة توضح رؤيته السابقة :

العلاقة بين الأدلة		معنى الأدلة		الدلالة		الدال		التدلال
التطابق	التطابق	النص الواضح	الاستلزام	ما فوق التناقض	الاحتقار	البياض الصغير	التطابق	التطابق
التفاعل	التماثل	النص البين	التصاعد	التناقض	الاستصغار	البياض الأصغر	التماثل	التماثل
التداخل	التشابه	النص الظاهر	الاستكشاف	الانتماء إلى التناقض	الاستهزاء	البياض الصغير	التشابه	التشابه
التحاذي	التحاذي	النص المحتمل	التنازل	التضاد	السخرية	البياض الكبير	التحاذي	التعاقب
التباعد	التشاكه	النص الممكن	التقييس	الانتماء إلى التضاد	الهزل	البياض الأكبر	التشاكه	التعاقب
التقاصي	التضاهي	النص المعمى	الاستنباط	شبه التضاد	الدعابة	البياض الكبير	التضاهي	التواطؤ

ما بعد الفوضى : وهنا يقرر ما توصل إليه كخلاصة لرؤيته : أن هناك نظاما

وانتظاما وراء الفوضى ، وأن الباحث ملزم أن يذهب إلى ما هو أبعد من الظاهر ، ليستخرج القوانين العامة الشمولية التي تحكم ظواهر الكون ، فالظواهر بينها علاقات ، مهما تبينت مختلفة الأجناس ، والأنواع والأصناف ، و إن استخلاص النص الشعري وانتظامه من الفوضى و"العماء" ليس إلا مثلاً مضروباً لما يمكن أن تعالج به ظواهر أخرى . ص 267 . إن هذا المنهج التلفيقي يحول النص إلى الشعري إلى جثة هامدة ، ويعمل فيها الناقد كطبيب مشرّح له ، بعدما جرّده من الأحاسيس والدفيء الفني ، الذي نستشعره في سياق الألفاظ ، وحسن مجاورتها لبعض ، ومقدرة المبدع على الدلالة العامة للقصيدة ، وجماليات الإيقاع الموسيقي ، الذي هو ملمح من ملامح جمال الشعري ، وآلية آليات تلقيه ، ويبدو أن هذا المنهج مناسب مع تجربة إبداعية ، تفتقد الصلات الفنية فيما بينها ، ليصبح النص ركاباً من الألفاظ ، وكما من الصور الغريبة البعيدة عن ذوق المتلقى ، ناهيك عن استخدام الفراغات بصورة غير معبرة عن مقصدية الشاعر ، اللهم إلا أنها دليل إفلاس له ، وهذا ما وقفت عليه في دراستي إشكاليات التلقى في القصيدة العربية ، قديماً وحديثاً .

الخاتمة

انتهت دراستي عن معايير نقد الشعر العربي قديما وحديثا مقدمة لدراسة حركة نقد الشعر العربي ، وقد توصلت إلى النتائج الآتية :

يقصد بالنقد الأدبي دراسة النص الأدبي للوقوف على جمالياته وسلبياته ، وهناك علاقة بين النقد لغة والنقد اصطلاحا ، فالنقد في اللغة له أكثر من معنى منها : التمييز بين الصحيح والزائف من الجواهر ، بيد أن هذا المصطلح توارى أمام مصطلح (قراءة النص) خاصة بعد مصطلح الأدبية ، وتنظيرات المدارس الشكلية ، ومصطلح الأديبية (أي الخصائص الفنية التي تجعل من نص ما نصا أدبيا) وأصبح همُّ الناقد البحث عن التكوينات الفنية للنص ، بنية ، وأداء ، لا البحث عن مضامينه ودلالاته ، وإن كنا لا يمكن أن ننكر قيمة النقد ، في إدراك سلبيات النص ، وإظهار جمالياته ، ومتابعة روح التطور ، والتجديد في النص الأدبي . وقد بدأت الحركة النقدية لنقد الشعر بداية منذ العصر الجاهلي ، وهي حركة اعتمدت على الذوق الفردي ، في الوقوف على استخدام الشعراء لألفاظ في غير مواضعها ، وفي نقد الألفاظ ، و المعاني الجزئية ، وفي نقد الصورة تمسكا بمبدأ الحقيقة دون تجاوز الحد المعقول للخيال ، هذه المعايير وضعت اللبنة الأولى لمعايير نقد الشعر العربي ،

بل وكثير منها ظلّ إلى عصرنا ، مع شيء من العمق في الرؤية ، أو التغيير ، فوجدنا هذه المعايير يتناقلها النقاد العرب ، بل وبعض النقاد في بداية العصر الحديث . في العصر الإسلامي استمرت هذه المقاييس النقدية ، مع بروز مقياس الأخلاق في تقييم الشعر ، وفي العصر العباسي تقدمت الحياة الفكرية والأدبية واستفاد هذا المجتمع من هذه المعطيات الفكرية ، والحضارية للمجتمعات الأخرى، فتطور النقد كأى نشاط فكري وحضارى في المجتمع ، وظهرت الكتب المؤلفة في النقد بداية بفحولة الشعراء للأصمعى ، ومن بعده طبقات الشعراء لابن سلام الجمحي ، وفي القرنين الرابع والخامس الهجريين اكتملت النظرية النقدية (فيما عرف بقواعد عمود الشعر) التى بلورها المرزوقي في مقدمة شرحه لديوان الحماسة ، وقد سارت الحركة النقدية في ثلاث صور : التنظير لنقد كعلم ، ككتاب نقد الشعر لقدامة بن جعفر ، وعيار الشعر لابن طباطبا ، والنقد التطبيقي كالموازنة للآمدى ، والوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضى الجرجاني ، والدراسة الأسلوبية للنص الشعري ، كتشكيل لغوى ، يحكم على جماله بحسن الصياغة ، أو كما على حد تعبيره (النظم) وأبرز ناقد لهذا الاتجاه عبد القاهر الجرجاني في كتابيه (أسرار البلاغة ودلائل الإعجاز) اختلف حازم القرطاجنى عن سابقة في حركة نقد الشعر العربي ، وذلك برؤيته التى استفادت في المزج بين الثقافتين (العربية واليونانية)

ووضع نظرية نقدية تمتاز بالشمول والكلية ، لتفسر علاقة الفن بالواقع من خلال مصطلح المحاكاة ، وعلاقة النص بالمتلقى ، من خلال مصطلح التخيل . وقد دارت هذه الكتب النقدية في تراثنا حول قضايا نقدية بعينها ، منها قضية اللفظ والمعنى و رأى غالبية النقاد ليس الشعر ألفاظا فقط ، ولا هو معنى فقط ، بل هو التحام بين اللفظ والمعنى ، أو على حد تعبير ابن رشيق كما مر بنا "اللفظ جسم وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم : يضعف بضعفه ، ويقوى بقوته " . و من هذه القضايا النقدية - أيضا - قضية السرقات ورأى غالبية النقاد لاتعد السرقة في المعانى المشتركة ، وإنما السرقة في النسخ (نقل المعنى بلفظه ، أو أكثره) ومن أخذ معنى من المعانى ، ثم صاغه صياغة جديدة ينسب له ، وأشاد الناقد القديم بالأصالة والابتكار ، فأشادوا بها أطلقوا عليه المعانى البكر ، والمعانى العقم على حد تعبير حازم القرطاجنى ، والمعانى المبتدعة ، وحسن التوليد والابتداع، و من هذه القضايا النقدية - أيضا - قضية بناء القصيدة المتعددة الأغراض ، فقد أشاد الناقد القديم بحسن الافتتاح ، وحسن التخلص ، والخروج من غرض لآخر ، وحسن الخاتمة للقصيدة لأنها آخر ما يعلق بالأذن .

ومن هذه القضايا النقدية - أيضا - قضية الصورة الفنية والعلاقة بين وبين الواقع ، فقد نادى الناقد العربي بالتناسب بين طرفيها ، ودعوا إلى الاقتصاد ، ورفض كثير منهم الغلو ، وارتضاه بعضهم كقدامة .ومن هذه القضايا النقدية - أيضا - قضية الشعر والأخلاق ، فالرأى الغالب عندهم أن غاية الشعر المتعة الجمالية ، ورفض كثير منهم الرؤية الأخلاقية في تقييم الشعر ، الشعر تشكيل فنى قبل أن يكون دعاية أخلاقية ، وهذا ما يعرف في عصرنا بمبدأ (الفن للفن) ورأى حازم القرطاجنى ومن قبله عبد القاهر الجرجاني أن الشعر يمكن أن يجمع بين الغيتين في وقت واحد .في العصر الحديث بدأت حركة النقد على يد الشيخ حسين المرصفي في كتابه الوسيلة الأدبية ، وقد انتهج نهج القدماء في المناداة بالالتزام بقواعد اللغة صحة وجمالا ، فاتخذ معايير النقدية من معايير نقد الشعر العربى قديما ، لذا أخذ على النص الشعري مخالفته القواعد النحوية للغة ، والغض من شأنها ،أو الاستهتار بها ، واشترط (المرصفي) لجمال اللفظة البعد عن الغرابة والغموض ، وهذا ما دعا إليه الناقد العربى قديما (كالجاحظ ، وأبي هلال العسكري ، وابن سنان) وقد ركز المرصفي على النقد اللغوى من حيث أداء الألفاظ للمعنى ، فاشتراط لبلاغة الكلمة أن تكون جارية على القياس

ولها أصل لغوى في القواميس، هذه الأسس النقدية اتبعتها كثير من النقاد مثل الشيخ حمزة في المواهب الفتحة ، والرافعى ، وميخائيل نعيمة في الغربال.

كان أبرز ما قدمته جماعة الديوان للنقد هو المناداة بتوافر الوحدة العضوية في القصيدة ، والبعد عن شعر المناسبات والمجاملات ، ونادوا بأن يكون الشعر معبرا عن صاحبه بصدق، لا نفاقا ولا رياء ، وبعدم التقيد بالقافية الموحدة ، وقد تحققت هذه القيم الفنية في شعر جماعة أبولو أكثر من تحققها عند شعراء الديوان أنفسهم ، الذى يعد المازنى أبرزهم إبداعا ، ولكنه لم يسلم من حرب العقاد والمازنى، مما اضطره إلى ترك كتابة الشعر ، ومن المعايير الفنية عند شعراء المهجر وشعراء جماعة أبولو الارتقاء بالصورة الشعر ، وباستخدام الكلمات ذات الحس النابض ، والتنوع في القافية ...إلخ .

تجاوبت حركات النقد في النصف الثانى من القرن العشرين مع التجديد في الشعر فيما عرف بحركة الشعر الحر، أو كما أطلق عليه بعضهم شعر التفعيلة، وفيه كان استخدام اللغة المعبرة عن واقع الحياة ، وتوافر البناء الموضوعى للقصيدة، مما يعكس مشاعر الشاعر بعيدا عن التقريرية والمباشرة ، فلجأ الشاعر إلى استخدام الرموز والأساطير والتضمينات ، وكان إلبوت قدوة للشعراء العرب ، فقد اعتمد في شعره على الاقتباسات المتعددة من الأدب والفنون والفلسفات القديمة والمعاصرة على السواء ، يضمنها شعره ، وبلغتها الأصلية .

لقد أصبح التعبير عن التجربة الإنسانية في إطار موضوعي ، يرفض ظهور الكاتب في الصورة المباشرة الواعظة ، وجاء بناء القصيدة متسقا مع هذه الرؤية، لخلق المعادل الموضوعي الذي عرض له إليوت ، وذلك باستخدام الرمز والأسطورة . ومن الملامح الفنية في قصيدة الشعر الحر درامية القصيدة ، وهذا البعد يعطى القصيدة عمقا وثراء ، لأنه كما قال د. عز الدين إسماعيل كل الأنواع الأدبية تصبو إلى الوصول إلى مستوى التعبير الدرامي ، لأنه أعلى صورة من صور التعبير الفني، ويتحقق هذا المبدأ في القصيدة من خلال الصراع ، فالفكرة في القصيدة لا تسير سيرا طرديا ،ولكن نجد نوعا من المفارقة والتناقضات في سير القصيدة لتظهر الباطن في عرضها للسطح ، والسطح في عرضها للباطن ، وبذلك تسرى في روع القصيدة ، وجاءت كتابات الدكتور عز الدين إسماعيل ، والدكتور القط والدكتور النويهي وغيرهم متجاوبة مع هذه الحركة الشعرية ، متخذين هذه المعايير النقدية أدوات تقييم للنص الشعري . حدثت ثورة فنية ، في شعر الحداثة خلال السبعينيات وما بعدها ، حيث هدف الشعراء إلى زلزلة الكيان اللغوي في التشكيل الفني ، وذلك بنسف العلاقة الوضعية للألفاظ ، والعداء بين المفردات في تجاورها ، والتخلي عن علاقة المشابهة في تشكيل الصورة الفنية ،

والتنصل من الإيقاع العمودي الذى صاحب حركات التجديد في الشعر الحديث ، والبحث عن مصادر موسيقية ، مرجعها ذبذبات النفس ، وتجليها في الصياغة ، وإيقاع الكلمات ، الذى يوحى ، ولا يقرر ، و يومىء ولا يظهر، وهنا برزت معايير جديدة لنقد النص الحداثى ،أقربها لروح الشعر الأسلوبية، وجاءت مناهج نقدية أخرى كالبنائية والسيمولوجية ، والدليلية ، ونظرية التلقى ، والتأويليةإلخ .

بيد أن غالبية هذه المناهج مناهج شكلية ، جاءت امتداداً لا استخدامها في مجالات فكرية أخرى ، ثم امتدت إلى فن الأدب ، إضافة إلى أن هذه المناهج مناهج قاصرة في قراءة النص ، لذا وجدنا لهجة المناداة بما أطلق عليه محمد مفتاح ، بالمنهج التلفيقى، أى الذى يأخذ من كل المناهج ، ويجعل بينها وساطة ، وصلة ، وتحول النقد وقراءة النص إلى مصفوفات لصياغة النص ، وكلماته المبعثرة ، وصوره المتناثرة ، موسيقاها الناشزة ، وهذ الذى قام به د . محمد مفتاح في منهجه، كما عرضنا له نهاية كتابنا .

المصادر والمراجع

أولا : المصادر والمراجع العربية القديمة :

الآمدى (أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى)

الموازنة بين أبي تمام والبحتري ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ، ط دار
المسيرة، بيروت د . ت . و تحقيق السيد أحمد صقر ، ط . دار المعارف د. ت.

ابن الأثير (ضياء الدين)

المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحقيق د. أحمد الحوفي - و د. بدوى
طبانة، دار نهضة مصر د.ت.

الأصفهاني (أبو الفرج الأصفهاني)

الأغاني ، ط . دار الثقافة ، بيروت ، ط . دار صعب عن مطبعة بولاق د . ت
الأصمعى (عبد الملك بن قريب)

فحولة الشعراء ، طبعة س . تورى ، أعاد نشرها د . صلاح المنجد ط دار
الكتاب الجديد 1971

الباقلاني (أبو بكر محمد بن الطيب)

إعجاز القرآن تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي - دار الجيل- بيروت ط1 -

1991م

بيغان (أنطوني بيغان)

نقائض جرير والفرزدق ، مطبعة بريل ، ليدن عام 1905 ج1 .

بن ثابت (حسان بن ثابت)

ديوان حسان بن ثابت - تحقيق د. سيد حنفي حسنين - دار المعارف 1983.

الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)

البيان والتبيين تحقيق عبد السلام هارون ، طبعة دار الجبل ودار الفكر د.ت
، و ط. دار إحياء التراث ، دار الفكر للجميع 1968م .

الحيوان ، تحقيق عبد السلام هارون ، مطبعة الحلبي القاهرة عام 1965 .

الجرجاني (عبد القاهر الجرجاني)

دلائل الإعجاز / تحقيق ؛ د. محمد رمضان الداية ، و د. فايز الداية . - ط2.

دمشق : مكتبة سعد الدين ، 1987 م ، و شرح وتعليق : د. محمد التنجى ،

الناشر : دار الكتاب العربي، بيروت، ط2، 1997 ، ومطبعة المدنى بالقاهرة -

مطبعة المدنى بجدة، ط3 عام 1992م .

أسرار البلاغة، - تحقيق هـ. ريتز، ط دار الكتب للتراث العربي د.ت .

الجرجاني (القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني)

الوساطة بين المتنبي وخصومه ن تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى
محمد البجاوي ، ط دار القلم بيروت لبنان د . ت .

بن جعفر (قدامة بن جعفر)

نقد الشعر، تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجة ، ط . مكتبة الكليات الأزهرية
ط1 عام 1978 .

الجمحي (محمد بن سلام الجمحي)

طبقات الشعراء ، نشر جوزف هول (ألماني) ط .دار الكتب العلمية بيروت عام
1982 .و تحقيق محمود محمد شاكر ط دار المدنى جدة ، السعودية .

ابن جني (أبو الفتح عثمان بن جني)

الخصائص ، تحقيق محمد علي النجار ، مطبعة دار الكتب المصرية عام 1952.

بن حجر (امرؤ القيس بن حجر)

ديوان امرئ القيس : تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم دار المعارف ط4 عام
1984.

الحصرى

جمع الجواهر في الملح والنوادر ، المطبعة الرحمانية د . ت .

ابن خلدون (عبد الرحمن بن خلدون)

مقدمة ابن خلدون ، ط دار الكتاب اللبناني بيروت د.ت .

ابن رشيق (أبو على الحسن بن رشيق)

العمدة في محاسن الشعر و آدابه ونقده ، تحقيق محمد محيي الدين عبد

الحميد ط دار الجيل ط 5 عام 1981 .و تحقيق محمد محيي الدين عبد

الحميد ط 4 دار الجيل1972.

الرقاع (عدى بن الرقاع)

ديوان عدى بن الرقاع ،تحقيق د. نوري حمود القيسى ود. حاتم الضامن،

مطبعة المجمع العلمى العراقى1987 .

ابن سنان (أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد)

سر الفصاحة . ط دار الكتب العلمية ط4 بيروت عام 1982.

ابن سينا (أبو على الحسين بن عبد الله)

فن الشعر من كتاب الشفاء، تحقيق د. عبد الرحمن بدوي، ملحق بكتاب

أرسطوطاليس فن الشعر ط دار الثقافة بيروت د.ت

السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن)

شرح شواهد المغنى بتصحيحات وتعليقات محمد محمود بن التلاميذ

الشنقيطي ، ط . منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت لبنان د . ت .

الصولي

أخبار أبي تمام ، تحقيق محمد عبده عزام و خليل عساكر ونظير الإسلام الهندي ،

منشورات دار الآفاق الجديدة ، بيروت ط 3 عام 1980 .

ابن رشد (أبو الوليد محمد بن يحيى بن محمد)

تلخيص كتاب أرسطوطاليس في الشعر ، تحقيق د. عبد الرحمن بدوي ، ملحق

بكتاب أرسطوطاليس : فن الشعر ط دار الثقافة بيروت د.ت .

ابن طباطبا (محمد بن أحمد بن طباطبا)

عيار الشعر تحقيق د. محمد زغلول سلام ، الناشر منشأة المعارف بالإسكندرية.

د. ت .

العسكري (أبا هلال العسكري)

كتاب الصناعتين الكتابة والشعر ، تحقيق د. مفيد قميحة ، ط . دار الكتب
العلمية ، ط . عام 1981م . و تحقيق على محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل
إبراهيم ط المكتبة العصرية صيدا بيروت عام 1986 .

الفارابي (أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان)

الموسيقى الكبير ، تحقيق غطاس عبد الملك خشبة ، مراجعة د. محمد أحمد
الحفنى ، ط . دار الكتاب العربى للطباعة والنشر ، القاهرة د . ت .

ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم)

الشعر والشعراء - دار الثقافة بيروت د.ت.و تحقيق محمود شاکر ، ط . دار
المعارف د . ت

القرطاجنى (حازم القرطاجنى)

منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجه ، ط دار الغرب
الإسلامى ط3 عام 1986.

القلقشندي (أبو العباس أحمد بن علي ت 821 هـ جريا)

صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ، نسخة مصورة عن الطبعة الأمرية - وزارة
الثقافة والإرشاد القومي ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة
والنشر - مطابع كوستا تسوماس وشركاه القاهرة 1963 .

المرزباني (أبو عبيد الله محمد بن عمران)

الموشح (مأخذ العلماء على الشعراء) تحقيق على محمد البجاوي ، ط . دار
الفكر العربي ، القاهرة د . ت .

المرزوقي (أبو علي أحمد بن محمد الحسين)

شرح ديوان الحماسة ، نشر أحمد أمين وعبد السلام هارون ، ط لجنة التأليف
والترجمة والنشر ط2 عام 1967.

ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم)

لسان العرب ط دار صادر- بيروت - د. ت .

ابن وكيع (أبو الحسن محمد الحسن بن علي)

كتاب المنصف للसारق والمسروق منه في إظهار سرقات المتنبي ، تحقيق عمر
خليفة إدريس ، بنغازي ، ليبيا ط1 عام 1994 م 1.

ثانيا : المراجع العربية الحديثة

إبراهيم (طه أحمد إبراهيم)

تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري ط .
دار الحكمة بيروت د . ت .

محمد بن سلام الجمحي وكتابه طبقات الشعراء ،مقدمة كتاب ابن سلام
الجمحي : طبقات الشعراء نشر جوزف هول .

أبو أحمد (د. حامد أبو أحمد)

الخطاب والقارئ (نظريات التلقى - وتحليل الخطاب و ما بعد الحداثة) ط .
النسر الذهبي للطباعة د.ت

أبو ديب (د . كمال أبو ديب)

في البنية الإيقاعية للشعر العربي (نحو بديل جذري لعروض الخليل بن أحمد ،
ومقدمة في علم الإيقاع المقارن) دار العلم ط عام 1981 .

أبو الرضا (د.سعد أبو الرضا محمد أبو الرضا)

نحو منهج نفسى في نقد الشعر، ط الهيئة المصرية العامة للكتاب عام 1984

أحمد (د. محمد فتوح أحمد)

شعر المتنبي قراءة أخرى . ط. دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع 2008.

الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ط دار المعارف عام 1977 .

أدونيس (د . على أحمد سعيد)

الأعمال الشعرية ج2 ط دار المدى للثقافة والنشر 1996م .

مقدمة للشعر العربي ط . دار العودة بيروت ط4 1984م .

أغاني مهيار الدمشقي، ط دار مجلة شعر، بيروت، 1961م .

زمن الشعر ط دار الفكر بيروت ط 5 عام 1986 .

الصوفية والسريالية، دار الساقى، بيروت ط1 1992 .

أستور (جورج أستور)

الشعر الخالص، مجلة الآداب عدد 2 ، فبراير 1962 .

إسماعيل (د. عز الدين إسماعيل)

آفاق الشعر الحديث والمعاصر في مصر ط . دار غرب للطباعة والنشر والتوزيع
القاهرة 2003 .

التفسير النفسى للأدب ط . دار المعارف عام 1963 .

الشعر العربى المعاصر (قضايا وظواهره الفنية والمعنوية)، ط دار الثقافة،
بيروت د.ت.

أمين (أحمد أمين)

النقد الأدبى مكتبة النهضة المصرية ط5 القاهرة 1983.

أنيس (د . إبراهيم أنيس)

موسيقى الشعر ط دار العلم بيروت د. ت .

بدير (د. حلمى بدير)

الشعر المترجم وحركة التجديد في الشعر الحديث ط دار المعارف عام 1992

بسيسو (معين بسيسو)

الأعمال الكاملة، ط دار العودة بيروت، ط2، عام 1981، ديوان الأشجار تموت واقفة .

بكار (د. يوسف حسين بكار)

بناء القصيدة في النقد العربي القديم (في ضوء النقد الحديث) ط 2. دار
الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع بيروت د. ت .

بلبع (د. عبد الحكيم بلبع)

حركة التجديد في شعر المهجر ط مكتبة الشباب عام 1975 .

البياتي (عبد الوهاب البياتي)

السيف والقيثار من أشعار عبد الوهاب البياتي اختارها وقدم لها شوقي عبد
الأمير، ط الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة عام 1999 .

المجد للأطفال والزيتون ط مكتبة المعارف بيروت 1958 .

التونسي (محمد خليفة التونسي)

فصول من النقد عند العقاد ط مكتبة الخانجي بالقاهرة د. ت .

الجزار (د. محمد فكري الجزار)

لسانيات الاختلاف ، ط . الهيئة العامة لقصور الثقافة عام 1995م ، سلسلة
كتابات نقدية رقم 43.

الجندي (أنور الجندي)

نزعات التجديد في الأدب العربي المعاصر مطبعة الإعلام الجيزة عام 1957 .

حداوى (د. جميل حداوى)

السيميوطيقا والعنونة - مجلة عالم الفكر - مجلد 25 العدد 3 الكويت - عدد
يناير فبراير مارس عام 1997 م .

حسين (د. طه حسين)

حديث الأربعاء ط . دار المعارف د. ت .

ألوان ط. دار المعارف ط2د. ت .

في الأدب الجاهلي ط 10. دار المعارف بمصر د. ت .

حافظ وشوقي ط . دار المعارف د. ت .

خصام ونقد ط . دار العلم للملايين بيروت عام 1963 .

مع أبي العلاء في سجنه ط . دار المعارف علم 1963 .

الخطيب (د . صفوت عبد الله الخطيب)

نظرية حازم القرطاجنى النقدية والجمالية في ضوء التأثيرات اليونانية ، ط .

مكتبة الشرق ، جامعة القاهرة عام 1986م

داود (د. أنس داود)

الأسطورة في الشعر العربى الحديث ط . منشورات المنشأة الشعبية للنشر

والتوزيع والإعلان ط1 1980.

الرافعى (مصطفى صادق الرافعى)

تحت راية القرآن ط . دار الإستقامة .القاهرة 1953م .

وحى القلم ط 4الإستقامة عام 1370 هجرىا 1951 م .

تاريخ آداب اللغة العربية ط2 الإستقامة القاهرة عام 1373 هجرىا 1954م .

على السفود ط دار العصور سنة 1348هجريا 1930 م

الراجحى (د.عبد الراجحى)

علم اللغة والنقد الأدبى مجلة فصول المجلد 1 العدد الثانى يناير 1981 .

الربيعى (د. محمود الربيعى)

قراءة الشعر . ط دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع . القاهرة عام 197 .

في نقد الشعر ط دار المعارف عام 1968.

الرمادى (د. جمال الدين الرمادى)

خليل مطران شاعر الأقطار العربية ، ط دار المعارف د. ت .

الروبي (د. ألفت كمال الروبي)

نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين من الكندى حتى ابن رشد ، ط . الهيئة

المصرية العامة للكتاب ، ط 12 عام 1984.

زكى (د. أحمد كمال زكى)

النقد الأدبي الحديث (أصوله واتجاهاته) ط . دار النهضة العربية للطباعة

والنشر بيروت د. ت.

السرعينى (د. محمد السرعينى)

محاضرات في السيميولوجيا ، ط. دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الدار البيضاء عام

1987م .

سقال (د . ديزيرة سقال)

حركة الحداثة ،آراؤها وإنجازاتها ، دار الصداقة العربية ط 2 عام 1997 .

السياب (بدر شاكر السياب)

ديوان بدر شاكر السياب، ط دار العودة، بيروت 1971 .

ديوان أنشودة المطر ط آفاق الكتابة، ط الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة
2000 م .

الشايب (أحمد الشايب)

أصول النقد الأدبي مكتبة النهضة المصرية القاهرة ط8 عام 1983.

شكري (عبد الرحمن شكري)

مقدمة الجزء الرابع من ديوان شكري . ط . المعارف بالإسكندرية د . ت.

مقدمة الجزء الثالث من ديوانه ط . المعارف بالإسكندرية عام 1960

مقدمة الجزء الخامس من ديوانه ط المعارف بالإسكندرية عام 1960.

الشمعة (خلدون الشمعة)

تقنية القناع- مجلة فصول المجلد 16 العدد 1 صيف 1997 .

شوكت (د. محمود حامد شوكت ود. محمد رجاء عيد)

مقومات الشعر العربي الحديث والمعاصر الناشر دار الفكر العربي القاهرة.د. ت
الصكر (حاتم الصكر)

ترويض النص، دراسة لتحليل النص في النقد المعاصر إجراءات ومنهجيات، ط
الهيئة المصرية العامة للكتاب 1998.

صمود (حمادى صمود)

الوجه والقفا في تلازم التراث والحداثة، تونس، الدار التونسية للنشر، 1988 .

ضيف (د. شوقي ضيف)

البارودى رائد الشعر الحديث . ط دار المعارف د. ت .

طبانة (د . بدوى طبانة)

دراسات في نقد الأدب العربي (من الجاهلية إلى غاية القرن الثالث) ط . دار

الثقافة - بيروت - لبنان د.ت

الطريسي (أحمد الطريسي)

الرؤية والفن في الشعر العربي الحديث بالمغرب ، المؤسسة الحديثة للنشر والتوزيع . الدار البيضاء ط1 1987م .

ظلام (د. سعد ظلام)

في النقد الأدبي مطبعة السعادة القاهرة عام 1975 .

عباس (د. إحسان عباس)

تاريخ النقد الأدبي عند العرب (نقد الشعر من القرن الثاني الهجري حتى القرن الثامن الهجري) ط دار الثقافة بيروت لبنان ط3 عام 1981 .

عباس (د . إحسان عباس) و د . محمد يوسف نجم

الشعر العربي في المهجر بيروت عام 1972 .

عبد الصبور (صلاح عبد الصبور)

حياتي في الشعر . دار إقرأ . بيروت عام 1981م .

ديوان الناس في بلادى (الأعمال الكاملة) ط دار الآداب بيروت 1972.

عبد الكريم (عبد المقصود عبد الكريم)

- ديوان يهبط الحلم بصاحبه ، ط .الهيئة المصرية العامة للكتاب ،مهرجان
القراءة للجميع ، مكتبة الأسرة عام 2002.
- عبد اللطيف (د. محمد حماسة عبد اللطيف)
الإبداع الموازي (التحليل النصي للشعر) دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع
القاهرة 2001م..
- عبد المطلب (د. محمد عبد المطلب)
مصادر إنتاج الشعرية فصول، المجلد 16 العدد 1، صيف 1997 .
مصادر إنتاج الشعرية فصول، المجلد 16 العدد 1، صيف 1997 .
مناورات الشعرية ط دار الشروق، ط2 . 1996.
- شعراء السبعينيات وفوضاهم الخلاقة ط. الهيئة المصرية العامة للكتاب ،
مكتبة الأسرة عام 2009 م .
- عثمان (د. اعتدال عثمان)
إضاءة النص (قراءات في الشعر العربي الحديث) ط 2. الهيئة المصرية العامة
للكتاب عام 1998م .

العجيمى (محمد ناصر العجيمى)

المناهج المبتورة في قراءة التراث الشعري (البنوية نموذجاً) مجلة فصول ، المجلد التاسع ، العددان الثالث والرابع فبراير عام 1991 .

عروى (محمد إقبال عروى)

السيمائيات وتحليلها لظاهرة الترادف في اللغة - مجلة عالم الفكر - مجلد 24 العدد 3 الكويت - عدد يناير فبراير مارس عام 1996 م .

عزام (محمد عزام)

النقد والدلالة (نحو تحليل سيميائي للأدب) ط. وزارة الثقافة، دمشق عام 1996م

العزب (د. محمد أحمد العزب)

عن اللغة والأدب والنقد ط. المركز العربي للثقافة والعلوم بيروت لبنان د. ت .
عصفور (د . جابر عصفور)

مفهوم الشعر دراسة في التراث النقدي ، ط . دار الثقافة للنشر والتوزيع، د . ت
الصورة الفنية في تراثنا النقدي والبلاغي ، ط . دار المعارف د . ت .

أقنعة الشعر المعاصر ، مهيار الدمشقي ، فصول مجلد 1 العدد 4 عام 1981 م .

العقاد (عباس محمود العقاد)

شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي ، كتاب الهلال عام 1972.

مراجعات في الآداب والفنون ط1 دار الكتاب العربي بيروت عام 1966 .

مقدمة الجزء الثاني من ديوان شكري لآلي الفكر ط دار المعارف عام 1992.

ابن الرومي حياته من شعره ، ط . دار الهلال العدد 214 يناير 1969 .

مطالعات في الكتب والحياة .القاهرة عام 1924 .

ديوان العقاد مطبعة المقتطف والمقطم عام 1928 .

عبقريه جيتى .ط مكتبة دار العروبة د . ت .

رواية قمبيز في الميزان ط . المجلة الجديدة د. ت .

العقاد (عباس محمود العقاد)والمآزنى

الديوان في النقد والأدب ط مؤسسة دار الشعب ط 4 عام 1997 .

العكش (منير العكش)

أسئلة الشعر، ط . المؤسسة العربية للدراسات والنشر ط 1 نوفمبر 1979 م .

علوش (د. سعيد علوش)

معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة ، ط. دار الكتاب اللبناني بيروت لبنان عام 1985م ص 118.

عياد (د . شكرى محمد عياد)

موسيقى الشعر العربى ط دار المعرفة الجامعية القاهرة عام 1968 .

موقف من البنيوية : مجلة فصول ، المجلد الأول ، العدد الثانى ، يناير عام 1981
الأسلوبية الحديثة (محاولة تعريف) مجلة فصول المجلد 1 العدد الثانى يناير

1981

عيد (د. محمد رجاء عيد)

الشعر والنغم ط . دار الثقافة القاهرة عام 1975 م .

الغدامى (د . عبد الله محمد الغدامى)

كيف نتذوق قصيدة حديثة ، مجلة فصول مجلد 4 عدد 4 عام 1984 م .

فخر الدين (د . جودت فخر الدين)

شكل القصيدة العربية في النقد العربي حتى القرن الثامن الهجري ط دار
الآداب بيروت عام 1984 .

فضل (. د. صلاح فضل)

علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته، ط مؤسسة مختار للنشر والتوزيع القاهرة،
عام 1992 .

نظرية البنائية في النقد الأدبي : ط دار الشروق القاهرة عام 1998 م .
قاسم (د. عدنان حسين قاسم)

الأصول التراثية في نقد الشعر العربي المعاصر في مصر ط . منشورات المنشأة
الشعبية للنشر والتوزيع والإعلان ط 1981 .

قطب (سيد قطب)

النقد الأدبي ط 4 دار الفكر بيروت د. ت .

القط (د. عبد القادر القط)

قضايا ومواقف ، ط الهيئة العامة للتأليف والنشر عام 1971 م .

ديوان ذكريات شباب - ط . مكتبة مصر عام 1961 م .

القعود (د.عبد الرحمن القعود)

الإبهام في شعر الحداثة (العوامل والمظاهر وآليات التأويل). عالم المعرفة
الكويت مارس 2002 الكتاب رقم 279.

القلماوى (د. سهير القلماوى)

النقد الأدبي ط 2 دار المعارف القاهرة عام 1959.

كامل (د . عصام خلف كامل)

الاتجاه السيميولوجى ونقد الشعر دار الصفا لطباعة بالمنيا عام 2002م .

كرم (أنطون غطاس كرم)

الرمزية والأدب العربى الحديث، ط . دار الكشاف بيروت عام 1949م .

كشيك (د . محمد كشيك)

إشكالية الشعر وإشكالية التلقى - مجلة إبداع العدد 4 السنة 3 إبريل 1985 م

.

اللاذقاني (مجيب الدين اللاذقاني)

القصيدة الحرة معضلاتها الفنية وشرعيتها التراثية مجلة فصول المجلد 16
العدد 1 صيف 1997 .

المازني (إبراهيم عبد القادر)

حصاد الهشيم ط . الدار القومية ، القاهرة عام 1961 ، و ط . دار الشعب عام
1969 م .

مقدمة ديوان المازني ط . المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب عام 1959.

ديوان المازني ط . المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب عام 1959 م .

مبارك (د. حنون مبارك)

دروس في السيميائيات ، ط1 دار توبقال للنشر - الدار البيضاء - المغرب عام
1987م .

محمد (د. شعبان عبد الحكيم محمد)

النقد الجمالي عند العرب ، رسالة دكتوراه مخطوط ، كلية آداب المنيا .

مرتاض (د. عبد الملك مرتاض)

مدخل في قراءة البنيوية - علامات في النقد الأدبي ، النادي الأدبي - جدة جمادى
الأول 1419 هـ سبتمبر عام 1998 م .

المرصفي (حسين المرصفي)

الوسيلة الأدبية ط مطبعة المدارس الملكية سنة 1292 هـ .

المسدى (عبد السلام المسدى)

الأسلوبية والأسلوب (نحو بديل ألسنى في نقد الأدب)، ط الدار العربية
للكتاب، ط 2، 1982 . و ط . الدار العربية للكتاب ليبيا تونس عام 1977م
مصلوح (د . سعد مصلوح)

مسألة البديل العروضي للخليل - مجلة فصول ج 2 المجلد السادس يناير وفبراير
و مارس 1986 .

مطر (محمد عفيفي مطر)

من دفتر الصمت دمشق وزارة الثقافة عام 1968 م .

مطران (خليل مطران)

- المختار من شعر خليل مطران طبعة الهيئة العامة للكتاب عام 2003 .
- مطلوب (د . أحمد مطلوب)
- عبد القاهر الجرجاني وبلاغته طبعة وكالة المطبوعات بالكويت د . ت .
- مفتاح (د . محمد مفتاح)
- تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص) ط 4 . المركز الثقافي العربي الدار البيضاء المغرب عام 2005 .
- مدخل إلى قراءة النص الشعري - المفاهيم معالم مجلة فصول المجلد 16 العدد 1 صيف 1997م .
- مناع (د. هاشم صالح مناع)
- بدايات في النقد الأدبي ط دار الفكر العربي بيروت عام 1994.
- مندور (د. محمد مندور)
- في الأدب والنقد دار نهضة مصر د. ت .

- النقد المنهجي عند العرب دار نهضة مصر القاهرة عام 1972 .
- د. محمد مندور : الشعر المصرى بعد شوقى الحلقة الأولى ط الهيئة العامة
لشئون المطابع الأميرية عام 1982 .
- في الميزان الجديد مكتبة دار نهضة مصر د . ت .
- النقد والنقاد المعاصرون ط دار نهضة مصر د. ت
- الشعر المصرى بعد شوقى الحلقة الثالثة ط الهيئة العامة لشئون المطابع
الأميرية عام 1977 .
- المنفلوطى (مصطفى لطفي المنفلوطى)
- مختارات المنفلوطى ط 4 القاهرة عام 1954 .
- ناصر (د . مصطفى ناصر)
- نظرية المعنى في النقد العربى، ط. دار الأندلس للطباعة والنشر، بيروت د . ت
- الصورة الأدبية ط . دار الأندلس د. ت .
- نشأت (د. كمال نشأت)

أبو شادى وحركة التجديد في الشعر العربي الحديث ط دار الكاتب العربي

القاهرة عام 1967

نعيمة (ميخائيل نعيمة)

الغربال ط . دار المعارف بمصر عام 1943 .

النويهى (د. محمد النويهى)

نفسية أبي نواس ط1 النهضة المصرية عام 1953 .

قضية الشعر الجديد ط دار الفكر والخانجي عام 1971 م .

هلال (د. محمد غنيمى هلال)

النقد الأدبي الحديث ط دار الثقافة دار العودة بيروت عام 1973.

هيكل (د. أحمد هيكل)

تطور الأدب الحديث في مصر (من أوائل القرن التاسع عشر إلى قيام الحرب

الكبرى الثانية) ط 3. دار المعارف د. ت.

وادي (د. طه وادي)

جماليات القصيدة المعاصرة ، ط . الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان
عام 2000.

وهبه (مجدى وهبه) وكامل المهندس

معجم المصطلحات في اللغة والأدب مكتبة لبنان بيروت ط2 عام 1984 .

يوسف (د. خالد يوسف)

في النقد الأدبي وتاريخه عند العرب ط المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر
والتوزيع ط1 عام 1987.

اليوسفي (محمد لطفي اليوسفي)

أسئلة الشعر ونداء الهوامش ، مجلة فصول ، المجلد 16 العدد الأول صيف
1997.

الموسوى (محسن جاسم الموسوى)

مرجعيات نقد الشعر - مجلة فصول - المجلد الامس عشر ، العدد الثالث
خريف 1996 .

ثالثا : المراجع الأجنبية المترجمة :

أرسطو طاليس :

كتاب أرسطو طاليس في الشعر - نقل أبي بشر متى بن بونس القنائي من
السيرياى إلى العربى - حققه مع ترجمة حديثه د. شكرى محمد عياد - دار
الكتاب العربى للطباعة والنشر القاهرة 1967.

إليوت (ت . س . إليوت)

أرض الضياع ، ترجمة د.نبيل راغب ط الهيئة المصرية العامة للكتاب عام
1987 .

إيكو (امبرتو إيكو)

القارئ فى الحكاية (التعاوض التأويلى فى النصوص الحكائية) ترجمة أنطون أبو
زيد - ط المركز الثقافى الدار البيضاء ط1 عام 1996م.

بارت (رولان بارت)

- النقد والحقيقة ترجمة وتقديم : إبراهيم الخطيب مراجعة محمد برادة - ط
الشركة المغربية للنashرين المتحدين، الدار البيضاء ط1، عام 1985م.
- موت المؤلف ضمن دروس السيمولوجيا، ترجمة: عبد السلام بن عبد العال، ط
دار توبقال للنشر، ط الدار البيضاء المغرب، ط 1، 1986 .
- بيرجيرو
- الأسلوبية- ترجمة: منذر عياش، ط دار الإفتاء الحضاري للدراسات والترجمة
والنشر، عام 1994 .
- برادبري (مالكوم برادبري) وجميس ما كفارلن
- الحدثة ج 1. ، ترجمة مؤيد فوزي حسن ط دار الإفتاء الحضاري ط2 1995م
- بيرمان (مارشال بيرمان)
- حدثة التخلف : تجربة الحدثة ترجمة فاضل جتكر ، ط دار كنعان للدراسات
والنشر ط1 1993 م .
- جاتشيف (جيورجي جاتشيف)

الوعى و الفن ترجمة نوفل نيوف ط عالم المعرفة ، الكويت عام 1990 .

جارودى (روجيه جارودى)

واقعية بلا ضفاف ، ترجمة حليم طوسون ، القاهرة ، دار الكاتب العربى عام 1968م .

جوف (فانسان جوف)

رولان بارت والأدب ترجمة محمد سويرقى ، ط أفريقيا الشرق ط1 عام 1994
راى (وليم راى)

المعنى الأدبى من الظاهراتية إلى التفكيكية - ترجمة يوثيل يوسف عزيزط. دار
المأمون بغداد ط1 1987م .

ريفاتير (مايكل ريفاتير)

دلائليات الشعر ، ترجمة ودراسة محمد معتصم ، ط . مطبعة النجاح الجديدة
، الدار البيضاء ، المغرب عام 1997م ص 7.

سلدن (رامان سلدن)

النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة د. جابر عصفور ، ط دار الفكر للدراسات
والنشر والتوزيع ط1 عام 1991 .

سميث (شارلوت سيمور سميث)

موسوعة علم الإنسان - ترجمة مجموعة من أساتذة علم الاجتماع ، إشراف
محمد الجوهري ، القاهرة ، المشروع القومي للترجمة ، المجلس الأعلى للثقافة
كرومبى (لاسل أبر كرومبى)

قواعد النقد الأدبي ترجمة عوض محمد عوض ط لجنة التأليف والترجمة والنشر
عام 1954.

لوفيفر (هنرى لوفيفر)

ما الحداثة، ترجمة كاظم جهاد، ط ابن رشد للطباعة والنشر ط1، 1983 م .
ماركوز (هربرت ماركوز)

البعد الجمالى ترجمة جورج طرابيشي - ط دار الطليعة بيروت عام 1979.
هايمن (ستانلى هايمن)

النقد الأدبي ومدارسه الحديثة ترجمة د. إحسان عباس و د. محمد يوسف نجم
ط. دار الثقافة بيروت عام 1981 .

الآمدى (أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى)

رابعاً : مواقع على النت

<http://ar.wikipedia.org/wiki/>

[http://ar.wikipedia.org/wiki /](http://ar.wikipedia.org/wiki/)

<http://www.saaaid.net/feraq/mthahb/112.htm>

<http://www.saaaid.net/feraq/mthahb/112.htm>

<http://www.annabaa.org/nbanews/62/152.htm>

التعريف بالكاتب



شعبان عبد الحكيم محمد ناقد ، وأديب قصصي ، وشاعر مصري ، حصل على
الدكتوراة في النقد الأدبي بتقدير مرتبة الشرف الأولى ، عن أطروحته (النقد
الجمالى عند العرب) له أكثر من عشرين عملاً نقدياً ، منها : دورالاتصال والتأثير
في تشكيل الرؤية النقدية عند العرب، نظرية التلقى في تراثنا النقدي والبلاغى ،
الرواية العربية الجديدة ، السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث ، الاغتراب
والحلم في أدب أحمد الفقيه القصصى ، اتجاهات الرواية العربية من عام
1960 : 2010 م ، التجريب في فن القصة القصيرة - تطور التقنيات السردية في
الرواية العربية المعاصرة - بدايات المسرح العربى - الغنائية والغموض في
القصيدة الحديثة ، قراءة النص الشعري قديما وحديثاالخ ،

واثنتا عشرة رواية منها : وقتلوا الدكتور أحمد ، يوم عاصف جدا ، العبور إلى
الشاطئ الآخر ، دعوة مرفوضة ، في العمر بدل الضائع ، على الهواء مباشرة ،
ترميم البيت القديم ومجموعتان قصصيتان : الرجل ذو الوجه القبيح وقصص
أخرى ، شيء لم يكن ، وثلاثة دواوين شعرية :أوراق تنزف دما،
عزف على وتر مقطوع ، ترنيمات عاشق حزينفاز بجوائز عدة ، منها
جائزة اتحاد كتاب مصر في النقد الأدبي .
